

**DERNIÈRE ÉDITION** 

horegraphe Alvin All

gaboren. 医骨头性 经营 化水平

Mondadori et e liberati r dans « l'Evenement ..... Felicina i samona

ಿ **ಸಿಕ್**ಕಾಗಿತ್ತಿ \_\_\_\_ ಬಿಡಿ

(alterbala - 12 per co didentity in the or the first of the second £ :--rac erage. 15, 55 2546

(中央发展)特别 \* + #45% ning area fi

gue ses administrates **'audiovisu**el puis.

Boughain san giro. Wathers By John

32.74 (42.00)

ing of a contract of

Brigarian . . .

Mi 127 2 4 4

14

**14** - 15 - 1

Address Frage

F\$(GF) F MARK

a =

5 A 2 ....

gapt \$1.2 or an

the second second

Compression of

المحتفظ ونصد - 1 含沸彩医 实现证据 A decide to the second NAME AND ASSOCIATION OF \$ a72.

July - 7 7 - 12 6 diplocation and 1.00 **5-\*4** ¥----Acres September 2000 and Control of the

\* \*\*\*

74 克 等 1. 124 A ....  $= \log^{4} - \log^{4}$ Anne and **5.4** % . . . BEAR BULL

جسودا تهيئول لاربد بيوسخ Friendly the to per ett bet ett et et **第**四次建筑的东西 NS

العديد وجرابة الرابا Constitution of

说: 平线影子

另一1分科研证

QUARANTE-SIXIÈME ANNÉE Nº 13951 - 4,50 P

*MARDI 5 DÉCEMBRE 1989* 

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

Une « ère nouvelle » s'ouvre après le sommet de Malte

# M. Bush veut intégrer l'URSS à la communauté internationale

## Un pays « normal »

'URSS redevenue un de réintégration dans la communauté internationale, te pourrait être le bilan du sommet de Maite, qui n'a pas été seulement le premier entre MM. Bush et Gorbetchev, mais sussi et surtout la première rencontre soviéto-américaine presque complètement débar-

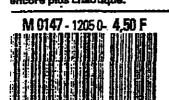
traditionnals. Sans doute l'Union soviétique de M. Gorbatchev n'est-elle pas devenue un Etat démocratique, et encore moins prospère. Mais le fait est qu'elle a cessé, en trois jours, d'être considérée comme un adversaire à la fois par le principal chef religieux du monde occidental et par le prémonte cicadental et par le pre-sident de la plus pulssante démocratie de la planèta. Un Etat auquel l'ensemble de ce même monde est décidé à ten-de le pridre la main.

C'EST bien ce que M. Bush, longtemps accusó de scepticisme à l'égard de la perestroika, a voulu signi-fier en assurant son partenaire, au cours d'une conférence de presse commune - encore une première - de son « respect » et de son « soutien », en invi-tant ses hommes d'affaires à « l'aider » et en ennonçant le levée des restrictions imposées aux échanges entre les deux

pays. Il est vrai que ces gestes sont à bien des égards symboliques. Peu de résultats sont à attendre en mutière de commerce inter-national tant que l'URSS n'aura pas une monnaie convertible et des produits compétitifs à exporter. Il n'est pas question, du côté américain, d'abolir la barrière du COCOM, le chien de garde de l'Occident pour le contrôle des échanges de pro-duits stratégiques. Mentionnons encore, au chapitre des désaccords, non seulement les reliquets de la guerre froide que sont les conflits du Nicarague et du Salvador, mais aussi l'hosti-lité des Etats-Unis aux projets soviétiques de désarmement naval : l'Amérique n'oublie pas que les océans sont à la fois le ondement de sa puissance et le lien avec ses alliés partout dans

e premier test de la Ldétente soviéto-américaine sera constitué par les négociations de désarmement, en particulier par celles qui porgiques. Depuis plus de trois ans que Moscou et Washington par-lent de réduire de moitié leurs arsenaux de missiles à longue portée, rien n'a été fait de concret pour traduire cette promesse en actes ; il est temps pour les Deux Grands de donner l'exemple dans un domaine qui concerne — beaucoup plus que leurs forces en Europe, sur les-quelles il leur est plus facile de se montrer généraux — le couur

Le calandrier arrêté à Maite est en tout cas copieux pour l'année à venir. Du sommet des deux alliances su très probable « Helsinki II » à prévoir pour la fin de 1990, en passant par des accords à Vienne et à Genève sur les armements, les diplo-mates auront fort à faire pour adapter le paysage international aux bouleversements à l'Est. A condition, évidenment, que les peuples veuillent bien suivre leur rythme : l'accélération du changement en RDA, les lenteurs constatées à Prague et ailleurs, montrent que ce pay-sage sera, dans un an, tout aussi fortement contrasté



MM. George Bush et Mikhail Gorbatchev devaient rendre compte, lundi 4 décembre, à leurs alliés respectifs réunis à Bruxelles et à Moscou, des résultats du sommet soviéto-américain de Malte. Les deux présidents s'étaient quittés dimanche après-midi après avoir tenu une confé-

proposition de convoquer, dès l'année

prochaine, un sommet des trente-cinq Etats signataires des accords d'Helsinki,

pour tenter de canaliser l'explosion démo- les dirigeants du monde vont beaucoup se de nos envoyés spéciaux M. Gorbatchev n'a pas, dimanche à Malte, tout obtenu tout de suite de M. Bush, mais c'est tout comme. Il n'a pas obtenu le soutien des Etats-Unis à sa

cratique de l'Europe centrale et le processus de réunification allemande. On s'en disait naturellement « déçu » du côté soviétique, mais, outre que c'est là l'unique déception pour M. Gorbatchev, elle est très relative puisque la décision prise de donner un coup de fouet aux négociations sur le désarmement implique que

rence de presse commune au cours de laquelle le président américain, qui « soutient » la politique de M. Mikhail Gorbatchev, avait annoncé son intention d'intégrer l'URSS à la communauté internationale, notamment en l'aidant à se rapprocher des institutions commerciales et financières.

> voir dans les mois à venir et, sans doute, à trente-cinq au bout du compte.

Pour le reste, c'était à qui sourirait le plus, se montrerait le plus ouvert et le plus constructif, le plus désireux d'ouvrir cette « ère nouvelle » dont a parlé M. Bush, reprenant l'une des expressions favorites de M. Gorbatchev. Les Soviétiques auraient souhaité la publication

Un sommet des deux alliances a été prévu pour 1990. Les résultats de la rencontre de l'île de Malte sont salués, tant par les protagonistes que dans la plupart des capitales, comme le début d'une « ère nouvelle » dans les relations inter-

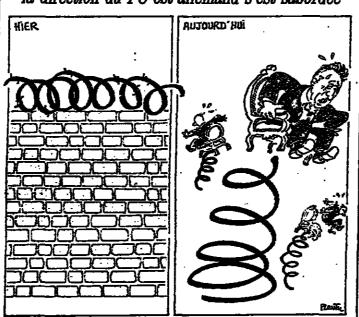
> cains n'ont pas voulu aller jusque-là, mais ils sont allés jusqu'à cette conférence de presse commune, la première qu'ont jamais tenue des dirigeants soviétique et américain.

> d'un communiqué commun ; les Améri-

**JACQUES AMALRIC** et BERNARD GUETTA \_\_\_\_ Lire la suite page 2

# Tourmente en RDA Les victoires du Front national

Discréditée auprès de la population la direction du PC est-allemand s'est sabordée



BERLIN-EST de notre envoyé spécial «SED: la fin ou le recommencement? » Ainsi était titré, dimanche soir 3 décembre, le journal exceptionnel de la pre-

mière chaîne de télévision. Quelques heures auparavant, dans un geste dramatique, la direction du Parti communiste tout entière s'était sabordée. A peu près au même moment, on apprenait l'arrestation de quatre anciens dirigeants de l'équipe Honecker : les ex-membres du bureau politique Günter Mittag et Harry Tisch, et les deux anciens cheis du parti à Erfurt et à Suhl, Gerhard Müller et Hans Albrecht, accasés de corruption ou d'abus de pouvoir. Mis en cause dans une affaire de trafic d'armes, l'ancien secrétaire d'Erat au commerce extérieur, Schalck-Golodkowski, est en

La RDA est donc dirigée aujourd'hui par un gouverne-ment dont la seule légitimité repose sur la popularité de son président, M. Hans Modrow. Le Parlement est certes toujours en place, mais persone ne sait qui ses députés, en grande majorité issus de l'ancien parti, représen-tent vraiment. Sans attendre la réunion, le 15 décembre à Berlin-Est, du congrès extraordinaire du SED, qui doit se pen-cher sur une réforme en profon-

fuite.

 TCHECOSLOVAQUIE L'opposition rejette le

nouveau gouvernement

YOUGOSLAVIE

Une crise économique profonde page 25 - section C

deur du parti, le comité central et le bureau politique ont annoncé, dimanche, leur dissolution, cédant à la tempête déclenchée dans le pays par la révélation ces derniers jours des abus de pouvoir et des privilèges dont avaient bénéficié les dirigeants du parti sous le régime Honec-

> HENRI DE BRESSON Lire la suite page 6

## L'élection de candidats d'extrême droite à Dreux et à Salon-de-Provence sur le thème de l'immigration constitue un défi pour le PS et la droite classique

par Jean-Marie Colombani

Tout va bien! Les citoyens ne vont plus voter; leur indiffé-rence nuit singulièrement aux socialistes et profite à l'extrême droite. « Tout va bien », si l'on en croit M. Rocard. Le Front national a gagné l'élection légis-lative partielle de Dreux et l'élection cantonale de Salon-de-Provence. Les socialistes ont perdu trois cantons (Saint-Brieuc-Nord, Solliès-Pont, Salon-de-Provence). Tout ira encore mieux sans doute s'ils perdent aussi dimanche prochain l'élection cantonale de Guipavas (Finistère), où leur candidat, sortant, est en ballottage défavo-

et Jean-Yves Lhomeau

L'OPTIMISME QU Dremie ministre est épatant. Il est vrai que M. Rocard peut se fonder sur un exemple venu de plus haut. M. Mitterrand, qui n'a pourtant pas l'habitude de se tromper dans ses pronostics électoraux, affirmait dans Paris-Match, avant les premiers tours des élections législatives de Dreux et de Marseille : « Les partis qui s'inspirent du racisme pour agiter l'opinion (...) n'obtiennent malgré tout qu'une audience très limitée. »

Or toutes les élections partielles des deux dimanches

passés se sont déroulées sur fond de voile islamique, et l'extrême droite - quand ce n'était pas la droite classique, comme à Dreux ou à Salon-de-Provence - les a orchestrées sur le thème de l'immigration. Le Front national a mené des campagnes ouvertement racistes, comme en témoigne le cri de victoire lancé lundi par M™ Marie-France Stirbois, élue la veille député d'Eure-et-Loir. Son succès est celui, ditelle, de la lutte contre « l'envahisseur » étranger, et la mission de l'extrême droite est comparable... à celle des combat de la Résistance contre les troupes nazies pendant la dernière guerre mondiale. Les immigrés maghrébins, ainsi rebaptisés, n'ont qu'à bien se tenir.

national s'explique par la cristallisation du débat autour du voile islamique et, par amplification, de l'immigration. Sur ce thème, les sondages d'opinion montrent que l'électorat de la droite classique est proche de celui de l'extrême droite (1). Il est donc naturel que ces deux électorats effectuent leur jonction lorsque, dans des élections partielles, l'immigration est au cœur du

de l'« identité nationale », même dominant, ne serait plus qu'un parmi d'autres : l'enieu national de pouvoir peut être de nature à forger, comme le dit M. Pierre Mauroy, - l'alliance de tous ceux qui servent la République et la démocratie ». Le coup du « front républicain » tenté par la gauche à Dreux et à Marseille a manqué en partie son objectif. M. Alain Juppé, secrétaire géné-ral du RPR, y a mis du sien en expliquant qu'il n'était pas question pour lui de - s'acoquiner » avec les socialistes et les communistes. A Salon-de-Provence, le RPR local est allé encore plus loin en donnant, en sous-main. des consignes de vote pour le Front national. Lire la suite page 10

(1) Les positions du Front national sur l'immigration ont toujours en auprès du corps électoral, selon tous les sondages d'opinion, un impact nette-ment supérieur aux intentions de vote exprimées en sa faveur. Les différents sondages effectués pour le Monde par la SOFRES confirmaient l'exister la SOFRES contirmatent l'existence, sur ce terrain, d'un potentiel diectoral important susceptible d'être capté un jour ou l'autre par le parti de M. Le Pen. Le pourcentage des personnes approuvant les prises de position du président du Front national sur l'immigration était de 28 % en mai 1984 de débat.

En irait-il de même pour des élections générales? Le thème

Trait du riou de la court du gration était de 28 % en mai 1984, de 31 % en octobre 1985, septembre 1986 et mai 1987, mais il était retombé à 24 % en janvier 1989.

La politique internationale des années quatre-vingt.

De Reagan à Gorbatchev.

PAR FRANÇOIS PUAUX

L'histoire d'une décennie qui s'achève. Le XXIe siècle n'attend pas l'an 2000 pour se dessiner sous nos yeux.

Collection "Perspectives Internationales" puf dirigle par Charles Zorgbibe. 394 pages - 149 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

## Le soutien au général Aoun Des milliers de chrétiens libanais mobilisés L'échec du putsch aux Philippines La crédit de Mª Aquino sérieusement érodé Offensive de M. Silvio Berlusconi Le patron de la télévision italienne

tente de prendre le contrôle de Mondadori page 19 - section B

NRJ en Bourse La saga d'une radio privée page 13 - section B

## CHAMPS ÉCONOMIQUES

Recomposer le syndicalisme avant 1993 Sortie de crise au Mexique

♣ La chronique de Paul Fabra : «Les grincheux et l'Europe

pages 27 à 30 - section C

La victoire de Stefan Edberg sur Boris Becker dans la finale du Tournoi des maîtres de tennis

«Sur le vif» et le sommaire complet se troment page 48 .

A L'ÉTRANGER: Algérie, 4,50 DA; Martic, 5 dr.; Turninia, 600 m.; Allemagne, 2 DM; Austiche, 20 ach.; Belgique, 90 fr.; Careda, 1,95 \$; Antilles/Réunion, 7,20 F; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA; Damemark, 11 kr.; Espagne, 160 pc.; Grice, 160 dr.; Irlanda, 90 p.; Italia, 1 200 L; Libya, 0,400 DL; Luxembourg, 30 f.; Norvège, 12 kr.; Paya-Bes, 2,25 fl.; Portugal, 140 ec.; Sánágal, 335 F CFA; Suède, 12,50 ds.; Suèce, 1,60 £; USA (NY), 1,50 \$; USA (others). 2 \$.

# **ETRANGER**

## Les entretiens américano-soviétiques de Malte et l'ouverture

A son retour à Moscou, dimanche 3 décembre, dans la soirée, M. Mikhail Gorbatchev, s'est félicité que « pour la première fois », lors du sommet de Malte, l'administration américaine ait manifesté le souhait d'avoir une « coopération économique normale a avec l'URSS. M. Bush avait notamment proposé que Moscou et Washington engagent tout de suite

des discussions conduisant à un acord commercial permettant d'octroyer à l'URSS la clause de « la nation la plus

A propos du désarmement. M. Gorbatchev a déclaré que, après les entretiens de Malte, un accord sur la réduction des armes conventionnelles pouvait être conclu en 1990 et que des résultats dans le domaine des

armes chimiques étaient possible. M. Gorbatchev, qui s'est montré résolument optimiste, a ajouté : «Le monde rompt avec la guerre froide et entre, comme nous le pensons et l'espérons, dans une longue période de développement pacifique. »

Le sommet de Malte est un « succès », ont estimé des sénateurs M. Sam Nunn, parlait de sommet

américains mais certains ont cependant ajouté qu'il faudrait éviter de faire preuve de précipitation dans la préparation de traités de désarmement. Le dirigeant de la majorité démocrate au Sénat, M. George Mitchell, a jugé le sommet « réussi » tandis que le président de la commission des forces armées du Sénat,

« constructif ». Selon le leader de la minorité républicaine, M. Bob Dole, Malte donne au président Bush l'occasion d'affirmer ses « qualités de chef >.

Majs M. Dole, tout comme M. Nunn, a exprimé sa préoccupation face au risque de trop d'emballement à boucier des accords de désarmament. Il a déclaré : « Je suis un peu

## Faux sommet et vraie tempête

MALTE

de notre envoyé spécial

Les meilleures idées tournent parfois au cauchemar. Ainsi en est-il allé de ce fauxvrai sommet de Malte. Qui devait avoir lieu successivement sur un croiseur lancemissiles soviétique (le Slava ). puis américain (le Belknap ). Il s'agissait, avait expliqué la partie américaine à l'origine de la proposition, de réduire au minimum les inconvénients aux deux présidents confidentialité et convivialité (1), Lousbles intentions, mais qual

Dès samedi matin, des vents de 100 kilomètres à l'heure et des vagues de plusieurs mètres avaient jeté à la mer les plans longuement négociés par les deux protocoles. Le Slava, ancré dans la baie de Marsaxlokk, était inaccessible aux chaloupes présidentielles. If fallut donc transférer les entretiens en un lieu moins agité, le paquebot Maxime-Gorki, sur lequel M. Gorbatchev avait passé la nuit et qui avait le grand avan-

C'est à grand-peine que M. Bush, qui avait dormi comme prévu sur le Belknap. parvint à le quitter pour rejoindre le Gorki, mais enfin ce fut possible. Les deux délégations purent avoir trois heures de discussions, suivies par un dents d'une heure et demie.

Le désastre fut pour l'aprèsmidi, lorsque le président Bush, revenu sur le Belknap, après quatre ou cinq tentatives d'accostage, s'y retrouva littéralement prisonnier et dut annuler purement et simplement les entretiens de l'aprèsmidi et le dîner officiel. A en croire les services de la Maison Blanche, quelque chose fonçtionnait encore : les transmis-

La mer s'étant quelque peu calmée dans la nuit tout le monde (surtout les Américains) s'attendait, dimanche matin, qu'on renoue avec le programme officiel, c'est-àdire que les demiers entretiens aient lieu à bord du Balknap. Grave erreur: M. Gorbatchev fit alors savoir qu'il n'était pas question qu'il quitte son havre du Godki pour se rendre sur le Belknap, qui tanguait au large.

Le numéro un soviétique est-il plus sensible au mai de mer que son homologue américain, connu, au contraire, pour aimer les parties de pêche au large des côtes du Maine, même s'il en revient la plupart du temps bredouille? Sans doute. En tout cas, le président américain lui donnait satisfaction, et c'est encore M. Bush, dimanche, qui se rendait à bord du Gorki, où il donnait sa conférence de presse. conjointement avec M. Gorbat-Peu avant, il avait expliqué :

rencontrons. L'important, c'est de progresser. > Plus subtilement politique, M. Garbatchev vit dans tout cela la preuve d'une grande « capacité d'adaptation aux change ments ». Il n'en reste pas porte-parole de la Maison Blanche, que M. Gorbatchev € ne partage pas notre amour

#### Démilitariser la Méditerranée

Au palmarès des bons mots dus à cet épisode rocambolesque de la vie diplomatique, c'est quand même le camp étique qui l'aura emporté. C'est M. Gorbatchev qui déclarait samedi : « La première chose à faire, c'est de nous débarrasser de ce genre de bateaux sur lesquels on ne peut pas monter lorsqu'il fait

Fidèle jusque dans l'humour, M. Guerassimov, porte-parole soviétique, renchérissait, dimanche, en affirment : « Si nos deux marines ne peuvent pas s'en sortir dans des mers un peu difficiles, comment pourraientelles faire face au moment de vérité ? Peut-être devrionsnous nous en débarrasser. » Façon comme une autre de relancer la proposition faite à Rome par M. Gorbatchev de démilitariser la Méditerranée. Une idée dont les Américains ne veulent pas entendre parier.

(1) L'idée, a confirmé ditnan che soir M. Bush, est de son frère. Bien qu'elle se soit révélée désastreuse, le président a affirmé qu'il continuerait à adresser la parole à

Bucky Bash.

MIGUEL BENASAYAG ET ÉDITH CHARLTON

Droits de l'homme, éthique, réalisme gestionnaire :

l'idéologie dominante dans la France contemporaine

est un cocktail bien étrange, dont Miguel Benasayag

et Edith Charlton, psychanalystes, proposent dans cet

essai une critique radicale. Au cœur de leur analyse,

qui prolonge celle du livre précédent de Miguel

Benasayag (Utopie et liberté, La Découverte, 1987).

un constat : la recherche du bonheur, conçu comme

une utopie négative visant à "éviter le pire", semble

être devenue la justification dernière des actes de

LA DÉCAUVERTE

nos contemporains.

## M. Bush veut intégrer l'URSS dans la communauté internationale

Suite de la première page

Leurs états-majors sont là. M= Gorbatchev aussi. Les journa-listes s'écrasent sans pitié dans cette salle de danse pour plaisan-ciers et là, en territoire soviétique et pour l'information des dirigeants de l'URSS, les téléviseurs diffusent la chaîne américaine CNN. C'est M. Bush qui cuvre le feu, revendi-quant, à juste titre, l'initiative et, en quelque sorte, l'honneur de ce " non-summit summit » (ce faux-vrai sommet), qui " nous a permis, dit-il, de jeter les bases de progrès sur un large éventail de pro-

• Il n'y a virtuellement pas de problèmes au monde – et certaine-ment pas en Europe – qu'une amélioration des relations soviéto-américaines ne contribuerait pas à americaines ne componente pas a simplifier », ajoute-t-il, avant de déclarer que, avec les réformes en cours en Union soviétique, » nous sommes au seuil d'une ère complètement nouvelle : il est à notre por-tée de contribuer à surmonter la division de l'Europe (...), d'assu-rer une paix durable et de trans-former les relations Est-Ouest en relations de coopération solide ».

Au fil des questions, M. Gorbat-chev dira que « le monde quitte une époque de guerre froide et entre dans une autre période [dont] ce n'est que le début, celui d'une longue route pour une période de paix de longue durée ». Vingt lois, cette idée de page tour-née, de relations qualitativement nouvelles, reviendra dans les propos des deux présidents qu'observent et applaudissent leurs principaux collaborateurs – notamment MM. Iakovlev et Che-vardnadze, artisans de la nouvelle principaux alliés de M. Gorbatchev au bureau politique.

L'un et l'autre semblent aux L'un et l'autre semblent aux anges et opinent forsque leur parron qualifie les conversations de ce week-end d'a amicales, directes et ouvertes. Elles nous ont permis, ajoute-t-il, de faire du bon travail ». Elles ont, en effet, permis au porte-parole de la Maison Blanche d'annoncer que les États-Unis sou-tiennent désormais l'entrée de l'URSS, avec statut d'observateur, à l'organisation de l'Accord général sur le commerce et les tarifs douaniers, le GATT.

#### Un appel aux hommes d'affaires

C'est le premier pas de cette intégration aux grandes institutions économiques internationales, que souhaitent si ardemment M. Gor-batchev et l'ensemble des réformateurs soviétiques. Dans la foulée, la Maison Blanche annonce que, comme pour la Pologne et la Hon-grie, l'URSS pourra bénéficier,

#### Les délégations

Les présidents Bush et Gorbatchev étaient accompagnés, lors de leurs entretiens de Malte, par six et cinq personnes respectivement. M. Bush était entouré de

MM. James Baker, secrétaire d'Etat, Brent Scowcroft, er pour les affaires de sécurité nationale, John Sununu, secrétaire général de la Maison Blanche, Robert Blackwill, spécialiste de l'URSS au Conseil national de sécurité, Paul Wolfowitz, sous-secrétaire à la défense, et Robert Zoellick, conseiller juri-dique du département d'Etat. M. Gorbatchev était accom-

pagné de MM. Edouard Chevardnadze, ministre des affaires étrangères, Anatoli Dobrynine, conseiller diplomatique, Alexandre lakovlev. chargé des affaires internationales au bureau politique du Parti, communiste, Alexandre Bessmertnykh, vice-ministre des affaires étrangères, et Anatoli Tchemiaiev, conseiller du président.

dans ses exportations vers les États-Unis, de la clause de la nation la plus favorisée, sitôt qu'elle aura libéralisé sa politique d'émigration. Un projet de loi en ce sens est en discussion, depuis septembre, au Soviet suprême de l'URSS. Il a déjà été adopté en première lecture et s'il devait être amendé, ce serait dans le sens d'une plus grande et dans le sens d'une plus grande, et certainement pas d'une moindre, libéralisation. Cette condition n'en est pas une. C'est, au contraire, la reconnaissance d'un changement.

dans ses exportations vers les Etats

Le tournant est tellement pris que, de la salle de danse du Maxime-Gorki, M. Bush appelle les hommes d'affaires américains à ies nommes à ariaires americains a soutenir la perestrollea. « J'aimerais, déclare-i-il, que nous parvenions à un climat dans lequel nos homes d'affaires puissent aider le président Gorbatchev dans ce qu'il essaie de faire (...). » « C'est un plus d'une extraordinaire importance poursuit al que résulimportance, poursuit-il, que résul-tent de ces conversations un climat favorable aux investissements en javorable dux investissements en URSS et à certaines choses que nous pavons faire pour aider l'Union soviétique – et d'autres pays, bien sûr – à chercher un terrain commun avec les organisations financières multilatérales. >

#### Vers un sommet ' OTAN-pacte de Varsovie en 1990

Et M. Gorbetchev non seulement d'applaudir - c'est logique - mais de parler aussi d'e impulsion politique [dont] l'avenir dépendra des actes de l'URSS - dans le domaine des réformes. Sur ce point, il abat complètement ses cartes, faisant comprendre que le tique avec l'Ouest a pour fonction première, à ses yeux, d'ancrer les réformes soviétiques dans des engagements internationaux. Ces nou-veaux engagements auraient aussi pour intérêt d'ouvrir des perspec-tives concrètes de changements économiques, et donc sociaux, de freiner les emballements intérieurs par la négociation des rythmes de l'évolution avec l'étranger, en l'occurrence, avec les démocraties.

Ce n'est pas seulement une grosse partie qui se joue là pour M. Gorbatchev, c'est aussi d'une pierre, deux coups; et lorsque des journalistes tchécoslovaques lui demandent en groupe si l'URSS a « vraiment renoncé à la doctrine Brejnev», il répond en élevant le sujet aux bienfaits du changement democratique. démocratique. « Chaque peuple, dit-il, a le droit de choisir sa prodit-il, a le droit de choisir sa pro-pre destinée et je peux seulement expliquer ma propre attitude: aussi bien en Union soviétique qu'en Europe centrale, ces change-ments ont été préparés par le cours de l'évolution historique elle-même. Ils sont liés au désir de la apprentant de produce confétée population de rendre ces sociétés plus démocratiques, plus humaines, et de faire face au monde. J'en suis encouragé.

« Le changement est spectacu-laire [et] enterre les doctrines antérieures », répond quant à lui M. Bush, après avoir expliqué qu'il existe aux Etats-Unis énormé-ment de respect et de soutien pour la manière dont [le président Gor-batchev] a prôné le changement pacifique en Europe ».

M. Bush n'a pas tout cédé à M. Gorbatchev, mais il a reconnu, en la personne du chef de l'Etat soviétique, un homme de la liberté. Pour M. Gorbatchev, c'est un atout gigantesque. Et si le président des Etats-Unis n'a pas voulu se rallier dimanche à sa proposition de sommet des Fitats et grantières des met des Etats signataires des accords d'Helsinki, c'est qu'il sera toujours temps, a-t-il dit en subs-tance, d'aviser. Il eut été impensable aussi de sembler décider de cela avec l'Union soviétique seule, alors que M. Bush s'entretenait, ce lundi à Bruxelles, avec ses alliés

En attendant, M. Bush a donné son accord pour une réunion au plus haut niveau à Vienne des pays membres de l'alliance atlantique et du pacte de Varsovie, si un accord est conclu sur la réduction des armes convertionnelles. armes conventionnelles. Sousentendu la réunion de Vienne, qui pourrait avoir lieu avant la fin de



Dans « la Repubblica :

1990, si le coup d'accélérateur donné aux négociations est suffisamment puissant, pourrait constituer une étape intermédiaire en direction d'Helsinki 2.

La charge a été confiée à MM. James Baker et Edouard Chevardnadze, les chefs des diplomaties américaine et soviétique, de relancer toutes les négociations en cours sur la réduction des armements grâce à une rencontre de tra-vail fin janvier ou début février, en Union soviétique, peut-être en Géorgie.

Les deux hommes devront se préoccuper non seulement des armes conventionnelles, mais aussi des armes stratégiques et chimi-ques. MM. Bush et Gorbatchev souhaitent en effet ponvoir signer un accord de principe sur la réduc-tion des armes stratégiques (START) au cours de leur proété annoncé, durant la deuxième quinzaine du mois de juin, à Washington, L'accord définitif devrait être signé quelques mois plus tard. Après l'abandon par plus tard. Après l'abandon par l'URSS de ses préalables concer-nant la «guerre des étoiles», les deux dossiers les plus importants qui restent à régler concernent les missiles de croisière lancés à partir de la mer et la réduction des forces navales, qui pose de très difficiles problèmes de vérification et de contrôle, et dont M. Bush n'a pas caché qu'il n'était guère partisan.

MM. Baker et Chevardnadze devront aussi se pencher sur le dos-sier des armes chimiques. M. Bush sier des armes chimiques. M. Bush a lancé à ce sujet une proposition qui a été bien accueillie par M. Gorbatchev : il s'est déclaré prêt à suspendre la fabrication des armes chimiques binaires – les plus sophistiquées, les plus faciles à manier et donc les plus dangereuses — si Moscou s'engage à détruire conjointement avec les Etats-Unis 98 % des stocks d'armes chimiques en dix ans.

Là où MM. Bush et Gorbatchev la ou MM. Bush et Gorbatchev ont déçu, si l'on peut dire, c'est sur la question allemande. Mais le président soviétique s'était déjà prononcé sur le sujet à Rome et à Milan en insistant sur la nécessité de respecter l'héritage de la guerre, qui a légué deux Etats allemands, et sur le fait que c'est à l'histoire à régler cette ouestion. Sans iampie régler cette question. Sans jamais mentionner le plan Kohl sur la réu-nification allemande, il s'est cepen-dant prononcé dimanche contre unter producte dimanche contre 
toute accélération artificielle «
du processus. Savait-il qu'au 
moment où il parlait le cominé central et le bureau politique du SED, 
accusés de prévarication venaient 
de donner leurs démissions collectives?

M. Bush, lui, a été prudent comme à l'accoutumée. « Ce n'est pas aux États-Unis et à l'Union soviétique de décider de l'avenir pour les Européens ou pour tout autre peuple », a-t-il dit après avoir rappelé les accords d'Helsinki sur l'intangibilité des frontières et sur la possibilité de jeur modification la possibilité de leur modification pacifiquement. Ce n'est pas le rôle des Etats-Unis de dicter la rôle des Etats-Unis de dicter la rapidité des changements intervenant dans n'importe quel pays. C'est aux peuples à se déterminer. » Répondant aux soucis de M. Gorbatchev quant à un prosélytisme idéologique de l'Occident dans les pays de l'Est, il a âjouté: « Le crois que nous grous essent de « Je crois que nous avons essayé de réagir avec prudence en ne mantfestant pas sur le sommet du mur (AFP.)

L'heure, en tout cas, n'est pas à la dissolution des alliances milil'avantage pour l'un comme pour l'autre de freiner un cours des événements susceptible de devenir incontrôlable, mais plutôt à leur adaptation. C'est bien sûr M. Gorbatchev qui va va le plus loin dans cette voie en proposant de réduire l'aspect militaire (et offensif) des alliances au bénéfice d'un contenu politique et économique. M. Bush pense en revanche que la question ne se pose pas encore pour l'OFAN, même s'il est favorable à des réductions importantes des effectifs américains en Europe.

#### Deux moutous noirs: Caba et le Nicaragua

L'échange de plus vif - mais on resta toujours courtois - cut lieu là on on l'attendait, c'est-à-dire sur l'Amérique centrale. Là, M. Bush, tout soucieux de plaire à son opi-nion publique, était clairement sur l'offensive. M. Gorbatchev sur la défensive, démentant une nouvelle fois toute livraison d'armes au Nicaragua et au Front Farabundo Marti du Salvador, se prononçant en faveur d'élections libres sons contrôle de l'ONU dans le premier de ces pays, faisant l'apologie des solutions politiques dans la région et comprenant les préoccupations américaines, M. Bush, évitant de traiter M. Gorbatchev de menteur, ne se priva pas de lui dire qu'il était victime des • mensonges • de Managua et de Cuba, dont les fausses notes dans le concert de la perestroïka font décidément de plus en plus désordre. Vu les silences en retour de M. Gorbatchev, on peut dores et déjà dire que les deux moutons noirs de Malte

ont bien été Cuba et le Nicaragua. Il fut aussi question du Liban en particulier et du Proche-Orient en général. Mais rien de précis ne lut dit au cours de la conférence de presse conjointe, sinon que M. Bush a estimé que l'URSS ne. faisait pas encore suffisamment sentir son influence (à Damas et sent son influence (à Damas et sur l'OLP), reproche que M. Gor-batchev a discrètement réfuté. M. Bush, qui n'a pas repris les conseils de soumission que son administration a adressés au général Aoun, a cependant convenu que le rôle de l'URSS dans la région était devenu - constructif -, sans retenir pour l'instant l'idée d'une initiative conjointe.

JACQUES AMALRIC

□ Les Américains aussi favorablement disposés envers l'URSS qu'en 1945. - Selon un sondage New York Times- CBS, public dimanche 3 décembre, les sentiments des Américains envers l'URSS sont aussi favorables qu'ils l'étaient à la fin de la secon guerre mondiale: 30 % des personnes interrogées admettent que l'URSS recherche la paix; 54 % ont une impression neutre et 13 % une opinion défavorable (contre 41 % en septembre 1987). Chiffres presque semblables à ceux publics par le magazine Fortune en 1945. souligne le New York Times. -

AMÉR

**Echanges** 

retour à l

المرازع ويتحادث

🤚 sa 🕾

3.70

A PAINT

n na mary 🚒

or and old of the co Karamana a gar

المجاني والمرازات

......

and the second s

والمناولات والرجيان

The Law St. Sept. Sept.

إنجام والماء المجاورة والمرادة

TO THE WAR TO THE TANK THE TAN

A Carri Frai 8

and the second state of

in the same

<u>ئىدۇ ئارۇپ يەر ئارى</u>

ero <u>a</u>rt. Thij mykra

ledisone retour d'un h

de a revolution

A man of the second sec The second section 

Andrews of the control of the contro

egraph of the Company of the Company

and the same wife

## DIPLOMATIE

## d'une « nouvelle ère » dans les relations internationales

inquiet que l'on tente de mettre une dete limite » à la mise au point de tels

M. Nunn a aioutá : « Il n'y a aucun mai à ce que nos dirigeants donnent une impulsion aux négociateurs, mais il serait dangereux de les pousser trop fort at trop vita car nous obtiendrions alors un mauvais accord plutôt qu'un à commenter les propos tenus par

accord pouvant résister à l'épreuve đụ temps. >

Le secrétaire d'Etat adjoint chargé du Proche-Orient, M. John Kelly, était attendu, kındi 4 décembre. à Jérusalem pour rendre compte des résultats du sommet. En l'attendant. les autorités israéliennes se sont refusé à toute réaction et notamment

M. George Bush, lors de sa conférence de presse, selon lesquels « Moscou joue un rôle constructif au Proche-Orient [capendant que] les positions de l'Union soviétique ét des Etats-Unis ne sont plus très éloignées sur cette question ». Une telle déclaration - à la tonalité très nouvelle pourrait être diversement appréciée

dans l'entourage du premier ministre, M. Itzhak Shamir.

On y redoute une pression commune américano-soviétique pour faire avancer le principe d'un dialogue israélo-palestinien où l'OLP aurait son mot à dire - ne serait-ce que dans la composition de la délégation palesti-

Réaction très négative : le prési-

dent des Emirats arabes unis, cheikh Zayed Ben Sultan al-Nahyane, a indiqué dimanche qu'« il ne croyait pas que Bush et Gorbatchev aient eu à l'esprit les intérêts du reste du monde ». Ils ne se préoccupent que de leurs seuls intérêts, et il est difficile de savoir ce qu'ils ont en tête », a-t-il ajouté dans une conférence de presse à Abou-Dhabi.

## **Echanges commerciaux:** retour à la « normale »

Si aucune meaure spectaculaire. comme la mise en place d'un nou-veau plan Marshall, n'a été présentée à Malte en matière commer ciale, les deux présidents ont formalisé certaines discussions en cours depuis plusieurs mois qui doin permettre la réintégration de l'URSS dans la communauté éco-nomique internationale.

Il s'agit principalement de l'accession de l'URSS au GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) et de l'octroi par les Etats-Unis de la clause de la nation la plus favori-sée. M. Gorbatchev a déclaré, dimanche 3 décembre au soir, à la télévision soviétique, qu'il se félici-tait de voir que les États-Unis avaient manifesté à Malte le souhait d'instaurer une « coopére économique normale - 2vec TURSS.

L'adoption de ces deux mesures permettrait de lever rapidement les principaux obstacles au commerce américano-sovietique. La cue, oren súr, est l'octroi par les Etats-Unis de la clause de la nation la plus favorisée, dont ils font déjà bénéficier 150 pays environ. Les produits soviétiques pourraient alors pénétrer sur le marché américain en inviseant de donte de dousent simiiméricano-soviétique. La clé, bien jouissant de droits de douane similaires à ceux qui sont imposés sur les biens de la plupart de leurs vent être jusqu'à dix fois plus nation la plus favorisée avait été consenti en 1972, lors du sommet entre Nixon et Breiney, Cepen-

dant, la détérioration des relations des deux pays liée au problème de l'émigration des citoyens juis soviétiques avait engendré le vote de l'amendement Jackson-Vanik, en 1974. Le texte stipulait que les Etats-Unis ne pourraient accorder d'avantages commerciaux à l'URSS tant que le président américain ne pourrait certifier que les juis qui le souhaitaient étaient en re de quitter l'URSS libre-

#### La remise en question de l'amendement Jackson

La remise en question, au moins temporaire, de l'amendement Jackson-Vanik est nécessaire à tout déblocage des relations commer-ciales: elle est déjà évoquée depuis plusieurs mois, et l'ancien parlèmentaire Charles Vanik déclarait lui-même en juin dernier que « le climat est bon maintenant ». Vingt mille juis environ avaient émigré hors d'Union soviétique en 1974. lis devraient être cinquante mille environ cette année. En cas d'adoption prochaine, comme c'est proba-ble, d'une nouvelle loi soviétique sur l'émigration, l'amendement pourrait être purement aboli.

Le volume des échanges américano-soviétiques ne dépassait pas l'an dernier 20 milliards de francs et plaçait les Etats-Unis loin derrière la RFA, la Finlande et le Japon. Les industriels américains n'ont pourtant pas manqué de

pour le marché soviétique : maleré 'absence d'un accord commercial et de protection des investissements, près d'une centaine de sociétés mixtes fonctionnent déjà et un consortium formé de plusieurs ndes entreprises américaines a été formé au printemps dernier.

L'intégration de l'URSS dans le commerce mondial passe aussi par l'adhésion su GATT, le principal organisme qui en régit le fonction-nement. A cet égard, les Etats-Unis ont fait savoir à Malte qu'ils soutiendraient l'octroi d'un statut d'observateur à l'URSS, à la fin du « round » actuel de négociations multilatérales, en 1990, et ce maigré les réticences encore grandes de nombre de parlementaires amé-

Si ce statut lui est accordé, Ne statut in est accorde, l'IRSS franchirait une première étape pour rejoindre les rangs des pays d'Europe socialiste qui sont déjà membres de l'organisation (Hongrie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie, Yougoslavie, la Bulgarie ayant le statut d'observateur). L'accession au GATT mar-querait symboliquement l'entrée de l'URSS dans les organismes multilatéranx. De là, c'est le Fonds monétaire international (FMI) qui est dans la ligne de mire, conformé-ment au souhait exprimé depuis longtemps déjà par Mikhail Gor-batchev. L'URSS n'avait-elle pas participé, en 1944, à la réunion de Bretton-Woods qui permit la création du FMI?

FRANÇOISE LAZARE

Avant le sommet de l'OTAN

## M. Kohl a entretenu M. Bush de la réunification de l'Allemagne

sur quelles bases les Etats-Unis, au lendemain du sommet soviétoaméricain de Malte, estiment que les divisions de l'Europe pourraient être dépassées. Ce dixième sommet de l'OTAN a été convoqué pour permettre à M. Bush de rendre compte aux chefs d'Etat et de gouvernement des quinze autres pays membres des résultats de ses deux jours d'entretien avec Mikhall Gorbatchev. M. Mitterrand participe à cette réunion de l'Alliance. Pour la première fois depuis l'accélération des événements cet automne en Europe de l'Est, les alliés ont ainsi l'occasion de débattre des grands thèmes de l'heure : la réunification de l'Allemagne, l'avenir de l'OTAN et du pacte de Varsovie, et les perspectives de désarmeme nucléaire, conventionnel et chimi-

Dès dimanche soir, M. Bush a eu un entretien avec le chancelier ouest-allemand Helmut Kohl, lors d'un dîner en tête à tête à Bruxelles. Les deux côtés se sont montrés discrets sur le contenu de ces conversations, sans doute pour ne pas donner l'impression à leurs alliés de s'être entendus en dehors d'eux. Le chancelier Kohl a toutefois fait savoir qu'il avait exposé à

Le président George Bush devait M. Bush le plan de réunification expliquer, lundi 4 décembre, à qu'il avait présenté au Bundestag Bruxelles, aux alliés de l'OTAN (Parlement fédéral) mardi dernier, en insistant sur le fait que ce processus ne devait pas remettre en cause l'appartenance de la RFA à la CEE et à l'Alliance atlantique.

Rien n'a cependant filtré de ce que se sont dit MM. Bush et Kohl sur le fond de la question alle-mande. Lors de leur conférence de presse commune à Malte, les présidents américain et soviétique avaient de concert prêché la prudence. M. Bush avait mis en garde contre toute attitude « irréaliste » susceptible d'entraîner - un retour en arrière dans un pays quelcon-que », tandis que M. Gorbatchev avait rejeté - toute accélération artificielle des processus», qui selon lui, - ne ferait qu'exacerber » les tensions et rendre plus difficiles les changements en Europe.

Quant à l'avenir de l'OTAN, M. Bush a réaffirmé à son arrivée à Bruxelles que, « maintenant plus que jamais », l'Alliance restait « la base d'un changement pacifique en Europe - et devait con nuer à encadrer les efforts occi-dentaux en ce sens. Rien de ce qui a été discuté à Malte e pour faire avancer plus rapidement les relations Est-Ouest (...) n'aurait été possible sans l'Alliance atlantique », a-t-il assuré.

De son côté, le chancelier Kohl a estimé « vraisemblable » qu'après le nouvel élan que leur avait donné MM. Bush et Gorbatchev, les négociations sur le désarmement stratégique (START), conventionnel et chimique, aboutissent l'an prochain, selon une source ouestallemande.

Les seize dirigeants alliés devraient discuter de la proposition faite par M. Bush - et agréée par M. Gorbatchev - de tenir l'an pro-chain à Vienne un sommet OTANpacte de Varsovie, qui viendrait couronner la conclusion d'un traité sur la réduction des forces conventionnelles en Europe.

Dans cette perspective, les alliés pourraient également demander à M. Bush des précisions sur le retrait de la moitié des troupes américaines aujourd'hui stationnées en Europe qu'envisagerait Washington, potamment pour des

Le Pentagone a récemment révélé qu'il étudiait la possibilité pour les Etats-Unis d'aller au-delà de la proposition actuellement débattue à Vienne, de retirer trente mille soldats américains (- 10 %) du Vieux Continent en échange du retrait parallèle de trois cent vingtcinq mille soldats soviétiques (-54%) - (AFP.)

#### EN BREF

Vatican. - Radio-Vatican et l'Osservatore Romano ont rendu publics, samedi 2 décembre, des entaires enthousiastes sur la visite de M. Gorbatchev, vendredi, au Saint-Siège. - Après le mur de Berlin, le mur de la haine est tombé également : désormais, nous frères convaincus que Dieu n'est plus l'ennemi de l'homme mais

peuvent travailler ensemble pour bâtir la maison commune -, a déclaré à Radio-Vatican le cardinal français Paul Poupard, président du consoil pour le dialogue avec les non-croyants. — (AFP.)

l'UEO. - Les bouleversements en Europe centrale domineront les tra-vaux de l'assemblée parlementaire

(UEO) qui s'est onverte lundi nbre à Paris. Les parlemen taires devraient examiner les conséquences des évolutions rapides en cours à l'Est sur l'organisation de la sécurité en Europe de l'Ouest, indique-t-on dans les milieux pro-ches de l'assemblée. L'UEO est la seule institutione européenne com-pétente en matière de défense. Elle regroupe les pays de la CEE moins le Danemark, l'Irlande et la Grèce,

#### M. Chirac: Gorbatchev vegt la paix

M. Jacques Chirac a déclaré, lundi matin 4 décembre à France-Inter, que le sommet de Malte était « un succès » qui « confirme la détente - mais qu'il fallait, avant de poursuivre dans la voie du désarmement, « être certain que l'évolution politique en Europe de l'Est est définitive ».

L'ancien premier ministre a estimé qu'il ne faut « gêner » la politique menée par M. Gorbachev, car « c'est de cette politique que vient la liberté que retrouvent les pays de l'Est et l'évolu-tion lente et sérieuse en URSS. M. Gorbachev veut la paix, j'en suis sûr, mais l'empire soviétique est un colosse surarmé, déstabilisé par une crise politique, économique et ethnique majeure.

- Attendons que cette évolution soit confirmée, avant d'en tirer les conclusions en matière de

# M. Jean François-Poncet:

m anti-yalta

M. Jean-François Poncet, séna-teur du Lot-et-Garonne (UDF) invité du « Grand Jury-RTL-le Monde », dimanche 3 décembre, a estimé : « Ce sommet est le premier d'une ère nouvelle », ajou-tant : « Il a été avancé à la demande de l'URSS pour que le président Gorbatchev puisse recevoir en quelque sorte la caution ou même l'aide du président améri-cain. Ce sommet le renforce, le crédibilise dans un moment où il est faible et, par ailleurs, plus personne ne songs à considérer que l'URSS et les Etats-Unis pèsent d'un même poids dans le

L'autre changement, qui est très frappant, d'autant plus que les Européens n'étalent pas repré-centés et au'un certain nombre d'entre eux se demandaient si ce n'était pas un nouveau Yalta, c'est qu'au fond c'est plutôt un anti-Yalta en ce sens que ce qui frappe, c'est non pas la capacité des Deux Grands d'imposer leurs vues à l'Europe mais plutôt l'incapacité dans laquelle ils sont de se faire

## M. Rocard: la fin de l'affrontement entre deux modèles d'organisation de la société

Invité, dimanche 3 décembre, de l'émission « 7 sur 7 » de TFI, M. Michel Rocard a notamment affirmé, à propos des bouleverse-ments en RDA et de leurs prolongements: « La fin du mur de Ber-lin, c'est la fin d'un cauchemar. (...) La fin du mur de Berlin et tout ce qui se passe dans les Républiques à Europe de l'Est signifie la fin de l'affrontement frontal direct entre non seulement frontal, direct entre non seulement deux superpuissances militaires, mais entre deux modèles d'organisation de la société. L'implosion du modèle communiste met fin à ce type de tension, ce type de danger de guerre. (...) Le risque cen-tral, celui de la guerre thermonucléaire, me paraît maintenant

A propos d'une éventuelle réunification des deux Allemagnes, le premier ministre a affirmé : « Je ne nd pas l'espèce d'inquiétude, de panique, qui se répand dans quelques milieux. Je considère, pour ma part, que, première-

problèmes entre eux et moins ils auront tendance à créer des problèmes pour les autres ; deuxièmement, que cela les regarde; que troisièmement, cette propension de gens qui ont la même histoire, la même culture, la même apparte-nance nationale depuis toujours à se retrouver est bien compréhensible; et si nous devions nous en méfier, cela se fera contre nous, ce serait grotesque. La France est assez puissante (...) pour équilibrer les pressions, mais ce qui est sur, c'est que des discussions de cet ordre ne peuvent être ouvertes qu'à partir de l'existence en Allemagne de l'Est d'un pouvoir légitime, sta-bilisé et issu d'élections libres, pluralistes et secrètes. On n'y est pas

Enfin, M. Rocard a rappelé que la France est « bien d'accord » avec l'URSS pour dire que « ce à quoi il ne fallait pas toucher, ce sont les frontières ».

# **AMÉRIQUES**

tion de se retrouver dans son pays dévasté par la guerre et la crise économique après dix ans de révo-

ation. Sur'un ton passionné – c'est un excellent orateur - il a repris

les grands thèmes qu'il défend

Etats-Unis ». Renvoyant dos à dos « les deux impérialismes », il a appelé les Nicaraguayens à régler

leurs problèmes entre eux sans ingérence des grandes puissances

A ceux qui l'accusent d'avoir été acheté » par le gouvernement pour diviser l'opposition et permet-tre une victoire du Front national andiniste de libération nationale

(FSLN) aux élections du 25 février, Eden Pastora répond avec vébémence qu'il est remré au

Niceragua - contre la volonté des neuf commandants (principale source du pouvoir) et contre celle

de l'Union nationale d'opposition - (UNO, coalition de quatorze

partis, de la droite aux commu-nistes).

Il reste que, au cours des der

niers mois, les autorités ent effecti-ventent euvoyé à plusieurs reprises des émissaires de haut niveau pour

aller discuter du Costa-Rica les

BERTRAND DE LA GRANGE

conditions de son retour.

ni des Cubains.

NICARAGUA: après plusieurs années d'exil

## Le discret retour d'un héros de la révolution

MANAGUA De notre correspondant

en Amérique centrale Eden Pastora, le célèbre - coment méro - qui accéléra la hute de la dictature de Somoza en

s'emparant du Palais national en août 1978, est rentré au Nicaragua dimanche 3 décembre, après plusieurs années d'exil au Costa-Rica. Dès son arrivée à Managua, il a confirmé son intention de partici-per à la campagne électorale en appayant le candidat à la prési-dence pour le petit Parti social-chrétien (PSC), M. Erick Rami-

Après avoir remis à plusieurs reprises son retour au Nicaragua, Eden Pastora a finalement décidé d'alter mesurer sur place la populad'aiser mesurer sur pace le popula-rité qui fut très grande et dont il croit encore bénéficier. Une cen-taine de porsonnes à peine l'atten-dait à l'aéroport et deux mille sym-pathisants tout au plus sont allés ensure l'écouter sur la place de la Révolution, devant le Palais national où il avait tenu en otage pen-dant trois jours – du 22 au 25 août 1978 – plusieurs centaines de partisens de Somoza (ministres, députés, officiers, etc.), relachés es échange de la libération des prisiers politiques du Front sandi-

Plus que sa déception, le « com-

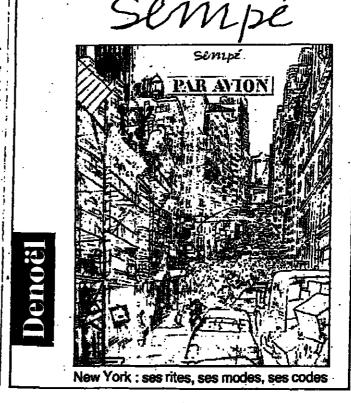
VENEZUELA

Abstention record lors des élections des gouverneurs et des maires

des maires au Venezuela ont été marquées, dimanche 3 décembre, par une abstention sans précédent dans l'histoire du pays ; elle atteint 70 %, selon les premières estimadepuis des années, en particulier la recherche d'une « troisième voie pour revenir au projet original de la révolution sandiniste qui ne doit dépendre ni des Soviétiques ni des tions, qui révèlent par ailleurs une certaine poussée de l'opposition démocrate-chrétienne et surtout socialiste, L'abstention - dans tut pays qui se présentait jusqu'ici comme un modèle de démocratie en Amérique latine et où le vote est obligatoire - représente un désa-veu cinglant de la classe politique dans son ensemble. La campagne avait déjà souligné le désintérêt des électeurs ((le Monde des 3 et 4 décembre)

La mairie de Caracas a été gagaée par le candidat de l'Action démocratique (social-démocrate au pouvoir) Claudio Fermin. Les postes de gouverneur ont été rem-portés par le Parti démocrate-chrétien COPEI dans les deux Etats les plus peuplés (Miranda et Zulia) et par le Mouvement vers le socialisme (MAS) dans celui d'Aragna. Les électeurs étaient appelés à choisir les gouverneurs des 20 Etats et les maires des 269 municipalités pour la première fois dans l'histoire du pays - auparavant, les gouverneurs étaient désignés par le gouvernement et la

le maire n'existait pas. -



## TCHÉCOSLOVAQUIE: appels à des manifestations

# L'opposition rejette le nouveau gouvernement de M. Ladislav Adamec

L'épreuve de force est de nouveau engagée en Tchécoslovaquie entre le pouvoir comnuniste, qui s'accroche à ses prérogatives, et l'opposition, menée par le Forum civique, qui dispose désormais de l'arme de la rue et de la

#### de notre envoyée spéciale

Dans des déclarations diffusées par la télévision aussitôt après le journal du soir, dimanche 3 décembre, les représentants du Forum civique ont rejeté le nouveau gouvernement, présenté quelques heures plus tôt au prési-dent Gastav Husak par le premier ministre Ladislav Adamec, et out convoqué une nouvelle manifesta-tion lundi à 16 heures, place Ven-

Ce gouvernement, dont seize membres sur vingt et un sont membres sur vingt et un sont communistes, « n'est pas nouveau, il n'est composé ni d'experts ni de nouvelles têtes », et il est dominé par le Parti communiste, alors que celui-ci « a perdu la conflance de la population », a estimé le Forum civique. « Le rôle dirigeant du parti a été aboli sur le conter mais il demeure sur le papier, mais il demeure dans les faits », a poursuivi un représentant des ouvriers, Petr Miller, avant de donner une semaine au pouvoir pour présen-ter un nouveau gouvernement, sans quoi le Forum civique appel-lera à la grève générale lundi 11 décembre. L'opposition a d'autre part fixé pour la première fois un délai pour l'organisation d'élections libres : juillet 1990.

La composition du nouveau gouvernement de M. Adamec, que connaissait parfaitement les exi gences du Forum pour avoir négo-cié avoc ses dirigeants à plusieurs reprises, a fait l'effet d'une douche froide dans les milieux d'opposition, où l'on n'hésitait pas à parier de « provocation ». Le Forum civique n'avait pas demandé à participer au gouver-nement, mais voulait que des personnalités indépendantes et connues pour leur expertise y communistes, trois n'appartien-nent à aucun parti, un vient du Parti socialiste et un autre du Parti populaire, jusqu'à, il y a peu, tout à fait asservis au Parti communiste. La personnalité la plus novatrice est le vice-premier ministre Joseph Hromadka, un théologien évangéliste, qui ne peut cependant guère cacher certains liens avec le régime puisqu'il avait été autorisé à deve-nir président du Conseil œcuménique des Eglises.

Le Forum civique avait aussi demandé que le ministre de la défense soit un civil, tout en acceptant qu'il fût communiste, et que le ministre de l'intérieur ne soit pas membre du PC. Aucune de ces exisences n'est satisfaite soit pas membre du PC. Aucune de ces exigences n'est satisfaite, puisque le nouveau ministre de la défense, le général Miroslav Vacek, était l'adjoint du précé-dent, et que le nouveau ministre de l'intérieur, M. Frantisek Pinc, est membre du PCT. M. Adames est memore du PCI. M. rannes a eu beau souligner à la télévision que ce gonvernement était renou-velé à 40 % et que l'âge moyen avait baissé de quatre ans, il n'y avait rien là qui puisse convaincre l'opposition, même si le tout était accompagné d'une nouvelle déclaration officielle condamnant l'intervention soviétique de 1968.

#### « La révolution de velours » compromise ?

Le Forum civique a également réclamé dimanche soir la démis-sion « Immédiate » des ministres de l'énergie et des affaires étran-gères, MM. Antonin Krumnikl et Jaronir Johanes, ce dernier étant considéré comme compromis » pour avoir défendu la politique officielle des droits de l'homme devant divers forums internationaux. Dans la foulée, le représentant des ouvriers a casim demandé que les organisations du PCT quittent les lieux de travail, une revendication déjà repoussée par le secrétaire général Karel Urba-

La « révolution de velours », comme l'appellent les artistes des théâtres de Prague, serait-elle en passe de mai tourner ? .
MM. Urbanek. Adamec et Johanes, partit dans l'après-midi pour Moscou, où M. Gorbatchev, revenu de Malte, les attendait avec les autres dirigeants des pays du pacte de Varsovie, n'auront pas vu les premières réactions populaires à leur nouveau gouvernement, mais ils ne pouvaient pas ne pas s'y attendre. Place Venceslas, où un meeting permanent est animé par des étudiants au pied de la statue recouverte d'affiches et de drapeaux, c'était la colère. Et lorsque, dans la soirée, le leader du Forum civique, l'écrivain Vaciav Havel, a fait irruption sur la scène d'un concer de rock, au stade de hockey de Prague, pour lire la prise de posi-tion de son mouvement, il a été accueilli par un tonnerre

jeunes qui crizient : « A bas le gouvernement » et « Elections

Car le pouvoir ne doit pas s'y

méprendre, après s'être tue pen-dant vingt ans, la société tehécos-lovaque n'a pas abandonné la par-tie. Si les dirigeants du Forum civique n'avant de la par-

tendre la main aux - bons - com-munistes, comme l'a encore fait Havel dans une interview publice samedi par Rude Pravo, l'organe du PCT, ce n'est pas par fai-blesse, mais par souci de préser-ver le caractère non conflictuel de leur « révolution ». Car plus de deux semaines après le début du

races : Jan Stejskal (PCT,

Commerce extérieur : Andrej Barcak (PCT, nouveau).

Travail et affaires sociales : Alfred Sebek (PCT, nouveau à

Energie: Antonia Krumniki (PCT, sortant).

cations : Frantisek Podiena

Ministre chargé de l'office fédéral des prix : Ladislav Dvo-rak (parti socialiste, nouveau).

Ministre chargé du comité de

entrôle populaires : Kvestoslava

Korinkova (sans parti, nouveau).

Ministre chargé de la com-

Reichel (parti populaire, not

Viliam Roth (sens parti, non-

omir Algayer (PCT, sortant).

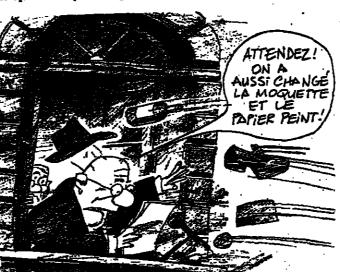
Agriculture et ali

(PCT, sortant).

veau).

veau),

Transports et télécoi



#### La composition du cabinet

ce poste).

Voici la composition du nouement fédérál tché coslovaque dirigé par M. Ladis-lav Adamec (Parti communiste tchécoslovaque, PCT).

Premier ministre : La damoc (PCT, sortant). Premiers vice-premiers minis-tres: Marian Calfa (PCT, nou-veau à ce poste), Buhumil Urban

(PCT, sortant). Vice-premiers ministres : antisek Pitra (PCT, sortant, chef du gouvernement tchèque); Pavel Hrivnak (PCT, sortant, Pavel Hrivnak (PCI, sortant, chef du gouvernement slova-que); Jaromir Zak (PCT, prési-dent de la commission du Plan); Josef Hromadka (sans parti, nouvean); Ladislav Vodraska (PCT, sortant), chargé de la sidérurgia, de l'industric mécani-que et électronique).

Affaires étrangères : chanes (PCT, sortant). Vacek (PCT, nouveau) Intérieur : Frantisck Pinc (PCT, nouveau).

d'applaudissements de milliers de occasion, ces derniers temps, de mouvement, la dynamique est loin jeunes qui criaient : « A bas le tendre la main aux » bons » com de s'être ralentie; à Bratislava, cent mille personnes manifestaient encore vendredi; à Prague, les théâtres, où les comédiens en grève organisaient des débats tous les soirs pour le public qui enton-nait en chœur, debout en se tenant la main, le « we shall overcome » tchèque, n'ont pas désempli. Les orateurs, qui pro-mettent le retour imminent aux traditions démocratiques des pré-sidents Masaryk et Benes, ont le triomphe assuré.

## Les badges Havel

Vaciav Havel est littéralement partout, visiblement à bout de nerfs mais se dépensant sans compter pour passer cinq minutes avec ses collègues écrivains qui fondaient dimanche un syndicat ndépendant, la Communanté des écrivains, dont il sera bien sûr le président, avant d'aller soutenir les étudiants qui décidaient de suspendre leur grève tout en orga-nisant des cours indépendants, puis saluer rapidement, en s'excusant de ne pouvoir faire plus, un groupe de politiciens français, Michel Noir en tête, venus s'informer de la situation, puis se réunir avec les antres dirigeants du Forum pour préparer la réac-tion au nouveau gouvernement, et apparaître enfin à un concert de rock. Havel est aussi depuis samedi sur les boutonnères, sous la forme d'un badge tricolore pro-ciamant « Havel for president », un don des jeunes démocrates hongrois (FIDESZ) qui n'avaient pas réalisé que Havel ne visait pas la présidence de la République, et qui ont gratifié son nom d'un accent sur le « a » très magyar, mais qu'importe... le badge a un succès fou.

Signe tout aussi symptomatique de la profondeur du mouvement, on assiste à un début de démantèlement des structures commu-nistes. l'Union officielle des nistes. l'Union officielle des artistes s'est dissoute, les universités ont mis fin aux cours de marxisme-léninisme, le doyen de la faculté de lettres de Prague, par exemple, a démissionné, les médias officiels, comme l'agence CTK, la télévision et la radio se contra de la radio se con sont pris en main et travaillent honnêtement, sans prendre de directives du comité central; les sont en général ralliés en douceur aux revendications de l'opposition. Les milices populaires, « le bras armé du Parti », ont été désarmées et placées sous l'autorité du

ques commencent à émerger. comme l'ancien Parti socialdémocrate, légal de 1878 à 1948, qui vient de se réactiver, ou les coopérateurs agricoles, qui disent s'être organisés en parti. Et tout cela en deux semaines, dans une ambiance que les anciens de 1968 trouvent extraordinairement disciplinée, révélant « une maturité et un esprit de tolérance incroyables au sein de la population.

Partout, pourtant, l'appréhen-sion demeure d'une réaction conservatrice, et la composition du nouveau gouvernement n'a fait que confirmer ces craintes. Force est de constater que le changement affecte surtout jusqu'ici les sphères intellectuelles, mais qu'en milien ouvrier les structures du parti restent en place, en particulier dans certaines régions la zone minière de la Bohême du Nord. D'éventuels remous dans l'armée continuent d'inquiéter, et il n'est pas un jour sans que les médias cherchent à rassurer la population à ce sujet. Dimanche core, M. Adamec tenait à répéter que son gouvernement n'aurait recours à rien d'autre qu'à « des moyens politiques » pour sortir le pays de la crise actuelle. SYLVIE KAUFFMANN

M. Husak évoque sa retraite. - Le président de la République tchécoslovaque, M. Gustav Husak, a indiqué dimanche 3 décembre qu'il envi-sageait de démissionner dans un proche avenir, sans toutefois préciser la date.

Dans une déclaration diffusée par l'agence CTK, M. Husak souligne qu'il n'a pas l'intention de rester à son poste « à tout prix ». d'autant que son mandat touche à sa fin et qu'il anra soixante-dixsept ans en janvier prochain ». Le mandat de M. Husak, considéré comme le père de la « normalisation - après l'écrasement du « printemps de Prague », expire le 22 mai 1990. – (AFP.)

□ Ouverture de la frontière avec l'Autriche. - Depuis lundi 4 décembre, les Tchécoslovaques peuvent se rendre pour la première fois en Autriche avec leur seul passeport et sans autre formalité. L'ouverture de la frontière entre les deux pays fait suite à la supcadre de la politique de libéralisation des voyages décidée par les autorités tchécoslovaques et à la suspension, jusqu'au 17 décembre des visas d'entrée en Autriche. ent... Des partis politi- (AFP.)

## Les libéraux critiquent le plan de réunification du chancelier Kohl

Le plan en dix points présenté mardi 28 novembre au Bundestag par le chancelier Kohl a été sévèrement critiqué samedi 2 décembre par les libéraux du FDP, le parti du ministre des affaires étrangères Hans-Dietrich Genscher.

#### BONN de notre correspondant

Devant le comité directeur du parti réuni à Celle, le président du FDP, le comte Lambsdorff, a reproché au chancelier de n'avoir consulté ni les alliés ni ses partenaires de la coalition avant de présenter ce plan devant le Parlement.
L'absence, dans les propositions du chancolier, d'une recomnaissance sans équivoque du caractère définitif de la ligne Oder-Neisse comme frontière orientale d'une future Allemagne réunifiée constitue le principal point de divergence entre le chancelier et les libéraux. La rebuse en question continuelle des frontières existantes détruit la confiance de nos voisins », a affirmé M. Lambsdorff, approuvé panM. Génschet.
Selon les dirigeants du FDP, la ter ce plan devant le Parlement.

Selon les dirigeants du FDP, la CDU seule au pouvoir n'aurait pas été capable d'effectuer les pas nécessaires pour surmonter la division du pays. Après s'être livré à l'énumération des « gaffer » du chancelier en matière de politique étrangère, comme la visite au cimetière militaire de Bitburg en 1985, ou le projet d'assister à une messe en allemand au mont Sainte-Anne en Pologne tout récemment, le pré-sident du FDP a concin : « Celui qui est si balourd a besoin d'être tenu en laisse par le FDP dans le domaine de la politique étranM. Genscher n'a pas apprécié d'avoir dû aller défendre à Paris, à Londres - et de devoir prochaine-ment le faire à Moscou - un plan à l'élaboration duquel il n'avait pas participé, et s'irrite au plus haut point des flèches qui partent contre lui de la chancellerie. Cela ne signifie pas pourtant que l'on est à là veille d'une rupture de la coalition.

#### Faire entendre sa différence

Les partis qui la composent savent fort bien qu'en cette période de bouleversement les électeurs sanctionneraient ceux qui seraient rendus responsables de l'ouverture d'une crise politique. Mais le FDP, en prévision d'une année électorale très chargée, tient à faire entendre sa différence et à laisser, pour l'avenir, la porte ouverte à une collaboration avec les sociaux-démocrates si l'arithmétique parlementaire l'exige.

Au SPD, c'est M. Ozkar Lafon-taine qui a pris résolument ses dis-

Kohl, alors qu'au cours du débat au Bundestag les sociaux-démocrates avaient soutenu l'ensemble des dix points de ce plan. Le ministreprésident de Sarre, un Land où les élections régionales se dérouleront le 28 janvier prochain, a qualifié le plan Kohl d'« échec le plus imporiant subi par un chancelier dans

l'histoire récente ». Conçu essentiellement pour redonner au chancelier l'initiative dans le débat politique intérieur, ce plan en dix points avait pris tout le monde à contre-pied : les alliés à l'extérieur, les partenaires de la coalition et l'opposition à l'intérieur. L'effet de surprise passé, il est remis par les uns et les autres à sa juste place : comme un élément du dispositif .« kohlien » qui doit l'amener à conserver le pouvoir enfaisant des concessions à sa droite sant remettre en question fonda-mentalement les engagements européens et atlantiques de la Répu-blique fédérale.

**LUC ROSENZWEIG** 

## **EN BREF**

URSS : un appel d'Andrei Sakharov à une grève générale de deux beures. – Le Prix Nobel de la paix Andrei Sakharov a appelé à une grève générale de deux heures en URSS le 11 décembre, veille de l'ouverture des travaux du congrès des députés du peuple, pour récla-mer la suppression de l'article de la Constitution garantissant le rôle dirigeant du Parti communiste. Signé par quatre autres députés, le texte observe que si l'article 6 de la Constitution sur le rôle dirigeant dn PC n'est pas supprimé, « la crise de confiance envers le Parti et la direction grandira ». - (AFP.)

D important accord commercial entre Israël et l'URSS. - Israël et l'Union soviétique out conclu un accord commercial d'une valeur de 30 millions de dollars à l'issue d'une visite à Moscou que vient d'effectuer le ministre israélien de l'agriculture, M. Abraham Katz-Oz. Cct accord, nouveau signe d'une amélioration constante des relations entre les deux pays, porte sur l'exportation de produits alimentaires israéliens en Union soviétique an cours des six prochains mois. - (Reuter.)

Après Rennes et Peris.

Marseille. Lille. Fin 96.

ist un evenement des

extes et des imogras.

denéficier des nouveaux

bimatique et les téléca

## ROUMANIE

## M. Ceausescu critique sevèrement le PC et le gouvernement

des - carences - dans le travail du PC et des organismes d'Etat du pays, dans un discours prononce vendredi 2 décembre lors de la première réunion du nouveau comité politique exécutif de son parti, a ndiqué l'agence de presse roumaine

Dans une sévère critique de l'activité du gouvernement et des ministères. M. Ceausescu a constaté que « beaucoup de pro-blèmes n'ont pas été discutés de manière sérieuse, que les décisions

leur mise en œuvre mal contrôlée ». Il a demandé « un renforcement du rôle de la Grande Assemblée nationale (Parlement) dans le contrôle de l'application des lois par le gou-

M. Ceauseson a réclamé « un programme spécial de modernisation de l'industrie alimentaire et une meilleure organisation du réseau de distribution. Dans deux ans au maximum, les problèmes devront être réglés dans ce secteur -, a-t-il souligne. L'approvisionnement de la population

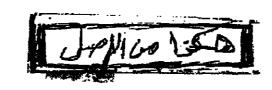
demeure très précaire et de nom breux produits alimentaires sont rationnés (viande, fromage, beurre, buile, œufs).

Fait assez inhabituel : un premier lénum du nouveau comité central. issu du dernier congrès du PC roumain, se tiendra le 12 décembre. Il sera chargé, seion M. Ceausescu. « de traduire dans les faits les résolutions du congrès - et de prendre des décisions pour faire face notamment aux problèmes survenus dans le ravitaillement de la population - (AFP.)

# Prix spéciaux fin d'année



8, rue du 4 septembre 75002 PARIS 242.61.15.68 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34 227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21



# iday Adamec

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

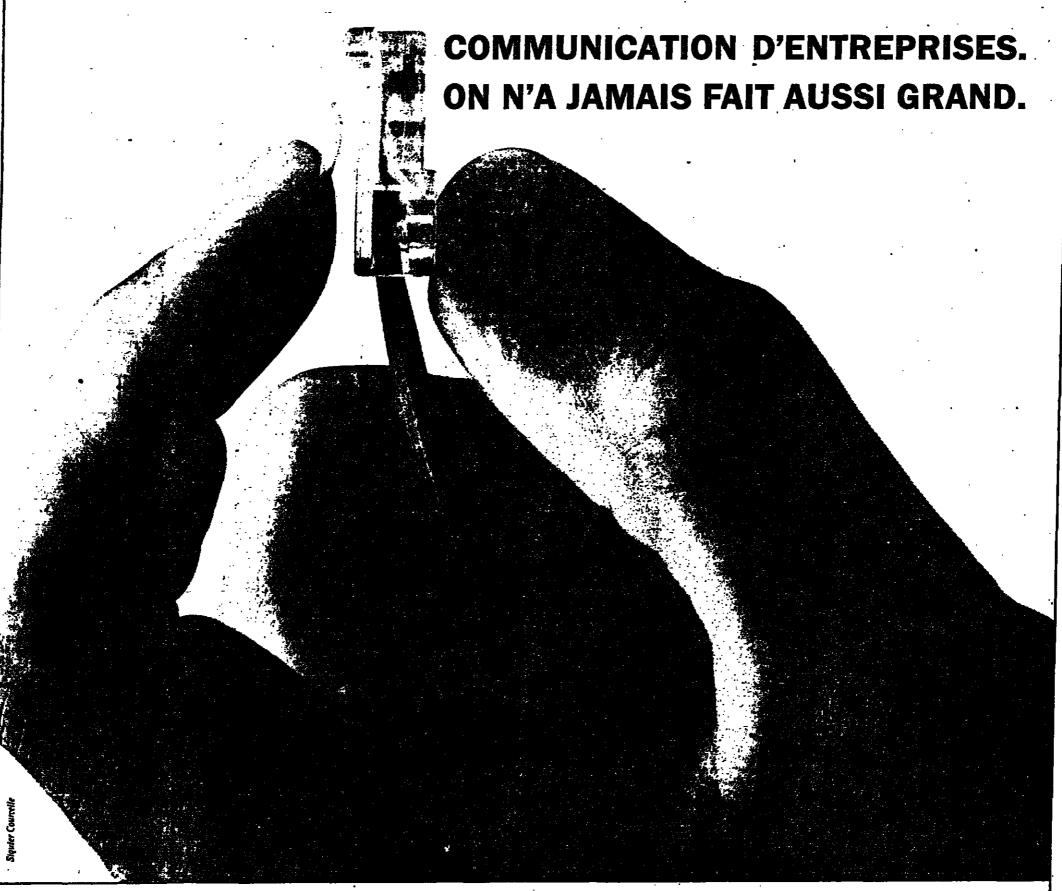
## ritiquent • chancelier Koh

Section 1 and the section of the sec

The second secon

## NUMERIS, C'EST COMMUNIQUER MIEUX ET PLUS SIMPLEMENT.

Après Rennes et Paris, le nouveau réseau numérique national de FRANCE TELECOM s'étend aujourd'hui à Lyon, Marseille, Lille. Fin 90, NUMERIS sera accessible sur l'ensemble du territoire. Pour les entreprises françaises, c'est un événement dont l'importance est inversement proportionnelle à la taille de la prise NUMERIS. En effet, NUMERIS permet, sur le même réseau, l'échange simultané de la voix, des données, des textes et des images. Avec NUMERIS on fait dialoguer les ordinateurs, on transfère des documents 10 fois plus vite, on consulte et transmet plans et photos... Se raccorder à NUMERIS c'est aussi bénéficier des nouveaux services du téléphone avec en plus la qualité du son numérique. En intégrant l'informatique et les télécommunications, NUMERIS augmente les performances de toutes les entreprises.





## **EUROPE**

RDA: Wolfgang Berghofer, Gregor Gysi, Markus Wolf

## Les trois nouvelles figures marquantes du PC est-allemand

Trois hommes se détachent parmi les nouveaux venus à la tête du Parti communiste est-allemand. Le premier d'entre eux, le maire

de Dresde, M. Wolfgang Ber-ghofer, est le moins comm à Berlin-Est. Mais il paraît cependant le mieux placé pour succéder à Egon Krenz à la tête du parti lors du congrès extraordinaire de la mi-décembre. Agé de quarante-six ans. M. Berg-hofer fait partie de cette génération de jeunes fonctionnaires communistes, longtemps frustrés par l'immobilisme de tions au contact des réalités. ils étaient bien placés pour se rendre compte de la paralysie d'un système qui les empéchait eux-mêmes de faire quoi que ce soit.

Arrivé à Dresde en 1986, M. Berghofer, qui avait exercé auparavant des fonctions à la direc-Berlin-Est, s'était rapidement taillé dans sa ville d'adoption une réputa-

tion de compétence et d'efficacité. Sa chance aura été d'avoir à ses du parti pour le district de Dresde, un homme depuis longtemps per-suadé de la nécessité de réformes profondes, M. Hans Modrow, l'actuel chef du gouvernement et anjourd'hui la personnalité la plus populaire de RDA. La force des deux hommes a été d'avoir su, avant tout le monde, se décider à ouvrir le dialogue avec les manifes-tants, au début d'octobre, et de reconnaître un peu plus tard, de facto, les nouveaux mouvements d'opposition comme interlocateurs.

L'avocat Gregor Gysi appartient à la même génération. Président de l'équivalent est-allemand de l'ordre des avocats français, il a eu depuis longtemps des positions coura-geuses sur la défense de l'Etat de geuses sur la défense de 1 mai de droit et, depuis le début des événements, a su montrer une réelle capacité d'initiative. On lui doit

devant le Parlement en affirmant

qu'il n'avait jamais rien su des agis-

sements de ses anciens collègues et des avantages dont ils bénéli-

ciaient. Le lendemain samedi, plu-

sieurs milliers de militants commu-

cris devant le siège du comité cen-

tral à Berlin-Est. Sorti lui-même du

bâtiment pour répondre à la foule,

il avait été conspué et était reparti

sans trouver les mots pour retour-

La pression était devenue trop

forte à la suite des nouvelles révéla-

tions distillées ces derniers jours

sur l'étendue des passe-droits et des

abus commis sous le régime Honce-

ker. Les partisans d'un grand net-

toyage pour sauver le parti, en

liquidant tout ce qui le raitache

encore à son passé n'avaient cessé

de gagner du terrain dans les orga-

nisations de base du parti où l'on

procède actuellement à l'élection

des délégués pour le congrès. La

dégradation du climat politique

général a fait le reste. Au découra-

pacité de l'économie est-allemande

à se mesurer avec l'Occident, aux

appels à la réunification, est venu

s'ajouter dans la population un ter-

rible sentiment d'avoir été spoliée,

gement qui a suivi l'ouverture du'

ner la situation.

nistes réclamaient sa tête à grands

libertés, de la réforme du code pénal. Il s'est très tôt prononcé pour un droit aux voyages sans restrictions et sans visa. Invité samedi soir à Berlin-Est à participer à un débat avec des artistes de l'Est et de l'Ouest ainsi que des représentants de l'opposition à l'occasion du concert donné par l'ancien dissi-dent Wolfgang Biermann, il avait souligné que le plus important pour lui était justement, dans la situation actuelle, l'établissement en RDA d'un véritable Etat de droit.

Le dernier de cette troika est le personnage le plus connu mais aussi le plus mystérieux des trois : Markus Wolf. Chef des services d'espionnage de la RDA en 1958, à ce titre numéro deux du ministère de la sécurité d'Etat, il était devenu célèbre au moment de l'affaire Guillaume, l'agent est-allemand dont la découverte dans l'entourage du chancelier Willy Brandt avait provoqué la chute de

dues à l'ouverture du mur, on

recommence un peu partout à se

mobiliser, sans que personne soit

capable de prédire pour le moment dans quelle direction cette mobili-

sation se dirigera. Dimanche, la

double chaîne humaine organisée

par le mouvement protestant Silh-

nezeichen a réum du nord au sud et

d'est en ouest des centaines de mil-

liers de personnes le long des routes

est-allemandes pour dénoncer la

corruption et réclamer une société

de justice. Les deux chaînes se

croissient au centre de Berlin-Est

avant de se perdre en rase campa-

ene dans le brouillard et le froid

percés par d'innombrables petites

bongies laissées ensuite comme

La destinée du Parti commu-

niste – et en grande partie celle de

la RDA, compte tenu du rôle que

celui-ci continue à occuper sur

l'échiquier politique - est désor-

mais entre les mains d'une commis-

sion de vingt-cinq membres dont la

plupart sont totalement incomus

de l'opinion publique. Trois noms

se détachent ourtant : ceux du

maire de Dresde, Wolfgang Ber-

ghofer, probable successeur d'Egon

Krenz, de l'avocat Gregor Gysi et

de l'ancien patron des services

traits ci-joint). Tous trois se sont

imposés depuis le début des événe-

ments comme chefs de file du cou-

rant réformateur auquel appartient

également le premier ministre,

signe sur le bas-côté des routes.

Frère du metteur en scène Konrath Wolf, une personnalité très estimée en son temps en RDA, qui est mort en 1982, Markus Wolf a été depuis le départ un partisan déclaré de M. Gorbatchev. Il avait démissionné de ses fonctions en 1986. Convaincu de la nécessité de changements dans son propre pays, et bien placé pour comprendre les signes de crise qui se multipliaient, il a consacré sa semi-retraite à écrire un livre publié cette année ner une politique d'ouver pour proner une politique d'ouver-ture. Très lié aux Soviétiques, cet homme élégant, qui est âgé aujourd'hui de soixante-six ans. apporte aux nouveaux dirigeants du parti une compétence dans l'organisation, l'analyse des situa-tions, mais aussi une connaissance de la RFA qui ne peut qu'être pré-cieuse dans cette période délicate pour les relations entre les deux Allemagnes.

prentes du gouvernement. Tous trois ont su nouer un contact privilégié avec les nouveaux mouve

Dimanche, plusieurs groupes de travail ont été mis en place pour préparer le congrès, notamment sur question des deux Allemagnes, la crise économique et l'Etat de droit. M. Gysi a, pour sa part, été chargé de commencer immédiatement les investigations pour faire la lumière sur les agissements des anciens responsables du SED. M. Markus Wolf a annoncé luimême, devant une assemblée de délégués de Berlin-Est, que tous les anciens membres du bureau politique et du secrétariat du comité central ne pourraient plus avoir accès aux archives et aux autres documents, afin d'empêcher les disparitions. Le premier ministre avait auparavant annoncé de son côté que des mesures avaient été prises pour empêcher que d'éventuels coupables puissent quitter le pays comme avait pu le faire l'ancien secrétaire d'Etat au commerce extérieur, dont on présume

#### Dernier espoir

A quelques jours de la table onde au cours de laquelle l'ensemble des formations politiques actuellement existantes doivent tenter d'échafauder les premières réformes de structures dont a besoin le pays, cette commission représente le dernier espoir du Parti communiste de se perpétuer sons une forme ou sous une autre. L'avocat Gysi a été littéralement acclamé, lors de son apparition devant le comité central dimanche. par la foule des sympathisants qui attendaient pour partir de connaître les noms des membres de la commission et qui se sont ensuite dispersés avec le sentiment du pouvoir à nouveau respirer. « Il y va du pays et du socialisme », a affirmé au cours de sa brève intervention M. Gysi, qui a immédiatement annoncé trois objectifs prioritaires : « La nouvelle formation d'un parti socialiste moderne tion du parti et du gouverne et « la poursuite de tous les anciens responsables qui ont violé les statuts du parti et les lois ».

# PROCHE-ORIENT

LIBAN: plus déterminé que jamais

## Le général Aoun continue de mobiliser des milliers de partisans

Lors de l'émission « 7 sur 7 » de TF 1, dimanche 3 décembre, M. Michel Rocard a critiqué les modalités du voyage de plusieurs députés de l'opposition au Liban : « Pour la première fois, a-t-il dit, ces parlementaires français sont allés au Liban et n'v ont rencontré qu'une communauté. Et jamais, jamais, jamais, ni les pouvoirs publics, l'autorité politique, ni même les représentants de l'autorité législative ne s'étaient permis en France d'aller témoigner leur sympathie ou leur soutien à une seule des communautés. (...) Ils n'ont pas, ce faisant, l'approbation des autorités exécutives de la République française et (...) ils sont sans mandat, c'est bien clair. (...) Que l'on aille rencontrer une communauté menacée, cela se comprend mais pas au point de changer la politique traditionnelle de la France qui est l'ouverture à toutes les communautés du Liban. >

BEYROUTH de notre envoyée spéciale

Il· est minuit et demi près de l'estrade installée à l'entrée de la cour d'honneur du palais présiden-tiel de Baabda. Serré de très près par ses gardes du corps, le général Aoun, treillis camouflé et béret,

contemple, incognito, dans la nuit, les quelques milliers de personnes qui, bravant le froid sec, écoutent un orchestre qui distille de la musique rock, entrecoupée de discours à la gloire de la libération.

Dans les pinèdes alentour, où des tentes sont installées, des jeunes gens ont ailumé des grands feux de camp autour desquels ils dansent pour se réchauffer. Ce soir, le général Aoun ne s'adressera pas à la foule. « Si j'apparais et si je parle, ce sera du délire », dit-il. Ces manifestations, qui se poursuivent main-tenant depuis une semaine avec une ferveur nouvelle et qui gagnent tontes les couches de la population chrétienne, même si la jeunesse y est très majoritaire, le confortent sans aucun doute.Ce • plébiscite • chrétien prend des allures de couronnement pour cet homme qui campe, plus déterminé que jamais, sur des positions de plus en plus

Jusqu'où tout cela peut-il toutefois mener? - Jusqu'à la croix -, répond, serein, Michel Aoun qui réalfirme : « Mieux vaut mourir dans la liberté que vivre dans

Les négociations qui se déroulent au niveau international nour tenter de trouver une issue au conflit pour l'instant dans l'impasse, entre le président Elias Hraoui, exilé dans la Bokaa sous contrôle syrien, son gouvernement internationalement appuy6 et le général Aoun - « rebelle » pour les autorités légales mais héros. pour nombre de chrétiens - n'intéressent que de très loin ce dernier. Il est persuadé que la communauté internationale, « signataire de la Charte des droits de l'homme », doit reconsidérer sa position et ne plus même chercher d'amende ments ou d'annexe à l'accord de Taëf sur le point controversé de la souveraineté du Liban. . Je n'attends rien de la communauté internationale ». dit-il.

A quelles conditions, aujourd hui, le général Aoun est-il prêt à quitter le pouvoir ? . Que la Syrie reconnaisse l'indépen et la liberté du Liban. Qu'elle définisse ses intérêts vitaux et on traitera en conséquence ., affirme le général, qui revendique de négocier directement avec Damas.

l'accord de Taēf, sur lesquelles travailleraient les diplomaties francaise et vaticane ne satisfait pas le énéral. « C'est dépassé et secon daire, la France est incapable de liens avec les Etats-Unis. Le peuple français me donne un appu moral (les députés de l'opposition continuent de se succèder à Baabda), c'est blen, mais c'est

## Les jeunes

Combien de temps la situation peut-elle se poursuivre ainsi? < Si nous tenons jusqu'à Noël, les sens plus de précisions le général Aoun. Depuis les menaces d'une opération militaire contre Baabda, proférées par le président Hraoni, c'est tout le pays chrétien qui est en efférvescence, et Baabda, rebap-tisée « la Maison du peuple », est devenue le dernier lieu de rassemblement pour une foule nombreuse. La politique au sens étroit du

terme est relativement absente de Baabda, où l'immense majorité des manifestants avouent n'avoir jamais lu l'accord de Taëf et n'en connaître que ce qu'en dit le général Aoun, à savoir « un acte de reddition à la Syrie ». Mais là n'est même plus le problème tant la fête « révolutionnaire » de Baabda paraît avant tout traduire la frussubit depuis quinze ans de guerre la loi de dirigeants qu'elle rejette aujourd'hui.

A l'exception du général Aoun, dont le discours simple et très populiste séduit, en particulier la ieunesse qui voit en lui une runture par rapport à un ordre traditionnel trop souvent corrompu, féodal ou milicien : tous les dirigeants chrétiens sont aujourd'hui quasiment abandonnés de leurs troupes et dépassés par les événements. Les contorsions politiques et la surenchère militaire dans la défense du + pays chrétien > du chef de la nuissante milice des Forces libsnaises, M. Samir Geagea, n'y ont rien fait, celui-ci ne rassemble que quelques centaines de partisans alors que des milliers viennent à Baabda.

Pour la première fois, un dirigeant du parti Kataeb (phalanges), dont le chef, M. George Saade, figure toujours sur la liste des ministres du gouvernement de M. Selim Hoss, a conduit à Baabda une manifestation de son parti. lequel a pourtant pris fait et cause pour l'accord de Taëf, rejeté par le général Aoun. Membre du bureau politique des Kataeb, M. Fouad Abounader, petit-fils de Pierre Gemayel, fondateur du parti, a renouvelé sous les applaudissements de la foule, l'engagement de ses militants à combattre aux côtés de l'armée dans un geste qui menace quand même l'unité du plus vieux parti chrétien.

FRANÇOISE CHIPAUX

GAZA: une fillette tuée par l'armée. – Une fillette palestinienne de dix ans a été tuée d'une balle en pleine tête, dimanche 3 décembre, dans un camp de réfugiés de la hande de Gaza lors de manifestations consécutives à la mort à Naplonse, en Cisjordanie, de quatre cheis d'un des « groupes de choc - de l'intifada, les « Panthères noires - (le Monde daté 3-4 décembre). Une quarantaine de Palestiniens auraient été blessés par balles. Par ailleurs, l'armée a procédé durant le week-end à la plus importante perquisition jamais conduite dans la casbah de Naplouse afin d'y démanteler les réseaux de complicité des « Panthères noires . . . (Corresp.)

## **Tourmente**

Suite de la première page

Quarante-six jours après avoir été élu à la tête de sa formation, le 18 octobre, pour remplacer Erich Honecker et mettre en route le processus de réformes, Egon Krenz disparaît donc à son tour dans la tourmente avec toute son équipe, mise en place seulement le 8 novembre dernier. M. Günter Schabowski, responsable de l'information du bureau politique démissionnaire, est venu lui-même annoncer la nouvelle devant les quelques milliers de personnes massées devant le siège du comité central, dans un froid glacial. Sans cesse interrompu par des sifflets et des cris d'impatience, il a égale-ment rendu publique l'exclusion du parti de douze anciens dirigeants, dont Erich Honecker lui-même. La déclaration du comité central reproche au bureau politique démissionnaire son - inconséquence et son manque d'empresse-ment » à tirer au clair le comportement des anciens dirigeants.

#### Révélations

Dans le communiqué annoncant son retrait, le bureau politique quençes de ces critiques, bien que ses membres - sonligne-t-il - aient eu un rôle essentiel pour imposer les changements de personnes et de politique, qui ont permis de mettre en route le processus de rénovation dans la direction du parti ». Il explique son retrait par sa volonté de « ne pas faire peser un nouveau danger sur l'existence du parti et permettre la préparation du congrès ».

M. Egon Krentz avait signé son arrêt de mort vendredi dernier



**75008 PARIS** 

TEL: (1) 42 65 80 13

#### abusée pendant quarante ans. Elle M. Hans Modrow, qui a préféré ne pas faire partie de la commission demande désormais des comptes. pour se consacrer aux tâches Après deux semaines de flottement

Les rendez-vous manqués

de M. Egon Krenz ment pas de taille à jouer les Gorbatchev est-allemands. Il ne lui aura fallu que quaranteura pour être balayé à son tour du pouvoir sous la pression de son parti et d'une race à quel point elle a pu être trompée et abusée par querante ans de régime commu-niste. Elu le 18 octobre dernièr à la tête du SED puis, le 24 octobre à la présidence de l'Etat en remplacement d'Erich été sincère dans sa voionté d'opérer de profonds changejamais cependant prendre la mesure de la tâche qui lui

Dauphin désigné d'Erich Honecker pendant près de six ans, plus jeune membre du bureau politique, Egon Krenz devait aurtout son élection à la tête du perti au fait qu'il rassurait ceux qui, notamment parmi ses collègues plus âgés, hésitalent à commettre le meurtre du père. Hors de la direction du parti, il passait alors pour un tenant de l'orthodoxie la plus pure. On lui reprochait ses déclarations de soutien au gouvernament chinois après la répression des namen, sa responsabilité dans le truquage des élections communales du mois de mai en tant que membre du bureau politique chargé de la sécurité

Toute sa carrière a été celle d'un apparatchik modèle. Né le

Egon Krenz n'était décidé- 19 mars 1937 à Kolberg, il fait des études pour devenir instituteur et, très vite, commence à exercer ses fonctions dans les organisations de jeunesse du parti. Envoyé à l'école supérieure du Parti communiste de Moscou de 1964 à 1967. En 1974 il devient chef de la puissante organisation des Jeunesses communistes. poste qu'il conserve jusqu'en 1984, année où il accède au bureau politique.

> affirmé à plusieurs reprises qu'il avait été convaincu depuis longtemps de la nécessité du changement, et qu'avec d'autres il avait tenté en vain de faire bouger les choses au sein de la direction

Après la chute, d'Honecker Egon Krenz promet des réformes du système politique et économique toujours plus importantes, mais on lui recroche de réagir aux événements de ne pas avoir de stratégie, de manquer de flair dans les maments importants. (i restera comme celui qui aura permis la réouverture du miur de Berlin.

Paradoxalement, pourtant c'est probablement cette décision, dont la précipitation a totalement déstabilisé la situation en RDA, qui a signé sa condamnation en le faisant apparaître comme un apprenti sorcier dangereux auprès des réformateurs du partiret de leurs alliés soviétiques.

4

· L'obtention d'un calendrier pour qu'il se trouve en Allemagne de le redéploiement des soldats syrieus dans la Bekaa, deux ans au maximum après le vote des HENRI DE BRESSON réformes essentielles prévues dans ETUDIANTS ANGLAIS-ALLEMAND UN INVESTISSEMENT POUR REUSSIR Matrisez l'angleis an Anglemere / l'allement en Allemagne. Choises reconne per le British Council. OISE, professionnel de la formation lings des stages à toute période de l'année evec des professeurs permanents et des mér Binsey Larie - Oxford (England) - Tel. (1886) 248 216, Membri, De Arels-Felco 21. Rue Theophraste-Renaudot - 75015 Paris - Agreet Par L'Unose.

Tél. (1) 45 33 13 02

umsite ... 225 5 .......... ----13. C. C. C. C. C. 225 mm -g. 193 3. 349

Transfer of a contract of

The second secon

- 14 M

The second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a second section in the second section in the second section is a section in the second section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section is a section in the section in the section in the section in the section is a section in the s

markaria majira ranti 🚧

ENERGY TO THE LINE

PHILIPPIN

la tentative

L'opposition a com plus du tiers des s

eral Aoun continu de mobiliser

医乳球 医皮肤性 医二甲二二 1 · 子面的社会 (1975年) a productive of a state The state of the state of

متتشقعو يكينها e a sim the THE ST SHOW Line of the St. A STATE OF STATE OF Me to Service .

gylanderia fizik i 😁 فتاد سيتراييس يلاي عنيه - - per - - 70 / T والمعارض فالمسا عربهم والمراوي والروان ومنهويت الماعمين بياور 3 De 67 177 and the Black of مهوجه والمهاجمة 、雍 雷押引导的

24 200 5 بخضيات خطيف غب

٠,<del>٤ نېز</del> ټ <del>ې شنډ</del> nin is **sere** STORY TO THE marity is in

STREET PROPERTY. 1 . . . . . gate in a ## · · · · - خمج والتماسي

Sagara -45,4603

Section of Assessment تنتنجانية بعوا - 4 **- 198**年 - フルーロッツ

STATES OF THE ng throughoute facts 4-15-20-10-2 a. Para i notor

Sec. 10 - 10 - No. of Lot ra 44 32.43 Berger River a 🚾 🚾 arang 🗼 👵 💮 ---#Secretary HAPPEN TO THE TAX TO THE and the second s de Service Address. 14-2 gradient in the -----٠.

2 6 2.5

38.45 F

2.20

Section 1

7.4

- F

100

48 .....

. . . . .

i godini

🛊 🖢 📆 - 12 CO **A** \*\*\*\*

illiers de parison

L'intervention des forces aériennes américaines aux Philippines a provoqué des remous dans les milieux politiques aux Etats-Unis, nous câble notre correspondent à Washington, Henri Pierre. Le principe n'est pas mis en question au Capitole, où la mise au point du département d'Etat est acceptée. « Nous evons aidé un gouvernement démocratiquement élu ayant demandé notre aide... et cela conformément au droit international », a dit le porteparole. Il est acquis d'autre part que M. Bush avait rejeté les

> aux mains des rebelles. Néanmoins, les parlementaires s'interrogent sur l'effet de ce précédent sur les négociations imminentes au sujet des bases américaines aux Philippines. M. Solarz, président de la commission des affaires étrangères de la Chambre des représentants, pense, pour sa part, que les Philippins auront pris conscience maintenant que les bases américaines sont là pour sauver la démocratie.

demandes antérieures de

bases aériennes et les objectifs

PHILIPPINES: tandis que se poursuivent des affrontements sporadiques

## La tentative de putsch a sérieusement érodé le crédit de M<sup>me</sup> Aquino

MANILLE De notre envoyé spécial

La vie tendait à reprendre son cours normal en milieu de journée, lundi 4 décembre après trois jours de combats de rue meurtriers entre l'armée régulière et les troupes rebelles. A l'exception du quartier de Makati, centre financier de Manille, où se poursuivaient des accrochages ponetués de coups de feu sporadiques, le gros des troupes rebelles (six cents hommes et cin-

quante officiers) s'est rendu. Le gouvernement a pu annoncé dimanche soir que la rébellion avait été matée après que l'armée eut repris le contrôle de Camp-Aguinaldo où est situé son quartiergénéral, à la suite de durs affrontements au cours desquels furent utilisées l'artillerie et les troupes Mª Aquino de bombarder les

La situation est plus incertaine en province, où des jeunes officiers ont déclaré être du côté des mutins. Ceux-ci controleraient encore la base de Cebu, à 560 kilomètres au sud de Manille, A Davao (Mindanao), certains jeunes officiers out publié un communiqué dans lequel ils déclarent être solidaires des rebelles « dans leur lutte contre un gouvernement amoral et corrompu » et dénoncent l'intervention américaine. Des chasseurs de l'US Air Force étaient apparus dans le ciel de Manille vendredi et samedi au moment le plus critique pour le gouvernement. Les dégâts dans les quartiers de

Makati et de Quezon City, qui pré-

sentent par endroits l'aspect d'une ville victime d'une guerre civile, témoignent de la dureté des affrontements. Ceux-ci se poursuivaient lundi après-midi à Makati, où les rebelles out pris position sur les toits de certains immeubles avec des mitrailleuses lourdes. L'hôtel Intercontinental restait notamment occupé par quarante Rangers. Les troupes gouvernementales ont bioqué le quartier.

An cours des trois derniers jours. les affrontements ont fait une centaine de morts et plus de cinq cents blessés. Selon le porte-parole de l'armée, il y aurait « plusieurs centoines » de morts et de blessés, surtout parmi les civils. Plus de dix mille personnes résidant dans les quartiers où se déroulaient les combats out été évacuées.

américaine

Ce sixième coup d'Etat perpétré par les militaires contre Mª Aquino a été pon seulement le plus meurtrier mais aussi celui qui risque d'entamer le plus gravement sa crédibilité. Le recours à l'armée américaine pour défendre son gouvernement a, soulevé non seule-ment le tollé de la gauche, mais aussi des critiques sévères d'une partie des opposants — de droite comme de gauche — Sa décision a été en outre ridiculisée par la sse. Bien que limité, le soutien presse. Bien que limite, le souuen de l'aviation américaine au gouvernement Aquino est la première dans le Sud-Est asiatique depuis la

fin de la guerre du Vietnam. Cette intervention donne en effet des arguments à ceux qui estiment que le gonvernement Aquino est trop dépendant des Etats-Unis.

Les informations en pro de Washington selon lesquelles, tour à tour, M™ Aquino et le géné-ral Ramos, ministre de la délense, auraient pressé les Etats-Unis de demandes « confuses » d'interven tion (notamment le bombardement des positions rebelles) ne pouvaien qu'alimenter la polémique.

Cette tentative de putsch inter-vient au moment où la popularité de Mª Aquino est au pius bes, où l'inflation creuse encore l'écart entre la petite minorité de nantis et la majorité des pauvres, et où son gouvernement et son entourage sont de plus en plus vivement attaqués, le premier pour son incapa-cité, et le second pour sa corrup-

L'opération lancée par de jeunes officiers ne paraît en rien cette fois un « coup d'Etat moustique » selon l'expression employée à sans doute pas le soutien actif de la population. Mais leurs mobiles sinon leurs méthodes, ne peuven que susciter un écho favorable chez une partie des Philippins, incontes tablement décus par la dégradation de la situation économique et sociale. La présidente a gagné militairement, mais la reprise en main politique, après ce grave coup porté à son crédit, s'annonce plus

PHILIPPE PONS

TAIWAN: les premières élections libres

## L'opposition a obtenu plus du tiers des suffrages

L'opposition a obtenu environ 35 % des votes et a presque doublé sa représentation au sein du Parlement de Taïwan, à l'issue du scrutin du 2 décembre, d'où le Kuomintang (parti nationaliste) sort affaibli.

TAIPEH

de notre envoyé spécial

Pour la première fois, un gouvernement chinois a entériné l'émergence d'un contre-pouvoir dans les institutions. - Les jours où le pou-voir était contrôle sans partage par un parti unique sont révolus », commentait lundi le China Post, quotioien progouvernemental. Le secretaire-général du Kuomintang (KMT), M. James Soong, un homme de la jeune génération réformiste, a assuré pour sa part : • Nous acceptons ce revers dans le calme. Notre détermination et notre sincérité dans la mise en pratique de la démocratie ne changeront jamais. .

Pour conserver le « mandat du Ciel » sur l'île préservée de la suprematie communiste, les lointains héritiers de Tchang Kai-chek sont désormais conscients qu'ils doivent continuer de se réformer afin de mieux répondre aux aspirations de la classe moyenne née du succès économique.

L'électorat a fait preuve d'une détermination tranquille. Le beau temps, ici, joue en faveur de l'iso-loir : plus de 75 % des douze mil-lions d'électeurs ont voté, un record que n'avait pas laissé prévoir le faible intérêt du public pour la campagne. Les gens sont venus, dans le calme, glisser leur bulletin dans l'urne, avec, en mains, la carte d'électeur et, plus précieux encore, le sceau gravé au nom de chacun. Tout autant que la Chine continentale. l'île nationaliste est restée le - royaume du tampon », héritage inaltérable de vingt siècles d'admi nistration mandarinale. Hormis quelques incidents en province, le scrutin n'a pas donné lieu aux violences que redoutait la police,

#### Un pouvoir rénové

Le résultat de la principale formation d'opposition, le Parti démocratique progressiste (PDP), est d'autant plus significatif. Le serutin a porté de 12 à 21 sièges sa représentation dans l'Assemblée, n'en laissant que 72 au KMT, et huit aux indépendants et autres petits partis. Le PDP dispose main-

tenant d'un nombre suffisant de députés pour proposer des lois. La rénovation du pouvoir est accen-tuée par le départ à la retraite d'une nouvelle « charrette » de trente-quatre vicillards jusqu'alors détenteurs de sièges de députés à vie. Les 130 nouveaux députés -101 élus, 29 nommés par le président Lee Teng-hui, lui-même d'ores et déjà majoritaires face aux 128 « vieux législateurs » continentaux qui y demeurent.

La percée de l'opposition est encore plus nette dans les mairies et districts : le KMT ne conserve que 14 des 21 sièges soumis au scrutin. Le district d'origine du président Lee a voté pour un homme de l'opposition. Les « Jeunes-Tures » réformistes du KMT se sont, eux aussi, taillé un certain succès.

Les embardées de l'indice boursier des derniers jours, d'une ampleur sans précédent, montrent la poussée des incertitudes. Plus encore que les accusations d'achats de vote - usage auquel l'opposition a tout autant recours que le parti au pouvoir – celui-ci doit à présent gérer les conséquences d'une campagne conduite sur un ton d'une liberté sans précédent. Une cinquantaine de plaintes pour déclarations indépendantistes (anticonstitutionnelles) ont été

Fermer les yeux présente le ris-que de voir Pékin se fâcher devant une complaisance envers l'autonomisme. Punir, c'est se mettre à dos une bonne partie des 80 % de Taiwanais de l'île, alors même que le pouvoir est condamné à se « taïwaniser ». Un choix que rend encore plus délicat la prochaine échéance politique, lorsque le mandat du président Lee parviendra à expiration au printemps prochain.

FRANCIS DERON

🗆 Le dalai-lama à Paris pour recevoir le Prix de la Mémoire. -Le chef spirituel des bouddhistes tibétains devait recevoir dans la soirée du lundi 4 décembre à Paris le Prix de la mémoire des mains de M= Danielle Mitterrand, présidente d'honneur du comité de cette nouvelle distinction, qui sera également attribuée au directeur du Maténadaran, « lieu de mémoire » du peuple arménien, situé à Ere-van, et à l'avocat Serge Klarsfeld pour son ouvrage Mémorial pour la déportation des juifs de France. Le 10 décembre, le dalai-lama doit recevoir à Oslo le prix Nobel de la

INDE: dans son premier discours

## M. V.P. Singh lance un appel au consensus et à la justice sociale

de notre correspondant

Les Indiens retiendront une image sorte de la prestation de ser-ment de M. V.P. Singh, celle de la poignée de main et du sourire échangés, samedi 2 décembre, entre le nouveau et l'ancien premier ministre, M. Rajiv Gandhi. Les principaux responsables de la majorité, en revanche, en garderont un goût amer : aucun n'était au courant de l'élévation au poste de vice-premier ministre de M. Devi Lal, l'octogénaire chef-ministre de l'Etat d'Haryana qui, il est vrai, a joué un rôle déterminant pour écarter du chemin de M. Singh un rival dangereux, M. Chandra Shekhar. Les critiques, eux, ont déjà dénoncé le népotisme dans le remplacement de M. Devi Lal par son fils, M. Om Parkash Chautala, à la tête de

M. V.P. Singh, pour sa part, s'est adressé, dimanche, à la nation dans un discours à la fois œcumé niste et populiste. Il a déclaré qu'il s'efforcerait de remplir sa tâche dans un climat de « consensus et de réconciliation ». Un « effort natio-nal », a-t-il ajouté, doit être mené

pour résoudre les crises au Pendjab et au Cachemire ainsi que la tension entre hindouistes et musul-

Evoquant à plusieurs reprises la situation des couches les plus pau-vres, M. V. P. Singh a déclaré : « Delhi peut scintiller, mais des millions d'Indiens sont dépourvus de la lumière de l'espoir. La voie du gouvernement sera celle de ce foyers, celle des paysans, des travailleurs et de la jeunesse. Si le pouvoir est une épée, alors elle doit être maniée au nom des pauvres et des masses laborieuses. >

Soulignant que les « caisses » (de l'Etat) sont vides, que l'inflation a appauvri la population, il a promis que la moitié des investisse-ments devront bénéficier aux zones rurales. Parlant à plusieurs reprises de « justice sociale », le premier ministre s'est engagé à améliorer le sort des femmes, « négligées et exploitées », des tribus arriérées et. des castes inférieures.

En matière de politique étran-gère, M. Singh a réaffirmé la posi-tion de l'Inde dans un strict non-

LAURENT ZECCHINI

## **AFRIQUE**

MAROC: après un « oui » massif au référendum

## L'opposition se défend d'avoir donné un chèque en blanc au pouvoir

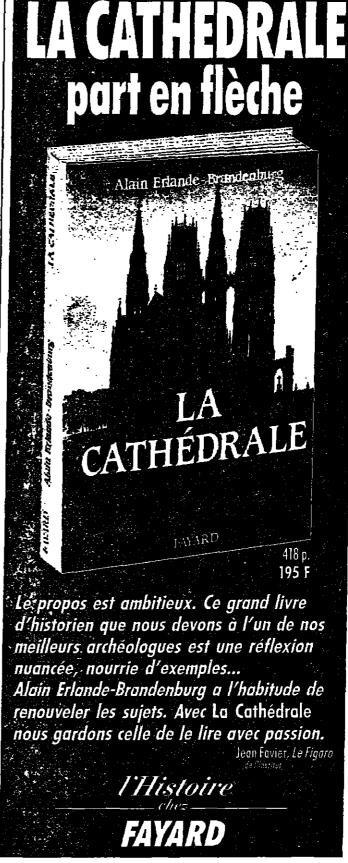
Marocains, selon les chiffres officiels, ont répondu, vendredi 1º décembre, à l'appel du roi Hassan II à reporter à 1992 des élections générales initialement pré-vues pour l'été prochain, afin de permettre aux Nations unies d'organiser le référendum d'auto-détermination envisagé au Sahara occidental. Le taux de participa-tion a été de 98,83 %.

A l'exception de l'Istiglal (opposition nationaliste), qui a préféré laisser à ses militants la liberté de voter e selon leurs convictions ». tous les partis politiques appelaient à voter - oui ». Le gouvernement, qui jouit d'une confortable majo-rité parlementaire, va sans doute tenter de mettre à profit la proro-gation de la législature actuelle pour faire adopter des projets de loi comme celui concernant la privati-

Rabat (AFP). - 99,89 % des sation de certains établissements

Les partis d'opposition souli-gnent que, s'ils ont appelé leurs électeurs à voter « oui question concernant, selon eux, l'- intégrité territoriale - du pays, ils n'entendent pas pour antant donner au gouvernement un « chè-que en blanc pour les éventuels errements et défaillances futurs ». Ils ont lance un appei aux pouvous publics afin qu'ils mettent à profit le report des échéances électorales pour revoir les choix économiques et sociaux pratiqués jusqu'à présent et procéder à une · révision radicale des options suivies dans le pays dans les domaines de l'exer-cice de la démocratie et des libertés publiques, pour un Etat de droit et pour le respect des droits

Chronographe, automatique. Acier, étanche 30 m. Herlogar-Joailliar depuis 1901 hlin-Rossevell - 75008 Paris - Tel : 42890529



DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde SCIENCES ET MÉDECINE

# Le Parti socialiste et le RPR sont confrontés chacun à des problèmes

dre de difficiles problèmes internes de synthèse, les dirigeants geants du mouvement chiraquien sur l'opportunité de modifier la dirigeants s'en tiennent à la stratégie d'union de l'opposition dont que les divergences qui s'expriment à l'intérieur du RPR. Au conseil national du RPR, qui s'est réuni, samedi 2 décembre, dans un hôtel parisien, les débats ont mis en évidence deux désaccords

MM. Chirac et Juppé, notamment, rejettent cette proposition. La huit « contributions » en présence avant le 5 janvier. Au comité seconde divergence porte sur l'organisation de l'opposition : directeur du PS, qui a siégé tout le week-end à Paris, la synthèse MM. Séguin, Noir, et quelques autres, sont partisans d'une fusion sera rendue encore plus aléatoire par la pour-

La réunion du comité directeur du PS

Si le PS et le RPR ont désormais en commun d'avoir à résou- majeurs. Le premier oppose M. Séguin à la plupart des autres diri- du RPR et de l'UDF en une formation unique, alors que les autres socialistes continuent, pour leur part, de se livrer à des querelles Constitution de la Ve République : le maire d'Epinal est partisan de chaque composante doit, à leurs yeux, conserver son identité. Un de personnes dont l'intensité est, en ce moment, bien plus vive l'instauration d'un véritable régime présidentiel alors que groupe de travail tentera néanmoins d'aboutir à une synthèse des

# L'évolution à l'Est et la situation de l'Europe n'ont pas fait oublier les querelles des mitterrandistes

socialiste, réuni samedi 2 et dimanche 3 décembre. a entendu, au début de ses travaux, une intervention de M. Michel Rocard (le Monde daté 3-4 décembre). Les débats en commission, samedi après-midi, ont porté sur la situation internationale, la situation économique et sociale, les départements et territoires d'outre-mer, ainsi que sur la nouvelle rédaction de la déclaration de principes du parti et sur la révision de ses statuts. La discussion politique a continué samedi en début de soirée et dimanche matin, le comité directeur adoptant au terme de sa réunion une résolution exprimant son soutien aux changements dans les pays de l'Est.

M. Pierre Mauroy à traité d'abord de l'évolution en Europe de l'Est, pour souligner notam-ment le risque que la «conver-sion» de ces pays à l'économie de marché « ne tourne à l'apoloxie du libéralisme et ne lève ainsi condamnation qui le marquait jusqu'ici », « La victoire histori-que de nos idées contre le communisme peut, en définitive, se retourner contre nous si nous n'a

nécessité d'une e évolution de notre socialisme » et celle d'un « nouvel âge de la commi européenne » qui sorte de « l'éco-Momisme européen » et qui apporte la réponse au problème de la division de l'Allemagne, en étant « susceptible de tisser les liens indispensables avec ses voi-

M. Mauroy a insisté sur l'importance du - dialogue avec l'Est -, car - le débat de fond perdure avec ce communisme en devenir ». Le maire de Lille a mis en garde contre le passage « du scepticisme à l'angélisme » vis-àvis de l'Union soviétique. Selon lui, « le projet de Gorbatchev est un projet de grande puissance » et - son rêve reste la domina-tion . Il a invité les socialistes à appuyer « au plan international » le débat qui « va avoir lieu au sein même des pays de l'Est entre socialistes et communistes». Il estime enfin que l'évolution de la politique soviétique fait que « la discussion sur les problèmes mili-taires est, dès maintenant, à l'ordre du jour, au moins sur le niveau trop élevé des dépenses d'armement et sur les conditions

M. Jospin : une « crise de comportement »

ensuite des élections législatives partielles de Dreux et de Marseille, en affirmant la nécessité l'extrême droite. « Au moment où l'après-guerre s'efface à l'Est, a-til dit, nous avons le devoir de nous souvenir de notre histoire, de la résistance de notre peuple, et de condamner sans appel le Front national. - Justifiant l'appel dn PS à voter an second tour, dans ces circonscriptions, pour les candidats de la droite contre les lepénistes, il a déclaré : « Nous

M. aux membres du comité

sament que lui svait donné le des-sin de la première page du Mòride daté 3-4 décembre), dans lequel

MM. Bush et Gorbatchev, au der-

nier degré de l'angoisse, se demandaient qui, des jospinistes ou des fabiusiens, l'emporterait au congrès du PS. S'il avait voulu être

vraiment méchant, Plante aurait

caricaturé MM. Jospin, Fabius,

Mauroy et quelques autres, au troisième sous sol de l'Assemblée

nationale, s'interrogeant grave-

ment sur l'évolution des pays de

parlé. MM. Mauroy et Fabius se sont défiés de l'illusion d'une évo-

lution paisible de ces pays vers la

démocratie sociale, et ils se sont interrogés sur les conséquences

que la France doit tirer, pour sa

politique de défense, de la nou-velle politique soviétique. M. Jos-

pin a esquissé un débat avec M. Jean-Paul Planchou, responsé ble du courant « Socialisme at

République », sur la validité des

choix communautaires devent le retour d'une Europe multipolaire,

dominée par la question alle-

. Ils en ont parié, mais ils

n'étaient pas venus là pour cela.

La seule question qui occupait les

esprits était de savoir si le courant

dirigeant du parti, c'est-à-dire le courant mitterrandiste, est promis

ou non à l'éclatement, et quelle

sera, dans cetta hypothèse, la

configuration du PS à la sortie du

congrès. M. Fabius, qui a confirmé

li faut être juste : ils en ont

la démocratie contre ceux qui veulent l'abattre ! >

Pour M. Lionel Jospin, la période actuelle est caractérisée par les « incertitudes » qui pesent sur les socialistes, en raison du contexte international et de la simation économique et sociale, et par celles qu'ils ont « affichées », sur le plan idéologique, à propos de l'affaire des fonlards islami-ques. «Si, sur la question de la lalcité et sur un problème de société, a déclaré le ministre de l'éducation nationale, nous ne marquons pas ensemble notre difmarquons pas ensemble notre alj-férence par rapport à la droite et à l'extrême droite (...); si, de nos rangs mêmes, vient, sans aucun fondement, le procès en abandon de la laïcité; si les (...) positionnements de congrès se substituent à la cohérence des positions, (...) alors nous ne poud'une certaine façon, malgré les intentions de chacun, nous nour-

· Quand je dirigeais le parti et dans les moments difficiles, a dit M. Jospin, j'ai toujours été soli-daire (...). J'étais en droit d'attendre et je suis en droit d'exiger la même solidarité en ce d'exiger la même solidarite en ce qui concerne l'affaire des fou-lards, surtout quand ma position est juste et soutenue par le pre-mier ministre et par le président de la République. » Selon le ministre de l'éducation nationale, le PS souffre moins d'une • crise d'identité » que d'une « crise de comportement ». « Si nous n'enrayons pas la tendance positionnement, a-t-il dit, je crois sincèrement que (...) notre parti peut être menacé d'un affaiblisse-ment dramatique et, même, d'une

chez les socialistes, M. Jospin a évoqué la nécessaire « adaptation

il dit, la frustration quand les mouvements sociaux ne débouchent pas, la déception, lourde, déjà, de démobilisation électo-rale, sont fortes chez les salariés, nt du public, et, dont, dans notre électorat. >

Le ministre de l'éducation problème de l'immigration, en se déclarant pour l'intégration, qu'il a opposée à l'assimilation et au « différentialisme ». M. Jospin sonhaite une intégration « qui accepte les hommes et les femmes dans leur diversité, (...) mais qui, en même temps, les rapproche autour de valeurs com munes, par la citoyenneté pour où qui choisissent de rejoindre la communauté nationale, par le respect des droits et de la participation à la vie de la cité - ce qui pose le problème du droit de sissent de rester étrangers ».

Revenant aux problèmes internes, M. Jospin a demandé : « Comment rénover le Parti socialiste et renouveler sa direction (...) si l'on comu casser son axe majoritaire et par le fractionner dans l'absence de solidarité, dans l'aléa des alliances d'intérêts, qui, d'ail-leurs, sont sluctuantes? Comler le courant majo. ritaire dans la gauche, comment rassembler un courant majoritaire dans l'opinion, si l'on commence par diviser les socia-

qu'il faut veiller « à ne pas désta-biliser » M. Gorbatchev. Sur le plan intérieur, le président du groupe socialiste de l'Assemblée mationale souhaite, notamment, une réforme fiscale. Il a énuméré Citant les questions qui les domaines dans lesquels « le devraient donner matière à débat parti et le groupe parlementaire ont obtenu du gouvernement un « plus », et il a affirmé sa volonté de parvenir à une « synde notre politique européenne. volonté de parvenir à une « synface aux évolutions à l'Est, et thèse entre les mitterrandistes,

qui permettra, d'ailleurs, de

M. Fabius : « reconquérir notre électorat »

M. Laurent Fabius a répété qu'il souhaite, lui aussi, parvenir à une synthèse au congrès de Rennes, mais que celle-ci doit se faire « sur le base du vote des militants ». Le président de l'Assemblée nationale est passé aussitôt à l'analyse de la révolution « économique », « politique », « sociale » et « cultu-relle » qui se produit à l'Est.

- On découvre, si on ne le savait pas déjà, 2-t-il déclaré, que la Communauté n'est plus la seule Europe en Europe. (...) Si les Européens eux-mêmes sont inca-pables d'assurer la stabilité des frontières, cela veut dire que nous nous en remettons, en fait, aux pactes, aux Etats-Unis d'un côté, à l'Union soviétique de l'autre, pour garantir ces fron-tières. Estimant qu'un accord sur la réduction des forces est « probable » à Vienne, M. Fabius a observé que « la stratégie clas-sique de la France, qui est celle de frappe nucléaire pré-stratégique sur (...) la Pologne, la République démocratique allemande, la Hongrie, devient assez problématique lorsque ces pays (...) deviennent des démocra-

M. Fabius se méfic, lui aussi, de « toute vision euphorique de è qui se passe à l'Est », car l'évolution qui s'y produit peut « aller loin à droite ». « L'Union sée sans transition du tsarisme au communisme. Elle n'a pas de propos des problèmes posés à la Communanté européenne. M. Fabius a émis le souhait que, lors du sommet de Strasbourg. « le gouvernement de Bonn montre que, à ses yeux, plus d'Allemagne ne signifie pas moins d'Europe». Il juge que l'union politique des Douze est « encore plus nécessaire » qu'elle ne l'était avant ces événements, « quitte à la proposer par des moyens audacieux », tels que, par exem-ple, la réunion d'une Assemblée constituante.

« Comment (...) reconquérir notre électorat? », s'est interrogé M. Fabius. La réponse à cette question réside, selon lui, dans une plus grande justice sociale, qui suppose un effort au niveau européen. Dans la fonction publi-que, a-t-il dit, le plan de revalori-sation qui sera adopté « doit, pour être crédible, couvrir la période pendant laquelle les socialistes sont assurés de diriger les affaires. Pour ce qui concerne l'intégration des immi-grés, il estime nécessaire « que le gouvernement annonce des masures pour cette semaine.

M. Fabius pense que « les entre-prises nationales ont un rôle-pilote à jouer » dans le domaine des avancées sociales. Il s'est prononce, aussi, pour une réforme fiscale, pour des actions d'aménagement du territoire et pour le développement de liens entre l'andiovisuel et l'éducation.

M. Lindeperg:

« déficit d'explication » Le président de l'Assemblée nationale prévoit que le Parti communiste — qu'il « régresse vers le statut de groupe politique de plus en plus minoritaire » ou bien que, faisant sa propre peres-troita, il soit en mesure de retrouver un terrain perdu, — n'adop-tera pas une attitude unitaire visă-vis du PS. Les socialistes, seion M. Fabius, doivent « occu-per [cux-mêmes] le terrain le plus large à gauche » et « pro-mouvoir et traduire aussi concrètement que possible un projet (\_) de transformation sociale ».

Les rocardiens ont répondu aux critiques faites au gouvernement. 16es? »

sur le thème du « déficit social ». Pour M. Gérard Lindeperg, mem-bre du sesrétariat national, coor-dinateur du courant du premier ministre, s'il y a un sentiment de déficit social face à une politique de gauche, consorme aux engagements du président, il faut bien qu'il y ait, quelque part, un déficit d'explication, dont une partie, pour le moins, est imputa-ble à Qu'attendons-nous demandé, pour parler de la baisse du chômage, des 17 % de hausse [des crédits] en faveur du logement social, de l'amélioration du possoir d'achat des fonction naires, de l'impôt de solidarité sur la fortune, du revenu mini-mum d'insertion, du créditformation, de l'action en faveur de l'éducation, de la culture, de

M. Lindeperg a mis en garde son auditoire contre une prépara-tion de congrès qui verrait e les ministres [siéget] la journée au gouvernement et [s'affrontet] le soir sur les estrades des fédérations . S'il en est ainsi, a-t-il dit. · la cacophonie de ces derniers jours risque de prendre une inten-sité insupportable », et il faut craindre le jugement des militants ministres socialistes ». Le diri-geant rocardien a souligné, à grant rocardien à soungie, a l'intention des mitterrandistes, que « l'axe majoritaire n'est pas une donnée préalable, autour de laquelle s'organise le débat du congrès, mais le résultat des débats du congrès ».

M. Gérard Fuchs, membre du secrétariat national, s'est intergences de fond », qui font que les uns (fabiusiens) « disent d'ores et déjà » vouloir solliciter le vote des militants, tandis que les autres (jospinistes et mermaziens) « seraient prêts à s'entendre » avec les précédents, mais pas avec les rocardiens... Il a invité les uns et les autres, s'ils estiment nécessaire et possible d'améliorer nécessaire et possible d'améliorer la politique du gouvernement, à « proposer des mesures concrètes ». Faute de quoi, a demandé M. Fuchs, « à qui servi-rait, au bous du compte, l'encouragement de demandes, mêmes légitimes, qu'aucun gouverne-ment (...) ne peut immédiatement satisfaire, sinon à la droite »? Il a juvité les socialistes à débattre en responsables, qui [voulent] garder quelques chances de le

Les orateurs du courant Socialisme et République, qu'anime M. Jean-Pierre Chevenement, ont ironisé, eux aussi, sur la référence des mitterrandistes à un « axe majoritaire ». « S'il y a bien une formule aujourd'hui périmée, c'est celle d'axe majoritaire », a déclaré M. Pierre Guidoni, membre du secrétariat national qui s'est demandé quel rôle les tenants de cette formule enten-daient réserver aux autres, au cas où, éux-mêmes, ils parviendraient à s'entendre le 13 janvier pro-chain. Pour ce qui est de Socialisme et République, a dit M. Guidoni, il n'est pas sûr que ses membres acceptent d'assurer "l'animation culturelle ou l'intermède artistique. comme cela avait pu leur arriver dans le

M. Jean-Paul Planchou, mem bre du bureau exécutif, délégué national de ce courant, a dénoncé, national de ce courant, a dénonce, lui aussi, une « petite synthèse d'appareil », qui interviendrait avant le congrès lui-même. Il a consacré une bonne part de son propos, ensuite, à l'Europe, pour exprimer ses craintes devant-une fuite en avant communautaire, come la pression des événements sous la pression des événements de l'Est, alors que « la vision libérale de constitution d'un espace européen occidental est obsolète». « Pourquoi ne pas faire une pause, vu les circonstances, justement, s'est interrogé M. Planchou, tant que des politiques correctrices des déséquili-bres structurels ne sont pas édic-

LUS instants plus lun sont Das chers **NOL ALLER RETOUR** 

NOUVELLES FRONTIERES

## Quel « axe majoritaire » ?

par Patrick Jarreau

■ LAURENT FABIUS a confié pas précisé quels doivent être, selon lui, les contours de cette synthèse. M. Jospin a expliqué que, à partir du moment où l'on présente des motions différentes, la mécanique de la procédure ellemême fait que chacun, ensuite, est libre de ses alliances.

#### **Accélérer** l'histoire ?

«Le PSU vient de mourir, e nous, nous allons inventer neuf tendances ( », ironisait M. Jospin, dans les couloirs, en se référant au nombre des contributions générales sur lesquelles lea militants sont censés exercer, actuellement, leur sagacité. Des proches du ministre de l'éducation nationale émettaient toutes sortes d'hypo-thèses : M. Fabius voudrait à tout prix souder son courant, fut-il minoritaire, pour préparer son pro-pre avenir. N'aurait-il pas en tête, nême, une « accélération de l'his toire », qui, au prix de la défaite du PS aux élections législatives de 1993, de la démission de M. Francois Mitterrand et de l'échec de M. Michel Rocard à l'élection pré-sidentielle, laisserait au président de l'Assemblée nationale le champ libre pour l'an 2000 ?

Scénario-catastrophe ou pas, les rocardiens n'ont pes dissimulé leur inquiétude devant les risques de cacconhonie et de tangage qui s'accumulent at les trois mois qui viennent voient les principeux dingeants du P\$ et membres du gouvernement s'affronter pour quelques mandats de congrès de plus. sa volonté d'une « synthèse » fon- Leur inquiétude n'était pas feinte, dée sur le vote des militants, n'a , même s'il ne leur déplac pas de

faire la lecon aux mitterrandistes en leur demandant de bien vouloir: prendre garde à ne pas déstabiliser le pouvoir exécutif. La franche ironie était plutôt permise au courant «'Socialisme et République », éternel exclu du mitterrandisme « pur sucre » et qui se demandait combien de temps encore on affait entendre parler d'« axe majori-

Yaine agitation aux yaux des fabiusiens, qui étaient tout à la satisfaction d'avoir déjoué le piège de la synthèse anticipée que leur avait tendu M. Mauroy en convoquant, il y a deux mois, cette réunion du comité directeur. Ayant gardé les mains libres pour l'avenir, en banalisant depuis quinze jours leur souhait de « donner la parole aux militants », les amis du président de l'Assemblée nationale ont été à deux doigts de refuser leur signature au bas de la nouvelle déclaration de principes du parti.

M. Jean-Luc Mélenchon, après avoir proposé aux poperénistes et blique » de former avec son groupe une aile -- forcément -- gauche, a mis les pieds dans le plat : si on refuse la déclaration de principes, a-t-il expliqué, c'est qu'on refuse le parti. M. Mauroy a renchéri. Finalement, les fabiusiens ont soldé l'affaire avec deux ou trois amendements, mais « Socialisme et République », refusant de considérer la Communauté européanne comme l'élément moteur » de

l'Europe, a fait bande à part. C'est ce que M. Pierre Guidoni, responsable historique de ca courant, appelle « un « intermède

ledebat entre les «1 a permis de circa

M. Mitterra le mouvement de prod

PRINCIPLE PRINCIPLE

" I a so proper Fuells

to make the company

the state of the s

A SECULATION OF SECULAR SECULAR TE STATE & Arter to

in particular for the first of

Section of the section of and the second of the والمنصر الأمام والمنايسة ತ್ರಾಚರ್ಚಿಗಳ ಕಳಿಸಿಗಳ

-64-Marie Sala galantingg ( growing car in the c 🖦 a 🗻 inggrapiya adamy b

anganina isa Mga angga sa

المائينين A STANCE consequence (4.5%) and the same of the same of THE STATE OF STATE 18 17 ---15. 34. 4. 4. 4. \*\*\* Marie Williams Tapage of the first of the

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR THE THE RESERVE AND A PARTY OF 

real of the

Annual Control

\_ .\_. ----250 740 HARVA . . . . . . دين جونويون Logic Sale 

With a second to the second and the second of the 🐝 🗱 - Grand y roman (1997) -- 44 - 345 m the second second والأرقار الأروا المشاطر ासको केला । जानुबन्धा स्थापको है । अनुसर्व ।

Northead States والمرف فالمنولية والمفوق and programme of the section of the ويعادة الدارات الدارات ्रवृक्षाकृष्टिः अक्रमानगढः ।

terms in April Same A Maria Carlos C arrial grade process. 編·表表表示 - contained to t ماء الفاح المها شبيعة

1947 July 1843 AND AND THE RESERVE 2 5 July 2000

1. July 4. 1973

Appearance of the Control of the Con Bandow Francis ----Part to the ेक्टर राज्य । بالمستدرونية المتها

-

# de synthèse difficiles à résoudre

suite de la controverse, au sein du courant mitterrandiste, entre les partisans de M. Jospin et ceux de M. Fabius. Le ministre de l'éducation nationale a estimé que son parti souffrait d'une a crise de comportement » en appelant ses amis à enrayer ce qu'il a appelé la « tendance actuelle au fractionnement et au positionnement » sous peine de menacer le PS de « décomposition ».

M. Fabius lui a répondu qu'il demeurait favorable à l'élaboration d'une synthèse lors du congrès de Rennes, en mars prochain,

mais que celle-ci devait se faire « sur la base du vote des militants » Quant aux rocardiens, ils ont répliqué à ceux qui reprochent au premier ministre un certain « déficit social », que si déficit il y a, cela tient aussi, sans doute, à un « déficit d'explication » imputable à l'ensemble du parti. Ce ne sont pas les résultats des dernières élections partielles qui vont favoriser le rapprochement

Le conseil national du RPR

**POLITIQUE** 

## Le débat entre les « rénovateurs » et les autres chiraquiens a permis de circonscrire les principales divergences

Le conseil national du RPR, reuni samedi 2 décembre a permis de décanter la situation au sein du mouvement chiraquien sans pour autant la clarifier complètement. Ce sera la tâche qui devra être réa-lisée avant le 5 janvier par un groupe de travail chargé de vérifier si une synthèse est possible entre les huit contributions déposées et le rapport du secrétaire général.

Au terme des longs débats, où chaque sensibilité s'est exprimée, il est nettement apparu que les diver-gences principales étaient circonscrites. Il s'agit essentiellement de l'établissement d'un véritable régime présidentiel, que prône M. Philippe Seguin, et de la créa-tion rapide d'une formation unique de l'opposition, que souhaitent éga-lement le maire d'Epinal et - avec plus de nuances - celui de Greno-ble. M. Alain Carignon, et surtout présent aux travaux mais silenconvergences s'accompagnent seulement de nuances plus ou moins grandes mais qui ne semblent pas dirimantes, même en ce qui concerne l'immigration et l'identité

Si M. Chirac n'a pas voulu préjuger la réalisation d'une synthèse, il a souligné le caractère « dangereux d'un système présidentiel que de Gaulle lui-même avait refusé. Quant au projet de fusion de tous les partis de l'opposition, le president du RPR soupçonne ses auteurs de nourrir des arrièrepensées politiques » et il lui pré-fère une union organisée. Ce que M. Juppé traduit en disant qu'il vaut mieux « la pédagogie de l'union » que « la démagogie de la

La synthèse, dès lors, est-elle possible et est-elle souhaitée ? M. Seguin n'a pas défendu son projet constitutionnel devant le conseil national, préférant faire un discours sur les bouleversements de l'Europe d'un ton particulièrement

dramatique - et par moments apo-calyptique - afin de mettre gravement en garde contre les dangers de la réunification de l'Allemagne, contre les menaces de l'Union soviétique, pour appeler à la vigi-lance contre ces risques nouveaux et souhaiter une organisation réfor-mée de l'Occident. Reprenant les idées exposées par M. Balladur, dans le Monde du le décembre, chaleureusement félicité par M. Chirac, approuvé

pensant que son projet de réforme constitutionnelle, encore flou, n'aurait pas reçu le même accueil. Personne, en effet, n'a préconisé une telle réforme, bien au contraire, tous soulignant même le risque qu'elle comporterait notam-ment pour la souplesse et l'équili-

par la salle, le maire d'Épinal a choisi délibérément ce sujet en

bre des pouvoirs. Pour tous ses auditeurs, M. Seguin avait délibérément dégagé en touche. C'est pour-quoi certains de ses proches n'exclusient pas que, faute d'une action pédagogique assez convain-cante, un relatif rapprochement puisse s'effectuer avec M. Juppé. Et pourtant ce dernier et M. Chirac mais aussi la majorité du conseil national, n'envisagent que des réformes · mineures . des institutions ne touchant pas à l'équilibre des pouvoirs (saisine du Conseil constitutionnel, réforme du

rendum). M. Séguin, qui va maintenant expliquer et préciser le sens de son projet, souhaitera-t-il compter ses partisans lors des assises RPR du 11 février?

Conseil supérieur de la magistra-

ture, extension du champ du réfé-

M. Alain Carignon, qui n'a pas remporté un grand succès au cours du conseil national, affirme qu'il y est, pour sa part, décidé, et qu'il ne souhaite de synthèse ni avec M. Séguin ni avec les autres cou-rants. Le maire de Grenoble, animateur du courant VIE, soutient que la fidélité au RPR s'accommode très bien de l'affirmation de diversité reflétant le « le besoin de réforme » de la société française.

#### L'expression des sensibilités

En raison des modifications apportées par M. Juppé aux struc-tures, aux méthodes et au ton du RPR, les «rénovateurs» n'apparaissent donc plus comme un groupe cohérent de contestataires organisés mais comme l'expression de nouvelles sensibilités qui trouvent leur place au sein du grégarisme gaullien. Il est vrai que, hormis leurs chefs de file, les « rénovateurs » se sont peu exprimés au conseil national alors que tous les autres, bien que souli-gnant leurs nuances, ont fréquemment parlé montrant, de M. Borotra à M. Kasperreit, de M. Mazeaud à M. Toubon, de M. Giraud à M. Chamard, de M. Balladur à M. Pandraud, qu'ils représentaient une large majorité dans cette instance.

Toutes tendances confondues, les membres du conseil national ont d'ailleurs applaudi M. Chirac quand il a souhaité le développe-ment des libertés individuelles et surtout lorsqu'il a dénoncé l'action de M. Mitterrand en matière d'immigration, lui qui a «cynique-ment joue avec le feu» en favori-sant le Front national alors que M. Juppé affirmait : • Je préfère prendre le risque de perdre une élection en combattant l'extré-misme plutôt que de perdre mon ame en m'acoquinant avec M. Marchais ou M. Mermaz • rejoignant ainsi, curieusement, M. Noir dans sa condamnation du Front national. Nombreux furent, en effet, les orateurs insistant sur le concept d'identité nationale, comme si le RPR voulait récupérer ce label dont le Front national a voulu s'arroger le monopole.

ANDRÉ PASSERON

## « M. Mitterrand a joué avec le feu et amplifié le mouvement de protestation du Front national », déclare M. Chirac

Tirant les conclusions des tra- La réunification allemande, qui se vaux du conseil national, réalisera aujourd'hui ou demain M. Chirac a estimé que trois points dans les faits, d'une façon ou d'une importants s'en dégagezient. Tout autre, ne doit pas nous inquiéter d'abord, le renforcement des mais nous inciter à être très libertés individuelles : - Je ne crois pas que nous devions changer nos institutions, mais nous devons les, faire évoluer. Les institutions de la Ve République telles que de Gaulle les a voulues sont efficaces, souples, stables, et elles ont résisté aux traumatismes. De Gaulle a toujours refusé le régime présiden-tiel, qu'il estimait dangereux. En revanche, nos institutions doivent être réformées à trois niveaux plus modestes : la réforme du Conseil constitutionnel liée au mode de désignation de ses membres, la réforme du Conseil supérieur de la magistrature et l'extension de l'article II pour permettre un référendum novulaire. •

Le deuxième thème est celui de l'identité nationale. - Il doit être étudié sans passion », a déclaré M. Chirac, ajoutant : M. Mitter-rand porte une très large part de responsabilité dans la situation de l'immigration. Pour des raisons politiques, il a cru nous diviser en jouant avec le feu et a mené cyni-quement une action qui a amplifié le mouvement de protestation du Front national et les réactions de reiet dont ce mouvement est por teur. - M. Chirac a ensuite exposé ses projets sur l'immigration en affirmant : . La nation française doit être préservée dans son unité et dans son identité, mais aussi dans le respect des droits de l'homme et de l'humanisme. Il faut maitriser les problèmes de l'immigration par la réforme des procédures et accentuer également les mesures d'intégration. » Il a demandé qu'une commission spéciale du RPR établisse une syn-

thèse sur ce sujet. Le troisième thème retenu par M. Chirac concerne la situation extérieure. A propos de l'évolution eu Europe de l'Est, il a déclaré : - Nous ne devons pas aborder ce problème avec un esprit chagrin. Nos valeurs sont en train de triompher. Le système d'oppression s'effondre. Dans la situation d'aujourd'hui, la France est le seul pays d'Europe à avoir la chance de pouvoir jouer un grand rôle. Mais elle doit être vigilante et s'adapter. Elle doit défendre avec énergie ses insérèss, assurer sa sécurité et renforcer son économie et sa démographie. Il faut aider les pays de l'Est dans la voie de la démocratie.

conscients des intérêts de la France. La maison européenne se construira, mais les fondations n'existent pas encore. M. Mitterrand mancue d'imagination et d'ambition. Depuis les années 80. nous nous sommes effacés aux yeux des Soviétiques. La situation d'aujourd'hui nous redonne une chance. Nous devons développe l'ouverture vers l'Angleterre et le renforcement des liens avec les pays de l'Europe du Sud. Cela exige une véritable ambition, qui es! hors de portée du président de la République et de son gouverne-

Enfin. M. Chirac a évoqué les problèmes propres à l'opposition, en disant : « Chaque fois que jentends proposer une solution miracle pour l'union de l'opposi-tion, je sais que cela est fait avec des arrière-pensées politiques qui rendent cette union plus difficile. Aujourd'hui, ce processus ne passe pas seulement par les partis, qui sont nécessaires, mais par le comportement de chacun et par un discours qui s'adresse à tous les Français et qui les rassemble. .

## M. Juppé :

« Ne pas perdre son âme » M. Alain Juppé, secrétaire géné-ral du RPR, a évoqué la situation électorale en demandant : « Qui se place en première ligne contre l'extrémisme et la démesure ? Un candidat RPR à Dreux, un candidat UDF à Marseille. Qu'on ne vienne pas, dès lors, nous donner des leçons de morale politique. Le Parti socialiste paie le prix de ses turpitudes. Après avoir créé, entre-tenu et manipulé pendant des années le phénomène extrémiste pour déstabiliser l'opposition républicaine, voici qu'il est à son tour atteint. Je suis sûr d'être compris de tous si je dis que je présère prendre le risque de perdre une élection en combattant l'extrémisme que de perdre mon âme en m'acoquinant avec M. Marchais

ou M. Mermaz. » M. Philippe Séguin, défendant sa contribution, déclare : • Les données du débat politique en France ont connu des bouleversements qui sont d'une ampleur comparable à ceux qui modifient le

n'y a plus aujourd'hui dans notre pays, si on excepte les extrêmes, deux projets de société aussi irré-ductiblement contradictoires qu'ils l'étaient hier. Et nous devons d'autant moins nous en lamente que c'est notre projet de société qui, pour l'essentiel, l'a emporté. Un grand mouvement politique en France, aujourd'hui, ne peut plus avoir pour seule ambition d'incarner une idéologie, de représentes des intérêts particuliers ou des catégories.

- S'il veut avoir une vocation majoritaire, il doit être le reflet de l'ensemble du pays avec toute la diversité de ses aspirations et même de ses contradictions. Sa raison d'être est de procèder à leur arbitrage ou à leur synthèse à la faveur d'un débat interne large, libre et permanent. Mais nous n'echapperons pas à une réflexion sur notre pratique institutionnelle. Pendant un peu plus de deux décennies, le Parlement, certes rationalisé, a été du moins la chambre d'écho du débat idéologique. Sans débat idéologique à nourrir, dépossédé qu'il est par l'exécutif en même temps qu'il est contourné par la technocratie européenne et par la décentralisa-tion, le Parlement tourne à vide et le moment viendra où il ne servira plus à rien. Il faut que le président de la République, clu au suffrage universel, s'occupe de l'essentiel. Il faut que les êlus du peuple ne soient pas les seuls à rester exclus de l'aspiration générale à plus de participation. Il faut que notre Parlement puisse enfin s'affirmer face aux institutions communau-

Après avoir longuement parlé de la situation européenne, M. Séguin conclut : - Pour certains d'entre nous, rien, ou presque, n'a changé sinon la vitalité et la cohésion de notre mouvement. Pour d'autres, dont je suis, tout a changé sauf la capacité d'initiative et de proposi-tion de notre mouvement.

M. Alain Carignoa, défendant la motion du courant « Vie », affirme: . Nous sommes capables de devenir une identité nationale forte, attractive, ouverte et géné-reuse, qui rassemble et qui rende fier. Alors, dans cette diversité, la différence ne conduit pas à se montrer du doigt mais à se serrer la main. » Le maire de Grenoble poursuit : · Parce que la France d'aujourd'hui a besoin de réformes et d'un nouvel élan, nous devons

paysage politique de l'Europe. Il les impulser. Notre temps est venu les défaites électorales et que l'histoire nous montre que les malensipés. Voilà l'esprit de notre contribution. Nous le ferons ensemble en comptant nos forces respectives pour mieux les addi-

> M. Gabriel Kaspereit, qui defend la contribution « Nouveaux horizons du gaullisme », traite lonement de . l'idée de patrie . et du - sentiment national . Il déclare .: « Tout le monde s'est emparé du mot intégration, devenu la panacée alors que personne ne sait ce qu'on met dedans. Je ne souhaite pos qu'on laisse tout cela entre les moins d'un extrêmisme quel qu'il soit. Il faut rappeler aux Français qui s'égarent que, si nous sommes prêts à accueillir ceux pour qui la France n'est pas seulement une terre d'asile mais une terre d'élection, nous sommes décidés à conserver notre identité. Il ne faut pas tomber dans les vieux panneaux d'une gauche qui a toujours eu l'art de crèer des sentiments de culpabilité chez ceux aui ne pensent pas comme elle. Les Français ne sont pas coupables, ne sont pas racistes, ne sont pas xéno-phobes. Nous sommes décidés à conserver notre identité et notre culture, et nous pensons que ceux adoptent notre genre de vie et nos habitudes, ou bien ne sont que des étrangers de passage. Nous sommes opposés à toute forme de société pluriculturelle. >

M. Frank Borotra, au nom de la contribution «Avenir et fidélité» estime tout d'abord que M. Alain Juppé « a dit ce que nous avions envie d'entendre ». Il estime ensuite qu' « il n'y a pas trop-plein, mais vide de la vie politique » et que - les partis ont abdiqué au profit de la technocratie ». Il assure : « Le gaullisme doit retrouver son identité et exister sous ses propres couleurs. Nous ne sommes ni des libéraux ni des centristes. Mais avons-nous quelque chose d'original à dire? - Il pense qu'il convient d'« affirmer le principe de l'identité notionale et de réhabiliter le politique pour moraliser la vie publique». Enfin, M. Borotra refuse que soient remises en cause les institutions de la Ve Républi-



Après le deuxième tour des élections en Eure-et-Loir et dans les Bouches-du-Rhône

# Dreux: le parler courtois de M<sup>me</sup> Stirbois

DREUX

de notre envoyé spécial

La salle des fêtes de Dreux a vraiment compris que « Marie-France » avait gagné quand les gros bras autour de la candidate élue ont crié : « Le Pen, France libérée! . Une voix isolée a lancé le siogan, aussitôt repris, amplifié comme une gifle victorieuse assente aux militants opposés au Front national, eux aussi massés dans cette salle devenue forum explosif.

Entourée, happée mais toujours souriante, la permanente insubmersible Marie-France Surbois se réfugie derrière les micros pour faire part de sa - grande joie -. Elle rêve d'une coupe de champagne, d'une grande fête avec ses amis. Patience... Il n'est que 19 h 15 à Dreux. La France ne sait pas encore la nouvelle, pas tout à fait. Et la ville elle-même, transie, cade-nassée derrière ses volets, ne sait

A 100 mètres de la grand-place, la permanence du RPR sombre doucement mais résolument dans la dépritue : « Anet est tombé... ». Une jeune femme raccroche le télé-phone. Trois militants répètent mécaniquement l'information : Anet, le canton d'Anet est tombé! Un jeune, gros pull pour affronter le froid, commente incrédule : « On est dans les choux, on est cuit. -La jeune femme analyse calmoment : • Les abstentionnistes du premier tour ont voté Stirbols. -Un petit sec à moustache explose : serait pas dans la merde ! •

C'est une pauvre scène de théatre miniature : un bureau, quelques chaises recouvertes d'un Skal

beige:
• C'est foutu. Demain, lci, on va se battre dans les rues! Yous allez

voir! Qu'est-ce que tu réponds à quelqu'un qui l'explique sur les marchés: « Marie-France, elle va remettre la peine de mort, elle va raser les tours à immigrés, les remettre dans des bateaux?

- Ca va exploser. Les affronte-ments, on va les avoir entre les beurs et les autres. Ce sont les innocents qui paleront.

- On n'est pas en Algérie ici! I'y étais! Vous ne connaissez pas l'histoire de l'Algérie ! » La discussion tourne comme un disque. Couplets, refrain. La base du RPR tanque et chavire.

> « Un piège énorme »

18 h 15. La ville somnole déjà. 18 h 15. La ville somnole déjà. La bruine ronge les rares nappes de lumière. L'obscurité a établi un couvre-feu naturel. Dans son costume croisé, le maire de Dreux, Jean Hicaux (RPR), égrène ses certitudes dans un coin de la salle des fêtes. Les résultats ne sont pas connus, mais il sait: « Globalement, ce sera du 40/60. » Il murmure une prière: « Puisse, enfin nos gouvernants comprendre qu'il mure une priète: « Puisse, enfin nos gouvernants comprendre qu'il y a un problème, et qu'ils y réflé-chissent. » Il regrette: « On est tombé dans un piège énorme. Vous prononcez le mot immigration, et on vous qualifie aussitôt de raciste! Maintenant, ce n'est pas cinquante mesures qu'il faut, mais deux ou trois

19 h 30. Les militants de la Ligne communiste révolutionnaire ont arrêté de crier : « Front national, fascistes! • « Marie-France • a fait place nette. C'est son prenom qui est scande, hurié : « Marie-France, Marie-France ! ». Loin du tourbillon, de la mêlée des caméras et des micros, Nathalie et Christophe, ses enfants, attendent tran-quillement l'heure de la photo, de la belle image d'une - France fran-

Pour l'instant, sans désemparer, Marie-France Stirbois, l'ancienne étudiante de Nanterre, successivement professeur d'anglais puis imprimeur aux côtés de son mari, mort l'an passé dans un accident de voiture, répond, explique, répète. Elle parle le Front national avec

Elle a des réflexes invsités : . Je pense à tous ces braves gens qui ont voté pour moi et aussi à ceux qui n'ont pas voté pour moi.

- C'est une revanche? - Ne parlons pas en termes de revanche, s'il vous plait. » Elle donne aimablement rendez-

vous aux journalistes mercredi. date de son entrée à l'Assemblée date de son entrée à l'Assemblée nationale: « Je ne serai pas seule. J'aurai tout le peuple de France qui rentrera avec moi au Palais-Bourbon. » Elle sera « une petite chandelle destinée à devenir un grand feu de joie ». Elle a du métier et promène son suppléant masculin comme une ombre pale.

Marie-France Stirbois embrasse Roland Gaucher, de National-Hebdo. Elle sourit. On l'ovationne. Elle ne s'étonne de rien. Cela fait si longtemps qu'elle milite. Elle savoure. En 1982, elle avait « fait »

10 % des voix dans une cantonale à Dreux-Ouest; en 1988, 15,78 % aux législatives, et plus de 22 % aux dernières municipales. Elle a progressé, non?

LAURENT GREILSAMER

Inscr., 60 502; vot., 32 892; abst., 45,63 %; suffr. expr., 29 903.

M= Marie-France Stirbois, FN. cons. rég. cons. mun., 18 331 voix (61.30 %), ÉLUE; M. Michel Lethuillier, RPR, 11 572

Rappel des précédents résultats : [Rappel des précédents résultats:
- 26 novembre 1989 (1" tour):
inser., 60 605; vot., 26 701; abst.,
55,94 %; auffr. expr., 26 272.
M. Scirbois, 11 164 voix (42,49%);
M. Lethnillier, 6 452 (24,55%);
Claude Nespoulos, PS, 4 762
(18,12%); Gérard Laboureur, Verts,
1281 (4,87%); Michel Lagendre,
MRG, 1108 (4,21%); Mr Göslèe
Quérité, PC, 1 824 (3,89%);
M. Serge Jones, RPR diss., 481
(1,83%).
- 5 inin 1988 (1" tour): 68 162;

(1,83%).

- 5 jain 1988 (1" tour): 68 162;
vot., 39 551; aisst., 34,25%; suffr.
copy., 38 879. M. Martial Tangourdeau. RPR, 15 897 (40,88%);
M=Françoise Gaspard, PS, 13 963
(33,59%); Marie-France Stirbois,
FN, 6134 (15,77%); Gisèle Quirité,
PC, 1770 (4,55%); M. Christian
Mager-Maury, MRG diss., 1212
(3,11%); Jacques Lefebvre, PNPG,
863 (2,06%).

- 12 inin 1988 (2" tour): inser...

- 12 juin 1988 (2' tear): inser., 68 158; vot., 43 584; abst., 27,55%; suffr. expr., 42 567. M. Tangourdeau, 23 768 (55,83%), RÉÉLU; M. Gaspard, 18 799 (44,16%).]

## Le double glissement de l'électorat à Marseille

MARSEILLE

de note correspondant régional

M. Jean-Claude Gaudin qui aime les symboles, a voulu placer l'élection de son dauphin, M. Jean-François Mattéi, sous le signe de la continuité de la droite marseillaise. continuité de la droite marseillaise. L'écharpe qu'il lui a solennellement remise après l'annonce des résultats était celle qu'il avait portée depuis 1978. Une véritable écharpe relique, conquise en 1936, pa M. André Daher et transmise par celui-ci, en 1962, à un autre élu de la droite locale, Francis Ripert qui, lui-même, l'avait léguée à l'ancien président du groupe UDF de l'Assemblée nationale.

Le cœur, pourtant, n'y était pas.

de l'Assemblée nationale.

Le cœur, poartant, n'y était pas.
Il avait fallu attendre longtemps,
dans la soirée, pour voir se dessiner
la victoire du candidat de l'opposition. La tendance avait été, certes, immédiatement favorable à M. Mattéi. Mais M. Marie-Claude Roussel ne cédait que peu de terrain et ce n'est qu'après le dépouillement de plus de la moitié des bureaux de vote que l'avantage de son adversaire apparut décisif.

Comme la médiatisation du scrutin le laissait prévoir, la partici-pation électorale a sensiblement augmenté, passant, d'un tour à l'autre, de 32,56 % à 41,92 %, soit 9,3 points et 5 762 votants en plus. Avec 52,82 % des suffrages exprimés, M. Mattéi devance fina-lement la candidate du Front nationai de 1 404 voix.

Il perd près de 9 points par rap-port au score obtenu par M. Gau-din – qui était opposé à un candi-dat socialiste – au deuxième tour des élections législatives de 1988 et près de 10 par rapport à celui de M. Chirac lors de la dernière élec-tion présidentielle. Comme elle l'a souligné, Mac Roussel, elle, dépasse en voix le meilleur résultat du Front national dans la circonscription qui était celui de M. Le Pen au premier tour de l'élection présidentielle de 1988, marqué, pourtant, par un taux de

participation très supérieur (1). Contre toute attente, M. Mattéi n's que peu profité de l'augmenta-tion sensible du nombre des

> « Pai senti la montée du racisme »

L'analyse détaillée du scrutin tend, en fait, à montrer que M. Matréi a nettement amélioré son score dans les bureaux de vote favorables à la gauche alors que ses positions se sont effritées dans ceux traditionnellement favorables à la droite. Cette observation corrobore notamment le soutien que lui a apporté entre les deux tours l'élec-torat juif d'obédience socialiste. Il semble qu'un double transfert se soit effectué, de la gauche vers la droite et de la droite vers l'extrême-droite. Le second concer-nant notamment l'électorat pied-noir, important dans la circonscription et particulièrement sensible aux thèses du Front national sur l'immigration et à son arguments. tion sur la « collusion » de M. Mattéi avec la gauche.

Comme au premier tour, en effet, Ma Roussel a axé exclusivement sa campagne sur les pro-blèmes créés par le projet de construction d'une « mosquée cathédrale » à Marseille et le port cathedrale » a marsaine et le port du voile islamique. Ses tracts visant, de plus, à assimiler l'absten-tion on le vote en faveur de M. Mattéi à une aide « à l'islamisation de la France ».

Le candidat de l'opposition a vu aussi, ses affiches détournées par des bulles lui faisant dire, contre toute évidence. Oui à la mos-quée ou Oui au tchador . Aussi bien, s'il a, d'abord, remercié les électeurs de sa famille politi-que, M. Mattéi n'a pas manqué de saluer ceux d'un autre bord qui ont renforcé leurs rangs. M. Mattéi, qui s'est inlassablement prononcé pour une « rénovation du discours politique , aura pu mesurer, au demeurant, les ravages que peu-vent produire sur l'opinion la sinplification de ce discours. J'ai senti dans cette élection, nous a t-il déclaré, la montée du racisme et j'ai rencontré, pour la première fois, des gens qui proclamaient leur fierté de voter pour le Front

**GUY PORTE** 

(1) M. Le Pen avait obtenu 11 734 voix alors que le taux des suf-frages exprimés était de 77,04 %.

Inser., 61 604; vot., 25 823; abst., 58,08 %; suffr. expr., 24 918. M. Jean-François Mattéi, UDF-PR, cons. gén., cons. mun., 13 161 voix (52,81 %), ELU Max Mario Chaude Roussel FN M<sup>∞</sup> Marie-Claude Roussel, FN. 11 757 (47,18 %).

[Rappels des précédents résultats : [Rappels des précédents résultats:

— 26 novembre 1989 (1" tour):
inscr., 61 604; vot., 20 961; abst.,
67,43 %; suffr. expr., 19 361.
M. Mattèi, 7 785 voix (39,19 %);
M= Roussel, FN, 6 564 (33,84 %);
Mchèle Poucet-Ramade, PS, 2 602
(13,10 %); MM. Robert Allone, PC,
1 471 (7,40 %); Gérard MonnierBezombes, Verts, 1 264 (6,36 %);
Didler Turean, Parti sationaliste
français, 151 (0,76 %); Pierre
Avossa, Mouvement républicain français, 23 (9,11 %).

— 5 july 1988 (1" tour); inscr.,

- 5 juls 1988 (1" tour): inser., 63 028; vot., 40 033; abst., 36,48%; suffr. expr., 39 613. MM. Jean-Claude Gaudin, UDF-PR, député sos-tant, 17 276 (43,61%); Jean-Victor Cordonnier, PS, 11 010 (27,79%); Jean Galand, FN, 8 061 (20,34%); Robert Allione, PC, 3 013 (7,60%); Jean-Pierre Castellani, RPR diss., 253 (6.3 %) 253 (0,63 %).

- 12 juin 1988 (2\* teur) : inser., 63 028 ; vot., 43 908 ; abst., 30,33 % ; suffir. expr., 43 902, MM. Caudin, 26 074 (60,63 %), RÉÉLU ; Cordon-nier, 16 928 (39,36 %).

et Datissent, en outre, de

l'audience des écologistes et du

refus de ces derniers de se désis-

ter. Sombre, également, pour la

droite dite, à tort ou à raison,

modérée : elle est déstabilisée

## La « reine législative »

« Tout ce que je fais en politique, c'est pour l'avenir de mes anfants, disait Marie-France Stirbois en novembre 1985. Si je ne suis pas élue, ce n'est pas un problème. Ce qui compte avant tout, c'est faire passer le mes-sage. » L'avenir immédiat de Nathalie et Christophe, ses deux enfants, est donc maintenant sage a est passé mais il a apparemment été reçu cinq sur cinq dans la deuxième circonscription législative d'Eure-et-Loir. Stirbois était un nom, celui du secrémort dans un accident de voiture en novembre 1988 entre Draux de sa campagne victorieuse dans et Pans; Stirbois, c'est mainte cette ville dont les rues, dès nant un prénom, celui de sa veuve, élue dans une consultavingt heures, sont désertes. tion au scrutin majoritaire uninominal à deux tours.

Marie-France entre au Palaisment labouré sa circonscription. Si elle dit aujourd'hui que «la nation est trompée depuis quarante-cinq ans », c'est peut-

d'une période qui a précédé sa propre vie. Sa mère l'appela Marie-France car elle est née en 1944, un 11 novembre. Elle tient à faire savoir que la Résistance, à cette époque, dans sa famille, on la faisait contre l'occupant nazi qui voulait installer un ordre nouveau en Europe. Un demi-siècle après, Marie-France se veut résistante à la «colonisation» de la France par ces immigrés maghrébins qui peuplent chacun de ses discours. Une fois encore, avec le voile cateur, ils auront fait l'ess

Celle que son adversaire socialiste du premier tour appe-lait par ses initiales « MFS » - lourde plaisanterie que l'on croirait puisée dans le langage de l'extrême droite plutôt que dans calui du PS - avait été baptisée, per Jean-Marie Le Pen « reine législative ». Elle parta-

Roussel, sa candidate à Marseille. Pour le président du Front national, elle était la carte mai-tresse d'un « brelan », avait-il dit, pour une partie de poker électoral. Tel ne fut pas toujours

ieune femme », selon l'expression utiliser par Jean-Marie Le Pen entre les deux tours de l'élection de Dreux n'a pas toujours eu droit aux honneurs que lui distribue aujourd'hui le chef l'extrême droite. Ecartant ques de Jean-Pierre Stirbois après le décès de celui-ci, il avait proposé, en juin dernier, la vingt et unième place à Marie-France sur sa liste européenne. Autant dire, rien. Elle l'avait remercié, Et avait refusé. Jean-Marie Le Pen avait alors choisi des gens « compétents » en position éligi-ble... et Claude Autant-Lara fut

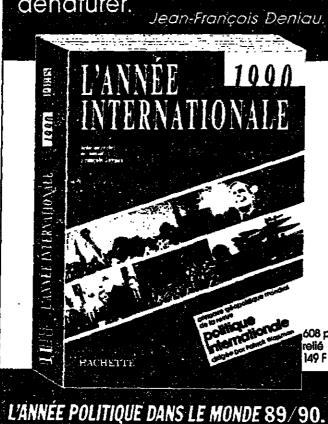
L'ancienne professeur d'anglais, qui a repris les rênes

de l'imprimerie que son époux dirigeait, a-t-elle gardé rancure à Jean-Marie Le Pen de cette mau-vaise manière ? Qui le sait ? Ses amis « solidaristes », aussi rétirs au communisme soviétique qu'au capitalisme américain, verront sans doute une revanche tardive dans ce nouveau coup de tonnerre de Dreux. Revanche tardive, mais peut-être significative dans l'équilibre interne du Front national.

Etudiante à Nanterre, elle avait fait la connaissance de Jean-Pierre Stirbois, qui n'avait dans les « comités TV » de sou-tien à la candidature de Jean-Louis Tixier-Vignancour à l'élection présidentielle de 1965. Parée d'un sourire au charme redoutable et d'une voix qui fait tout passer, la « reine législative » qui est aussi conseiller municipal de Dreux et conseiller régional du Centre, est une dame de fer avant d'être une dame de

**OLIVIER BIFFAUD** 

## Mieux qu'un annuaire... Le commentaire des faits éclaire les faits sans les dénaturer.



## Les victoires du Front national

Suite de la première page

Le front républicain a fonctionné, des électeurs de gauche en direction d'un candidat de droite, à Marseille. Mais aucun des principaux dirigeants de la droite parlementaire n'a encore consenti à un travail pédagogique qui permettrait à terme d'obtenir, à l'inverse (des électeurs de droite en direction d'un candidat de gauche), le même résultat. Bien au contraire. M. Michel Noir et les quelques centristes qui se situent sur la

même ligne que lui restent isolés. La tâche pédagogique que la droite classique pourrait éventuellement entreprendre, si elle le décide enfin, est d'autant plus lourde qu'un « tabou », comme le note M. Laurent Fabius, a sauté dimanche dernier. On vote désormais pour l'extême droite sans réticence, et même d'enthousiasme, comme à Dreux, de la même manière que l'on apporte son suffrage à n'importe quel représentant de la bande des quatre ».

. Afin d'endiguer ce phénomène inquiétant, deux solutions sont proposées aux Français. L'une par M. Jacques Chirac, qui suggère de reprendre là où elle a été interrompue, en 1988, la politique Pasqua mise en œuvre sons son gouvernement de cohabitation. L'autre par le premier ministre, qui, après maintes tergiversations, présentera mercredi au conseil des ministres

une cinquantaine de mesures en faveur de l'intégration des immigrés. Ce plan est rejeté d'avance par M. Chirac, selon lequel M. Rocard s'efforce simplement de - noyer le poisson -.

Quoi qu'il en soit, le gouvernement ne peut plus attendre, déficit électoral oblige. Le premier secrétaire du PS le presse de mettre en œuvre « une grande politique d'intégration qui se traduise par des décisions rapides - et souhaite, ni plus ni moins, qu'après dix-huit mois

faudrait-il passer des discours aux actes « Cela a été un sombre dimanche», a lancé, non sans raison, M. Mauroy. Sombre, en effet, pour les socialistes : ils sont au premier rang des victimes de la démobilisation de l'électorat

d'exercice du pouvoir par M. Rocard « il y att une nou-velle étape ». Celle-ci doit, à l'évidence, lier les difficultés nées de l'immigration aux questions sociales. Sur le principe. M. Rocard en reste à l'idée d'un traitement social du racisme, en partant d'un constat : celui de 'importance prise dans la France des années 80 par le phénomène de l'exclusion, et la place qu'occupent, parmi les exclus, les immigrés. Encore

par la poussée du Front national. D'ordinaire, l'extrême droite faisait le plein de ses voix au pre-

mier tour et en restait là. Cette fois, elle profite non seulement d'un glissement vers elle de l'électorat de la droite, mais aussi du regain de participation enregistré d'un dimanche à l'autre (même si la participation reste dans une zone très basse).

Quant à M. Rocard, il ferait mieux de réviser son jugement sur les scrutins partiels. Ces derniers anticipent souvent les évolutions profondes de l'électorat. Un an avant l'élection présidenticile de mai 1988, la division de la droite et la présence d'un fort courant d'extrême droite bénéficiaient, dans les scrutins cantonaux, aux candidats socialistes, même mal placés au premier tour. Plus d'un an après l'élection présidentielle de mai 1988, la division de la droite et la présence d'un fort courant d'extrême droite, augmentées, comme à Salon-de-Provence, de la division des socialistes et d'une forte audience des écologistes, ont permis des victoires de la droite aux dépens du PS, et de l'extrême droite aux dépens de la droite.

> JEAN-MARIE COLOMBANI et JEAN-YVES LHOMEAU

Lire les résultats des élections cantonales partielles en page 12.

1)0 1.14 777 115 . . .

1313

14 静波

1. 14

ies i

double glissement Sectorat à Marselle

# Société Française du Radiotéléphone

Fin 1989, la SFR, opérateur national de radiotéléphonie publique, dessert les principales agglomérations françaises.

Dès la fin de 1990, son service LIGNE SFR sera accessible à 75% de la population métropolitaine, et couvrira toutes les autoroutes.

Un réseau de 200 distributeurs agréés SFR offre à l'utilisateur une gamme de plus de 20 postes pouvant être utilisés quel que soit l'abonnement:
National ou Province.
Ils assurent la mise en service de la ligne de l'abonné SFR dans les 48 heures.

Facture simple ou détaillée, renvoi d'appel, annuaire express sont autant de services proposés à tout usager de LIGNE SFR.

La SFR rassemble l'expérience de treize sociétés françaises et étrangères qui, chacune dans leur domaine, préparent l'Europe.

Avec LIGNE SFR, le radiotéléphone fait partie intégrante de la vie professionnelle comme de la vie privée. LIGNE SFR, c'est le nouvel outil de communication au service du temps. C'est le téléphone liberté.



Informations 24 H/24 H: (1) 47 30 90 00 et Minitel 3615 SFR

plus forte des électeurs, ni la réconciliation — tardive intervenue au sein de la famille socialiste, n'a empêché le candidat du Front national, M. Phitippe Adam, de remporter l'élection cantonale partielle de Salon-de-Provence.

MARSEILLE de notre correspondant régional

Le scrutin était destiné à pourvoir le siège laissé vacant, pour cause de cumul des mandats, par M. André Vallet, maire (Majo-rité présidentielle) de Salon-de-Provence, récemment élu au Sénat, M. Adam, qui a obtenu 50,81 % des suffrages exprimés, devance de 371 voix le candidat de la Majorité présidentielle, M. Maurice Mérindol, maire (PS) d'Aurons et secrétaire général de l'Association des maires des Bouches-du-Rhone. Son élection est un véritable événement. Elle prive, en effet, le PS d'un siège que le sénateur honoraire, M. Roger Carcassonne, avait détenu, sans inter-ruption, pendant un demi-siècle avant que M. Vallet ne lui succède en 1982. D'un tour à l'autre, la participation électo-rale a augmenté de plus de 12 points. M. Adam, qui était arrivé de justesse en tête au premier tour, partait avec une avance sensible sur M. Mérindol puisque le total des voix de droite et d'extrême droite était de 47.05 % alors que la gauche ne réunissait que 43,16 % des suffrages exprimés.

Le candidat unique de l'oppo-sition UDF-RPR, M. Antoine Toran, maire (RPR) de Lançonde-Provence (21 % des voix), éliminé au premier tour, avait laissé ses électeurs - se déterminer en leur âme et conscience »... tout en désignant la gauche

comme son adversaire. Les ins-tances départementales du RPR s'étaient, elles aussi, prononcées pour la liberté de vote, alors qu'un conseiller municipal salonais de ce parti avait indiqué, à titre personnel, qu'il voterait pour le candidat de la Majorité présidentielle. L'UDF, elle, était restée muette... A gauche, le PS, dont le candidat officiel, M. Jean-Pierre Maggi, avait obtenu 14 % des suffrages exprimés, et le PC (6,13 %), soutenaient M. Mérindol, le candidat des Verts, M. Patrick Sauvage (9.74 %), sidèle à la ligne de son mouvement, s'abstenant de donner toute consigne de

L'échec de M. Mérindol est sévère, aussi bien pour le PS que pour M. Vallet, à titre personnel, qui avait été rééiu, au deuxième tour, en 1988, avec 64,02 % des voix après avoir obtenu 51 % dès le premier tour sans franchir la barre du quart des électeurs inscrits. Il est encore plus flagrant à Salon-de-Provence même, ville conquise par M. Vallet - à la tête d'une liste socialiste homogène – en mars dernier, où M. Mérindol ne recueille que 45,83 % des voix et n'arrive en tête que dans quatre bureaux de vote sur dix-neuf.

Il affecte également le séna-teur (Majorité présidentielle) et maire de Marseille, M. Robert Vigouroux, qui s'était totalement investi aux côtés du maire d'Aurous mais qui, impavide, a déclaré que « ces élections. celles de Marseille et de Salone-Provence] ne sont qu'un épiphénomène • Le succès de M. Adam, s'ajou-

tant à celui, récent, de Mme Thérèse Aillaud (app. UDF) sur un candidat socialiste à Tarascon - ville dont elle maire - fait perdre, en outre, au PS, la marge de

manœuvre dont il disposait encore au conseil général (en cas d'abstention du PC, il détenait une majorité relative grâce à la voix prépondérante du président Louis Philibert). Le nouveau conseil se compose désormais de 17 élus socialistes, 11 communistes et 19 élus de droite et d'extrême droite (dont 5 RPR, 11 UDF et app, 1 divers droite, 2 FN). Sauf majorité de circons-tance avec la droite, sur certains dossiers, le PS est désormais directement dépendant du PC. **GUY PORTE** 

**BOUCHES-DU-RHONE** : canton de Salon-de-Provence (2º tour).

Inscr., 47 657; vot., 24 208; abst., 49,20 % suffr. expr., 22 819. MM. Philippe Adam, FN, 11 595 voix (50,81 %), ELU; Maurice Mérendol, maj., p., m. d'Aurons, 11 224 (49,18%).

(49,18 %).

[An premier tour, les résultats avaient été les suivants : inscr., 47 666; vot., 18 444; abst., 61,30 % suffr. expr., 18 378. MM. Adam, 4 268 (23,22 %); Mérindol, 4 233 (23,03 %); Antoine Toran, UDF, 3 860 (21 %); Jean-Pierre Maggi, PS, 2 574 (14 %); Patrick Sauvage, écol, 1 791 (9,74 %); Jean-Françols Gast, PC, 1 128 (6,13 %); Jean-Pierre Paulin, div. d., 529 (2,82 %); Jean-Max Jalin, div. d., 3 (0,01 %); Pierre-Louis Caussé, CNI, 1.

En 1988. M. Vallet, and avait

Jean-Max. Jama, ur. u., 3 (1912). Pletro-Louis Camasé, CNI, L.

En 1988, M. Vallet, qui avait dépassé la barre des 50 % au premier tour, mais dont le nombre de voix était inférieur au quart des jascrits, avait dà attendre le second tour pour être réélu avec 14 741 voix (64,82 %) contre 8 284 (35,97 %) à M. Bernard Bernoud, RPR, sur 46 901 hacrits, 24 161 votants (soit 48,48 % d'abstentious) et 23 025 suffrages exprimés. Les résultats de premier tour avaient alors été les suivants : insecr., 46 969; vot., 23 088; abst., 50,84 %; suffr. expr., 22 570; M. Vallet, 11 514 voix (51,01 %); Bermond, 6 336 (28,07 %); Pierre-Louis Causae, FN, 3 151 (13,96 %) et Jean-François Gast, PC, 1 569 (6,95 %).]

COTES-DU-NORD : canton de Saint-Brieuc-Nord (2º tour).

Inscr., 10 506; vot.,3 827; abst., 63,57 %; suffr. expr., 3 552. MM. Christian Daniel, div. d., 1 860 voix (52,59 %). ELU; André Gacel, PS, adj. au m., 1 684 (47,40 %).

The Parti socialisto a perdu le siège naquel M. Clande Samiler, PS, âlu séanteur le 24 septembre dernier et maire de Saint-Briene a resoncé pour respecter la loi Emitant le cumul des nandais. Dans ce canton traditionnellement favorable à la gauche, et où M. Sannier avait été êlu pour la première fois en 1982, le PS avait eure-sistré. dès le première tour au recul mière fois en 1982, le PS avait euregistré, dès le premier tour un recul
sévère de plus de 20 points de pourcestange. Arriée en tête, dimanche
demier, le camidat d'union de l'opposition a unintenu son avance : il
obtient 842 suffrages suspiémentaires
taudis que son adversuire socialiste en
récolte 844 de plus. L'écart qui était
de 19 points à l'avantage du PS au
second tour de 1988, se retrouve de
5,19 en favear du cardidat souteau
par le RPR et PUDE.]

Au premier: tour les résultats

par le RPR et PUDF.]

Au premier tour les résultats avaient été les suivants : luser., 10 515 ; vot., 3 465 ; ubst., 67,02 %; suffir. expr., 3 467; MM. Daniel, 1 026 voix (30,11 %); Gacel, 840 (24,65 %); M. Farinçoise Trabut, PC, adj. an m., 589 (17,28 %); MM. Marc Boivin, Verts., 408 (14,17 %); Raymond Blanc, FN, 221 (6,48 %); Gérard Gautier, div., 208 (5,10 %); Patrice Boueffon, UDB, 40 (1,17 %). En 1988, M. Samier avait été réélu au second tour avec 2616 voix (59,54 %) coutre 1 777 (40,45 %) à M. Madeleine Le Mot, UDF-PR sur 10 701 inscrits, 4 553 votants soit (57,45 % d'abstentions) et 4 393 suffrages expringés.

FINISTÈRE : caraton de Guinavas

FINISTÈRE : canton de Guipavas (1" tour).

Insc.: 15 969; vot.: 8 112; suff. exp.: 7 967; abst.: 49,20 %. MM. Edmond Pestel, PS, 2 562 voix (32,16 %); Marcel Dantec, div.d., 2 459 (30.86 %); Georges Kerdiles, RPR, 1 603 (20.12 %); Olivier Morize, FN, 727 (9,23 %); Guy Liziar, PC, 616 (7,73 %). Il y a

[Le Conseil d'Etat avait amulé l'élection, en octobre 1988, de. M. Edmond Pestel, qui avait devancé de 2 votr le conseiller général sortant RPR, M. Michel Briant. Le candidat

socialiste est en ballottage défavora-ble, comme l'an deraiet, même s'il gagne près de 2 points. Le RPR, en changeant de porte-drapeau, recule sensiblement, paisque, crête fois, il est devancé par un divers droite. Ce derdevancé par un divers droite. Ce dernier a recu le soutien du CDS face à
M. Georges Kerdiles, fils du maire de
Cuipavas. Alors que le nombre de suffanges exprimés a légèrement angmenté, la droite classique est eu reculsensible par rapport à 1988. Ce reculs'explique par la présence d'un candidat du Front national, qui gagne
3,5 points sur le score du candidat
d'extrême droite sux législatives de
1988, bien qu'il n'y ait pas de problèmea liés à l'immigration dans
l'agglomération brestoise, où se trouve
ce canton. Le représentant du PC
perd, la, plus de 4 points. perd, kai, plus de 4 points.

En 1988 M. Pestel avait été éla, su En 1988 M. Pestel avait etr ets. su second cour, par 3 893 voix courre 3 891 à M. Briant sur 15 630 électeurs inscrits, 7 936 suffrages exprissés et 7 784 voixusts. As prenier tour, Il y avait en 7 849 voixusts, 7 750 suffrages exprissés; M. Briant avait recueillé 2 526 voix (32,59 %). M. Pestel 2 358 (30,42 %), M. Joseph Cadiou, divers droite, 1 836 (23,69 %), M. Liziar, PC, 897 (11,57 %), M. Philippe Lecourt, résovateur, 133 (1,71 %).]

NORD : canton de Villeneuved'Ascq (1e tour).

Iusc.: 36 171; vot.: 10 509; abst.: 70,55 %; suffr. expr.: 10 355. MM. Jean-Michel Stievenard, PS, 4471 (43,18 %); Guy Mulliez, Union de la droite, 2 127 (20,54 %); Georges Dehove, FN, I 701 (16,43-%); Mª Françoise Verbrugge, PC, 1016 (9.81 %); MM. Ronald Charbaut, Verts, 922 (8,9 %); Jean-Jacques Manceau, MRG, 118 (1,14%). Il y a ballottage.

[L'élection cantonale qui se déroulait à Villemente d'Ascu, commune de la handene illioine qui couvre la totalité du canton, était due à la démission de M. Gérard Caudron, PS, maire de la ville et député européen, qui a renoncé au conneil général pour raison de cumul de mandais. Le tant d'abstention très élevé explique que les différences en pourcentages, entre les élections de 1968 et celles du 3 décembre-1969, annuraissent purfois impor-[L'élection cautonnle qui se déroulait seulement gagnées ou perdues par un candidat d'un scrutin à l'autre. Par exemple, le Parti communiste, avec

augmenter, de 3 points. M. Jean Michel Stievenard (PS), adjoint au maire, arrive en tête avec 43,18 % des voix, quoiqu'il perd plus de 17 points sur M. Candron, Le candidat de la sur M. Cangros. Le candidat de la droite unie, M. Mulliez, ne progresse pas malgré l'appui du CNL Le Front national euregistre, là sussi, un succès certain en passant de 5,26 % à 16,4 %,

En octobre 1988, M. Gérard Caudron, PS, conseiller général sortant, maire de Villeneuve-d'Aseq, avait été éta au premier tour, avec 9 311 volx (60.70 %), sur 15 338 suffrages exprimés, 15 477 votants et 36 517 inscrits. M. Gay Mulliez, Union de la droite, avait obtenn 3 140 volx mecris. M. Gay Mininez, Union de la droite, avait obtenn 3 140 voix, (20,47 %), M. Françoise Verbrugge, PC, 974 (6,35 %), M. Georges Debore, FN, 807 (5,26 %), M. Francoise Denove, P.N., 307 (3,28 %), IA Plan-coise Laurent, Verts, 731 (4,76 %), M. Jean Caillau, rénovateurs, 279 (1,81 %), M. Dominique Habehi, divers droite, 96 (0,62 %).]

VAR : centon de Solliès-Pont (2° tour).

Inscr.: 13 340; vot.: 7 591; abst.: 43,09 %; suffr. expr.: 7 221. MM. Bruno Aycard, RPR. m. de Belgentier, 3673 voix (50,86 %), ELU; M. Guy Menut. PS, m. de Sollies-Pont, 3 548 (49,13 %).

125 voix séparent le représentant du RPR du conseiller sortant invalidé par le tribunal administratif dont la décision avait été confirmée par le Coutell d'Etat. Conseiller général depuis 1974 et maire de la commune chef-lieu depuis 1976, le candidat socialiste devançait, à Pissue du premier tour, de 21 suffrages M. Ayeart, RPR, Malgré une augmentation de la participation, le report escompté des voix du PC et des Verts et les distances prises par le Front national à l'égard du candidat d'anton de l'opposition, M. Meaut n'est pas parvenn à conserver son siège.

Les résultats du premier tour Les résultats du premier tour avaient été les suivants : inscr., 13 346; vot., 6 714; abst., 49,67 %; suffr. expr., 6 624; MM. Ayeard, 2 268 voix (34,23 %); Mennt, 2 289 (34,55 %); Régis Chevrot, FN, 1 190 (17,95 %); M= Clémentine Garbarino, PC, 493 (7,44 %); M. Claude Mouriès, Verts, 384 (5,79 %).

En 1988, M. Menut avait été déclaré réélu au second four avec 3544 volx (50,25 %) contre 3508 (49,74 %) à M. Ayeart sur 12 703 ins-crits, 7253 rotunts (soit 42,96 %, d'abstention) et 7 052 suffrages

J\$'2 k€d 2 \*3 : Jan Con Prince See 18 the former de THE STATE OF THE STATE OF ing gu ag an a said F 1818 C. 2013 a leganity of the legal STATE OF FOR ME SAME Section 1 Control of the 9 --- Carra Carra

16 125 m2 (13) 818 an cong

I'm said Brongn and orac calculates districts except devel der es es TE SEN CEPTER SON g 21 22 - 1 1500 THE - 1181 114 Carried at Late and The state of the ATTENDED TO THE 20 - Tara Co 4-2- 11 . in. #21 - THE . THE STATE . 11 TC 30 (2018) 2 8 200 M 245 6" 2 M 

12 25 a 12 17 18

evelopatett frage i fice de la tell bestertige . Il

. corregnes 🚓 🗗

their ells, to

----

Street In Mile

Tes diversible

La stratégie des



14 Les magistrats en congrès

15 L'islam en France

16 La réforme hospitalière

17 Le Couronnement de Poppée à Montpellier

17 Kassav en concert à Fleury-Mérogis 24 Tennis: la victoire d'Edberg au Masters

Introduction en Bourse d'une radio FM

# La saga de NRJ

La radio NRJ a fait, kundi 4 décembre, son entrée sur le second marché boursier de Paris, 512 000 actions, représentant 10 % du capital, avaient été mises en vente du 1e octobre au 1e décembre au prix minimum de 320 F, laissant à son fondateur et PDG, M. Jean-Paul Baudecroux, la propriété de 78,2 % des parts. Cette entrée au Palais Brongniart couronne le parcours exceptionnel d'une station née en juillet 1981, en pleine « épopée des radios libres », dans un miniscule studio avec un investissement de 200 000 F et devenue aujourd'hui un groupe de communication réalisant un chiffre d'affaires consolidé de 277 millions de francs pour un résultat net de 83 millions de francs. Un symbole dans l'univers mouvant de la radio où toutefois la concurrence de plus en plus intense entre les réseaux modifie sans cesse la donne.

Ce samedi 8 décembre 1984 ressemblait à un jour de printemps. Le fond de l'air était doux, le soleil humineux et plus de cent mille jeunes défilaient dans Paris. Ils avaient quinze ans, dix-sept à tout casser, ils s'étaient donné le mot à accourus comme une nuée d'oise lets, une radio à bout de bras, des stars en tête de convoi. Fourrure blanche, crinière au vent, Dalida la marraine, sur le toit d'une esta-fette, leur ouvrait le chemin et ils avançaient joyensement, heureux d'être de la tribu et fiers de leurs banderoles : «Tous pour la musique», «Vive la liberté»... «NRJ continuera de chanter», «NRJ ne se laissera pas bouffer ».

C'était elle, la radio, qui les avait mis dans la rue; elle qui leur avait lancé un SOS pathétique, multi-pliant les appels à l'antenne, dénoncant les menaces de saisie dont elle était l'objet, fustigeant des auto-rités «jalouses» de la jeunesse... C'était leur première manif, une fête et une récré. Un traumatisme cont le souvernement sucialiste de pour le gouvernement socialiste de l'époque. Un triomphe pour le fondateur de NRJ, que plus rien ni personne, dès lors, ne pouvait arrê-

Le parcours ressemble à un sans-faute, et Jean-Paul Bandecroux qui écrira peut-être un jour la saga de NRJ saura, n'en doutons pas, en tirer une «success story» exem-plaire. Tout est réuni : la chambre de bonne nichée au fond du ving-tième arrondissement qui abrita le studio des premières heures et dont l'exignité, raconte-t-on, en interdit un jour l'accès à l'imposant Demis Roussos, les batailles de l'été 1981 pour obtenir la levée du brouillage, puis une fréquence officielle; la guerre de la puissance, la guerre de la publicité, la guerre du réseau.

· Tout a du être arraché de haute lutte, déclare volontiers le patron de NRJ. Tout a du être conquis. Chaque étape de notre développement est l'histoire d'un combat. La législation, les autorités se sont toujours ingéniées à contrarier les entrepreneurs de la FM, retarder les évolutions naturelles, saboter leur expansion. • Il y a eu le développement d'un forsant du satellite ; et puis la grimpée ouasiment constante dans les sondages, le dépassement de RMC, la lutte avec Europe, RTL en ligne de mire, et ce titre, huit années seulement après son lancement, de première radio de France pour les quinze-trente-quatre ans, seconde pour les moins de cinquante ans. Pionnière, aujourd'hui sur le second marché de la Bourse de Paris. Une consecration.

L'étape est d'importance qui clôt

de NRJ. La radio sur les rails, c'est désormais un groupe diversifié que les trois lettres annoncent et Jean-Paul Baudecroux entend bien transformer son entrée en Bourse en une seconde naissance. « C'est

l'occasion d'un formidable coup d'accélérateur, dit-il; en terme de notoriété sur les marchés européens, en terme de développement sur de nouveaux terrains. Nous voici définitivement dans la com des très grands, » Rideau sur le Un passé devenu encombrant pour la FM désireuse d'en finir avec l'image de désordre et d'amateurisme qui lui colle à la peau. Un passé encombrant aussi pour NRJ qui souhaiterait n'en garder que la trame d'un conte de fées parfait. Mais l'histoire ne saurait être parfaite et la réussite de NRJ procède

d'une philosophie selon laquelle en affaires la fin justifie les moyens et d'un système qui n'exclut ni la tricherie, ni les coups de force, ni les compromis de toute sorte, ni aucune entorse à la législation. Obstiné à bâtir une machine à profits, obsédé par le succès de NRJ l'affaire de sa vie - Jean-Paul Bandecroux a mis tous ses moyens, toute son imagination, sa force de persuasion... ou d'intimidation, ses relations politiques ou profession-nelles pour aplanir la voie. Et gare à qui se trouvait sur sa route.

Le gouvernement de 1981 crai-gnait les «radios-fric» ? Il envoie



le 10 août une lettre à Georges Fillioud, minitre de la communication, s'engageant « à ne pas faire de publicité, à ne pas constituer de réseau, à demeurer en association à but non lucratif » en se promettant bien de faire l'inverse, RFM, sa concurrente qui n'a pas su faire preuve du même opportunisme, paya son refus de signer une telle promesse de plusieurs mois de brouillage intensif... La concurrence était rude et les places sur la FM parisienne incertaines? Baudecroux se construit un dossier en béton et multiplie les précautions. Le voilà opportunément doté d'un titre d'administrateur de l'Asociation pour la libération des ondes (ALO), plutôt bien vue du pouvoir, et représentée dans la com-

#### Le PS trabi

mission chargée d'attribuer les fré-

Le Parti socialiste hésite sur sa propre stratégie en matière de radio? Jean-Paul Baudecroux lui apporte NRJ, glisse trois militants dont Bertrand Delanoë - dans son conseil d'administration et lui promet le contrôle de l'information... Un engagement bien mince quand on sait la légèreté des flashs sur une radio musicale... Mais le pouvoir – qui se sentira trahi et s'en mordra les doigts le soir de la n'est jamais trop prudent.

Deux autres radios enfin se voient conviées à pariager la même fréquence que NRJ? Malheur à elles, qui seront balayées sans égard et dont les plaintes n'aboutiront pas. Tout comme celles, d'aillears, d'une poignée de stations voisines mais bien moins médiatiques, dont le poir se taire écresée na dont la voix se taira, écrasée par NRJ, dont la puissance d'émission dépassera parfois quatre-vingt fois celle prévue par la loi !

Mais Jean-Paul Bandecroux est un entrepreneur de taient. Son obstination subjugue ses adversaires, et réduire l'épopée à une suite de tricheries - les membres de la Haute Autorité de l'audiovisuel en conservent quelques souvenirs -éclipserait injustement l'intuition formidable qui a fait son triomphe. C'est en partie à lui que la FM doit d'être devenue aujourd'hui un secteur économique. Il a toujours su s'entourer avec soin et frapper aux bonnes portes et ce n'est pas un hasard - ni simple protection - si le format de NRJ s'est imposé le

Quand les autres stations calquaient maladroitement leurs grilles sur celles des radios périphé-riques, il a, lui, opté pour une option thématique et lancé un format 100 % musical (après une mince hésitation pour une radio... des femmes). Quand quelques concurrents étendaient à grands frais leurs locaux, soignaient leur devanture, lui, il concentrait ses moyens sur le son. Un son presque parfait, sans cesse amélioré pour en faire la radio au meilleur confort d'écoute, reconnaissable entre toutes sur la bande FM. Le pro-duit, le son... Restait à bâtir l'image et donner à la marque NRJ (propriété de Jean-Paul Baudecroux) une force attractive. Là encore, son créateur y pensa le pre-mier, qui s'employa des 1981 à parfaire le label (puis à le décliner et le vendre), lui associa le titre de « plus belle des radios », toujours aidé par l'agence de Bonneville-Orlandini, consultée dès 1981, et qui prépara jusqu'aux slogans de la fameuse manifestation...

Aniourd'hui NRJ est Les maisons de disques la craignent... et lui mangent dans la main; les périphériques la vilipen-dent, choquées par ses manières brutales et habituées à plus d'élégance dans le club fermé des leaders, mais suivent avec angoisse sa progression dans les sondages. Son réseau comprend cent trente stations en France, en Suisse et en Belgique (dont soixante et une appartiennent au groupe), reliées par le satellite Télécom 1. Elle vient de racheter Pacific (ou plutôt

«mamf» était bel et bien lié. On son passif) avec la bénédiction du son passif) avec la benedicion du CSA, et compte y installer le programme de Chérie FM (pour les plus de trente-cinq ans) qu'elle diffusait déjà sur une fréquence parisienne détenue avec CBS et la Générale d'images. A Paris, sur une troisième fréquence, elle teste dennis pen un format « rire, et depuis pen un format «rire et

## dégoûtée

Elle rêve de télévision, hien sûr, inconsolable de s'être fait ravir la chaîne musicale TV6, à laquelle elle participait, et dont la concession a été résiliée en février 1987. Ses espoirs reposent done sur Euromusique, la télévision musicale conçue pour le câble par la Géné-rale des eaux et la Caisse des dépôts. Elle se diversifie également vers la télématique, l'édition, la compilation de disques et l'organisation de concerts, où elle a supplante RTL, dégoûtée par ses méthodes.

Invulnérable? Jean-Paul Baudecroux en est certain, qui mise sur une bonne croissance de son chiffre d'affaires (+ 19 % en 1990), confiant dans l'explosion du marché publicitaire français (en retard sur les pays voisins), le potentiel d'auditeurs encore absents de la FM, et surtout sur une meilleure adéquation entre les recettes publicitaires et l'audience des différentes radios. La part du marché publicitaire des radios FM (26,8% environ en 1989 et 6,9 % pour NAJ) est sans commune mesure, en effet, avec sa part d'audience (40,1 % en octobre, seion Médiamétrie).

NRJ connaît toutefois quelques faiblesses, et les sondages de ces derniers mois, qui trahissent un léger effritement de l'audience, sont une première alerte. Pas éton-nant! Le monde de la FM s'est professionnalisé à grands pas; les stations - celles de la concurrence ont appris et copié. Et les radios erciales sont retombées entre les mains de groupes dont c'est depuis toujours le métier. Son format a semblé hésitant, moins précis, coincé entre celui de sta-tions destinées aux très jeunes (Maxximum, Skyrock...) et celui de stations conçues pour des adultes jeunes (Europe 2), dont le de sondage). Aurait-elle mangé son pain blanc, comme le murmurent certains? La question scandalise Jean-Paul Baudecroux, athlétique héritier de l'empire Rouge Baiser et propriétaire aujourd'hui de 78,2% des parts de NRJ. «Des jaloux», répond-il simplement.

**ANNICK COJEAN** 

Programmes diversifiés et alliances commerciales

## La stratégie des périphériques

NRJ est désormais le dernier réseau national indépendant. Tour à tour chacup des autres a en effet eté intégré dans un groupe quand il n'en était pas issu et le combat des chefs, qui oppose les plus impor-tants d'entre eux, a laissé sur la route la quasi-totalité des artisans de la première heure. La place centrale, dans le paysage actuel de la FM commerciale est aujourd'hui occupée en fait par les radios périphériques. Un phénomène frappant quand on se souvient des réticences, voire du mépris avec lesquels les trois géantes des grandes ondes avaient accueilli, au début des années 80, l'irruption des radios FM; plus encore si l'on évo-que leur débâcle rapide dans les sondages (tout an moins pour RMC et Europe 1) et quelques déboires dans leurs premières incursions timides sur la FM.

- Rien d'étonnant à cette nouvelle situation, observent invariablement leurs responsables. La radio revient naturellement à la radio. C'est notre vocation, notre savoir-faire, notre raison d'être. » Convaincus désormais de la victoire irréversible de la modulation de fréquence (plus de la moitié des Français n'écontent que la FM) et inquiets à la perspective de voir les parts du marché publicitaire s'aligner sur les parts de l'audience et mettre fin à leur immense avantage, les directions des radios péricriques ont adopté une stratégie

celle des programmes en diversi-fiant l'offre sur la FM, et celle de la publicité en concluant des alliances commerciales et en jouant le cumul des audiences. Deux directions qui correspondent en fait à deux métiers différents — celui d'éditeur et celui de régisseur - et répondent à deux logiques pour le moment opposé

« L'une procède de la fragmen-tion croissante de l'auditoire et impose de diversifier l'offre pour cibler et satisfaire un public », explique Martin Brisac, directeur du développement FM et de la diversification radio d'Europe 1. L'autre répond aux exigences de l'achat d'espace en radio (toujours considérée comme un « mass media ») et implique d'offrir aux annonceurs le plus grand volume

tration observé actuellement autour des trois périphériques, devenues de véritables pôles d'attraction pour les stations FM. Un mouvement qui pourrait encore s'accentuer, estime M. Roland Faure, responsable du dossier des radios au CSA, le chiffre de quatre réseaux nationaux (sur les huit actuels) hi paraissant plus - rai-

• RTL. - Programme: le réseau Maxximum, lancé cet automne sur la base de la radio Aventure FM (rachetée à Paris) et destiné à un jeune public à la

nouveautés musicales. Régie : outre Maximum, la régie

IP commercialise le réseau FUN (groupe Hersant), la radio ven-déenne Alouette FM et vient de mettre au point, entre RTL et RFM (groupe Crown) un produit dit « de complémentarité » pour atteindre la tranche des 25-40 ans actifs et citadins ».

• Europe 1. - Programme: Europe 2, musical, destiné aux 25-40 ans et adressé à des stations locales abonnées sur l'ensemble de la France (dont de nombreuses radios de la presse quotidienne régionale) avec une audience de ès de deux millions d'autiteurs, Régie : elle ioue sur trois radios

et sur trois cibles présentées comme complémentaires en proposant aux annonceurs les formules Radio Music (Europe 2 et Skyrock) et Puissance 3 (Europe 1, Europe 2 et Skyrock).

RMC. - Programme: Nostalgie, le réseau des plus de trente-cinq ans, éconté selon le dernier sondage Médiamétrie par 1,9 million d'auditeurs (audience cumulée) et racheté au printemps 1989 à Pierre Alberti son fondateur.

Régie: ontre Nostalgie, elle est à la recherche d'un réseau complémentaire susceptible d'apporter à ses annonceurs une cible plus

#### NRJ en chiffres

- Le réseau : ● 130 points d'émission dont 25 filiales, 34 réémet-teurs rachetés et 67 radios

indépendantes franchisées. • 10,8 % d'audience cumulée en septembre-octobre 1989, soit 4,75 millions d'auditeurs (11.2 % en 1988) selon Médiamétria.

• 9,3 % de part d'audience de la radio (11,8 % en 1988) contre 20,5 % à RTL, 10,5 % à Europe 1, 9.8 % à France-Inter, 4.5 % à RMC et 4,4 % à Europe 2.

- Les participations : • 99,8 % de la régie

publicitaire 15/34. • 33 % de Chérie FM.

● 100 % de Pacific FM (en cours).

Euromusique. • 50 % de la société Edition NRJ (avec Fixot).

■ 12 % dans la chaîne

Le chiffre d'affaires 1988-1989 : 277 millions de francs (dont 226,5 MF) pour la publicité; 26,5 MF pour les franchises; 9 MF pour la télématique); prévision : 330 MF

– Le bénéfice net : 84 millions de francs (prévision : 107 MF pour 1990).

pour 1990

## châtelet

## **Ballett Frankfurt**

## William Forsythe 6, 7, 8, 9 et 16 décembre 20 h 30 -

17 décembre 15 h 00 Impressing the Czar

Potemkins Unterschrift in the Middle Somewhat Elevated La Maison de Mezzo-Prezzo Bongo Bongo Nageela Mr Pnut Goes to the Big Top

14 et 15 décembre 20 h 30 Die Befragung des Robert Scott **Enemy in the Figure** Pretty Ugly (Amanda Miller)

40.28.28.00



**EAR** is renticed using the pro-

andre of the second of the sec

THE PARTY OF THE PARTY.

grikusus and esa ce care c dia tumbo usa na tra acco

वर्षिकारे १४वें क्षात्र १५८ 🙀 🙀

mile real Secret

نتنتهم

JUSTICE

## M. Pierre Arpaillange critiqué à gauche comme à droite

## Le Syndicat de la magistrature dénonce l'« année des renoncements »

Le Syndicat de la magistrature (SM), qui représente 36 % du corps judiciaire, a réuni son congrès annuel a Paris les 1", 2 et 3 décembre sur le thème . Justice : vous avez dit service public ? » Peu convaincu par la gestion de M. Pierre Arpaillange, le SM n'a pas ménagé le gouvernement Rocard, coupable à ses yeux de « bien des renoncements ». Mais, à côté de ces prises de position, les débats ont montré qu'au sein du mouvement une « jeune garde » critique aussi la direction du Syndicat, souvent percue, comme trop technocrate et coupée de la base, et le rôle ambigu de nombreux membres du Syndicat qui occupent des postes dans des cabinets minis-

Après la volée de bois vert que lui a administrée l'Union syndicale des magistrats (USM), majoritaires, à la fin du mois d'octobre, le ministre de la justice a été mis en cause tout au long du congrès du Syndicat de la magistrature. M. Pierre Arpaillange, longtemps perçu comme proche du Syndicat et même, par ses opposants, comme son protecteur, n'a plus la cote auprès de ces juges classés à gauche. Sans atteindre la virulence de celle de l'USM, les critiques n'ont pas manqué, à la mesure des n'ont pas manqué, à la mesure des espoirs déçus.

Sombre bilan de dix-huit mois Sombre bilan de dix-huit mois de fonctionnement de la justice sous un gouvernement de gauche. 
- De la conduite de l'action publique dans l'affaire Jobic à l'ordonnance de non-lieu Luchaire, de la tentative d'amnistie des fausses factures (...), que de déceptions sur la méconnaissance par le gouvernement Rocard de l'office du juse de son indépendance, de son rôle de garant des libertés, que de déceptions sur l'action du ministre de la justice », a estimé M= Ade-line Hazan, présidente du Syndintant le rapport moral

de son bureau.

1989 a été pour le SM • l'année des renoncements », malgré quelques avancées, comme l'abrogation de la loi Pasqua sur les étrangers, le projet de réforme de l'ordonnance de 1945 sur les mineurs et la création de la déligation instruministé. de 1945 sur les mineurs et la crea-tion de la délégation interministé-rielle des villes. M. Pierre Arpail-lange, mais aussi le gouvernement Rocard n'ont pas été, et de très loin, à la hauteur des attentes du SM. Qu'il s'agisse du droit du tradix de Renault, le développement du travail précaire, le manque de garanties en matière de licencie-ment – ou de droit pénal.

#### < Frilosité >

La loi sur la détention provisoire votée en juillet dernier marque « la frilosité du gouvernement actuel en matière de libertés » et « la faible détermination d'un garde des sceaux trop soucieux de ne pas prêter le flanc à l'argumentation sécuritaire ». Le projet de code pénal hérité de Robert Badinter a été présenté au Parlement avec des dispositions « inacceptables » (comme la légitime défense des biens), que les parlementaires socialistes, aiguillonnés par le SM, ont bien souvent dû amender, courre l'avis du ministre de la justice. Plus dures encore sont les attaques contre le programme de construction de treize mille places de prison que M. Arpaillange, malgré ses intentions de départ, n'a pu ou voulu réduire et qui est para-doxalement porté à bout de bras au ministère de la justice par des membres du Syndicat, et non dés

Le SM s'en est aussi pris au texte sur le surendettement des

quiers et les établissements de cré-dit peuvent dormir tranquilles », et aux » replâtrages bien insuffi-sants » de la loi Méhaignerie. Quant aux projets du garde des sceaux sur la modernisation du ser-vice public de la justice, il ne s'attire qu'un sontien sous condi-tion : même si l'innovation dans les juridictions semble bien favorisée denuis que la gauche est revenue juridictions semble bien favorisée depuis que la gauche est revenue au gouvernement, le SM n'y croit pas tant qu'il n'y aura pas eu de réforme de l'aide légale, de réforme du statut des magistrats garantissant leur indépendance (ce qui, pour le SM, outre une réforme du conseil supérieur de la magistrature de la magi on consensaperieur de la magiata-ture, passe par une dissociation du grade et de l'emploi), la démocrati-sation de la vie des juridictions et un budget digne de ce nom.

un budget digne de ce nom.

Bref, il ne reste pas grand-chose des « grands principes » dont le SM espérait, en se référant à son action passée, que M. Arpaillange serait le garant. Moroses et désenchantés, les magistrats du SM ne se sont pas épargnés entre eux : souvent jeunes, souvent provinciaux, des congressistes ont vivement critiqué la direction du Syndicat dont l'action est apparue dicat, dont l'action est apparue défensive et technocrate, collant rop aux projets de loi gouverne-mentaux dans un travail de lob-bying qui passe bien au-dessus ou bien en dessous des préoccupations des juges de base. «Il y a deux syndicats aujourd'hui. Le syndicats aute un netit e a calui das huas synticus aujour une le synticus avec un petit « s », celui des juges soutiers, et le syndicat avec un grand « S », intégré au pouvoir », a ainsi protesté un juge des enfants de Besançon.

D'autant qu'au ministère de la justice, mais aussi dans d'autres cabinets, le SM a essaimé certains de mettre en œuvre une politique critiquée par un syndicat dont ils restent membres. La jeune génération ne leur envoie pas dire qu'en intégrant celui du pouvoir ils ont

## L'Association professionnelle des magistrats fer de lance contre l'ennemi intérieur

magistrats du siège du parquet ont participé, samedi 2 décembre, à Lyon, à l'assemblée générale de l'Association professionnelle des magistrats (APM, droite). L'APM, qui adhérents, tenait à dénoncer ce qu'elle estime être l'accaparement par un petit groupe des fonctions dirigeantes au sein de

de notre envoyée spéciale

 Les magistrats sont une armée dont le général est un antimilita-riste et les colonels... des objec-teurs de conscience! » Applaudissements: la formule du vice-président, M. Georges Fenech, premier juge d'instruction à Lyon, a fait mouche. L'image a le grandmérite de résumer fidèlement la pensée des adhérents de l'APM: avec l'actuel garde des sceaux, la justice est aux mains d'. antijuges. Sous les ordres de Pierre Arpaillange, l'ennemi intérieur a un nom: le Syndicat de la magis-trature (SM). Contre son occupation toujours plus « envahissante » du terrain — les cours et les tribunaux, - le mot d'ordre est lancé : résister.

L'intitulé de l'assemblée géné rale, « Main basse sur la justice », annonçait d'emblée la préoccupation majeure des magistrats co vateurs réunis à Lyon: se voir pro-gressivement déposséder de leurs fonctions et aussi des postes de

Les responsables de l'association (troisième syndicat de la profession, avec 12.03 % des. voix aux dernières élections de juin 1989) ont donc voulu dénoncer à la fois envoie pas dire qu'en un esprit et une pratique. Selon un esprit et une pratique. Selon eux, la réalité de la - main mise d'un petit nombre sur l'appareil judiciaire s'organise autour de trois

pôles : les nominations ; le pouvoir de décision; les moyens financiers. S'en prenant au caractère « outrancièrement partisan » des nominations intervenues depuis l'arrivée à la chancellerie de M. Arpaillange, M. Georges Fenech s'est appuyé sur une longue liste d'exemples. De l'obscur procureur d'un petit tribunal de province anx plus hautes fonctions de la chancellerie trus les nome cités. chancellerie, tous les noms cités appartensient au SM. Tout comme le président, M. Alain Terrail, le président, M. Alain Terrail. Fofateur s'est ouvertement réjoui d'avoir trouvé sur cette analyse un allié, tardif mais de taille, ca la personne de... l'Union syndicale des magistrats (USM, organisation majoritaire, modérée). L'USM a elle-même diffusé un Livre blanc sur ce thème de la «chasse aux sorciers», et un de ses représentants, M. Grégoire Finidoni, premier vice-président à Lyon, était présent. «Cette vérité est donc partagée par au moins 70 % des magistrats», a cru pouvoir conclure M. Fenech.

#### « Formes atopiques »

Concernant le pouvoir décisionnel des magistrais, l'APM incrimine la « dépostais, l'APM incrimine la « dépostais, l'APM incrimine la « dépostais » du juge et du procureur. Contre l'intrusion, qu'elle juge aussi inopportune que croissante, de personnels étrangers au monde judiciaire (travailleurs sociaux) et la multiplication des « formes utopiques » de prévention ; elle dénigre la « POP-jussice » (POP : permanence d'orientation pénale). Les propositions de la commission Delmas-Marty (introduction de l'avocat pendant le garde à vue) ne trouvent guère, elles non plus, grâce à vent guère, elles non plus, grâce à

Dernier volet de la politique honnie de l'actuel garde des sceaux : le manque de moyens. L'APM y voit, une fois encore, une façon détour-née de léser les magistrats. Le bud-

de bataille : « l'imposture » que constituerait, faute de moyens constituerait, faute de moyens financiers adéquats, le plan de modernisation de la justice mis en place par la chancellerie. L'APM voit, sous le « faux nez » d'une modernisation jugée nécessaire, une tentative pour dessaisir les chefs de juridiction de leur pouvoir de gestion, doublée d'une volonté d'abaisser la fonction elle-même.

Au-delà de la politique concrète conduite par Pietre Arpaillange depuis mai 1988, c'est contre l'« idéologie » de l'équipe en place que l'APM entre en guerre. La justice, « dernier bastion d'un esprit controlle par l'appe ral adjoint, M. Dominique Matagrin, est victime de la memalité laxiste de ceux qui en tiement les commandes. Dans sa lutte contre une justice qu'elle décrit comme plus au service des délinquants qu'à celui des justiciables, l'APM pense pouvoir compter sur le soutien, au moins ponctuel, de l'USM. M. Finidori, en dénouçant les querelles d'état-major » et en prônant l'union sur certains points » a convergents », a certainement convergents », a certainement mis du baume au cœur des respon-sables de l'APM. Le gros des troupes ne vent pourtant pas enten-dre parler d'une fusion. Il tient à se distinguer du syndicat majoritaire, qu'il juge trop modéré, et à affir-mer sa position dans la bataille en

#### Interpellés à Longo-Maï Deux jeunes Maliens reconduits

à la frontière Les deux jeunes Maliens inter-Les deux jeunes Maliens inter-peilés en situation irrégulière — ils ne possédaient qu'un visa touristi-que périmé — mercredi 29 novem-bre, lors de l'opération de police menée contre la Coopérative agri-cole européenne Longo-MaI (le Monde des 1<sup>er</sup> et 2 décembre), ont fait l'objet d'une procédure de reconduite à la frontière, samedi 2 décembre.

2 décembre. Accompagnés de l'avocat de la Accompagnes de l'avocat de la coopérative, Me Bernard Liberman, du barreau de Paris, Ladji Tambara et Ladji Traoré, vingt ans, qui, depuis deux ans et demi pour l'un, une année pour l'autre, s'initiaient à Longo-Maï aux techniques approples et d'élevage ont niques agricoles et d'élevage, ont été remis à la police de l'air et des frontières de Marignane avant de s'envoler, à 15 h 54, à destination

Les dirigeants de Longo-Mal ont déclaré qu'ils s'emploieront à les faire revenir dans les meilleurs délais en leur obtenant un visa de séjour de longue durée. Mais cette procédure pouvant exiger plusieurs mois, les responsables de la coopérative espèrent accélérer le mouvement en mobilisant le Comité des cent un, qui s'était constitué en 1987 lors de l'affaire des « charters Paggins » « (Corporte ) Pasqua ». – (Corresp.)

## Au sommaire du « Monde de l'éducation » de décembre

science > ont lieu les 4, 5 et 6 décembre, à l'ombre de la géode du parc de La Villette, à nologique » qui est calle du Paris. Ils concluent toute une série de manifestations et de colloques régionaux. Belle occasion de se demander : les Français, et singulièrement les plus jeunes d'entre eux, ont-ils l'esprit scientifique ?

S'il est un pan de la connaissance et de l'activité qui paraît bien maîtrisé, au pays de Descartes, c'est bien celui-ci : ne vit-on pas, à l'école, sous la dictature des maths, au lycée, dans la lumière de la section C, et, plus tard, sous l'empire des

L'enquête de décembre du Monde de l'éducation confirme pourtant ce que l'on pressentait quelque peu : la fameuse « bosse des maths » n'est pas une donnée si hexagonale! Bien sûr, la cunosité pour les choses de la science existe. Elle est même toute spontanée, voire dévorante, chez les dix-quatorze ans. Ils sont d'ailleurs des milliers, chaque année, à se réunir dans des clubs scientifiques et autres lieux « péri-scolaires » pour lancer des microfusées, et se livrer à d'autres bricolages de haute volée. Mais l'enseignement répond mai, à ce jour, à ca désir initial de science. Il

L'EPERON

Equipement complet du cheval et du cavalier

Manuels équestres

93, avenue du Général-de-Gaulle

77330 OZOIR-LA-FERRIÈRE Tél.: 64-40-11-42

BRIARD

Les cétats-généraux de la tend même à enfermer les « littéraires » dans un ghetto, loin de cette ∢ ambiance tech-Braf, l'école est « entre deux

> Des espoirs ? Oui, Davantage de savants que par le passé entrouvrent les portes de leurs laboratoires. Les médias, quant à eux, sont à la recherche d'un mode de transmission de la culture scientifique. Le cinéma s'y est mis de longue date et produit des films par milliers. Liliane Delwasse, Catherine Soullard et Martine Valo rendent compte de tout cela.

Egalement au sommaire du numéro de décembre du Monde de l'éducation, une enquête sur le malaise des techniciens supérieurs (BTS et DUT) : ils démarrent tôt dans bien vite, ils piétinent derrière les ingénieurs. Or ils sont des

punition à l'école ; et une évaluation sur les écoles supérieures de commerce, les « ESCAE ».

dizaines de milliers.

Et, bien entendu, en vue des fètes de fin d'année, des films, des disques, des irvres pour les

Equitation

Sellerie

#### **FAITS DIVERS** A Bruxelles

## Douze morts dans l'incendie d'un club de tir

Bruxelles. - Un violent incendie a ravagé en quelques secondes un stand de tir, dimanche matin 3 décembre, à Jette, en banlieue nord de Bruxelles, faisant douze morts et cinq blessés, dont trois ont été hospitalisés dans un état critique. Aucune des dix-sept personnes prises au piège lorsque le feu s'est déclaré n'est sortie indemne du club de tir, baptisé Club 109, ins-tallé dans un sous-sol d'immeuble.

Les causes du drame ne sont pas encore déterminées avec précision. Selon les premiers témoignages, une étincelle qui s'est produite au moment où l'un des membres du club a tiré avec un pistolet de gros calibre pourrait être à l'origine de la carastrophe, Elle aurait mis le feu au mur auti heur contribut de anti-bruit constitué de mousses de

polyuréthanne et aux inévitables résidus de poudre upissant le sol et les parois des couloirs de tir.

Selon un porte-parole des pomseion un porte-parote des pom-piers, il n'y a pas eu explosion mais plutôt diffusion d'une chaleur infer-nale qui a littéralement carbonisé sur place les victimes avant qu'elles puis-sent fuir. L'incendie « très bref, mais très intense » a rapidement été mailance à can, a-t-il ajouté.

ance a ean, a-t-il ajouté.

Le bourgmestre (maire) de Jette,
M. Jean-Louis Thys, également
ministre de la région de Bruxellescapitale, a confirmé que le club de tir
respectait les normes de sécurité, es
services y procédant à des contrôles
réguliers tous les trois mois. —
(AFP.)

#### Disparition d'un enfant dans la Creuse

Près de quatre cents gendarmes. pompiers et militaires ont participé samédi 2 et dimanche 3 décembre, aux recherches pour retrouver Tarik Cistcibasi, un jeune écolier turc âgé de dix ans, dont la disparition avait été signalée, mercredi soir, par sa famille.

En l'absence du père de l'enfant, bûcheron indépendant retourné pour queiques jours en Turquie, les forêts très denses des environs ont été souillées sans succès. L'hypothèse de la fugue a été envisagée, Tarik ayant été très affecté par la disparition de sa mère, décédée un an auparavant, dans un accident du travail. Tandis que la famille de l'enfant a déposé plainte contre X. les recherches devaient reprendre

# Le Monde

**DÉCEMBRE 1989** 

## LES TERTIAIRES

L'explosion diversité.

Une société de tertiaire.

De nouvelles formes de services.

## HEROS STARS ET IDOLES

- Toujours imaginaires.
- Archétypes et...
- Nouveaux modèles.
- Des professionnels des medias.

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

# La guerre d'Algérie

Dossier et témoignages réunis et présentés par Patrick Eveno et Jean Planchais

Reprenant des articles publiés depuis trente ans dans Le Monde, complétés par des entretiens inédits réalisés récemment avec des acteurs français et algériens de la guerre d'Algérie, cet ouvrage constitue une remarquable fresque de cette guerre, remise en perspective par le rappel de l'histoire anterieure du mouvement nationaliste, et l'évocation des séquelles de la guerre en France comme en Algérie.



issent la

and the same of the same of the

DOTATION .

A rest of the fire sample

Tribut OFFICE

## L'islam en France et l'intégration des franco-maghrébines

# Fadila s'en va-t-en guerre

Nous poursuivons notre enquête sur les musulmans de France. Après le sondage IFOP (le Monde du 29 novembre), les problèmes de l'école (le Monde du 30 novembre) et la bataille des mosquées (le Monde du 2 décembre). Aujourd'hui, la situation des jeunes filles d'origine maghrébine.

- J'étouffais. - La jeune femme porte une main mate à sa poitrine. Quand elle se remémore son adolescence, aujourd'hui à trente-cinq ans, Fadila semble revivre ce sentiment d'oppression qui ne la quittait jamais. Sa jeunesse durant, son père, un Kabyle descendu de la montagne et parti pour Paris pen-dant la guerre d'Algèrie, l'a soumise a une surveillance aussi rigoureuse que constante. Fadila était l'aînée, sa préférée. Il la suivait le matin. quand elle se rendait au lycée, veillant à ce qu'elle ne s'attarde pas en ronte. Le soir, il l'attendait à la sortie des cours. Pas question d'aller boire un café avec les copains, encore moins de flaner un peu devant les magasins. Une jeune fille n'a pas à « trainer dans la rue ».

Et puis un jour, Fadila a - en l'ige - Vingt ans, l'age de se marier. Après avoir aidé sa mère à élever ses sept frères et sœurs, il fallait songer à se caser. Son futur a été présenté au père par un cousin. Il a plu. Elle l'a accepté, lasse d'une vie sans horizon. Leur mariage a duré un an. Ensuite, Fadila est rentrée dans sa famille, et tout a recommencé comme avant.

Les seules sorties autorisées étaient celles du dimanche, en famille. Fadila se souvient de ces rares séances de cinéma, accordées pur le père grace à l'intervention d'une amie. Elle avait alors plus de vingi-cinq ans... - C'est le travail qui m'a sauvee, raconte-i-elle à prédevais rentrer chez moi manger à

midi. Il fallait cavaler à la maison, j'étais épuisée. Mon père a fini par comprendre et m'a laissé la liberté de déjeuner dehors. - Quand Fadila a décidé de se remarier avec un ieune homme de mère française, ses parents l'ont, bon gré mal gré,

Une histoire presque banale, loin des tragédies - meurtres, mariages forcés - qui percent de temps à autre la surface de l'actualité. Une histoire déjà ancienne? Pas forcément dépassée en tout cas. Car 'émancipation des jeunes filles d'origine maghrébine avance par àcours. La machine a des ratés. Leila a vingt-quatre ans. Elle s'est mariée voilà cinq mois avec un garçon « de là-bas ». Un coup de tête. Elle fréquentait un Français, mais ses parents l'ont appris et ne l'ont pas supporté. Lella a choisi le mariage avec nn quasi-inconnu. Pour conquérir, espérait-elle, une parcelle de cette liberté confisquée par la famille. « Une porte de sortie. » Une porte rapidement refermée par son propre mari, qui, bien que né en France, a lui aussi une conception toute traditionnelle de la place de la semme. « J'ai le droit de sortir. mais avec lui. >

#### Les gardiens de la virginité

Fadila, Leila. Deux exemples parmi tant d'autres. Comme elles. des milliers de jeunes filles sont brimées, voire séquestrées par leur parents. Au nom de la sacro-sainte - tradition > du pays d'origine qui veut que les femmes restent à la maison. La société musulmane a fait de la virginité au moment du mariage une de ses lois. Avec. couronnant ce parcours d'abstinence, la trop fameuse cérémonie du drap. En France, les jeunes mariés s'y plient parfois encore, plus par lassitude et par « respect » que par conviction. Ils n'hésitent d'ailleurs pas à recourir à divers stratagèmes (une tranche de foie ou de rosbif fait très bien l'affaire) pour tacher la couche nuptiale de sang...

Des beurs poussent la porte

ambassadoce. Le ministère « beaucoup de mai à percer ». des affaires étrangères no lui a même pas communiqué le dossier du concours d'entrée au Quai d'Orsay. Ce n'était pourtant pas faute d'un niveau suffisant : Leila est, à vingt-neuf ans, titulaire d'un doctorat en droit international (mention très bien), d'un DEA de droit communautaire, d'une maîtrise en sciences économiques et d'une licence en langues orientales. r Mais vous imaginez, vous, une beure ambassadrice de France I », ironise-t-elle non

Française d'origine algérienne, Leīla Bouachera se sent, en effet, victime d'une « in;ustice » dans la mesure où des places auxquelles elle a postulé lui ont été, affirmet-elle, refusées « du seul fait de [ses] origines >. La reconnaissance de ses compétences € s'est arrêtée aux éloges », précise Leila, qui vient d'être distinguée par l'Académie des sciences morales et politiques. e il faudrait, en fait, changer de nom et passer par les mains d'un chirurgien » pour obtenir certains postes, et notamment dans le secteur public, ajoute encore cet ancien expertconsultant à la Commission européenne, aujourd'hui « lob-

#### « En orbite »

Ne s'avouant jamais vaincue, Leila Bouachera est donc partie en croisade et a fondé, en mai demier, un groupe de réflexion, l'Intemporel, dont le but est de *e faire bouger les* mentalités ». « L'objectif est d'agir pour que nos enfants ne soient plus victimes de délit de facies au moment d'accéder à *un emploi »*, explique une autre membre de L'intemporal, Fatiha Zefizef, trente-cinq ans. attachée de direction à la Banque française de commerce

Leila Bouachera voulait être extérieur et qui a eu elle-même

Le groupe de réflexion

entend donc « présenter une nouvelle image des beurs et des harkis », qui ne soit plus seulement celle de la délinquance et de la drogue, mais qui passe, au contraire, par « une valorisation des cas modèles ». La vingtaine de beurs, dant deux femmes, qui constituent aulourd'hui L'intemporel, se veulent ainsi les ambassadeurs non seulement des immigrés de la deuxième génération mais aussi des Français musulmans, e deux communautés embarquées dans la même galère », selon Leila. Chirurgien, chorégraphe, financier ou publiciste, ils sont, precise encore la fondatrice de L'intemporel, protessionnellement délà « en orbite », même si, dans leur branche respective, ils sont à la fois « les plus diplômés et les moins payés ». L'action de ce groupe de

ciblée. Il s'agit, d'une part, de faire prendre conscience aux décideurs politiques et économiques de tout « le potentiel encore inexploité de cette jeunesse élevée dans une double culture », ce qui constitue, assure Fatiha Zefizef, un atout plutôt qu'un handicap. L'intemporel entend, d'autre part, e promouvoir une solidarité nouvelle » au sein même des communautés beures et harkis car, jusqu'à maintenent, ceux qui avaient déjà réussi ont, seion Leila, « loupé le coche » en ce domaine. ∉ Nous devons montrer l'exemple aux autres et les aider à s'en sortir », affirme-t-elle en citant une phrase de Sénèque, choisie pour devise du groupe : « Ce n'est pas parce que les choses sont difficiles que nous n'osons pas, c'est parce que nous n'osons pas qu'elles sont difficiles. >

réflexion est doublement

VALÉRIE DEVILLE CHABROLLE

Mais le principe demeure et justifie bien des excès. Pour rassurer leurs mères, nombreuses sont celles qui demandent un certificat de virginité auprès de médecins français. Certaines (bezucoup plus rarement car l'opération coûte plusieurs milliers de francs) vont jusqu'à se faire recoudre un hymen déchiré. La plupart vivent dans un mensonge per-manent. « Elles sont des clandestines, souligne Souad Benani, présidente de l'association Les Nanas beurs, sans cesse obligées de simuler. Au point qu'elles ont sou-vent du mal à en sortir, et, plus tard, continuent à mentir, presque instinctivement. . La peur les oblige à cacher leurs relations amoureuses, et même, parfois, une grossesse. Car l'existence de la contraception, sujet tabou s'il en est, ne parvient pas toujours à leurs oreilles. Et les moins informées sont bien sûr les plus « serrées ».

Autre vérité essentielle : la virginité est une chose trop sérieuse pour être laissée à la garde des femmes elles-mêmes. Un homme doit constamment faire office de chape-ron et de garde du corps. Un rôle que les frères assument, parfois avec violence mais de plus en plus avec une grande complicité. « Chez nous, une femme qui sort seule ne peut être qu'une putain », résument crûment les intéressées. Dans ce monde hostile qu'est restée la France aux yenx de nombreux immigrés, la perdition attend les filles au coin du trottoir. Et c'est pour les sauver du vice qu'il faut à tout prix les empêcher de sortir. Une vision déformée que les enfants ont bien du mai à faire évoluer. - Ma mère ne travaille pas. Elle ne connaît rien du monde extérieur. elle ne sait même pas ce que veut dire aller au restaurant ou en boîte. Alors elle se fait des films. . Des < films > où, télévision aidant, la drogue et la prostitution tiennent le

Mais, peut-être plus encore que la peur du dehors, la crainte du regard de la communauté fige les parents dans des principes rigides. Que vont dire les oncles, les tantes les cousins, toute cette famille élarrie our surveille et veille à l'honneu de ses filles? Que vont penser les locataires de la HLM d'en face ?

- Notre déménagement a été salutaire pour moi, raconte Nadia, une belle brune indépendante de t-huit ans. Passer d'une gro cité - genre Les 4 000 à La Courneuve - à une petite résidence à Saint-Denis, avec beaucoup moin d'immigrés, m'a permis de me libérer plus facilement. » Car. à travers cette attention permanente aux faits et gestes d'autrui, c'est tout le pays qui vous guette. Lui déplaire devient, dès lors, une forme d'infidélité à ses origines.

· La venue en France, le déracinement, a souvent été un véritable choc pour les parents. Il leur est très difficile d'imaginer les choses autrement. Ils ne font que reproduire ce qu'ils ont connu pendant leur propre jeunesse. L'Associa-tion nouvelle génération immigrée (ANGI) se refuse à tout discours radical et anti-parents». Créée par des enfants de la « deuxième génération », l'association a mis sur pied un foyer d'hébergement pour jeunes femmes en rupture familiale. Mais elle a également voulu travailler en direction des adultes. Dans les meilleurs des cas, elle parvient à assouplir les positions et à permettre le retour de la fugueuse chez

#### Une formidable envie de vivre

Néanmoins, le départ définitif du milieu familial reste pour certaines adolescentes un dernier et doulou-reux recours. Déchirées entre l'appel d'une vie extérieure pleine de promesses et une contrainte inté-rieure de plus en plus étouffante, elles décident alors de fuir. Comme Tounes. Cette jeune Kabyle n'a pas revu ses frères ni sa mère depuis cette nuit d'hiver où elle s'est enfuie de l'hôpital. Séquestrée pendant plusieurs jours sans manger ni boire après que sa famille eut découvert sa liaison avec un jeune Français, elle était finalement tombée dans le coma. Elle put s'échapper avec la complicité des médecins, et rejoindre son ami. Pour ses frères, Tounes n'existe plus, Elle est fille « perdue ». A la recherche d'elle-même, sans aucum donte.

Comme elle, Sélia ne voit plus aujourd'hni d'autre solution que la

rupture. Pâle mais souriante, cette Marocaine de dix-nenf ans prépare sa fugue avec détermination. Car, c'est simple, elle n'en peut plus. Sélia est venue en France à sept ans. Son père l'a retirée du lycée le jour de ses seize ans. Sur de son bon droit puisqu'il avait déjà essayé de le faire avant qu'elle n'atteigne ce cap des seize ans, après lequel la scolarisation n'est plus obligatoire. « J'allais avoir mon CAP. Je m'accrochais, j'aurais tellement voulu continuer », sonpire Sélia.

Depuis, elle vit enfermée dans sa chambre, dans un grand ensemble à Boulogne. Allongée sur son lit, an bord de la léthargie, elle laisse filer le temps. Ses sorties sont réduites au strict minimum et toujours minutées. Profitant un jour du sommeil paternel, elle se rend au local des Nanas beurs, une association de Françaises d'origine maghrébine, auprès desquelles elle trouve une oreille attentive. Grâce à leur aide, elle se cherche un foyer d'accueil. De là, elle espère « recommencer à

Portée en elles par les beurettes, cette formidable envie de vivre est le moteur des changements en cours. Elle caractérise aussi bien les midinettes de dix-huit ans qui « s'éclatent » en boîte que ces femmes de quarante ans qui, un beau jour, reprennent goût à la liberté et refont leur vie. Au bout du compte, les anciens acceptent - par respect, par affection - que leurs enfants vivent autre chose. Ils couvrent alors leur approbation d'un voile de silence pudique. Et, malgré les crises traversées, il est rare que les liens avec la communauté cassent définitivement.

Car les jeunes femmes issues de l'immigration maghrébine s'acharnent à garder le contact. Et à prouver que liberté n'est pas synonyme laisser-aller. En réussissant socialement et en fondant une famille selon lenrs vœux, elles parviennent - lentement certes - à faire évoluer la mentalité de leurs parents. Dans les familles installées de longue date sur le sol français, le sort des plus jeunes sœurs (celles qui ont vingt ans aujourd'hui) n'est

déjà plus le même que celui de leurs

 Mes sœurs et moi, nous avons éduqué notre mère. » Dalila a vingt et un ans, de grandes boucles châtains et les yeux noirs. Elle est la fille cadette, celle qui a bénéficié du chemin tracé par ses aînées. Si elle n'a pas connu l'enfermement, elle n'a rien d'une délurée. Mais quand un de ses consins est venu la demander en mariage à son père - « pour les papiers », - elle a fumé devant hui et l'a regardé droit dans les yeux. e pour qu'il comprenne que je n'étais pas une femme pour lui. J'ai dit à ma mère : s'il te plait, à toi, tu n'as qu'à l'épouser. Moi, je ne me marie pas pour faire plaisir aux JUDITH RUEFF

Les Nanas beurs, 126, rue Castéja, 92100 Boulogne. 46-21-

➤ ANGI, 9, rue de la Maladrerie, 93300 Aubervilliers, 48-34-35-07. féminin, 29, rue Godefroy-Cavaignac, 75011 Paris. 43-48-62-37.

Les états généraux de la culture scientifique, technique et industrielle

## LES FRANÇAIS BILLA SCIENCE ABERDAMBILLED B89

26 régions françaises a déclenché une à sensibiliser le public aux change- domaine, tels sont quelques-uns des ments amorcés par les progrès scientifiques et techniques.

Le mouvement des Etats Généraux de La connaissance scientifique fait partie la culture scientifique, technique et de la culture. Mesurer les enjeux de industrielle, lancé il y a un an dans les société et l'impact du progrès scientifique sur la démocratie, élargir le cercle multitude d'initiatives locales destinées des acteurs qui œuvrent déjà dans ce objectifs du Colloque National de la Culture Scientifique et Technique.

CERTAINS PENSENT ENCORE QUE LA SCIENCE, CE N'EST PAS DE LA CULTURE, LA FAUTE A QUI?

> LES SCIENTIFIQUES SAVENT-ILS NOUS PARLER? SAVONS-NOUS LES ENTENDRE?

> > L'ÉCOLE AIME-T-ELLE LA SCIENCE?

LA PLACE DE LA SCIENCE DANS LES MEDIAS: SIÈGE OU STRAPONTIN? POURTANT, BIEN EXPLIQUÉ C'EST CAPTIVANT.

ALORS POURQUOI PAS A LA TÉLÉ? ET SI LA CULTURF SCIENTIFIQUE ÉTAIT EUROPÉENNE?



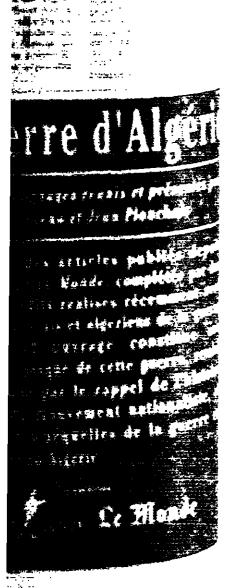
Pour répondre à ces questions: des carrefours, des ateliers, un plateau forum télévisé de clôture les ministres: Jack Lang, Hubert Curien, Jacques Chérèque, Robert Chapuis.

et: Hélène Ahrweiller, Yves Coppens, Michel Crozier, Pierre Desgraupes, Paolo Fasella, Philippe Guilhaume, Odile Jacob, Patrick Le Lay, Bernard Maitenaz, René Monory, Joël de Rosnay...

## Colloque National de la Culture Scientifique et Technique.

les 4, 5 et 6 décembre 1989 Cité des Sciences et de l'Industrie

Organisé par les ministères chargés de la Recherche, de la Culture, de l'Industrie, de l'Education Nationale et de la Jeunesse, et la cité des Sciences et de l'Industrie.



relle des magazi

nnemi inter

3.50 P . . . . . . .

40 miles - 1

ip.-

**⇒** 

ಆಫ್ರೆಕ್ ಕರ್ಗ ಆಫ್ರೆ ತಿ

artis de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

April 1984 April 1984

1.1

· .

والمحاضين والمحاضية

San Semilarian San Semilarian

\*\*\*\*\*\*\*

Berlin.

72 77 F

Ser paragraphy of the periods

/生1/世界传。

\*\*\*\*\*\*\*

化砂煤 攤

9 T

8-47/505

E BATSES.

The State of

Maria Cara

AND LA

الأمواج الإمالي الجوا

Signal and Jacks

Marie Control

en en e

تخامين ﴿ عَلِيْ عَلِيْهِ

gar Barriera Sa Marines

AS WIFE :

to Think to the

garage with the

The second

66 夏·哈尔兰学

A. 20 -- 1

Ç. 7. 44.

CARR CONT.

ag ≨alake eri

سرو وفضاه ويهار

1 mg - 12 mg -

.

S. Print Server.

## Le projet de réforme du gouvernement

# M. Evin souhaite rénover et démocratiser l'hôpital public

A l'occasion d'un discours prononcé lundi 4 décembre devant les Assises nationales de l'hospitalisation publique. M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, a présenté les grandes lignes de son projet de réforme hospitalière, qui doit être présenté devant le Parlement au cours de la session de printemps.

L'entreprise de « rénovation » de l'hôpital public que s'apprête à engager M. Claude Evig s'articulera autour de quatre chapitres principant : une rénovation du statut de l'hôpital ; une redéfinition de l'organisation sanitaire; une démocratisation de l'hôpital; une harmonisation entre les secteurs public et privé à but lucratif en

Même si estime M. Evin, il serait - faux et dangereux » de tomber dans le catastrophisme à propos de la situation présente et future de l'hôpital public, force est de reconnaître, les « difficultés » rencontrées aujourd'hui. « L'hôpital s'interroge sur son avenir, affirme le ministre de la santé, nous l'avons vu dans les conflits sociaux au cours desquels s'exprimait, au-delà des revendications catégorielles, le besoin d'un dialo-

Concernant la rénovation du sta-tut de l'hôpital, M. Evin estime que les missions prévues par la loi de 1970 ne suffisent plus pour répondre à toutes les attentes que suscite le service public hospitalier à la fin de ce siècle. La mission fondamentale qui lui incombe est, dit-il, « la permanence des soins et l'accueil des urgences », une mission qui n'est qu'évoquée dans la loi de 1970. Fini l' « hospitalocen-trisme »: l'hôpital doit s'ouvrir plus largement sur son environne-ment. Autre nouvelle mission de l'hôpital public : l'évaluation scientifique, thérapeutique et socio-économique, un domaine dans lequel, recomnaît le ministre de la

En ce qui concerne le statut juridique proprement dit des hôpitaux, M. Evin envisage la création d'une catégorie d'établissement public categorie d'etablissement pubble de santé. Ce nou-veau cadre juridique permettrait d'assouplir certaines règles de fonctionnement, en particulier une meilleure prise en charge des per-sonnes agées dans des structures sanitaires et sociales.

santé, « nous avons un important retard à combier ».

#### Des unités fonctionnelles de base

Deuxième volet de la réforme la redéfinition de l'organisation sanitaire. Dans ce domaine, « la réforme est essentielle (...). Elle conditionne l'organisation sanitaire de notre pays pouz les vingt prochaines aunées ». En substance, il s'agit d'instituer une organisation sanitaire, et donc une planification fondée sur une base régionale, de

manière à mieux répondre aux besoins de la population. De la même manière, la région servirait de cadre de référence en matière d'assurance-maladie.

Les propositions les plus atten-dues par les personnels bospitaliers sont celles qui concernent la démocratisation de l'hôpital, troisième point du projet. Nos hôpitaux publics sausfrent de barrières trop rigides entre les services médica qui les composens, estime M. Evin, ajoutant que, « à l'intérieur même de ces services, les responsabilités des médecins sont mal définies. Cela n'est bon ni pour la prise en charge des malades, ni pour la motivation des médecins, ni pour la gestion rationnelle des moyens. » M. Evin propose donc un nouveau schémia d'organisation : seraient définies au sein de l'hônital des unités fonctionnelles de base, où séjourneraient les malades en fonction de leur pathologie prédominante. Un médecin, responsable du fonctionnement médical, dirigerait cette unité. Celle-la serait, « le lieu privilégié des échanges entre médecins et infirmières autour du malade es des problèmes médicoes ». Ces unités seraient dans l'obligation de se grouper en service on département, qui rasmbleraient l'ensemble des unités médicales de la même discipline ou des structures plus larges, en particulier dans les centres hospitaliers généraux. Chaque service ou département se doterait d'un

conseil où, aux côtés des médecins,

seraient représentées toutes les

catégories de personnel des équipes

par un médecin désigné qui aurait la responsabilité du projet de ser-vice et du budget. Enfin, un cadre infirmier assisterait dans sa tâche le chef de service ou le chef de

Quatrième chapitre de ce projet de réforme, celui qui concerne l'harmonisation des deux secteurs d'hospitalisation, public et privé à but lucratif, Selon M. Evin, les très fortes disparités existant entre ces deux secteurs sont largement à l'origine des difficultés exprimées par les hospitaliers. Trois types de mesures permettraient un traite ment plus équitable. Tout d'abord l'instauration d'une marge natio-nale dans le cadre du taux directeur, de manière à prendre en compte, comme c'est le cas dans le privé, l'évolution des activités édicales. Dès cette année, une marge nationale de 0,1 % sera consacrée au taux directeur (qui sera en 1990 de 4,2 %).

D'autre part, M. Evin entend mettre en œuvre des « règles uniformes et communes » pour les secteurs public et privé dans le cadre de la planification sanitaire. Enfin, pour adapter les règles de finance ment du secteur privé, le gouverne-ment instaurera un «cout total prévisionnel» pour les établisse-ments privés à but lucratif.

Selon M. Evin, toutes ces propo-sitions, qui ont déjà fait l'objet d'une large concertation, devront être encore discutées par l'ensem-

FRANCK NOUCHI

#### **ESPACE**

#### En raison d'ennuis techniques

## L'arrimage d'un nouvel élément à la station soviétique Mir est retardé

Des ennuis techniques ont mené les Soviétiques à retarder jusqu'à mercredi 6 décembre. l'arrimage à leur station orbitale Mir du module supplémentaire lancé le 26 novembre (le Monde daté 26-27 novembre).

La mise sur orbite de cet éléments de 23,5 tonnes avait déjà été retardée de plusieurs mois, en raison de sérieux problèmes informatiques détectés au sol, puis de la défaillance de matériel similaire monté sur le Soyouz qui avait amené à bord de la station, en septembre dernier, les deux cosmonautes qui l'occupent actuellement. Selon les informations données par la télévision soviétique et l'agence Tass, l'arrimage prévu samedi a été retardé en raison du - mauvais fonctionnement d'un des systèmes de direction automatique du

De plus, une seconde panne a affecté le système automatique d'orientation de la station ellemême, obligeant les deux cosmonautes Alexandre Viktorenko et Alexandre Serebrov à prendre euxnêmes les commandes pour effectuer les manœuvres d'approche et de tentative d'arrimage. Enfin, l'undes panneaux solaires du Module D (rebaptisé « Kvant-2 » après sa mise sur orbite), peut-être endommagé lors du lancement, ne s'est déployé qu'à moitié. Mais, assurent les responsables du vol.

cette dernière défaillance en rien l'arrimage. La cause de ces emuis techni-

ques n'est pas encore comme. La situation n'est « pas catastrophique », a estimé le cosmonante Titov à la télévision soviétique. Cependant, a-t-il reconnu, . nous n'avons pas assez d'expérience dans la conduite de systèmes aussi énormes, et nous ne sommes donc nas à l'abri des erreurs ». Des spécialistes américains soulignent cependant que les Soviétiques sont désormais engagés dans une course de vitesse pour identifier et corriger ces pannes, dans la mesure où le module Kvant-2 n'est conçu pour fonctionner que durant un temps limité en orbite avant son arrimage à la station. - (AFP, AP, UPL.

U Le satellite Solar Max est retombé sur Terre. - Le satellité américain Solar Max est retombé sur Terre samedi à 11 h 26 (heure française). Selon les responsables de la basé spatiale américaine du Colorado, qui ont suivi sa rentrée dans l'atmosphère, le satellite de plus de deux tonnes s'est désagrégé en une multitude de débris audessus de l'Océan indien, à michemin entre les côtes de l'Inde et de l'Australie. Si certains des fragments pouvaient être assez volum neux, aucun incident n'a été signalé. Engin scientifique lancé en 1980, Solar Max a pu observer plus de 12 500 éruptions solaires.

#### RELIGIONS

#### Après la rencontre Gorbatchev-Jean-Paul II

## Les catholiques ukrainiens sont optimistes

« Nous avons prié pendant dans la Constitution). Mais aussi quaranté-trois ans pour que me jour vienne et Dieu a répondu à nos prières. Nos souffrances touchent à leur fin » ; telle est la déclaration, plutôt optimiste, faite samedi 2 décembre à Rome, où il vit en exil, par le eľ Lubachivski, arch que majeur de Lvov, chef spirituei de l'Eglise uniate ukrainienne, dont le sort avait été discuté la veille entre Jean-Paul II et M. Gorbatchev.

Le cardinal Lubachivski aurait reçu l'assurance que l'Eglise catho-lique d'Ukraine, de rite byzantin (4 à 5 millions de fidèles environ), liquidée par Staline en 1946, contrainte de susionner avec l'Eglise russe orthodoxe, pourrait prochainement se faire enregistrer dans le cadre de la nouvelle législation sur les cultes. Ce serait - la *première étape >* vers une complète

L'avenir de l'Eglise catholique ukrainienne et la question de la liberté religieuse en URSS, qui ont été au centre des conversations du 1st décembre entre M. Gorbetchev et le pape, sont effectivement liés. La nouvelle législation religieuse, dont le président soviétique a confirmé la préparation, compren-drait la literaté de conscience pour tous les citoyens ( qui existait déjà

- ce qui est nouveau - la liberté gnement et de propagande, ne la reconnaissance de la ainsi que la reconnaiss personnalité juridique aux Eglises et différentes confessions organi-sées : c'est par ce biais que nourrait se faire la légalisation de l'Eglise catholique ukrainienne. Mais celleci n'est pas la seule à faire diffisance officielle des communautés musulmanes ou des sectes (comme les témoins de Jéhovah ou les krishnas) retarde également l'aboutissement de cette loi.

#### L'hésitation du patriarcat de Moscou

Est-ce à dire que la rencontre Jean-Paul II-Gorbatchev a balayé tous les obstacles? La légalisation des uniates toucherait de plein cœur la souveraineté dont jouit en Ukraine l'Eglise russe orthodoxe. En pratique, celle-ci perdrait dans l'affaire une grande partie de ses ressources et de son clergé. Les paroisses, sont « nominalement orthodoxes - , dit un observateur, mais « catholiques de casur ». La plupart des séminaristes « orthodoxes » de Zagorsk et de Leningrad viennent d'Ukraine. L'Eglise nationale russe ne peut supporter que sur son territoire de juridiction (comprenant l'Ukraine), et en milisant le rite ntional byzantin, des fidèles soient placés sous une autre

autorité que la sienne. Même si un accord est intervenu entre les catholiques uniates et les ortho-doxes pour l'affectation des églises, rendues au culte par les autorités (2 000 environ), les esprits restent échauffés et une cathédrale, à Lvov, a été récemment occupée par Cette question paralyse les rap-

es contre le Vati can et le patriarcat de Moscou L'annonce récente de la nomina-tion de l'archevêque Kyrill, de Smolensk, à la tête du département des relations extérieures du patriar cat de Moscou (en rempli de Philarète de Minsk), est accueille comme une bonne nou-velle an Vatican où l'archevêque Kyrill, très connu dans les milieux œcuméniques, fait de fréquents déplacements. En toute hypothèse, le pape ne se rendra pas en URSS

— et encore moins en Ukraine sans l'invitation du patriarche de Moscou et avant toute légalisation de l'Eglise ukrainienne.

Nouvelle législation religieuse. reconnaissance de l'Eglise uniate, établissement de relations diploma tiques entre le Saint-Siège et Mos-cou, voyage du pape : s'il devait permettre à terme toutes ces évolutions, qui sont intimement liées, le « sommet » Gorbatchev-Jean-Paul II laisserait pour le coup un empreinte durable dans l'histoire. Mais la route de Rome à... Moscou risque d'être encore longue.

Les Championnats

d'orthographe

Quelque deux cent cinquante candidats, venus de tous les horizons de la franco-

phonie, participaient à la finale

des Championnats d'orthogra-

phe qui s'est tenue, samedi 2 décembre, dans la salle Labrouste de la Bibliothèque

nationale, sous la férule joviale du créateur de cette manifes-

C'est un professeur de lettres classiques de Strasbourg, Jacques Ficet, seul candidat à

obtenir le « sans-faute », qui a

remporté ce championnat. Dans la catégorie francophone

la gagnante, une Mauricienne, a été tréditée de deux fautes

et, dans la catégorie non-

francophone, la lauréate est

une irlandaise, avec quatre

Le prochain Monde des

fares, publiera le texte de la

dictée et les commentaires

· qu'alle appelle.

tation, Bernard Pivot.

HENRI TINCO

## La protection de la haute atmosphère

## La lutte contre la destruction de l'ozone devra être accélérée

mois d'octobre, la teneur, d'ozone de la haute atmosphère antarctique est descendue. comme en octobre 1987, au niveau le plus bas connu.

ENVIRONNEMENT

L'ozone (une molécule faite de trois atomes d'oxygène) n'est qu'un infime constituant de l'atmosphère : si la totalité de celle-ci était ramenée à des conditions « normales » de pression (1 atmosphère) et de tem-pérature (23°C), elle serait épaisse de 8 kilomètres dont tout l'ozone n'occuperait que 3 millimètres. Dans la réalité. l'ozone est surtout présent entre 15 et 40 kilomètres d'altitude, sa concentration maximum étant située aux alentours de 25 kilomètres. Pour évaluer la quantité d'ozone réel-lement présent, on prend ces 3 milli-mètres comme référence. En octobre dernier, comme en octobre 1987, la quantité d'ozone présent au-dessus de l'Antarctique est descendue au mini-mum jusqu'à 1,2 millimètre. Alors qu'en octobre 1988 elle n'était des-cendue qu'à 2 millimètres.

C'est en 1979 que les Britanniques ont remarqué qu'un « trou » se for-mait au mois d'octobre dans la couche d'ozone au-dessus de l'Antarctiche d'ozone au-dessus de l'Antarcti-que. Cette observation a été confirmée par les Américains et les Japonais, aussi bien par des mesures faites chaque année que par le réexa-men des mesures faites an sol de 1969 à 1986 et par des satellites depais 1978. Il est incontestable que la teneur en ozone de la haute atmo-sphère diminue au-dessus de l'Antarctique cheque mois d'ocolore l'Antarctique chaque mois d'octobre (c'est-à-dire peu après la réapparition, en septembre, du Soleil après l'hiver polaire austral); il est tout aussi sur que, chaque amnée – sauf en 1988, – le « trou » est plus accentué et qu'à partir du milieu da mois de nostembre le teneur en crons remonte à une valeur plus normale mais jamais tout à fait aussi haute que celle de l'année précédente.

## inquiétante

Si infime que soit, de toute façon, la quantité d'ozone, ce gaz joue pour-tant un rôle essentiel : il absorbe la quasi-totalité du rayonnement ultra-violet émis par le Solell, rayonnement qui a la particularité de désorganiser la matière vivante sur laquelle il par-

Les très basses températures de la haute atmosphère de l'Antarctique jouent un rôle décisif dans la chimie très complexe de la stratosphère, et cette chimie favorise la formation d'oxydes de chlore actifs destructeurs des molécules d'ozone. Mais Jes spécialistes sont sûrs que la quantité des oxydes de chlore, qui ne représentaient il y a vingt on trente ans que

0,5 partie par milliard (ppb) des gaz constituent la stratosphère, aug-0.5 partie par management constituent la stratosphè

Au dessus de l'Antarctique, on en est à 3 ppb. Et cet excédent a son origine indubitable dans les composés chlorés et bromés - essentiellement les chlorofluorocarbones (CFC) et-les halons – qui sont produits et utiles halons — qui sont pr lisés par l'homme et qui, très stables, montent ensuite lentem nt jusqu'à la haute atmosphère où ils s'accumulent. La durée de vie des molécules de CFC et de halons est, en effet, de l'ordre du siècle. La situation est d'autant plus

inquiétante que les données les plus récentes montrent que l'ozone tend à diminuer partout dans le monde. Certes, cette diminution n'est pas uniforme. Elle est assez faible (2 %) au-dessus des basses latitudes, faible (2 à 3 %) pendant l'été au-dessus des latitudes moyennes, plus forte (4 à 6%) pendant l'hiver au dessus des hautes latitudes. Dans l'hémisphère Sud, en particulier, entre les 55º ou 60º degré de latitude sud jusqu'an pôle Sud, la diminution moyenne est de 4 % pendant soute l'année (de 30 % ou plus pendant les mois de tron d'ozone au dessus de l'Arctique où les conditions météono-logiques sont très différentes de ce-qu'elles sont dans l'Ambrotique Miss il est certain que la composition chimique de la haute atmosphère de l'Arctique est déjà très perturbée.

-y-<del>--</del>c ≥

CONTRACT OF

En septembre 1987, quarante pays se sont ainsi engagés à réduire peu à peu les usages des CFC et des halons pour arriver, en 1998, à une diminu-nion de 50 %. Mais, étant donnée la durée de vie de ces molécules, la diminution prévue par le protocole de Mont-réal n'empêchera pas la teneur de la haute atmosphère en chlore et en brome de continuer à angmemer. Dans cent ans, ces teneurs auront

doublé -Le Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE) est chargé de dresser « l'état des lieux » tous les deux ans. Il a donc organisé des réunions préparatoires à la renégociation du protocole de Montréal prévue pour avril 1990. Très vrai-sembiablement, il y sera question de diminuer les usages des CFC et des halons beaucoup plus vite que ce qui avait été convenu en 1987.

YVONNE REBEYROL

## *LE MONDE* diplomatique

Décembre 1989

LES BOULEVERSEMENTS EN EUROPE CEN-TRALE : En un mais, des régimes figés depuis des décennies ant été bousculés par leurs peuples et s'engagent désurmais dans-la voie de la démocratie. Après l'explosion de joie vient le temps de la réflezion. Chude Julien, Marc Ferro, René Passet, Jean-Jacques Guinchard et René Lasserre analysent la nouvelle donne géopolitique et s'interrogent sur les menaces que recèlent tous ces brâlots enfouis au cœur de l'Europe pendant quarante ann, et qu'attise désormais le vent de l'histoire.

• LE JAPON, UN EMPIRE FINANCIER : Profitant de l'actuel désordre monétaire mondial et des fragilités de la politique éspromique américaine, le Japon, autre vaince d'hier, a mis fur pied une phénoménale machine financière dont Frédéric F. Cairmonte analyse les rounges et décrit les faiblesses.

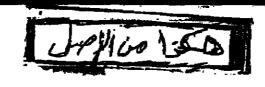
Dans le même numéro :

- CULTURE ET DÉMOCRATIE: Les fournis de la culture, par Jean-Louis Rollot. - La presse et les paradoxes de la liberté, per Jean-Luc Pouthier.
- CHELI: Transition vers la démotratie, par Vienn de la Faente. CAMBODGE : Folie mountrière ou Elat de droit?, par
- LITTÉRATURE : Une nouvelle inédite de Nadine Cordiner.

En vente chez votre marchand de journaux







## d'un nouvel élément métique Mir est retard.

Elight white Border In The same of the sa 

erente en la como ಕೃಷ್ಣಪ್ರಮತ್ 🥦 👉 Significant Services Section 1 المنهجة فيتوني المؤرد ال

## one devra être accelera

instante in Reand the second second

## *lomalique* Gecerties 1

Catalliand 👀 🚧

**OPÉRA** 

# Poppée couronnée à Montpellier

Troisième « Couronnement de Poppée » de l'année, version longue. On en redemanderait

On peut presque s'imaginer à Glyndebourne, à la grande époque. Ou dans quelque opéra italien aux proportions idéales. On est à Montpellier, fin novembre. Mais le dérond du bergue e dégraté les démon du baroque a décuplé les énergies, enfiévré les yeux. On devine que cette production du Couronnement de Poppée s'est faite dans la complicité. Complicité du metteur en scène, Gilbert Deslo, avec le ches, René Jacobs. Pent-être parce que le premier, jeune-vieux routier des opéras belges et allemands, signait là sa première contribution an travail des « baroqueux ». Peut-être parce que Jacobs (Flamand, comme Deflo) avait planché muit et jour sur une nouvelle réalisation, doublée d'une nouvelle orchestration de l'opéra de Monteverdi, avant d'en diriger les représentations : terme, touchant lui-même le clavecin pour accompagner les récitatifs

Haute-contre avant d'être musicologue, Jacobs a en ses avis sur la distribution vocale (il a choisi tous les chanteurs, l'interprète du rôletitre exceptée). Ses arguments, au fil du travail, ont dû porter davantage que s'il avait passé toute sa vie à diriger Verdi. Et puis, comment savoir, comment expliquer qu'un spectacle soit plus que la lecture appliquée d'une conception glo-bale, qu'il décolle : au gré des qualités et de la fantaisse de chacun, acteurs-chanteurs, décorateurs (William Orlandi), metteur en scène déchaîné, inventent ici un jeu de scène, un autre encore dans la

Voilà en tout cas ce qu'on a pu voir à Montpellier : bien loin de la perfection esthétique et vocale - mais la perfection a toujours quelque chose de glacé - quatre heures et quinze minutes de connience monteverdienne, la sensation

d'être placé pour une fois de plainpied avec le chef-d'œuvre (dans une version non mutilée), l'ébiouissement renouvelé d'un opéra qui contient tous les autres, tragédie du pouvoir, drame passionnel, sagesse des petits, immoralité des grands, et du comique aussi, du comique qui fait rire aux éclats, et des dieux descendant du ciel pendus à des treuils et l'amour menant le ieux trenils, et l'amour menant le jeu

Et de vrais corps, pas des pantins, jouant tout cela avec naturel, tradnisant de vrais désirs, de vrais enlacements, trainant au soi leur accablement, vivant leur victoire en courant et en bondissant, montant sur les tables, donnant du pied contre les tabourets. Sans réactualisation suspect en résumé (le spectacle se donne en costumes du dix-septième siècle), sans transposition à la mode, un opéra baroque rendu à la vie d'anjourd'hui, comme si la poussière n'avait pas en, en trois siècles et qualque, le temps de se

#### Trois partis

Sans que cela coincide avec un anniversaire particulier, 1989 aura été l'année des Couronnements de Poppée : la mise en scène viscontienne de Strosser sur la version mutilée par Leppard avait mal commencé l'année (le Monde du Il janvier). On verra bientôt à Nanterre (1) les images torridement sado-maso de Bondy sur l'arrangement de Philippe Boesmans, compositeur vivant que le Théâtre de la Monnaie à nommé traducteur libre de Monteverdi (le Monde du 30 mai). Entre ces partis extrêmes que sont la mutila-tion drastique et la traduction contractée (le spectacle de la Mon-naie durait trois heures trente), la version longue proposée par René



Carolyn Watkinson (Néron) et Guy de Mey (Lucain)

ration et de raison, preuve que les durées ne font rien à l'affaire. Elle diffère du travail d'Harnoncourt, longtemps considéré comme exemplaire. Moins d'instruments à

Jacobs, et bientôt enregistrée par lui pour Harmonia Mundi, appa-raît comme une solution de modé-(à cinq parties la plupart du (à cinq parties la plupart du temps). Le tout dans une esthétique générale très « musique de chambre » : l'ensemble de Jacobs, récemment baptisé I Febi Armo-

nici - les Apollons harmonieux ne comporte que dix-sept musi-ciens, dont deux clavecins pour le continuo, deux flûtes à bec et deux

## Un triomphe

Grâce à cette clarté polyphonique, l'accent est partout mis sur l'expression, sur l'«affect», par ailleurs mis à nu par le style vocal de Monteverdi, avec parfois de vrais gags instrumentaux, et une complicité quasi individuelle entre certains instruments et certains rôles. Toute cette invention s'est exercée sur le manuscrit napolitain du Couronnement de Poppée (Har-noncourt s'étant, hui, plutôt arrêté sur le document vénitien), ce qui nous vaut pour finale une scène de triomphe inédite, couronnement en bonne et due sorme des amants meurtriers, avec réapparition de l'Amour, réaffirmation de son règne absolu sur les hommes, et sonneries de trompettes (aussi apocryphes et aussi superbes que le duo Néron-Popée qui clôt traditionnellement l'opéra).

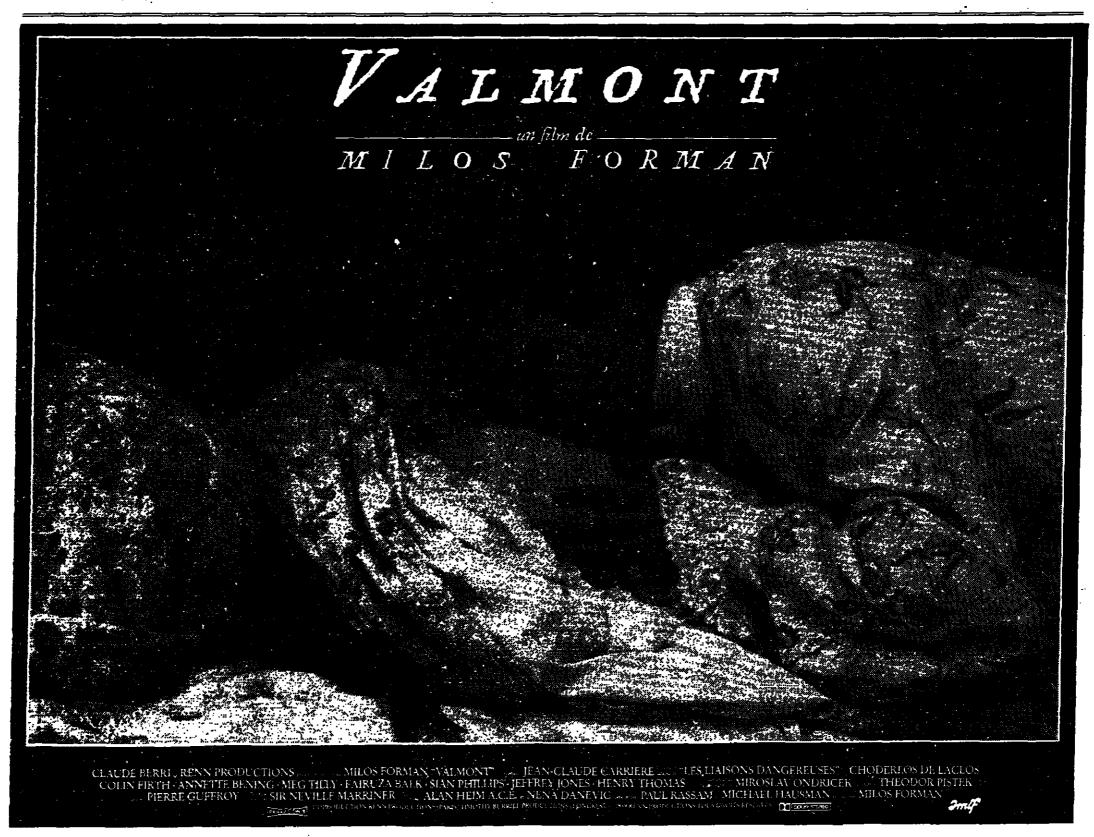
tous, loin de là, des habitués du cénacle baroque, actuellement agité par l'effervescence que l'on sait. René Jacobs a presque rénssi à les réconcilier stylistiquement, même si Axel Köhler (très jeune contreténor de RDA) est un Ottone notoirement insuffisant (il est vrai que le rôle veut ça!) et Danielle Borts une Poppée vocalement bien classique (mais d'une beauté à craquer). Carolyne Wat-kinson n'a plus tout à fait la voix assez puissante et ambigue pour incarner un Néron triomphant. Mais Michael Schopper (Seneca) et surtout Jennifer Larmore (Ottavia) sont tout bonnement admira-bles. Comme les Français : Domini-

drolerie dans le rôle travesti de la nourrice d'Ottavia et Guy de Mey, l'Atys de Villegier-Christie, sons les défroques tour à tour inquié-tantes et impériales de Lucain et de Liberto. Le rôle en demi-teintes d'Arnalta, nourrice de Poppée, est aussi confié à un homme, comme le veut la tradition. Christoph Homberger est un jeune tenor suisse. N'oubliez pas son nom.

(1) Le Couronnement de Poppée (1) Le Couronnement de Proppee, mine en soène Bondy, arrangement Boesmans, les 14, 16; 18, 21, 23, 25 et 27 février an Théâtre des Amandiers de Nanterre. La Monnaie apporte aussi chez Patrice Chéreau le Julio Cetare de Haendel dans la mise en soène de Peters Sellans, peut-être plus effectie que set Morart.

#### Mort de la cantatrice Christiane Castelli

La cantatrice Christiane Cas telli est décédée samedi décembre. Elle était âgée de soixante-sept ans. Entrée à l'Opéra en 1944, cette grande soprano était notamment connue pour son interprétation de la Tosca. Elle avait eu pour partenaires les plus grands noms de sa génération : Georges Thill, José acioni, Franco Corelli. Lorsque Christiane Castelli quitta l'Opéra, en 1977, elle devint inspectrice du chant, puis professeur au conservatoire national de année, elle créa le Grand Prix national de chant de Vichy, destiné à récompenser des jeunes interprètes des conservatoires de musique de province.



## Le solitaire en automne

Une grande altiste japonaise, Nobuko Imai pour une œuvre mélancolique de Takemitsu

Soirée japonaise à l'Orchestre de Paris, patronnée par Suntory Limited (une marque de whisky), pour la création mondiale d'une œuvre de Toru Takemitsu, commandée par le Festival d'automne et le ministère de la culture. On avait choisi, pour faire bonne mesure, le ches d'orchestre de l'Opéra de Lyon, Kent Nagano, citoyen améri-cain d'origine japonaise né en Cali-

- Efface-toi, ne chante pas, reste simplement silencieux. Reste simple : un fil à enrouler autour de l'automne ». C'est de ce poème de Makoto Ooka qu'est tiré le titre de Takemitsu A String Around Autumn - pour cette belle parti-tion miroitante de quelque vingt-deux minutes, confiée à un alto solo et à un grand orchestre discret, en mélanges toujours subtils, à l'orien-

L'œuvre ne sortira guère du caractère contemplatif et modeste annoncé par le poème. D'une masse de cuivres graves, relayés par les cordes, l'alto se lève sur un pay sage de montagnes lunaires et déploie un chant mélancolique dont la couleur mahlérienne évo-que parfois le Chant de la terre.

## Une merveilleuse

Musique solitaire sur des tissus de cordes serrées, des percussions scintillantes, des harpes aux ondes troublantes, où les contrebasses laissent planer comme une menace.

Parfois, des vagues soulèvent le flot : la merveilleuse altiste Nobuko Imai brode ses sanglots longs et nostalgiques sur les jeux de

Peu à peu les vagues s'apaisent, la musique s'attarde dans les plis mystérieux de cet orchestre qui rève et s'éparpille de plus en plus, jusqu'à s'évanouir.

Kent Nagano et l'Orchestre de Paris étaient tout à fait à l'aise Paris étaient tout à fait à labs-dans cette partition fluide. Leur interprétation de Nuages de Debussy semblait, en revanche, un peu molle, et celle de «Fêtes» manquait de la dynamique souple alliée à la netteté des lignes qui crée la féerie de ces pages.

Quant au Concerto pour orches-tre, de Bartok, son exécution restait trop approximative, et l'intérêt se dissolvait dans les détails. La complexité de l'œuvre, sa présence abrupte, alliées à la richesse très atrupte, aines à la liches des dense des timbres et des lignes, exi-gent une cohésion du chef et de l'orchestre qui ne peut être que le fruit d'une longue collaboration.

JACQUES LONCHAMPT

# Concert à Fleury-Mérogis

En avant-première de son spectacle du Zénith, le groupe Kassav a joué devant cinq cents jeunes détenus

L'association Réaeau printemps a organisé cette année soixante concerts dans les prisons. Soutenu par le ministère de la culture (600 000 F de subvention de la DAGEC, 400 000 F de la direction de la guesique), per le ministère de de la musique), par le ministère de la justice (60 000 F), par le fonds d'action sociale (200 000 F) et, à partir de l'année prochaine, par le secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et par la SACEM.

Au centre des jeunes détenus de Fleury-Mérogis, 74 % de la popula-tion carcérale est d'origine maghré-bine ou antillaise. 70 % sont des prévenus, 30 % ont été condamnés it des paines légères. Il y a un mois, prévenus, 30 % ont été condamnés à des peines légères. Il y a un mois, le groupe de métissage La Mano Negra s'est produit à Fleury-Mérogis et Jacques Higelin y vien-dra chanter le 17 décembre pour les femmes détenues. Dans l'après-midi du vendredi 30 novembre, le groupe Kassay a offert en syantgroupe Kassav a offert en avant-première son spectacle du Zénith

sous la forme de deux miniconcerts de trois quarts d'heure. L'événement a eu lieu dans le gymnase du Centre des jeunes détenus devant deux cent cin-quante premiers spectateurs. • Tous les arracheurs de sacs de la banlieue parisienne •, selon un maton. En fait, cinq mineurs de moins de seize ans, quatre-vingt-douze âgés de seize à dix-huit ans et cent-nuarante sent jeunes de douze âgés de seize à dix-huit ans et cent-quarante sept jeunes de moins de vingt-cinq ans. • On ne leur a pas demandé leur avis, s'ils voulaient ou non assister au concert, dit un responsable du centre. Ce serait trop compliqué à gérer. Ces spectacles permettent de maintenir le lien avec l'extérieur.

mainent le l'antité d'heure de concert, on fait plus pour eux qu'en plu-sieurs semaines de rééducation ». sieurs semaines de rééducation ».
Sitôt assis, les jeunes battent des mains, chantent du raï avant d'écouter le zouk de Kassav, se lèvent et dansent, sous le regard placide des gardiens rangés de chaque côtés des travées. Enfin, les dix-sept musiciens du groupe anti-lais apparaissent dans leurs vêtements de tous les jours. Tout de suite, les musiciens, menes par le bassiste Georges Decimus et le guipassale Octobes Desvarieux, activent la machine à rythme de Kassay, mais jouent presque timidement leur musique qui exprime le sens du transitoire, une manière libre de mandre le vie prendre la vie... Qu'importe pourtant cette

pudeur brusque du groupe. Poar les deux-cent cinquante jeunes détenus de Fleury-Mérogis, il ne s'agit pas alors d'écouter la musque comme on va au concert. Mais de l'habiter. L'un des détenus nous dira entre deux chansons : « Je ne sais plus si on est en prison ou en

CLAUDE FLÉOUTER Au Zénith, à partir du

Melissa Etheridge à la Cigale

## Pianiste sans complexes

La valeur n'attend pas le nombre des années Pour son premier grand récital parisien Barry Douglas le prouve une fois encore

Avec ses cheveux longs et sa barbe juvénile, Barry Douglas, vingt-neuf ans, ressemble davan-tage à un rocker qu'à un pianiste classique. Signe des temps : un musicien peut se consacrer à l'étude acharnée des œuvres les plus denses tout en étant résolument installé dans son époque. Le vainqueur du dernier concours Tchaikovski a joué, le 30 novembre, devant une salle Gaveau presque comble d'auditeurs attirés sans doute par son triomphe, l'été der-nier, au Festival de La Roque-

Bien calé sur son tabouret, le dos droit comme un i, il lance sa maingauche sur le sameux si bémol grave qui ouvre la Sonate Ham-merklavier de Beethoven et se jette dans ce premier mouvement avec une intensité dont il ne démord pas. Son jeu est parfois légèrement ins-table rythmiquement, mais sa sonorité est rassinée, timbrée jusque dans les pianissimos les plus ténus, pleine, sans dureté, dans le fortissimo. Quand tant de pianistes se limitent à ces deux extrêmes, le jeune Irlandais émerveille par la variété de ses nuances dynamiques et par les couleurs qu'il tire de son Steinway. Et plus encore par son recueillement dans le largo.

Il est en effet facile, de faire un sort à l'une des pages les plus émouvantes de Beethoven, d'en assombrir les basses, de faire sonner les notes supérieures des accords pour en souliener le caractère douloureux, d'accentuer, dès la seconde page, l'opposition entre l'accompagnement détaché de la main gauche et la mélodie en expansion qui s'élève dans l'aigu.

Au chant déclamé, Douglas pré-fère l'égalité des voix du quatuor à cordes. Voilà qui traduit une profonde compréhension de l'une des œuvres les plus intimidantes du répertoire et une absence de complexes réjouissante. Couronnant cet édifice, la fugue, avec ses terrisi complexe, fut moins maîtrisée. Ouelques chutes de tension, des pédales trop longues, brouillent l'entrelac des lignes, en ternissent

#### Violence paroxystique

Mais quel pianiste, à part Clau-dio Arrau et Sviatoslav Richter, peut réussir en concert à transcender une œuvre ingrate dont base même du projet utopique

Après l'entracte, Douglas jouait deux préludes et fugues de l'opus 87 de Chostakovitch. Dans le second, le *Prélude et fugue en ré* mineur, une œuvre bien dans la manière souffrante du compositeur soviétique, il réussit à ramasser les voix, à les plier à sa volonté, tout en ionant avec une violence paroxysti-

Moins ordonnee, la porphenie de la Sonate d'Alban Berg met la mémoire des pianistes à rude épreuve, exige une concentration minérale et une variété de timbres minérale et une variété de imbres sans lesquels l'œuvre se disloque, succession d'effets, de sonorités ravissantes. Douglas la joue avec une rigueur assonplie par une intensité toute romantique, l'air circule qui rend les lignes intelligibles, les masses délicatement mouvantes ou solides comme des rocs. Après une lecture de Dante de Liszt le trouve en revanche moins à l'aise. Il force sa sonorité dans les pics d'intensité, se laisse aller à des pics d'intensité, se laisse alter à des raffinements excessifs dans les plages étales. Déjà passablement ostentatoire, cette Fantasia quasi sonata devient filandreuse. Mais elle n'est pas du meilleur Liszt, et bien peu de ses confrêrés y sont de

## ALAIN LOMPECH

▶ A écouter : Sonate et extraits des Saisons de Tchaikovski. Un disque compact RCA. Barry Douglas y fait jeu égal avec l'inter-prétation légendaire de Richter.

Une femme toujours en mouvement dont les chansons parlent de l'Amérique profonde La petite tournée française que

Melissa Etheridge achève lundi à la Cigale n'a rien eu de triomphal. A chaque étape (Bordeaux, Montpellier et Lyon avant Paris), quelques centaines de spectateurs sont venus écouter la chanteuse. Pas assez pour déclencher un mouvement de fond, suffisamment pour montrer que même en France, où elle ne passe pas à la radio, où les premières faveurs du public sont allées à ses consœurs Michelle Shocked ou Susan Vega, Melissa Etheridge commence à délimiter son territoire : un morceau d'Amérique profonde, nocturne et vio-lente, qu'elle promène avec elle sur les rontes. C'est une petite femme toujours en mouvement. Si elle arrivait à faire du cinéma comme elle en rêve, les directeurs de castings de Hollywood la classeraient entre Amy Madigan – le garçon manqué, séductrice malgré elle – et Holly Hunter, la femme de tête qui en fait toujours un peu trop. Née dans le Kansas il y a vingt-

huit ans, elle en est partie pour tenà l'Ouest (Los Angeles) après s'être convaincue que le Middle West ne lui offrait qu'un avenir de chanteuse de country western pour noces, fêtes de lycées et réunions

A vingt-cinq ans, elle a décroché un contrat avec un gros label

(Island) et a commencé à tourner aux Etats-Unis. Son deuxième album Brave and crazy est sorti au début de l'automne; elle a parcoura des dizaines de milliers de

Son monde est fait de voitures qui roulent jusqu'à l'aube pour fuir les insomnies, d'amants qui se trahissent pour mieux s'aimer. C'est le mélo épique de Bruce Springsteen ou de Bob Seger, un genre jusqu'ici plutôt masculin qu'elle joue en finesse, s'arrêtant juste avant la grandiloquence.

Sur scène, elle bouge beaucoup, force de temps en temps sur sa voix cassée-voilée, pour vendre ses chansons — ce n'est pas toujours évi-dent. La mélodie facile n'est pas son fort. Elle a réuni trois musiciens discrets (c'est Melissa qu'on vient voir, elle ne laisse planer aucune ambiguité là-dessus) et intelligents. Ils aident à passer les petits tunnels, les titres faibles. Le reste du temps, ils font à Melissa Etheridge une conduite infernale nuit américaine.

#### THOMAS SOTINEL

▶ Le 4 décembre à 20 heures à La Cigale, 120, bd Rochechouart, 75018 Paris, avec Andrew Cash en première partie.

#### DISQUES Bach et Chopin, par Dinu Lipatti.

Dinu Lipatti n'a laissé qu'une demi-douzaine de disques et pour-tant son renom n'a fait que grandir depuis sa disparition prématurée en 1950. Ces interprétations ont été enregistrées en concert par des amateurs, en 1947 et en 1950. (C'est dire si le son n'est pas parfait.) Mais que ces pirates soient remerciés d'avoir ainsi préservé le jeu du pieniste roumain dans le Premier Concerto de Chopin et dans le Concerto en ré mineur de Bach, des œuvres qu'il n'avait pas eu le temps d'enregistrer pour le disque. (Pendant des années, EMI a vendu, de bonne foi, un enregistrement de ce concerto de Chopin par Alina Cherny Stefanska, pensant qu'il s'agissait d'une interprétation de Lipatti miraculeusement retrouvée dans les archives d'une

Si le jeu de Lipatti est simple, et en cela il est proche de celui de Clara Haskill, il s'impose per une

tension rythmique, une plénitude sonore et une beauté si harmonieuse qu'on en oublie vite la médiocrité technique de ces documents. D'autant que le pianiste est entouré par des chefs et des orchestres à sa mesure : Eduard Van Belburn dirige le Concertgebouw d'Amsterdam, et Otto Ackermann, l'orchestre de la Tonhalle de Zurich.

▶ Un disque compact Jecklin JD 541-2, scixante-douze minutes et six secondes. Textes

#### Mozart par Clara Haskill.

Enregistrés en 1956, par la radiò de Stuttgart, les Concertos nº 9 « Jeune homme » et 19 en fa majeur de Mozart, par Clara Haskill et Karl Schuricht, avaient déjà fait l'objet d'une édition en microsillon il y a douze ans, chez IPG. Une assez désastreuse publication, car cet éditeur avait cru bon de stéréophonise électroniquement une bande mono au son assez pauvre en harmoni-ques, à la perspective plutôt sèche.

L'orchestre brouillé, le piano démesurément agrandi par ces tripatouil lages (heureusement abandonnés depuis) n'empéchaient cependant pas d'apprécier le jeu alerte, tendre et parfois si poignant de la mozartierne de rêve qu'était cette partierne de rêve qu'était de rêve qu'éta niste. Tout comme ils n'occulta pas la direction volontaire, à la fois sobre et intense, du grand chef alle-

Reportées sur disque compact et en monophonie, cette fois, ces interprétations légendaires retrouvent une nouvelle jeunesse (à signaler que les concertos sont gravés dans l'ordre inverse de celui qui est mentionné sur l'étiquette). Plus personne, hélas I ne joue ainsi les concertos de Mozart aujourd'hui. Peut-être Andras Schiff et Sandor Vegh ? (DK.)

► Un disque compact Preludio, PHC 2 140 (distribué DOM). 57 minutes 33 secondes. Textes de présentation en français. Une erreur à signaler : Clara Haskill ne s'est pas installée en Suisse en 1936, mais le 17 novembre 1942 après qu'elle eut été mire-culeusement relâchée après une

adieu Volodia EMOLVANT, Vladimir Horowitz nous a quittes. Le Dia-

Horowitz:

ble du piano a fermé son Steinway. De New York à Paris, ceux qui ont connu le vieux magicien témoignent. ÉTONNANT. Après Haydn, H.C. Robbins Landon, le Sherlock Holmes de la musicologie, a pris Mozart en filature. Ses méthodes d'investigation sont dignes des grands

TRADITIONNEL. Pour préparer Noël, l'aréopage de nos critiques a choisi les quinze compacts de l'année. Des super chocs à écouter les yeux fermés. VERTIGINEUX. Yma Sumac, la voix la plus haute du

monde, reparaît sur les sommets du Top 50 américain. Elle nous a confie ses pensées les plus élevées.

Et aussi : Aldo Ciccolini sous le signe de Satie ; des chaînes hi-fi à moins de 6 000 F; un shopping de rêve pour Noël, les chroniques, les compacts et les livres du mois. Le tout dans une nouvelle présentation dont nous vous laissons la surprise.



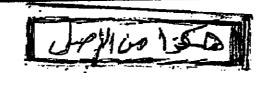
Le Monde de la Musique 28 F chez votre marchand de journaux.

UNE PUBLICATION LOFT

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. 4 AU 9 DECEMBRE PIERRE GUYOTAT WANTED FEMALE SEANCES PUBLIQUES D'IMPROVISATION

> CENTRE . GEORGES POMPEDOU LOCATION: 42 96 96 94

\*Faire son shopping à Londres, c'est formidable! Mais crois-tu qu'il sache conduire à gauche?"



هم جمع ۾ ا المسترجة وعلامه - **1** 

TANK 🍟

rates to

(1000) 1000

ME

Has

~~ <u>~</u>\*\* • \*\*\* 4 57 rimer and

A 18.00

## **Alvin Ailey**

L'enfant de la modern dance et de la culture noire

Le chorégraphe américain Alvin Ailey, fondateur et directeur de la troupe qui porte son nom, est mort vendredi 1er décembre, à New-York, des suites d'une maladie du sang dont il souffrait dennis un an. Il avait cinquante-huit ans (le Monde du 2 décembre).

Ce Gargantna d'ébène au rire explosif (près de deux mêtres de baut, un coffre en rapport) va manquer sur la scène internationale, où son apport le plus original sura été de marier les conquêtes de moders dance et la culture noire. Martha Graham plus le rythm'and blues : le mélange était spectaculaire, il conquit le monde entier, où l'Alvin Ailey Dance Theater, troupe multicolore où l'on vit souvent de splendides créatures, telle la panthère noire Judith Jamison, apportait depuis trente aus son exti-bérance, sa sensualité et sa joie de

Alvin Ailey naît le 5 janvier 1931 à Rogers, Texas, fils unique d'un ouvrier. Il est encore très jeune lorsque ses parents se sépa-rent ; il reste avec sa mère dans le Texas puis la suit à Los Angeles en 1942. Dès l'enfance, il se montre fasciné par la théltralité des rituels de l'Eglise baptiste, et par l'âpre beauté du blues.

En Californie, il pratique l'athlé-tisme, prend des leçons de claquettes. Il recoit un choc. en 1949, lorson'il découvre le travail de Les-

ter Horton, ethnologue et pionnier de la modern dance : il va cependant hésiter pendant plusieurs années entre la danse et une casrière plus stable dans l'enseigne-ment. Diplômé de la Thomas Jefferson High School, il passe funiversité de Californie puis entre an Los Angeles City College, où il demeurera jusqu'en 1951, tout en dansant dans le corps de ballet du Lester Horton Dance Theater. Dertrospe pour le San Francisco State College, avec l'intention de se spé-cialiser dans les langues romanes... mais un engagement dans un night-club le pousse à choisir définitivement la danse, et il retourne chez

#### Pas d'égolsme

Horton.

Après la mort de celui-ci, en 1953, il fait ses débuts de chorégraphe avec Mourning Morning et According to St Francis, représentés à Los Angeles et au Jacob's Pillow Dance Festival durant l'été 1954. Il apparaît dans le film Carmen Jones, puis à Broadway dans la comédie musicale de Truman Capoto House of Flowers. A New-York, il étudie la modern dance avec Martha Graham, Hanya Holm, Doris Humphrey, Charles Weidman, Anna Sokolow, et le ballet classique avec Karel Shook. On

notamment aux côtés d'Harry Belafonte (Sing, man, sing) et de Leux Horne (Jamaica).

Il fonde en 1958 sa propre com-pagnie, qui connaît immédiatement le succès, national d'abord puis international à partir de 1962, où il commence ses tournées par l'Extrême-Orient et l'Australie. C'est en 1960 qu'il crée ce qui res-tera son chef-d'œuvre et son bailet fétiche jusqu'au bout, Revelations, reçu comme - un hymne infini-ment émouvant à Dieu et, peut-être davantage, à l'homme ». Il n'a pas l'égoisme sacré du créateur : il invitera des chorégraphes aussi variés que John Butler, Glen Tetley, Tal-ley Beatty, Geoffrey Holder ou Paul Sanasardo.

Il a réglé soixante-dix-neuf ballets, pour sa troupe et aussi pour quelques grandes compagnies comme l'American Ballet Theater, le Harkness Ballet, le Joffrey Bal-let, le Ballet royal danois ou l'Opéra de Paris, où il monta en 1983 Au bord du précipice avec Patrick Dupond.

Depuis quelques années, il faut bien avouer que ses chorégraphies décevaient : il abandomait ses racines pour une sorte de « cuisine internationale » de la dante plus

SYLVIE DE NUSSAC

## COMMUNICATION

En tentant de prendre le contrôle de Mondadori

## M. Berlusconi pourrait occuper une position dominante dans les médias italiens

financière qui s'est ouverte samedi 2 décembre entre M. Silvio Berlusconi, patron de la Finimvest, et M. Carlo De Benedetti, patron de la Compagnia industriali Riunite (CIR). Enjeu : le contrôle du premier éditeur italien, Mondadori, qui en plus d'un catalogue de 2000 livres et d'une palette de 35 magazines, a pris en avril le contrôle du groupe Espresso, qui publie notamment l'influent. quotidien romain la Repubblica et les hebdomadaires l'Espresso at Panorama\_

Le conflit est dil à un renverso-ment d'alliance. Deux héritiers de la famille d'Arnaldo Mondaori, Luca et Chritina Fonnenton, aupa-ravant alliés de la CIR de Carlo De Benedetti, ont démissionné le 2 décembre du conseil d'adminis-tration et décidé de « reprendre Lous autonomie ». En dépit de leurs *leur autonomie »*. En dépit de leurs démentis, les deux anciens parte-naires de l'« ingeniere » seraient

prêts à céder à Silvio Berinsconi leurs parts dans Mondadori, soit 350 milliards de lires (1,7 milliard de francs), rompant ainsi le pacte qui les liait jusqu'en 1990 à M. Carlo De Benedetti.

En ajoutant les actions de la famille Formenton à ses propres parts (34,8 %), le patron de la Fininvest détiendra 60,5 % de l'AMEF, la société financière qui détient 50,3 % de Mondadori. Même s'il ne contrôle que 26,3 % de l'AMEF, Carlo De Benedetti ne s'avance pas hettin : il détient ne de l'AMEF, Carlo De Benedetti ne s'avone pas batta: il détient en effet par le jeu combiné des actions ordinaires 42 % des droits de vote de Mondadori. Il peut compter en outre sur ses alliés Carlo Caracciolo et Eugenio Scalfari (directeur de la Repubblica) et Ciancio Sanfilippo, qui totalisent respectivement 4 % et 3,2 % des parts de Mondadori.

Le hateille invidica-financière à

La bataille juridico-financière à peine commencée, les commentateurs se sont emparés de l'événément. La prise de contrôle de Mondadori par M. Berlusconi, qui détient déjà einq télévisions privées (Canale 5, Rete 4, Capodistris,

Italia 1, Odeon TV), permettrait à ce dernier d'avoir la mainmise sur 16 % de la diffusion des quotidiens de la péninsule (avec li Giornale et la Repubblica notamment), sur 34 % des hebdomadaires, 20 % des 34 % des hebdomadaires, 20 % des livres et... 42 % du marché publicitaire national. Le soutien public apporté par M. Berluscom aux socialistes italiens et ses déclarations selon lesquelles il voudrait faire de son futur journal télévisé « un produit orienté vers les télées de Bettino Craxi [leader des socialistes italiens], Giulio Andreotti [premier ministre démocrate-chrétien] et Annaldo Forlant [pré-[premier ministre démocrate-chrétien] et Arnaldo Forlant [pré-sident de la Démocratie chré-tienne] » fait craindre le pire en matière de prise de coarrôle de l'édition et de la presse italiennes. Les journalistes de la Repubblica et la Fédération de la presse ita-lienne ont pris position contre Sil-vio Berlusconi, tandis que le direc-teur de la Repubblica explique dans l'édition datée 3-4 décambre qu's une telle concentration éditoqu's une telle concentration édito-riale et publicitaire pourrait per-mettre des manipulations que l'Italie n'avaît plus commes depuis la chute du fascisme ».

Y.-M.L.

Les difficultés de la télévision locale

## Les ambitions de la presse régionale autour d'un septième réseau

Sollicités à l'origine par TF 1 pour

réaliser des « correspondances ».

naux de la Une, la Voix du Nord, le Courrier picard, Le Républicain lor-rain, les Dernières Nouvelles

d'Alsace et la Dépêche du Midi, rejoints par Nice-Matin, Midi libre et l'Indépendant, se sont regroupés dans

RCL-TV, avec TF 1 et le Crédit

Marché publicitaire trop étroit, déséguilibre financier: dix-huit mois après ses premiers pas, la télévision locale se heurte à de redoutables obstacles en France, selon un rapport sévère du CSA. Les projets, pourtant, ne font pas défaut, personnes au total? De quoi susciter les convoitises autour d'un réseau multivilles, si, de plus, celui-ci venzit à être complété, comme cela est techniquement possible, par une fré-quence sur Paris. attentivement surveillés par une presse quotidienne régionale, qui se divise sur la marche

à suivre. Pessimiste. Le rapport que le Conseil supérieur de l'andiovisuel (CSA) rendra public dans les jours qui viennent est très circonspect sur les chances, en France, de la télévision locale. An sens, toutefois, où le grand public l'entend : celui d'une télévision émettant plusieurs heures par jour sur sa fréquence propre. A Toulouse, en Savoie et à Lyon – les trois expériences existantes, - l'éco-nomie de ces chaînes se caractérise

nome de ces chaines se caracterise, selon le texte, « par une importante disproportion entre les dépenses et les recettes ». Côté dépenses, le rapport chiffre entre 15 et 20 millions de francs leur coût minimal. Côté recettes, les difficultés rencourées par Télé-Toulouse ou 8 Mont-Blanc, par create les misses de la management d par exemple, sont éloquentes. La pre-mière – créée en avril 1988 – n'a réalisé que 6 millions de francs de réalisé que 6 millions de francs de recettes publicitaires brutes, soit 3,2 millions de recettes nettes pour son premier exercice. Quant à la soconde – huit mois uprès son lancement, – elle revoit à la hausse ses pertes d'exploitation prévisionnelles, les évaluant dorémevant entre 6 et 10 millions apparauent.

Ces difficultés, le rapport les explique par la taille lamitée des bassins de populations desservies — entre 500 000 et un million de personnes à 500 000 et un million de personnes à chaque fois -- et par la faibleste des ressources publicitaires locales. Compte tenn des forces du marché, de la réglementation et des perspectives d'audience d'un programme régional, « un objectif de 10 millions de francs de recettes publicitaires semble déjà difficile à atteindre », estime le rapport.

semble déjà difficile à attendre », estime le rapport.

La télévision locale est donc structurellement déficitaire. C'est pourquoi tous les pionniers des programmes locaux réclament la légalisation de la publiché pour la grande distribution à la télévision.

Le gouvernement y réfléchit, qui s confié une nouvelle étude de FIDATE à ce sujet, après les concin-sions d'un premier groupe de travail rendues publiques l'été dernier. Mais, regretto-t-on au gouverne. ment, les grands journaux régionaux qui s'y sont associés traînent les

agricole pour créer une dizaine de télévisions régionales (*Le Monde* du 18 novembre 1988). Celles-ci propo-seraient trois heures de programmes pieds, et demandent par avance des compensations. La presse régionale, pourtant, a pris conscience de l'enjeu. Cinquante fréquences, dit-on, ne seraient-elles pas disponibles, susceptibles de desservir, hors région parisienne, 40 % du territoire et de 15 % à 18 % de propres, et quinze autres heures d'émissions seraient quotidiennement

Plus récemment, six journaux régionaux ont rejoint Stad-Ouest pour jouer la carte des décrochages locaux de M 6. Depuis lanit mois, la chaîne et le quotidien bordelais testent un • six minutes Bordeaux ». Six minutes quotidiennes d'informations rythmées, tout en image, réalisées par une mini-équipe de six personnes de francs. Des premiers sondages persévérer durablement et à se porter candidate pour étendre cette politi-

que à une dizaine de sites. PIERRE-ANGEL GAY

2e trimestre

Press - Sounds English

F.P.C. Rive Goache Rive ducile 1 pione de l'Odéon 49, sue Piene Choson

75006 Posts 75006 Post TRI: 46.33 18.52 TRI: 42.56.25.4

## Hassan Fathi

L'homme qui voulut réinventer l'architecture musulmane

Décédé au Caire le 30 novembre à l'âge de quatre-vingt-neuf ans, Hassan Fathi, découvert par l'Occident, n'avait été reconnn que tardivement par le monde arabe.

la décision de la Fondation interna tionale Balzan (1) d'avoir choisi comme principaux lauréats (après Mère Térésa et le philosophe suisse Jean Piaget), l'architecte égyptien Hassan Fathi et l'écrivain argentin Jorge Luis Borges. En octobre 1980 le prix triennal spécial d'architecture, institué par l'aga khan, avait déjà été décerné à Lahore à Hassan Fathi, également lauréat, par la suite, d'une distinction américaine, sans parler en dernier ressort de l'intérêt soudainement et bruyamment manifesté par l'Egypte pour l'un de ses fils les plus célèbres (le Monde du

1

Tous ces honneurs, en vérité, étaient quelque peu tardifs, et par-tant dérisoires. Hassan Fathi -Dieu merci! - n'avait pas besoin de telles - distinctions - pour être heureux de vivre et avoir envie de créer. Jusqu'au bout il aura en la souplesse du cabri, la verve du pinson et l'imagination d'un jeune ne. Mais les chiffres étaient lli ; il était né en 1900. Premier ecte islamique depuis deux ziècles à avoir proposé à l'Orient -et au reste du liers-monde - autre chose que l'imitation de l'Occident ou que des mauresqueries, il fut jusqu'à ces dernières années dénigré, ignoré, parfois persécuté, voire pillé (mais souvent mal et sournoisement) dans son propre pays, l'Egypte, et dans d'antres Etats

Bien que reconnu en Occident à la fin des années 60, à cause de son livre Construire avec le peuple (2) (dont le titre laissa espérer à certains esprits politiciens ou ils nour raient récupérer Hassan Fathi, alors que celui-ci s'est toute sa vie soucié comme d'une guigne de tout engagement politique) aucun grounement ou instance internationale

ne voulut, sauf exception (village Dar-el-Islam aux Etats-Unis), employer ses talents. Son culte pour les maisons en terre, son écologisme avant la lettre firent long-

> Les étudiants du Nouveau Monde

La Fondation Balzan et celle de l'aga Khan ne sont pas directer en cause puisque leurs activités, surtout celles de cette dernière, sont nouvelles. Mais on aurait aimé que d'autres jurys, plus anciens, distinguent avant que cola ne sente à plein nez la mauvaise conscience, celui que les Egyptiens conti-nuaient d'appeler, à l'ottomane,

Soudain, il fut recherché par la terre entière, traité aux tables princières, traqué par les femmes du monde internationales, et condamné à avoir pour disciples les trop parfaits étudients à luncites du Nouveau-Monde, alors que, durant soixante ans il s'était époumonné en s'adressant en vain aux Arabes. Transformé, noleus volens, en vieux sage, en gourou il pourzui vait chaque jour, de l'heure du thé à la nuit profonde, dans son petit logis d'une maison médiévale cer-née de ruines au pied de la cita-delle du Caire, un monologue sur l'architecture et la vie, en français, en arabe ou en anglais, devant un anditoire composite et muet.

On tomba d'un excès dans l'autre. Personne n'osa le contredire même quand il eut la faiblesse de cautionner (le Monde du 19 novembre 1980) la destruction au Caire par des musulmans de l'Inde d'un superbissime mausolée mame-louk du XVI siècle, « parce qu'il était vide » (avec le même argu-ment on pourrait justifier l'éven-tuelle démolition des Pyramides de Guizeh), ou quand il soutint avec l'appui opaque de la finance kowertienne un projet de transformation

lage du Nouveau-Gournah (réalisé face à Louxor à l'époque du roi Farouk, mais très dégradé par ses occupants, des fellalis d'un niveau socioculturel très inférieur à celui de la petite bourgeoisie rurale pour lement été conçues).

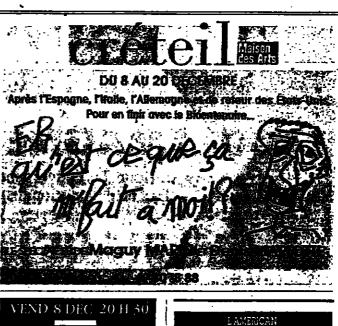
Sans nul doute Hassan Fathi n'en serait pes arrivé à ces rapiéde lauriers et si les Etats ou les riches amateurs arabes lui avaient passé des commandes quand il était encore temps. Au lieu de quelques villas bourgeoises dans la vallée du Nil, de quelques harems sur la mer Rouge ou en Mésopotamie, il aurait pu donner la mesure de son génie en bâtissant pour les Arabes des villes, des universités, des centres culturels ou des stades. Aucune des cités nouvelles du désert égyptien fondées par Anouar El Sadate ne portera sa

Le Caire même, livrée sujourd'hui à un cataclysme architectural de gratte-ciel importés, de masures en parpaings, d'égoûts éclatés et de voitures agglutinées,ne pouvait plus être sauvée par Hassan Fathi. L'assassinat de la capitale égyptienne témoignera longtemps contre ceux qui attendirent pour rendre hommage à Hassan-Bey qu'il parvint à l'âge du grand départ. Qu'en le pleurant gant depart. Qu'en le preurant aujourd'hui, ils pleurent aussi sur la débâcle urbanistique du monde arabe! Une débâcle qui, si les leçons de Hassan Fathi avaient été écoutées, aurait pu être évitée.

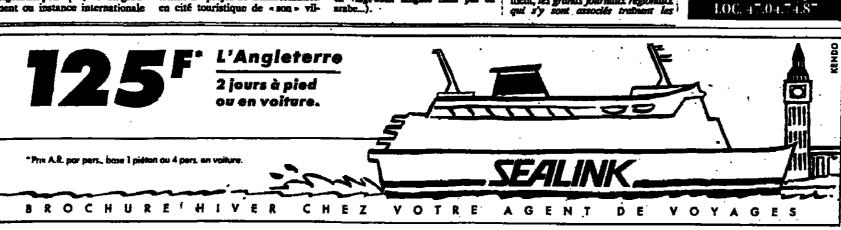
J-P PERONCEL-HUGOZ

(1) Créée selon la volonté de Mme Angéla-Lima Balzan, décédée en 1957, la fondation a pour but d' encourager les activités humani-taires et culturelles - sans distinction

(2) Construire avec le peuple, Bibliothèque arabo-Sindbed, (traduit en vingt-deux langues mais pes en









## > CULTURE, MÉDIAS ET DÉMOCRATIE:

Les fourmis de la culture, par Jean-Louis Rollot. – La presse et les paradoxes de la liberté, par Jean-Luc Pouthier. – La sarabande des médias, par Max Gallo.

## **UNION SOVIÉTIQUE:**

La désorganisation gagne du terrain, par Marc Ferro. – La politique et le chaos, par René Passet. – L'exploitation de l'imaginaire, par Jean-Jacques Marie.

## **ALLEMAGNE:**

L'espace historique des convergences germaniques, par Jean-Jacques Guinchard. — Le commerce interallemand, par René Lasserre. — Des brûlets nationalistes au cœur de l'Europe, par Éva Toulouze.

# > AMÉRIQUE LATINE :

El Salvador: L'impuissance des armes, par Aschton Scharach-Paris Chili; Transition vers la démocratie, par Victor de la Fuente.

CO

## **CAMBODGE:**

Folie meurtrière ou État de droit à Pnom-Penh? Par Nguyen Duc Nhuan.

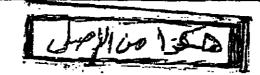
## ► CISJORDANIE:

L'Intifada dans la longue durée, par Thierry Hentsch et Roger Heacek.

## LITTÉRATURE :

Une nouvelle inédite de Nadine Gordimer.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX



#### LA CINÉMATHÈQUE PALAIS DE CHAKLOT (47-04-24-24)

#### **SALLE GARANCE** CENTRE GÉORGES-POMPIDOU (42-78-37-29)

Révoltes, Révolutions, Cinéma: Nace-régus, september 1978 (v.o. s.t.f.), de Prenek Dersend, 14 h 30; Chute de maige (1974, v.o. s.t. anglass -traduction simultantie), de Ferenc Koss, 17 h 30; les Fuels (1963, v.o. s.t.f.), de Ruy Guerra, 20 h 30.

#### VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint-Emstade, Forum des Halles (40-25-34-30)

MARDI

La Paris des écrivains du XXº siè-cle : Pierre Klossovski : Roberte (1977) de Pierre Zucca, 14 h 30 ; Apostrophes : Georges Simenon (1981) de Nicoles Ri-Georges Simenon (1981) de Nicoles ri-bourait, 16 h 30 ; Carte blanche à Jean Vautnn : le Dimenche de la vie (1985) de Jean Herman, 18 h 30 ; Colette : Colette (1951) de Yannick Bellon, Chéri (1962) de François Chatel, 20 h 30.

#### LES EXCLUSIVITÉS

ALICE (Tchécoslóvaquie-Suisse-Allemagne-Grande-Bretagne, v.f.) : Forum Orient Express, (\* (42-33-

ASTÈRIX ET LE COUP DU MENHIR (Fr.-AE): Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); George V, 8º (48-62-41-46); Lee Montpernoe, 14º (48-27-52-37); Grand Pavols, 15º (45-64-46-85); Saint-Lambert, 15º (46-32-91-68). BAGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Cinoches, 6º

BRÈVE HISTOIRE D'AMOUR (Pol.,

BURNING SECRET (Brit., v.o.): Cincches, 6\* (46-33-10-82). CAMBLE CLAUDEL (Fr.): Elysées Lin-coln, 8- (43-59-36-14).

CHAMBRE A PART (Fr.): Rex. 2- (42-CHAMBRE A PART (Fr.): Rex. 2\* (42-35-83-93); Ciné Beaubourg, 3\* (42-21-52-36); UGC Denton, 6\* (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6\* (45-494-94); Saint-Lazaro-Pasquier, 8\* (43-87-35-43); UGC Champs-Elysées, 8\* (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9º (47-42-55-31); UGC Lyon Baetille, 12º (43-43-01-59); UGC Gobe-les, 13º (43-36-23-44); Mestral, 14º (45-39-52-43) : UGC Con (45-74-93-40); Images, 18\* (45-22-47-94).

George V. 8º (45-25-59-83); George V. 8º (45-24-46); Pathé Margnan-Concorda, 8º (43-59-92-82); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20); v.f.: Pathé Français, 9° (47-70-33-88); Pathé Martanassana Pathé Montparnasse, 14º (43-20-

COMEDIE D'AMOUR (Fr.) : Pathé împérial, 2º (47-42-72-52); Pathé Haute-feuille, 6º (46-33-79-38); UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); Pathé m-Concorde, 8 (43-59-92-82). Mangnan-Concorde, 8º (43-59-92-82). LE CUISINIER. LE VOLEUR. SA FEMINE ET SON AMAINT (°) (Fr.-Brit., v.o.): Gaumont Lee Halles, 1º (40-28-12-12); Gaumont Opéra. 2º (47-42-60-33); 14 Juliet Odéon, 6º (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08); La Bastile, 11- (43-07-48-60); Benvenüe Montpamasse, 15-(45-44-25-02).

•

DO THE RIGHT THING (A., v.c.): Cino

#### LES FILMS NOUVEAUX

COMIC BOOK CONFIDENTIAL. Film américain de Ron Mann, v.o. : Sept Pernassiens, 14º (43-20-32-20).

HISTORIE D'OROKIA. Film franco-burtinebé de Jacques Oppenheim et Sou Jacob, v.o.: Utopis Chem-pollion, 5\* (43-26-84-65). OLIVER ET COMPAGNE. Film eméricain de George Scribner, v.o.: Forum Horizon, 1" (46-08-57-57): UGC Normandie, 8' (45-57-57]: UGC Normandle, 8- (45-63-16-16); v.f.: Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); Rex (Le Grand Rex), 2- (42-36-83-93); UGC Mortopanaese, 6- (45-74-94-94); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); UGC Normandle, 8: (45-63-16-16); UGC Lyon Bustille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobeline, 13- (43-38-23-44); Matral, 14-(45-38-62-43); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Pathé Cilchy, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-36-10-86).

20-(46-36-10-96). PALOMBELLA ROSSA. Film to-PALOMBELLA ROSSA. Film fun-tion de Namin Moretti, v.o.: Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Reffet Logon I, 5º (43-54-42-34); Saint-André-des-Art I, 6º (43-62-48-18); UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); UGC Sierritz, 8º (45-82-20-40); UGC Opéra, 8º (45-74-95-40); La Bestille, 11º (43-07-48-80); Mietral, 14º (45-39-52-43).

VANILLE FRAISE. Film français de Grand Cury: Forum Horizon, 1e (45-08-57-57]; Rex, 2e (42-35-83-83); UGC Denton, 6e (42-25-10-30); Geamont Ambessede, 8e (43-59-19-08); Publicis Champs-Ehyaise, 8e (47-20-78-23); Saint-Paris Elyades, 8 (47-20-78-23); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Les Nation, 12 (43-43-01-58); UGC Lyon Bactille, 12 (43-43-01-58); UGC Gobelits, 13 (43-36-23-44); Geamont Parmases, 14 (43-35-30-40); Geamont Aldels, 14 (43-27-34-50); Miramar, 14 (43-27-34-50); Miramar, 14 (43-28-60); 14 Juillet Besugrenella, 15 (45-75-79-79); Geamont Convention, 15 (48-28-42-27); UGC Meliot, 17 (47-48-08-06); Pathé Wapler, 18 (45-22-48-01); Le Gembetta, 20 (48-38-10-96).

LES ENFANTS DU DÉSORDRE (%.): Rax. 2 (42-36-83-93); Ciné Beautourg, 3 (42-71-52-36); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); UGC Biarriz, 8 (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9º (47-42-68-31); 14 Juillet Bastille, 11° (43-67-80-81); Les Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Gobains, 13° (43-38-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); Pathé Momparasse, 14° (43-20-12-06); Sept Parmissions, 14° (43-20-32-20); 14 Juillet Besugrandle, 15° (45-76-79-79); Pathé Cachy, 18° (45-248-01).

LA FEMME DE ROSE HILL (Fr.-Suis.) ; Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Les Trois Luxembourg, 6" (46-33-97-77); Publicis Champe-Elysées, 8 (47-20-76-23); Gaumont Parmasee, 14 (43-

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.) : illion, 5° (43-26-84-65). LA FILLE DE QUIÑZE AMS (Fr.) : Utopia

parnos, 14 (43-27-52-37). GREAT BALLS OF FIRE (A., v.o.): George V, 8 (45-62-41-46). HAUTE SÉCURITÉ (\*) (A., v.l.): Le Nouvelle Misséville, 9° (47-70-72-86). HIVER 84 (Fr.): Publicie Saint-Germain, 60 (42-22-72-80) Gaurnont Ambas 6º (42-22-72-80); Gaurrent Ambassade, 8' (43-59-19-08); George V, 8' (45-62-41-46); Peramount Opéra, 9' (47-42-56-31); UGC Lyon Bastolle, 12' (43-43-01-59); Fauvette, 13' (43-31-56-86); Gaurrent Alésia, 14' (43-27-84-50); Las Montparose, 14' (43-27-82-71); Caustreet Causactinia, 15' 52-37); Gaumont Convention, 15°

LE GRAND BLEU (Fr., v.f.): Les Mont-

I WANT TO GO HOME (Fr., v.c.): 14 Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00). INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE (A., v.o.): Forum Horzon, 1º (45-08-57-57): Pathé Hautefeuille, 6· (45-33-79-38): George V, 8· (45-63-41-48): UGC Normandie, 8º (45-63-16-16): Max Linder Panorama, 9º (48-24-88-88): Kinopanorama, 15º 24-53-55); Kinopanorama, 1b\*
(43-08-50-50); v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-93); Bratagne, 6\* (42-22-57-97); Peramount Opére, 9\* (47-42-56-31); UGC Gobelina, 13\* (43-38-23-44); Gaumont Aléssa, 14\* (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Images, 18\* (45-22-47-94); Le Gambers, 18\* (48-28-42-94); Le Gambe betta, 20 (46-36-10-96).

IAR-2R-42-271

L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ETRE (A., v.a.) : Cinoches, 6º (46-33-ITIMÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ (Fr.): George V. 8 (45-52-41-46). J'ÉCRIS DANS L'ESPACE (Fr., v.o.): La Géode, 19 (46-42-13-13).

LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.); Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60); Denfert, 14º (43-21-41-01); Les Montparnos, 14º (43-27-52-37); Saint-Lambert, 18º (45-32-91-68). LA LOI CRIMINELLE (\*) (A., v.o.): George V, 8\* (45-62-41-46); v.f.: Paris Ciné I, 10\* (47-70-21-71). LE MAITRE DE MUSICUE (Bel.) : Lucar-naire, 8- (45-44-57-34) ; Grand Pavòis, 15- (45-54-46-85).

LE MARQUES D'ESQUELACHE (Esp., v.o.) : Latina, 4" (42-78-47-86). MEURTRE DAMS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): Ciné Beachourg, 3º (42-71-52-38); Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-08).

MYSTERY TRAIN (A., v.o.): Lee Trois Luxembourg, 6- (46-33-87-77). MOCTURNE WIDIEN (Fr., v.o.): Lucarnaire, 6º [45-44-57-34]; Le Triomphe, 8º (45-62-45-76).

CHARACT OBSCLIRE (Esp., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26): Epde de Bols, 5\* (43-37-57-47): George V, 8\* (45-62-41-46): Sept Permassiens, 14\* (43-20-32-20).

L'ORCHESTRE ROUGE (Fr.) : Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); La Nouvelle Maciville, 9" (47-70-72-95); Pathé Français, 9" (47-70-33-88); UGC Lyon Bestille, 12" -43-01-59) : Fr ta Bis. 13° ( 31-60-74); Pathé Mostpernasse, 14-(43-20-12-06); UGC Convention, 15-(45-74-93-40); UGC Mailot, 17- (47-48-06-06).

LE PETIT DIABLE (It., v.o.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82). C-(48-33-10-62). LA PETITE VÉRA (Sov., v.o.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47); Coemos, 6-(45-44-28-80); Le Triompha, 8- (45-62-45-76).

52-45-76).
PLUE MORE (Jap., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3: (42-71-52-36); Panthéon, 5: (43-54-15-04); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); Le Triomphe, 8: (45-62-

PORTRAIT CRACHÉ D'UNE FAMILLE MODÈLE (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Pathé men-Concorde, 8º (43-59-92-82); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20). Sept Parnassiens, 14" (43-20-32-20).
PUNISHER (\*) (A.-Austr., v.f.): Holly-wood Boulevard, 9" (47-70-10-41).
CUAND HARRY RENCONTRE SALLY (A., v.c.): Geumont Les Haffes, 1" (40-26-12-12): Geumont Opéra, 2" (47-42-60-33): 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83): La Pagode, 7" (47-05-12-15): Geumont Chemps-Elysides, 8" (43-59-04-67): 14 Juillet Bastille, 1" (43-67)-90-81): Geumont Parnasses, 14" (43-67-90-81): Geumont Parnasses, 14" (43-67-

04-67); 14 Justist Bestitle, 11\* (43-6790-81); Geumont Permeses, 14\* (4336-30-40); 14 Justist Besugreralle, 15(45-75-78-78); LIGC Mulliot, 17\* (4748-06-06); v.f.; Rex, 2\* (42-3638-93); Geumont Ambasseda, 8\* (4359-19-08); Seins-Lazere-Pasquier, 8\* (4359-19-08); Seins-Lazere-Pasquier, 8\* (4377-0-33-88); Les Nesion, 12\* (4370-33-88); Les Nesion, 12\* (4370-33-88); Les Nesion, 12\* (4370-33-88); Les Main, 14\* (43-27-84-50);
Geumont Alásia, 14\* (43-27-84-50);
Pathé Montparnassa, 14\* (43-2012-06); Geumont Convention, 15\* (4828-42-27); Pathé Wepler, 18\* (482246-01).
RABE MAN (A. v.o.); Le Triopoles, 8\* RAM MAN (A., v.o.) : Le Triomphe, & (45-62-45-78).

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE : LES ANNÉES LUMIÈRE (Fr.) : Forum Orient Express, 1" (42-33-42-25) : Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); Peramount Opérs, 8\* (47-42-58-31); Les Montpernos, 14\* (43-27-52-37).

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE : LES ANNÉES TERRIBLES (Fr.): Forum Horizon, 14 (45-08-57-57); 14 Juillet zon, 1" (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 8: (43-25-58-83); Bratagne, 6: (42-22-57-87); Gaumont Ambassede, 9: (43-59-19-08); George V, 8: (45-62-41-46); Pathé Franças, 9: (47-70-388); UGC Lyon Bestile, 12: (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13: (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14: (43-20-12-06); 14 Juillet Besugrenella, 15: (45-78-79-79); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Pathé Cichy, 18: (45-22-48-01); Le Gambetta, 20: (48-38-10-96).

SEXE, MENSONGES ET VIDÉO (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); Gaumont Ambessade, 8' (43-35-30-40); v.f.: Gaumont Opéra, 2' (47-42-60-33); Miramer, 14' (43-20-89-52)

20-89-52).

LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.):
Gaurnont Les Halles, 1" (40-26-12-12);
Pathé Impérial, 2" (47-42-72-52); Le
Seint-Germain-dee-Prés, Salle G, de
Beeurogard, 6" (42-22-87-23); Pathé
Hautsfeuille, 6", (46-33-79-38); Le
Pagode, 7" (47-06-12-15); Gaurnont
Armbassade, 8" (43-59-18-08); Les
Trois Batzac, 8" (45-51-10-60); Le Bastille, 11" (43-07-48-60); Gaurnont Alésia, 14" (43-27-84-50); 14 Juillet Besugranele, 15" (45-75-79-79); Bienvenille
Montparnasse, 15" (45-44-25-02);
v.f.: Gaurnont Opéra, 2" (47-4260-33); Fausetta, 13" (43-31-56-88);
Miramer, 14" (43-20-89-52); Pathé Cschy, 18" (45-22-48-01); Le Gambetta,
20" (46-38-10-98).

The LAST OF ENGLAND (Brit., v.o.);

Accetone, 5-(48-33-88-86). UN POISSON NOMMÉ WANDA (A., v.o.): Le Triomphe, 8-(45-62-45-76). UNE SAISON BLANCHE ET SÉCHE (A., v.o.): Ciné Besubourg, 3º (42-71-52-36): UGC Odéon, 8º (42-25-10-30): UGC Blarritz, 8º (45-52-20-40); 14 Juillet Bastille, 11º (43-57-90-81); Escuriel, 13º (47-07-28-04); 14 Juillet Besugrenelle, 15º (45-75-7-79); v.f.: UGC Mompar-nasse, 8º (45-74-94-94); UGC Opéra, 9º (45-74-95-40); Images, 18º (45-22-47-94).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRAN-QUILLE (Fr.): George V, 8º (45-62-41-46). LA VIE ET RIEN D'AUTRE (Fr.): UGC Biantz, 8 (45-62-20-40): UGC Denton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparasse, 6 (45-74-94-94); UGC Opéra, 9 (45-74-96-40).

YAABA (Burkine Faso, v.o.): Cinochee, 6° (46-33-10-82); Studio 28, 18° (46-06-38-07).

## ALLEMAGNE, MÈRE BLAFARDE (AIL,

v.o.): Utopia Champollion, 5º (43-25-84-65).

BRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galanda, 5° (43-54-72-71). LE CHAGRIM ET LA PITIÉ (All-Suis., v.o.) : Saint-André-dee-Arts I, 6° (43-28-48-18). CHANTONS SOUS LA PLUIE (A., v.o.) : Racine Odéon, 6" (43-26-19-68). CRIA CUERVOS (Esp., v.c.) : Latina; 4

(42-78-47-86), EASY RIDER (A., v.o.): Cinoches, 6º (46-33-10-82). EN QUATRIÈME VITESSE (A., v.o.): Action Christine, 6\* (43-29-11-30). GILDA (A., v.o.): Action Christine, 6-(43-29-11-30)

JOUR DE FÊTE (Fr.): Le Chempo -Espace Jacques Tati, 5° (43-54-51-80), LA LOI DE LA HAINE (\*) (A., v.f.) : Paris Ciné I, 10\* (47-70-21-71). MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (Brit., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

LES NOCES DE FIGARO (Al., v.o.): LES NOTES DE FIGARIO (Al., v.o.): Vendème Opéra, 2° (47-42-97-52). LA NUIT DU CHASSEUR (A., v.o.): Les Trois Luxembourg, 8° (48-33-97-77). LA PARTY (A., v.o.): Action Rive Geu-che, 5° (43-29-44-40).

PRIK FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Grand Pavole, 15-(46-64-46-86). SALAAM BOMBAY! (Indo-Fr., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6-(46-33-97-77). STRANGER THAN PARADISE (A.-Al., v.o.): Utopie Chempolion, 5º (43-28-

THE PALM BEACH STORY (A., v.o.): 'Action Ecoles, 5+ (43-25-72-07). LES VACANCES DE M. HULOT (Fr.) : La Chempo - Espace Jacques Tati, 54 (43-54-51-60). LA VÉRITÉ (Fr.) : Reflet Logos II, 5º (43-54-42-34) ; Elyades Lincoln, 8º (43-59-36-14) ; Sept Parmassians, 14º (43-20-32-20).

THE LAST OF ENGLAND (Brit., v.o.)

LES ÉMIGRÉS. Ros

WINTER PEOPLE (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); George V, dim. 15 h 30 (1).

#### LES GRANDES REPRISES

ALIENO. Café de la danse (48-05-

57-22), 20 h (4). WANTED FEMALE, Festival WANTED FEMALE, Festival d'automne à Paris. Centre Georges-Pompidou (42-74-42-19, 45-33-86-70). Grande salle, 21 h (4).
UN ROBESPIERRE DE PAPIER. Fondation Deutsch-de-le-Mourtha

pernasse (43-27-88-61) (dim., lun.), 20 h 30 (5), LA DAME D'ONZE HEURES. Ession de Paris (42-78-48-42), 21 h (5).

#### THÉATRES

ARCANE (43-38-19-70), Saison de nacres: 20 h 30. ATALANTE (48-06-11-90). Chemin d'une âme: 20 h 30. BATEAU-THÉATRE PÉNICHE DOC-TEUR PARADIS (42-08-68-89). O Arc: 20 h 30. CAPÉ DE LA DANSE (48-05-57-22). ◊

CAFE DE LA SATE (42-78-52-51).
CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51).
I Nácitate Semaine de Camille Bournerolique Serraine de Camille E resu: 21 h 30. CENTRE GEORGES.POMPINOU (42.74.42.19.) (45-33-66-70). O Les Deux Voies de Jean Coctéeu : 20 h 30.

#### **SPECTACLES** NOUVEAUX

(Les jours de première et de rétêche sont indiqués

ALCESTE. Théêtre du Temps (43-55-10-88) (dim., lun.), 20 h 30 ANTIGORE. Choisy-le-Roi. Théitre Paul-Eusrd (48-90-89-79). Mer-credi, jaudi. vendredi, samedi à 20 h 30 ; dim. 17 h (dernière).

L'AVARE (en langue des signes). Vincennes. International Visual Thestre (43-65-63-83). Mercredi, jeudi, vendredi, samedi à 20 h et samedi & 16 h (29). LES DEUX VOIES DE JEAN COC-

TEAU. Centre Georges-Pompidou (42-74-42-19, 45-33-66-70). Mer-credi, jeudi, vendredi, dimanche à 18 h 30 ; semedi et lundi à 20 h 30

(29).
FRAGMENTS FORAMS. Salm-Denis. Thébre Gérard-Philipe (42-43-17-17) (dim. soir, lun.), 20 h 30 ; dim. 17 h (29). JE MYOYAIS DELA. Cartoucheria. Atelier du Chaudron (43-28-87-04) (dim. solr, lum., mar.), 20 h 30 ; dim. 16 h (29). MENU PLAISIRL Hôtel Lutétie.

Salon Saint-Germain (45-44-38-10), 20 h 30 (29). LE PRINCE TRAVESTI. Malakoff (Théitre 71) (48-55-43-45) (dim. soir, km., mar.), 20 h 30, dim. 18 h

(42-71-30-20), 20 h 30 ; dim, 17 h

LE BALADIN DU MONDE OCCI-DENTAL. Amendiers de Paris (43-66-42-17) (dim. soir, lum., mar.). 20 h 30 ; dim. 15 h 30 (30).

J'AI DEUX MOTS A VOUS DIRE. Comédia des Champs-Elysées (47-20-08-24) (dim. soir, tun.), 21 h;

KARAMAZOV. Cergy-Pontoise. Théitre des Arts (30-30-33-33) (dim. soir, km., jeu.), 21 h; mercredi 18 h 30; dimanche 16 h [1]. lette. Espace Nord (48-78-75-00) (dim. soir, lun.), 20 h ; dim. 17 h

LILTIMA VIOLENZA. Palais de jus-tice, 1= chambre de la cour d'appel (43-26-31-02) (dim.), 21 h (1). HUIS CLOS. Lucemains Forum. Contre national d'art et d'essai (45-44-57-34) (dim.) 21 h 30 (2).

LA BIBLE : UNE HISTOIRE NÉCESSAIRE A L'HOMME Crypte Sainte-Agnès. Eglise Saint-Eustache (42-21-09-48), samedi, merdi à 20 h 30 ; samedi à 14 h et 17 h (2). MÉMOIRES DES LYCÉES ET COL-LÈGES. Lycés Fénelon. Salle XIII (46-07-91-51) (dim.), 21 h (4).

(42-78-45-10) (dim.), 20 h 30 (5). ANNONCEZ-VOUS, Guichet MontGrande salle. ♦ Wanted Female Festival d'autome à Paris : 21 h. COMÉDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15). O Lorenzaccio: 20 h 30.

EDGAR (43-20-85-11), Les Babes-Cadres : 20 h 15. Nous on fait où on nous dit de faire : 22 h. EDOUARD-VE SACHA GUITRY (47-42-59-92). Point de feu sans fun 20 h 45.

ESPACE FLANDRE (45-39-94-58), Mentsonge: 20 h 30. GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-90-08). Histoire d'en rire : 20 h 15. Apostrophone-nous : 22 h. GYMNASE MARIE-BELL 142-46-79-79). L'Ex-femme de ma vie :

HOTEL LUTETIA ISALON SAINT. GERMAIN) (45-44-38-10). O Merks Plaisir: 20 h 30. HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-

trice chauve : 19 h 30. La Laçon : 20 h 30. L'Impromptu du Palais-Royal : 21 h 30. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).

Théâtre noir. Le Petit Prince: 18 h 45. Le Bitton de la maréchate: 20 h. Méiodle de Varsovie: 21 h 30. Théâtre rouge. Simone Well: 1909-1943: 18 h 30. ♦ Huis Clos: 21 h 30.

LYCÉE FÉNELON (SALLE XIII) (46-07-91-51). O Mémoires des lycées et collèges : 21 h. MADELEINE (42-65-07-09). ♦ Lea Sept Miracles de Jésus : 20 h 30.

MARAIS (42-78-03-53). L'Avare : MATHURINS (42-65-90-00). Les Paimes de M. Schutz: 21 h. MATHURINS (PETITS) (42-65-90-00).

Un éléphant dans le jardin : 19 h. MUSÉE D'ART MODERNE (47-23-61-27). O Merz Opéra : 20 h 30. PALAIS DE JUSTICE 1" CHAMBRE DE LA COUR D'APPEL (43-26-31-02). ◊ Ultima Vicienza : 21 fr. ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). ♦

Les Emigrés : 20 h 30.
THÉATRE DE LA MAIN D'OR-BELLE
DE MAI (48-05-67-88). • Les TroisMote-Dits : 20 h 30. THÉATRE DE LA MAINATE (42-08-83-33). Le Neveu de Rameau : 20 fi 30. TINTAMARRE (48-87-33-82). C'est dingue: 21 h 30.

#### PÉRIPHÉRIE

AUBERVILLIERS (THÉATRE ÉQUES-TRE ZINGARO) (48-78-75-00). Zingaro: 20 h 30. NANTERRE (THÉATRE DES AMAN-

(S) (47-21-18-61), Granda salie. Cité des Oiseaux : 20 h 30. VINCENNES (DONJON DU CHATEAU) (43-07-03-57). Not'Bon Louis : 20 h 30. VINCENNES (THÉATRE DANIEL SO-RANO) (48-08-80-83). On rêve qu'on

## **CONCERTS**

CENTRE MANDAPA (45-89-01-60). Shafil Shankar, Subhankar Banerjee. 20 h 30, km. Tabla. Musique de l'Inde du

CHATELET, THÉATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40). Alexander String Quartet. 12 b 45. Œuvres de Haydn, OPERA-COMIQUE, SALLE FAVART.

OPERA-COMIGUE: SALLE FAVANT:
Ensemble InterContemporain. 20 h 30.
Dir. Mauriclo Kagel, Martine Vlard
(soprano), Mark Foster (piano). Chosur de
l'Orchestre national de Lyon. Œuvres de
Kagel. Dans le cadre du Fastiva!
d'Automne de Paris. Téléphone location:
42-96-96-94.

SALLE GAVEAU (49-53-05-07). Simon Estes. 20 h 30, km. Basse, Veronica Scully (piano). Œuvres de Haendel, Bach, Wolf, Verdi, Rachmaninov, Bizet, Offe SALLE PLEYEL (45-63-88-73). Birmingham Symphony Orchestra. 20 h 30, lun. Dir. Simon Rattle. « Symphonie

THÉATRE GRÉVIN (42-48-84-47). Colatte Atilot-Lugaz, Maria-Cartherine Grod. 20 h 30, km. Soprano, piano. Euvres de Franck, Tournemire, Caplet, Massisen. Louris. Téléphone location : 43-58-75-10.





Une ballade amicale et farceuse, entre la bande dessinée et la chronique. (P. MARCABRU/Le Figaro).

Écoutons la véridique histoire d'une femme du far-west contée avec amour et humour. Un speciacle pour tous. (Michel BOUÉ / L'Humanité Une série de tableaux kitsch, façon théâtre en tournée dans l'Ouest sauvoge. Excellente soirée. (Anne-Marie PAQUOTTE/Télérama).

## PARIS EN VISITES

#### MARDI 5 DECEMBRE

« Le Palais de justice en activité », 14 h 30, devent les griles du Palais « Exposition Egypta-Egypta », 14 haures, institut du monde arabe, entrée de l'exposition (P.-Y. Jasiet).

« Une heurs au cimetaire de Passy », 12 h 30, 1, rue du Commendant-Schloissing (D. Fisunot). e Fastes et tantômes du polois Gar-nier », 13 h 15, dans le vestibule, statue e Luity (M. Serree). e La Bibliothèque netionale : histoire et architecture », 15 heures, 58, rue de Richelles (Mª Vermetrach).

« La triomphe du style Mazznn en l'hôtel de Likson ». 15 heures, 17, quet d'Araou (M" Brosses), e Las jobnes russes de la cathédrale Seim-Alexandra Neveki », 15 houres, 12, rus Deru (M<sup>as</sup> Hulot).

« Exposition : dessins, sculptures, peintures d'Abidine », juege su 21 jan-ver, galerie Vieille-du-Temple, 23, rue Vieille-du-Temple. e Exposition : Dessins et plans de voyage de Martineau », jusqu'su 30 décembre, de 11 heures à 19 heures, galerie Edwige-Herdé, 30, rue des Tour-

«Exposition: Claude Monet, Auguste Rodin, centenaire de l'exposition de 1889 », 15 heures, Musés Rotin devent l'entrés (Arcus),

e L'exposition Cartier », 15 heures, hell du Petit-Paleis (Youneme culturel). « Las secrets de Mouffetard, des convulsonnaires de Samt-Médard à la maison de Père Goriet», 14 h 30, mêtre Centier-Daubenson (Paris Livre d'He-

« Une heure au. Père-Lachaise », 11 beures, bouleverd de Méralmontant.

Poce pancipale (V. de Langlade). aj en nouveeux jardins, les nouvelles playstations et le rénovetion du quarter Criscopne », 14 h 30, rue de Bagr angle-lus Belgrand (V. de Langtade).

e Exposition : Paintures de Michelot », jusq'au 23 décembre, 87, rue Seint-André-des-Arts.

e L'hôtel Le Peletiet de Saint-Fergeeu », 15 h 30, 23, rue de Sévigné (Pans et son histoire). e Hôtele et Jardins du Mirais (sud). Piece des Voeges», 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection de passé). c Le quertier de la Bastille et le feu-tourg Saint-Antoine », 15 heures, mêtre Sastille, près de le Tour d'Argent (Con-neusances d'ici et d'alleurs).

c Toute l'île Seint-Louis », 14 h 45, métro Point-Marie (M. Banesset).

CONFÉRENCES 9 bs, everus d'Iéne, 14 h 30 et 18 h 30 : « L'Etrurie centrale, de Fiécole è Tuscenie », per O. Boucher. 91, rue de Seine, l'Espace Bleu, O heures : « Le modèle vibratoire et la lémoire. L'emprente et le modèle vibra-

tore de la mémoire. Le paradigme holo-graphique », per Jean Berde, informeți-1, rue des Fossée Saint-Bernard, Institut du monde arabe, 18 heure : « La vie quotidierne à la Melète», per Simane Zeghetour. Récit du pâlerinege au pre-

nier sanctuaire de l'islam. 86, rue du Cherche-Midi, 18 h 30 « L'ordre du matérieu », par Alain Gui-heux (Société française des architectes). 17, rue de la Socionna, Sorionna amphi Guzot, 19 fi 30 : « L'homme à la découverte de son Jima : C.G. Jung », approche de son cuvra, de ses décou-vertes, par le D' Roland Cahen, psycha-nelysta, introductaur de l'ouuve de Jurig.

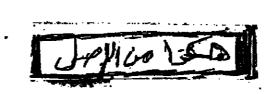
Mairie du XVIP arrondissement 16, rue des Besignolles, 17 h 30 : « Dus crésteurs audecieux : les Pereire », per Jean Auto, inspecteur général des Jean Auto, inspecteur général des finances, président de l'Organisme fran-çais de la radiodiffusion et de la tillés-sion.



SALLES PLEYEL: Land 4 disprises 1989 (18 h 30), Marti 5 (18 h 30), Martind 6 (16 h et 20 h 30), Josef 7 (20 h 30), Vendeed 8 (16 h, 18 h 20 et 21 h), Direarche 10 (14 h 30), Land 11 (15 h).

DES DIFIUX ET DES HOMMES — Film de Freddy TONDEUR Des trontières d'Albanie au set du Priconnière. Les lieu de la lamière : THASSOS : et le MONT ATHOS, CHOS, EUSEE, CYTHÈRE, SANTORIN, LA CRÈTE.

et la Mont Athos, Chos, Eubée, Cythère, Santorin, La Crète. Prochain Sujey: Asie, du 15 au 22 Janvier. Tél. 48-61-18-88



#### **MOTS CROISÉS**

#### PROBLÈME Nº 5145

rien appris. Un temps qu'on n'a

pas en France. - 5. Une base

d'accord. Mis en poche. -6. L'arme au pied. Circulait chez des voisins. - 7. Un coin perdu.

Note. Circule dans une démocratie

populaire. - 8. Du bié, en Extrême-Orient. Saint. Ouvrir la

bouche pour ne rien dire. -

9. Comme un blanc. La première

Solution du problème nº 5144

**Horizontalement** I. Décorateur. Cage. — II. Ago-nisant. Marin. — III. Célérité. Cabine. — IV. Té. Reliour. Os. —

V. Se. Toast. - VI. Lotus. Troc. Sève. - VII. Obésité. Purée. -

Sèva. - VII. Obésité. Purée. - VIII. Gè. Ennemis. Me. - IX. Ris.

Ut. Us. Lin. - X. Arbre. Retenue. - XI. Route. Est. Sa. - XII. Huis-

sier. Cesser. - XIII. En. Seilier.

Verticalement

Obéir, Unir. - 3. Col. Ste. Abri.

5. Rire. Sinueuse. — 6. Asile. T.N.T. Titt. — 7. Tati, Tee. Réalle.

- 8. Enée. Mus. Riel. - 9. Ut.

Utopiste. Elu. - 10. Crocus. Escroc. - 11. Ma. Ente. Cl. -

12. Cabossée. Sa. - 13. Aristée.

Leseive. - 14. Gin. Mi. Aérée. -

comme ville organisatrice du pro-

chain championnat du monde en octobre 1990. Les trois joueurs

encore concernés. (Kasparov, Tim-man et Karpov) devaient faire connaître leur décision à Belgrade.

On sait que Karpov est plutôt favo-

Kasparov a finalement refusé de se

17 décembre à la rénnion du

comité directeur de l'Association

des grands maîtres (GMA).

Enfin. sensible modification

mionnats du monde, ce n'est

dans la difficile organisation de ces

plus Londres qui accueillera la finale du Tournoi des candidats

(Karpov-Timman), mais Kuala-

Lumpur, capitale de la Malaisie, et

ce à partir du 7 mars 1990. Ce sont

des problèmes financiers (absence

de finaliste britannique égalant

absence de sponsors) qui ent contraint la Fédération britannique

il Les champiomats d'Europe par équipe. — Ils se déroulent actuelle-ment à Halfa, en Israël. Ce qui

want aux pays organisateurs de par-ticiper à cette compétition et avec deux équipes : Isarél A et Israél B... L'URSS sans Kasparov ni Kar-pov, domine assez facilement le lot, les maiches se déroulant sur six-fabliques

La France (sans Sparsky) est

représentée par Renet, Lautier, Mirallès, Prié, Halk, Andruet et

Mirallès, Prié, Haik, Andruet et Apicella. Cette sélection a effectué lors des huit premières rondes le parcoars suivant : vainqueur du Luxembourg (4.5-1.5), battue par l'Angleterre (2.4), la Suède (2.5-3.5), vainqueur de l'Italie (3.5-2.5), du Pays de Galles (5.5-0.5), de la Homigie (4-2), puis vaincue par la Yougoslavie (2.5-3.5) et l'URSS (2.6).

Claisement après huit rondes ; 1. URSS, 33 (sur 48); 2. Yougoslavie, 30,5; 3. Allemagne, de l'Ouegi, 28; 4. Bulgarie et Roumanie, 27,5; 6. Tchécoslovaquie, 20; 7. France, 26,5; etc. (28 équipes sont engagges).

Il Caissa démange. — Le plus antien cità pariaien d'échecs, le Cercie Caissa, animé par Mer Chaudé de Silans, est désormais installé 13, rue Rougemoin, 75009 Paria Les parties s'y dispetent tous les jours sur le lundi, de 15 heures à 23 heures. Cours d'initiation pour les jeunes le mercredig

45 48 86 48

d'échecs à jeter l'éponge.

noncer et ne le fera que le

GUY BROUTY

15. Enervement. Rets.

Après sa victoire à Belgrade

Kasparov au-dessus des 2 800 points

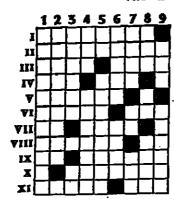
Ru. - 4. Onéreuse. Rossés.

Dactylographe. - 2. Egée.

Aire. - XIV. Ire., Tisloc. Vêt.

XV. Cruel. Elucidées.

c'est du bon.



#### HORIZONTALEMENT

i. Amenées par le bout du nez. - II. Peuvent être mises avec les vernis. - III. Va et vient. Nous prive d'un plaisir. - IV. Reçoit un boulin. Travaille pour des rois. -V. Vraiment collant. — VI. Une grande ile. Du jus épaissi, — VII. A gauche de l'Espagne. Qu'on ne rencontre pas souvent. -VIII. Fondue, c'est du verre. Pris. - Dt. Pronom. Se fait secouer par les garçons. - X. Fabrique de colles ». - XI. Pour les cochons qui sommeillent. Partie de campa-

#### VERTICALEMENT

1. Des femmes abruties par les coups. - 2. Febrication de tissu. - 3. Qui ne fait pas plaisir à voir. Symbole. - 4. Un homme qui n'a

Après sa victoire dans le tournoi

Investbanka de Belgrade, lundi

27 novembre, avec un score

extraordinaire de neuf points et demi sur onze possibles (huit vio-toires, trois nulles), Garry Kaspa-

roy devient le premier joueur d'échecs à franchir la barre des

2800 points ELO. Un mois et demi

après avoir battu officieusement le

record de Fischer (2780 points), le

ciel est de 2775 points, devrait

qui sera publié à la fin de l'année

par la Fédération international

Dans le tournoi de Belgrade, de

catégorie XV, Kasparov a battu

Adgastein, Ehlvest, Damlianovic, Popovic, Nilolic, Kozul, Ljubojevic

et Short, ne concédant la nullité

qu'à Hjartarson, Youssoupov et Timman qui a terminé deuxième

ex acquo avec Ehlvest, mais à trois

Est-ce cette fantastique performance qui a renforcé le champion du monde dans sa volonté de refu-

අග කත කත

1 Barrier 10

Jimes P. Treester

45 48 86 48

THAT IS TO TO YOU

2 213 770,00 P

REBULTATE COMPLETS 图室

ANS S.C. T SOCHAUX O

12 932.00 F

75.00 F

112 005.00 F

8 255.00 F

135,00 F

10,00 F

27**.20.00 F** 

- 163 - 163 - 163

(3)

totaliser 2805 points an clas

des échecs (FIDE).

points de Kasparov!

**ÉCHECS** 

## CARNET DU Monde

## Naissances

- Francise BELMONT ACUEFF.

mardi 28 novembre 1989.

Michile GHILES, Heary MEILHAC et Saumel GHILES-MEILHAC

e 30 novembre 1989. 10, rue des Clocca,

- Charles PEYREFILTE a la joie d'annoncer la naissance

## Brant et Jane PEYREFITTE,

le 2 décembre 1989, à Paris

180, avenue de Choisy, 75013 Paris. Décès

## - M= René Berterottière, M. et M= Jean-Luc Berterottière M. Philippe Berterotzière, M. Brigitte, Dominique et Pascale

M. et M= Robert Foulhou leurs enfants et petits-en Mª Madeleine Marti,

ont la douleur de faire part du décès de René BERTEROTTIÈRE,

## evalier de la Légion d'honne qui s'est étoint soudainement le 29 novembre 1989, à l'âge de soixante-

huit-sus.

# La cérémonie religiouse ca l'église réformée du Foyer-de-l'Ame et l'inhu-mation au Puy-en-Velay ont en lieu dans l'intimité familiale.

## 48, rae du Four, 75006 Paris.

- M= Jean Blondel, M. et M= François Morvan
- s beaux-parents, M. et M. Marcel Lenoir t leurs enfiants. M. et M= René Blondel
- icurs carants. M== venve Manrice Blondel
- M. et M= André Blondel
- et leur fils, M. et Mª Bernard Nivet
- et leur fille, ses frères, sœur, beaux-frères, belles sœurs, neveux et nièces, Et toute la famille, at la douleur de faire part du décès de

#### ML Jean BLONDEL,

survenu le 29 novembre 1989, à l'âge de cinquante-trois ans, à Argenteuil.

La cérémonie d'incinération aura lieu le jendi 7 décembre, au crémato-rium des Joncherolles, 96, rue Marcel-Sembat, à Villetaneuse (Seine-Saint-Denis), dans la plus stricte intimité.

Pas de condoléances, ni flears ni cou-

## 28, boulevard Lénine, 95100 Argenteuil

[Né le 14 extebre 1936, Jean Blondel audit fait son apprentisage de typographe à Coulonsmiers chez Broderd et Taupin avant de faire des remplacements comme suiveur à l'Inspriserie de la presse en 1963, il gagnat le Mauveau Jeannel en 1967, puis le Mande en 1970, Le Monde présents à sa famille ses condoléances attrictées.]

## STATES TO LONG AND A STATE OF THE STATES ROBLOT

ASSISTANCE TOTALE DANS ORGANISATION D'OBSEQUES

N-VERT 05.45.22.27 HERANEN

**GALERIE GUIOT** 

et de

## M. et M. Raymond Chaux, lours enfants et petits enfants, M. et M. Philippe Chaux et leur file, ont la tristesse de faire part du décès de

#### M. René CHAUX, le 26 novembre 1989

## M= René CHAUX.

La cérémonie religiouse et l'inhuma-tion out eu lieu dans l'intimité fami-liale, à Egleton (Corrèze), le

## Cet avis tient ileu de faire-part. 100 bis, avenue Kléber, 75116 Paris. 175, rue Lecourbe, 75015 Paris.

Guy de Codieu
et ses enlants,
Christiane Fournier

ont la douleur de faire part de la mor

## Jacques de CORLIEU, a.6ève de l'Ecole polytechn

Une messe sera celébrée en l'église Saint-François-de-Salet, 6, rue Bré-montier, Paris-17°, le mercredi 6 décembre 1989, à 13 h 45.

## 47, rue Guera 75017 Paris.

- M. et M. Jean Frappat,
M. Jacques Frappat,
M. et M. Pierre Frappat,
M. et M. Jean-Marie Martin,
M. et M. Bruno Frappat,
M. et M. Bruno Frappat,
surs enfents et petits-onfants,

ont le douleur de faire part du décès de M. René FRAPPAT, officier de la Légion d'homieur, ingénieur ETP, recteur honoraire de Merlin-Gerin,

à Grenoble, le 4 décembre 1989, à l'âge de quatre-vingt-six ans.

secrétaire général honoraire de la Mutualité française,

## 2, rue Béranger, 38000 Grenoble.

Laure-Anne Cottance-Br ont la profonde douleur de faire part du décès de

#### Colette HULMANN-BRUNIUS.

Incinération au Père-Lachaise,

- Andrée LOMBOIS cinquante-neuvième année, le

#### embre 1989. Sa mère, Ses frères et belles-Ses neveux et nièces,

Se tante, Ses consins Ses nombreux amis ous remercient de vous être associés à

Elle a été, selon son yazu, incinérée le lundi 4 décembre, au cimetière du Père-Lachaise, à Paris.

#### **CARNET DU MONDE** nto : 42-47-95-03

Tarif: la ligne H.T.

Toutes rubriques .... 87 F Abomis et actionaires . 77 F Communicat: diverses : 90 F

#### Sculpture de **Marie-Elisabeth GUIOT** à la galerie

Marie de HOLMSKY dh 7 au 20 décembre 1989 mardi au samedi \* 15H-19H-

80, rue Bonaparte 75006 Paris

#### - Paris. Montréal. Seint-Laurentdu-Maroni. Ajaccio.

M= Olivier Maiseni son épouse, Martine et Jecques Léonard, Christophe, Sophie, Emmanuelle,

Jean-Eric et Dominique Maisani, Pauline, Antoins, Bruno et Anne-Christine Maisani, ses enfants et petits-enfa ont la douleur de faire part du rappel à

Dominique et Michel Raphanaud,

## M. Olivier MAISANL,

survenu le 1° décembre 1989, dans

La cérémonie religiouse sera célé-brée le mardi 5 décembre, à 8 h 30, en l'église Noire-Dame-de-Grâce de Passy (ancienne église), 10, rue de l'Annou-ciation, Paris-16.

#### Ni fleurs ni contro

Le présent avis tient li

## 21, boulevard Jules San 75116 Paris.

- M= Paulette Bouillot,

## M. Robert Pochon.

ancien maire, conseiller général Garges-lès-Gonesse (Val-d'Oise), M= Marcelle Limpalaër,

## sa mère, out la tristesse d'annoncer le décès de

M. Didler POCHON, pervenn le 30 novembre 1989, dans sa ème améc,

Les obsèques seront communication des Joncherolles, 95, rue Marcel-Sembat, à Villetaneuse (Scine-

#### Anniversaires - Il y a un an, Dieu rappelait à lui

SEZEME LEHMANN-LEFRANC. Que ceux qui l'out comme et qui l'out aimée aient une pensée pour elle.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des

#### Avis de messes

FEOROLOGIE

MESSES.

7-24

THE R P. LEW.

gent of a region with gent with the metric of

The Report of the

S No. Selection of Selection (

رور

Kni'' T

FRATURES.

O

264

. Une messe sera celebrée le fundi 11 décembre, à 10 h 30, ca l'église Saint-Lambert de Vangirard, L. sta Gerbert, Paris-15-, à l'intention de

#### M= Louis MINGALON. née Marcelle Bos

décédée le 15 octobre 1989.

#### Communications diverses

- Sculpture de Marie-Elisabeth GUIOT, à la galerie Marie de Holmsky, du 7 au 20 décembre 1989. Du mardi au samedi, 15 heures à 19 heures, 80, rue Bonaparte, 75006

- Club littéraire Andrée-Gantier. 36, rue Jacob, Paris-6, tsl. : 42-60-84-33, mardi 12 décembre 1989, à 21 heures : « Promenade autour de Joan Coctean » par Monique Lange (ferryain, scénariste). Signature de son livre Cocteau, prince sans roya. (J.-CL Lattès).

#### Soutenances de thèses

Université Paris-IV (Paris-Sorbonne), le hundi 18 décembre à 9 9 h 30, salle des Actes, centre administratif, I. rue Victor-Consin. M. Dano Vinh: «Le fraternité humaine dans 'œuvre d'André Malraux ».

- Université Paris-IV (Paris-Sorbonne), le lundi 18 décembre : 14 h 30, salle des Actes, centre admi nistratif. M. Laurent Cassagnan : - Utopie et dialogue dans le lyrisme de Nelly Sachs >.

- Université Paris-IV (Paris-Sorbonne), le mardi 19 décembre à 9 heures, amphithéâtre Quest, Grand Palais, person Alexandre-III, cours la Reine. M. Hervé Quintin : « Eclipse et énoncés écliptiques en allemand

- Université Paris-VII, le mardi
19 décembre à 14 heures, 2, place Jussieu, salle des Thèses, tour 25, rez-dechaussée. M= Jacqueline Carroy :
«L'invention des sujets. Hypnoses et fictions aux origines de la psycholo-

 Université Paris-VII, le mercredi
 20 décembre à 14 heures, salle des Thèses, tour 25, rez-de-chaussée. M= Catherine Despeux, épouse Fays-Long : « Santé et longue vie dans la Chine traditionnelle ».

– Université Paris-IV (Paris-Sorbonne), le meroredi 20 décembre à 14 heures, salle Louis-Liard, 17, roe de la Sorbonne. Mª Christine Perlampia : de chevalerie en prose en France au

## CAMPUS

## Des femmes dans l'aéronautique

Une soixantaine de responsables européens de la formation dans le domaine de l'aéronautique viennent de se rencontrer, à l'École nationale organisé avec l'université de Bristol était destiné à faire le point supérieure des arts et métiers (ENSAM). Ce séminaire, sur les besoins en formation dans l'industrie aéronautique dans les années 90. Face à la crise de recrutement qui touche à se secteur d'activité, les industriels français, britanniques et alle-mands, ainsi que les enseignants présents, ont réfléchi à la place des femmes (en particulier ingénieurs) dans ce type d'industrie et aux moyens de les attirer.

Les autres sujets de discussion, communs à l'ensemble des pays d'Europe, ont porté sur l'utilisation des matériaux composites, la gestion d'équipes internationales, la confection de manuels d'anglais standardisé... Le séminaire a débouché sur la création d'un groupement d'intérêt économique de loi européenne (Euroserospace Training Consortium) dont le but sera de promouvoir des projets de coopération industrie-université dans le cadre du programme Comett.

Une prochaine rencontre, à Bristol, devrait être l'occasion de mentre une demière main aux projets ébauchés à Paris. Les promoteurs du Consortium souhaitent l'élargir aux pays scandinaves et à-ceux de la Méditerranée (Portugal, Italie, Espagne), ainsi qu'aux petites et moyennes entreprises du secteur.

## Les débouchés des litté-

à leurs débouchés. Avec un

raires 4 Faire des lettres et réussir». Tel est le titre d'une brochure de l'ONISEP conse-crée aux 180 filières littéraires, traditionnelles ou modernes, et

glossaire des métiers envisa-geables par les littéraires. En vente chez les marchands de leumaux ou à ONISEP-Diffusion journaux ou à ONISEP-Dit 75635 Parla Cadex 13 (49 fra Ressources humaines

L'université Paris-XII Val-de-Marne propose un diplôme de

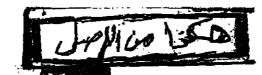
34 cycle en gestion de la ressource humaine et gestion territoriale, dans le cadre de la formation continue. Cette formation est acces titulaires d'un diplôme bac + 4 ou d'une expérience professionnelle correspondant aux matières étudiées. Deux sections sont organisées : ressources humaines et développement; communication politique et institutionnelle locale

Renseignements at 98-91-44 posts 2231.





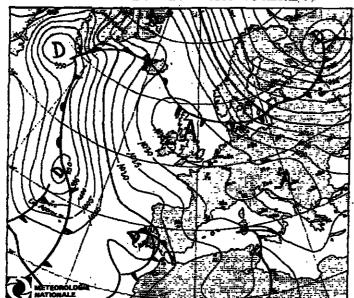
C'est pratique, c'est efficace. .c'est l'Aspirine du Rhône.



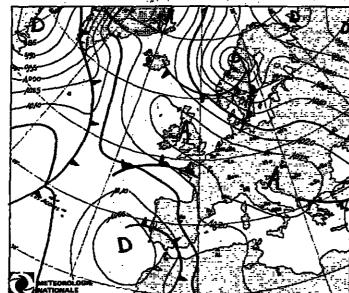
## **AGENDA**

#### MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 2 DÉCEMBRE 1989 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE À DÉCEMBRE 1989 A 12 HEURES TU



rvolution probable du tamps en France entre le landi 4 décembre à O heure et le mardi 5 décembre à 24 heures.

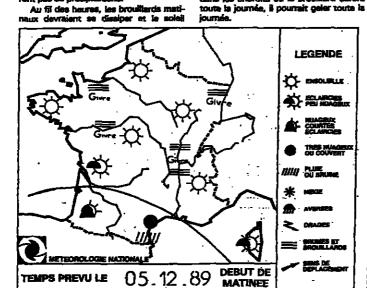
Les conditions anticycloniques persis-tent sur la France ameriant un temps le plus souvent ensolellé male toujours troid le main avec du broullierd. Une per-turbation circulere mardi sur l'extrânte sud du pays où il pourra pieuvoir un peu. Mardi : solell en général, nuages près de la Méditerranée. — La maxin, le temps sera encore froid avec de nombreuses gelées sur une grande partie du pays. Il y aura du brouilland localement givrant, surtout sur l'Est et le Certre-Est, givrant, surtout sur l'Est et le Centre-Est, mais également dans le Centre et le Nord, Les nuages seront abondants des

le début de matinée sur le Languedoc-Roussillon et ils pourront même donner un peu de pluie. Des rusges accort éga-lement présents sur l'Aquitaine, Midi-Pyrénées et la Provence, mais n'apppra-ront pas de précipitations.

s'imposer. Ces brouillards pourront tout a imposer des promates pourrent tout de même persister toute la journée en Alsace et dans la vallée de la Saône. Sinon, le ciel sera bien dégagé et la jour-née très ensoleilée. Seules les régions du littoral méditerrenéen et de la Corse auront un ciel nusgeux avec des pluies faibles.

comprises entre - 4 degrés et - 8 degrés sur le moitié nord du pays. Plus vers le sud, elles seront plus élevées pour s'étager de záro degrá à trois degrés sur la Sud-Ouest à 5 degrés à 7 degrés près de

L'après-midi, il fera plus de 10 degrés sur les régions allant de la pointe de la Bretagne au Poltou-Charentes, au sud-ouest et au sud-est. Près de la Méditerra-née, il fera même près de 15 degrés. Allleurs, les températures seront plutôt voisines de 3 degrés à 8 degrés, mais, dans les endroits où le brouilland durera



TEMPÉRATURES mexima - mínima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 3-12-1989 et le 4-12-1989

A	B	(		D.	N		_	•	<b>P</b> pluie	T	- '	*	
	<b>16</b> –2		В	LONDIES .	100-1-	5			VENEE.				i
	¥ \$			LISBONEE.					ASSET.				Ţ
	9			HENGLE	í				VALSOVI	E	Û	~4	1
PERPONAL	11 N 11	-1	Ň	STANSUL.		7		Ď.	TURUS				4
	TE 5	Ų		BONGKON			ij	D.	TOKEYO.		19	7	1
	14		N B	GENETE			-1	Ĉ.					-
	(2		D N	DERM				Ň	STOCKE	M	5	1	
	4		3	Delta		27	9	.υ. D		UR			
	NA 12		-	COPENSAC	NO	77		D	ME.		14	~!	
	-1		_	LE CARRE			4	Ď	TIODE	ANELEO	25	26	1
	11		v	MINELLE			-5 11	B	MEKIN		20	3	
	3		8	- MIN				D	PACICAL	EKAL.	16	5	
GENORE	34E 3	-4	·č	MICRADE				B					
	1		-	MICHO				D		RK			
CONTRACTOR	T-FEBL 9	_4	Ď	BANGKOK				D		I			
		-3	D	加速感		9	4	D		7:			
	1]		D	AMSTERD				D		AL			
	5		В	ALGER		19	ij	P					
	X 13		D		TRAN	łGE	R						•
BARRITZ	14	. 3	D	LANGUE						GCE			
MACCO	15	5 7	P	MOOTE A		30	30	D		NUEG			
Ī	FRANC	-		TOURS						GELES Kourg			

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie na

#### RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de stilivision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dinanche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Mondo radio-télévision » O Film à éviter u On peut voir u u No pas manquer u u u Chof-d'œuvre on classique.

## Lundi 4 décembre

20.35 Feuilleton : Bonne Espérance. resuleton : Sonne Espéras (5º foisode). 22.20 Megazine : Serté à la Une. La chiurgie esthétique : du : l'adure. 20.30 Cinéma : Les envoûtés. ■ Avec Martin Sheen, Helen Shaver, Herley Cross

23.45 Megazine : Minuit sport. Résumé du super-cross de Bercy. 0.20 Journel et Météo. **22.**25

0.40 Série : Mésaventures. 1.05 TF 1 nuit.

#### A 2

20.35 L'heure de vérité. Invité : Imre Pozagay. Le ministre d'Etat de la République de Hongrie répondre aux questions de François-Herri de Virieu, Alain Duhamel, Albert du Roy, Genevière Moll et Dimitri Yakouchkine (les Nouvelles de Moscou). Flash d'informations.

21.55 Profession comique. Jean-Claude Brialy. 22.45 Quand je serai grand. Jean Nouvel. 22.50 Informations : 24 heures sur la 2.

23.12 Soixente secondes. Georges Vessiliou, président de la République de Chypre.
23.15 Du côté de chez Fred (rediff.).

TF 1

16.45 Club Dorothée.

19.50 Le bébête show.

1.30 TF1 nuit. 2.05 Info revue.

A 2

chas; Alf.

18.15 Série : Les voisins.

Cabrol. 19.00 Série : Top models.

19.25 Jeu : Dessinez, c'est gagné i 20.00 Journal et Météo.

Film français de Michel Drach (1986). Avec Carole Laure, Jeanne Moresu. 22.25 Débat : Le cancer,

un combat de tous les jours.

20.35 Les dossiers de l'écran :

Sauve-toi Lole. #

20.35 Cinéma : Rencontres

23.10 Météo

20.35 ▶ Cinéma : Vaquero. ■ Film américain de John V. Farrow (1952) 22.05 Journal et Météo.

22.05 Journal et meteo.
22.30 Magazine : Océaniques.
CNRS, les grands défis.
23.25 Musiques, musique.
Rigoletto (duo Gilda-Rigoletto), de Verdi.

15.50 Variétés : La chance aux char

Wingmen; Les chevaliers du zon clip; Let jeux. 17.50 Sárie: Hawaii, police d'Etst. 18.45 Avis de recherche.

18.55 Feuilleton : Santa-Barbara.

19.20 Jeu : La roue de la fortune.

20.00 Journal, Météo et Tapis vert.

22.55 Magazine : Ciel, mon mardi I De Christophe Dechavanne. 0.45 Journal et Météo.

1.05 Feuilleton : C'est déjà demain.

du troisième type. II II II Film américain de Stavan Spielberg (1977). Avec flichard Drayfuse, François Truffaut, Teri

36 15

expert de l'emploi des cadres

COPS; Quick et Flupke; Grafficurieux; Télé-

18.40 Jeu : Des chiffres et des lettres. D'Armend Jammot, présenté par Laurent

16.30 Sárie : Les mystères de l'Ouest. 17.15 Dessin animé:

Les Rikikis su pays du Père Noël.

17.20 Magazine: Graffitis 5-15.

Présenté par Groucho et Chico.

#### **CANAL PLUS**

Film américain de John Schlesinger (1987).

22.20 Flesh d'informations.

22.20 Figure () Profitations.

22.25 Magazine : Lundi sport.
Footbell ; à 22.40, magazine : Mag Max, de Didler Roustan ; à 23.40, footbell américain.

0.40 Cinéma : Engrenages. II II Film américain de David Mamet (1987).

Avec Lindsay Crouse, Jee Mantagne; Mike Nuclibeum (v.o.).

20.40 Téléffim : Paradise motel. 22.20 Série : Vendradi 13. 23.30 Megazine : Arrêt sur image. Le point au lendemain du Bush-Gorbatchev. 0.00 Journal de minuit.

20.30 Cinéma : La banquière. E E Fünt français de Francis Girod (1980). Avec Romy Schneider, Jean-Louis Trintignant, Jean-Claude Brialy.

22.45 Téléfilm : Le bal des assassins.

Un sexophoniste fait sa justice. 0.15 Six minutes d'informations.

0.05 Arsène Lupin joue et perd (rediff.).

0.20 Megazine : Jezz 6. De Philippe Adler.

## Mardi 5 décembre

## 23.20 Quand je serai grand. Alain Senderens.

23.35 Informations : 24 houres sur la 2. 23.55 Météc. 0.00 Soixante secondes. Alain Robbe-Grillet, écrivain.

0.05 Du côté de chez Fred (mdiff.).

## FR3

15.25 Magazine : Télé-Caroline.
Vidéo look : Mon héros préféré : Cinéma, théâtre, livres : Attraction : Top shtiles : Télé chic, télé choc : Papy, mamy : Viene faire un tour... billon : Le jeu de la séduction : Variétés ; et à 16.00, le fiash d'informations.

17.00 Flash d'informations.

Pastr o arror mattoria.

Amutes 3.

Petit ours brun ; Denver, le dernier dinosaure ;
Les petits malins ; Auto vélo bravo ; Les
Diplodos. 18.00 Magazine : C'est pas juste.

18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journai de la région. 19.55 Dessin animé : Kimboo. 20.05 Jeux : La classe.

20.35 ➤ Táléfilm : Un citoyen sans importance. De Guy Jorré, avec Roger Souzs, Bernadette Le Saché. 22.20 Journel et Météo.

22.45 Cinéma : 1900 (1º panie). ESE Film Italien de Bernardo Bertolucci (1976). Avec Burt Lancaster, Laura Betti, Robert De

#### CANAL PLUS

15.30 Cinéma : La lumière du lac. M Film franco-tratien de Francesca Comencini (1987). Avec Nicole Garcia, Wadeck Stanc-zak, Francesca Romana Prandi. 17.00 Documentaire : Les allumés... L'opéra du bout du monde, de Jane Gilbert et

Stephen Latty.

17.20 Cabou cadin.
Les Pierrafeu ; Polochon ; Histoire de la maison bleue.

18.15 Dessins animés : Ça cartoon.
Présentés par Philippe Dans.

18.30 Top 50.

19.20 resenté per Marc Toesca.

19.20 Megazine : Nulle part ailleurs.
Présenté per Philippe Gildas et Antoine de Caunes, leyités : Antoine de Caunes, Lenny Kravitz. 20.30 Cinéma: Star Trek 4, retour sur terre.

Film américain de Leonard Nimoy (1988).
Avec William Shatner, Leonard Nimoy, Deforest Kelley.

22.30 Flash d'informations.

22.35 Cinéma : Maurice. II II Film britannique de James Ivory (1987). Avec James Wilby, Hugh Grant, Rupert Graves

Avec les professeurs Pierre Tambourin, direc-teur de recherche à l'INSERM, Guy de Thé, directeur de recherche au CNRS et coeuteur (v.o.).

0.50 Cinéma : La femme en noir.

Film français classé X de Michel Ricaud (1988). Avec Christophe Clark, Tracay Adams, avec Annie Hubert de Modes de vie et cancer Thomas Tursz, clinicien, chercheur à l'Institut Gustave-Roussy, Lucien Toti, chirurgien, Dominique Mareninchi, cancérologue, André Flachs, médecin généraliste.

#### Audience TV du 3 novembre 1989 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (am %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	1A5	M6
		7/7	Publiché	M. Duveller	Mex Degen	Riptide	Culture pub
19 h 22	54.5	22.7	12.3	6,6	2.5	8.6	1.4
		7/7	Maguy	M. Duveller	Communication	Tout le monde	Rossenne
19 h 45	80-7	23.2	19.6	. 6.9	2.5	5-2	1.7
		Journal	Journal	Benny HII	Ça certoon	Journal	M- est servie
20 h 18	69.2	25.5	18.1	11.2	4.2	5.1	4.9
	·	Vol so disease	Vergueca Caracae	. Alcice Blues	Toecanini	Mice (Procine	Le ninje
20 h 65	65.5	<b>38.</b> 0	18.4	3.6	1.2	6.9	3.5
		Vol au degras	Varigation Carnote	* Océaniques	. Toecanini	Mas mycles	Sport 6
22 5 8	62.9	33,5	20.7	<b>2.</b> 5	0.6	6-1 ,	0:9
4.7		Vol su-dessus	Monique au cons	Challes conjugates	Journal art	11 jours, 11 sain	100 france l'armost
22 h 44	48.9	35.3	3.4	. 3.9	0.1 _ ]	6.4	1.1

#### 1.00 Rediffusions.

#### LA SEPT

22.00 Court métrage.
22.30 Documentaire: La Pologne comme jamais vue à l'Ouest (1).
De Mércel Lozinski.
23.30 Feuilleton: Condorcet (1ª épisode).

De Michel Soutter.
1.00 Magazine : Mégamix.
De Martin Meissonnier.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 L'histoire en direct. Les FTP-MO! : des étrangers dans la Résistance.

21.30 Dramatique.
Plaisirs paleibles, de Jana Bowles.

22.40 Cote d'amour.
0.05 Du jour au lendemain.
0.50 Musique : Coda. Africa.

## FRANCE-MUSIQUE

20.30 Renseignements sur Apollon. Concert (donné le 8 juin 1971 à Stuttgart): Symphonia nº 7 en mi majeur de Bructorer; Matthis le peintra, de l'Indemith, par l'Orchestre symphonique de la radio de Stuttgart, dir. Sergiu Celibidache. A 22.30, Virtuosas, virtuosas: Rudolf Firkusmy. A 22.55, Faites voir la musique. A 23.07, Symphonie nº 8 en si mineur, D. 759; de Schubert; Pelléas et Mélisande, de Schönbero.

berg.

0.30 Textes et prétextes. Soi sion : Francis Poulenc.

## LA 5

15.30 Série : Le renard. 16.45 Dessins animés.

Dragoon; Gu gu ganmo (rediff.); Gigl;
Embrasse-moi Lucile; Sous le signe des mous-

puetaires ; Super nana. 18.50 Journal images.

19.00 Série : Happy days. 19.30 Le bar des ministères.

20.00 Journal. / 20.30 Drôles d'histoires. 20.40 Téléfilm : Sea, sex and surf. Il Da James Ingrassie, avec Richard Stei A. Rebecca Thompson.

Des vacances mouvementées.
22.30 Série : La fièvre d'Hawaii.

23.30 Magazine : Nomedes.

0.00 Journal de minuit.

0.06 Arsène Lupin
joue et pard (rediff.).
1.95 Série : Thierry la Fronde.

17.05 Série : L'homme de fer. 18.05 Variétés : Multitop. 18.35 Série : Campus show. 19.00 Série : Magnum. 19.54 Six minutes d'informations.

20.00 Série : Madame est servie. 20.30 Téléfilm :

Ma femme a disparu.

De Glen Jordan, avec Jack Klugman, Elizabeth
Ashley.

Le cauchemar d'un jeune marié.

22.00 Téléfilm: Les chevaux sauvages. De Dick Lowry, avec Kenny Rodgers, David

Andrews.

Dans les grands especes du Wyoming.

23.35 Six minutes d'informations.

23.40 Musique : Boulvrock'n hard. 1.00 Rediffusions.

Hadiffusions.

Muhitop; Poly en Tunisie; Anne, jour aprèsjour; Destination santé (le piège de la drogue); Poly en Tunisie; Culture pub; Hirohito,
l'empereur ambigu; Poly en Tunisie.

#### LA SEPT

20.30 Cartes postales vidéo. 20.35 Carres postaire :

20.35 Documentaire :

Marseille de père en fils.

De Jean-Louis Comoli.

22.15 Film d'animation : Images

(Zbigniew Rybezinski).
22.30 Documentaire : La Pologne

comme jamais vue à l'Ouest (2). De Marcel Lozinski. 23.30 Danse : La fiancée

aux yeux de bois. De Karine Saporte.

#### 0.30 Documentaire : Les trois trajets d'Armand Gatti. FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel médecine.
Dossier: médecine et torture.
21.30 L'amour fou. Comment vivre en couple quand on est handicapé mental (rediff.).
22.40 Nuits magnétiques.
A l'extérieur des barraeux.
0.05 Du jour au lendemain.
0.60 Musique : Coda. Africa.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert donné le 6 octobre au Théâtre des 20.30 Concert donné le 6 octobre au Théâtre des Champs-Bysées): Concerto pour piano et orchestre n° 2, de Matsamuro; Concerto pour violon et orchestre, de Dutilleux; Kyomon, pour orchestre et choaur d'enfants, de Miyoshi, per la Maîtrise et l'Orchestre phähermonique de Radio-France, dir. Michiyoshi Inoue; soi.: Minoru Nojima, plano, Devy Erith, violon.
23.07 Club d'archiwes. Petit concert: Symphonie concertante pour heutbols, clarinette. besson, cor et orchestre en mi bémol mejeur, K 297b, de Mozart; Kammermusikan pour orgue et orchestre de chambre, op. 46, n° 2, de Hindemith; Symphonie pour orchestre de chambre.

orchestre de chambre, op. 46, n° 2, de Hinde-mith; Symphonie pour orchestre de chambre n° 5, de Hertmann; Messe pour chosur mixte et double quimette à vent de Stravineky; Inté-grale des quatuors de Schönberg; Cuattuor à cordes n° 1 en ré mineur, op. 7; Les introuva-bles de la Guilde; Symphonie n° 41 en ut majeur, K 551, de Mozart.

All de proit . .

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

## FOOTBALL: le championnat de France

## Nice profil bas

L'Oiympique Gymnaste Club de Nice occupe seul la dernière place du championnat de France de football de première division après sa défaite à Mulhouse (1-0) dimanche 3 décembre. Le temps où la ville azuréenne voulait se doter d'une équipe de niveau européen semble loin. L'heure est aux économies et aux incerti-

NICE

de notre envoyé spécial

L'équipe de football de Nice détient au moins un record : celui du nombre d'entraîneurs utilisés en six mois. Actuellement, en France, aucun club ne peut se targuer d'avoir changé trois lois d'hommes de terrain en si peu de temps. Il y a d'abord eu Nenad Bjekovic, technicien yougoslave, ancienne vedette de la formation azuréenne à la fin des années 70. Le public l'adorait. Le président, Mario Innocentini, un peu moins. Il a été « remercié » à la fin de la saison dernière. Est alors arrivé, Pierre Alonzo, entraîneur de l'équipe réserve, spécialisé dans la formation des jeunes joueurs. Trop tendre? Il a tenu seize mat-ches, avant de céder son inconfortable trône à an troisième inconscient, argentin celui-là : Carlos Bianchi, buteur à succès (Reims, Paris-SG) devenu entraîneur. Peine perdue! Depuis son arrivée à la tête de l'équipe, samedi 4 novembre, l'OGC Nice n'a pas quitté la dernière place du championnat de première division. Dimanche 3 décembre, face à Muleure les Niceis de sont pas de la contraction de la contrac Mulhouse, les Niçois se sont une nouvelle sois inclinés (1-0).

Le mal ne serait-il donc pas affaire de compétences techni ques? Mario Innocentini accuse le mauvais sort : - Nous n'avons vraiment pas été épargnés par les blessures. - Des joueurs essen-tiels, comme les attaquants Jules Bocandé, Milos Djelmas ou Robby Langers, n'ont pu en effet disputer tous les matches de l'Olympique Gymnastique Club de Nice (OGCN). L'argument s'avère insuffisant.

Le public niçois en est conscient, lui qui gronde à chaque match à domicile au stade du Ray. Principal accusé: Mario Innocentini, président du club depuis neuf ans, PDG d'une société de distribution de produits alimentaires. Les supporters ne lui ont touiones pas pardonné la mise à l'écart du très populaire Nenad Biekovic à la suite d'un conflit personnel. Ils lui reprochent éga-lement d'avoir - vendu - des joueurs tels que Daniel Bravo (parti au Paris-SG) ou Eric Guerit (à Monaco) et de ne pas

savoir gérer son effectif. - J'ai agi en chef d'entreprise -, réplique-t-il à ses détrac-teurs. Explication : après avoir vainement investi deux ans de suite, de 1987 à 1989, pour décro-cher une participation à une Coupe d'Europe, le club est revenu à des objectifs plus modestes. De 45 millions de francs en 1987-1988 et 52 millions en 1988-1989, le budget du club est passé cette saison à 36 millions. La vente de quelques joquers a permis de combler un

déficit de 12 millions de francs. J'assume mes responsabilités. Il n'y avait pas d'autres solutions pour que les finances restent en bonne santé », explique ce président si contesté qu'il a dû à plusieurs reprises, quitter le stade par une porte dérobée pour échapper aux quolibets de la foule. On le dit impulsif et sort leur et antoritaire. Tony Bessy,

ancien adjoint aux sports de la ville et responsable durant plusieurs années du service des sports de Nice-Matin, le qualifie volontiers de « Ceaucescu du volontiers de « Ceaucescu au stade du Ray ». A ce portrait viennent s'ajouter de solides liens d'amitié avec le maire, M. Jacques Médecin (RPR), un élément loin d'être négligeable dans cette » ville bananière », selon l'expression préférée d'un conseiller municipal de graves. cipal de gauche.

#### L'avenir du club en cause

Alors qu'un match des plus serrés l'oppose à l'administration l'iscale (le Monde du 28 novem-bre), M. Médecin ne se soucie sans doute guère des piètres pres-tations de ses joueurs de football. Pourtant, cette fois, la crise est profonde. Sur le plan sportif, bien sur. Mais surtout, au-delà des résultats, c'est l'avenir du club qui est en cause. Et si les jeunes supporters réclament le départ du président, si les anciens joueurs ne reconnaissent plus leur vieil OGCN et boudent le stade, c'est que l'heure est grave.

Personne ne sait vraiment où va le club. L'a-t-on d'ailleurs jamais su? Après avoir connu une période de gloire dans les années 50 (quatre titres de chamitant de facco) l'équipe en mail. pion de France), l'équipe au mail-lot rouge et noir s'est éclipsée. Certes, sous l'impulsion de M. Jacques Médecin, soucieux de doter son « Las Vegas français » d'uné équipe de football montée à grands frais, le club s'est réveillé de 1972 à 1977 mais sans décrocher le moindre titre. Depuis, plus rien, ou pas grand-chose. Des places dans le peloton du football national. Trois ans en seconde division aussi, de 1982 à 1985.

La vaine tentative d'accéder à une coupe d'Europe ces deux der-nières années et le classement actuel de l'équipe traduisent en fait le malaise d'un club qui ne sait toujours pas s'il doit être ambitieux ou résigné. Mario Innocentini, qui se réserve le droit d'abandonner la présidence à la fin de la saison, confirme cette incertitude lorsqu'il demande • une mise à plat de tous les problèmes en compagnie des diri-geants, des partenaires financiers, du public. Nice cherche sa voie. Entre les rêves des supporters, qui voient leurs rivaux régionaux de Cannes ou de Monaco nourrir les plus grandes ambitions, et les budgets « profil bas » d'un présique ce qu'il a (1), la solution se trouve assurément du côté de l'hôte de ville. M. Jacques Médecin a déjà dépersé 82 millions de francs de subventions directes pour l'OGCN depuis 1979. Les élus de gauche au conseil municipal s'empressent de rappeler que cela fait cher du but et se plaignent de « ne rien savoir de ce que devient l'argent public ainsi attribué au club.

#### Condamné à stagner

La seule solution pour que Nice dispose dans les années à venir d'une grande équipe passe-telle donc par la mairie? Le foot-ball, qui n'attire plus en moyenne que sept à huit mille spectateurs, n'est plus un enjeu électoral aussi déterminant que par le passé. Se montrer trop généreux avec les adeptes du ballon rond couperait Jacques Médecin d'une partie des autres sportifs. Aveu de M. Christian Estrosi, député RPR des Alpes-Maritimes et adjoint aux sports de la ville : « Il n'est pas question d'augmenter la subvention qui est actuellement de 12 millions par an.

## Michel Platini fidèle à l'équipe de France

A l'issue d'un long entretien avec M. Jean Fournet-Fayard, président de la Fédération française de football (FFF), vendredi 1º décembre à Paris, ichel Platini, dont la contrat à la tête de l'équipe de France expire le 31 décembre, aurait accepté de poursuivre sa tache. Les deux hommes ont toutefois refusé de révéler la teneur et la durée du nouveau contrat qui devrait être soumis à l'approbation du prochain conseil fédéral, le vendredi 15 décembre.

Michel Platini avait été sollicité ces dernières semaines par M. Giovanni Agnelli pour prendre la direction de la Juventus de Turin, où il avait terminé sa

carrière de joueur. A trentequatre ans, le sélectionneur français préfère donc continuer l'œuvre de renouveau entre-Depuis le 1ª novembre 1988. date de son entrée en fonctions, son palmarès avec l'équipe de France est tout juste équilibré (trois victoires, trois matches nuls et trois défaites), mais Michel Platini pense pouvoir s'appuyer avec succès dans l'avenir sur le nouveau groupe qu'il a formé depuis la rencontre France-Suède du 16 àoût. Pour renforcer la cohésion de ce groupe, il a prévu une tournée au Koweit, du 16 au 25 janvier 1990.

Alors que Mario Innocentini paraît de plus en plus isolé, les rumeurs vont bon train concernant l'arrivée de nouveaux dirigeants plus fortunés. Le nom de Francis Guillot, PDG de la SEREL, une société implantée à Nice et spécialisée dans la signali-sation (feux rouges, horodateurs, panneaux lumineux...) circule avec insistance. Celui-ci, très lié avec M. Jacques Médecin, nie être intéressé par la présidence du club. - Nous sommes ouverts à toutes les propositions. pro-clame quant à lui Christian Estrosi. Mais si aucun investisseur puissant ne se manifeste dans les mois à yenir, le club azuréen est condamné à stagner. Du côté de l'hôtel de ville, on semble d'ail-leurs s'être fait une raison. Le vieux stade du Ray devrait être détruit au début des années 90. Les hectares ainsi gagnés en lisière du centre ville permettron de réaliser une opération immobi-lière. L'OGCN ira alors s'installer dans un immense complexe spor-tif à l'est de la ville, dans la plaine du Var - dite « plaine des courants d'airs » tant elle est venteuse. Ce projet, très impopulaire, dont le coût n'a pas encore été chiffré mais dont le principe est d'ores et déjà arrêté, prévoit un stade de quarante mille places... Mais que les amateurs de football ne se réjouissent pas trop vite. Il ne sera pas nécessaire d'avoir une grande équipe. Le foot n'attire pas grand monde, ce sera avant tout une salle de spec-tacle., prévient M. Estrosi. Les footballeurs niçois sont-ils donc

condamnés à ne plus jamais être PHILIPPE BROUSSARD

(1) Selon lui - la situation financière est saine, mais il reconnaît qu'il a dû personnellement se porter garant auprès de certaines banques pour pouvoir assurer la paye des joueurs en attendant la subvention municipale en janvier 1990.

22 pts : 13. Montpellier, Roanne, 21 pts : 15. Avignon, 20 pts : 16. Lorient, Tours, 19 pts : 18. Caon,

**FOOTBALL** 

Championnat de France Première division

(Vingt at unième journée)

Lyon et Nantes remis

Brest et Saint-Etienne 0-0

Caen et Toulon 2-2

Auxerre et Metz 1-1

18 pts.

# Edberg, le troisième larron

L'explication au sommet attendue en finale du dernier Tournoi des maîtres de tennis entre les deux meilleurs joueurs du monde en 1989. ivan Lendl et Boris Becker, n'a pas eu lieu. Stefan Edberg. numéro trois du classement, a tiré profit d'une baisse derégime des deux champions pour battre, samedi 2 décembre, le Tchécoslovaque en demi-finale, et, dimanche 3 décembre, l'Allemand de l'Ouest en finale.

**NEW-YORK** 

de notre envoyé spécial · Les nouvelles raquettes en matériaux synthétiques ont boule versé le tennis en décuplant la pulssance qu'il est possible de metpuissance qu'il est possible de met-tre dans les balles. Il est mainte-nant trop tard pour revenir en arrière. Mais dans les dix pro-chaines années il faudra bien faire quelque chose. Pour endiguer les effets de cette puissance à l'enga-gement je pense qu'il faudrait rap-procher du filet la ligne de service d'un pouce (2.54 cm). Tel était.samedi 2 décembre le senti-ment de John McEarpe après avoir été successivement battu par Ivan ment de John McEnroe après avoir été successivement battu par Ivan Lendl en poule de classement et par Boris Becker en demi-finale du Tournoi des maîtres. L'ancien champion du monde n'avait, en effet, marqué que huit points (dont un sur double faute) pendant les dix jeux de service du Tchécoslovaque et si contre l'Allemand de l'Ouest il avait obtenu un break, il avait - encaissé » huit aces et autant de services gagnants.

En tenant ces propos l'Américain avait la même préoccupation que naguère Philippe Chatrier, le président de la Fédération internationale (FIT), qui a envisagé de ne donner qu'une seule balle de ser-vice dans les tournois du Grand

Prix pour que le jeu ne soit pas réduit à un exercice s'apparentant aux tirs au but en football. Dans l'esprit de John McEnroe comme dans le nôtre, au demeurant - il ne faisait pas l'ombre d'un doute que Lendl et Becker allaient pouvoir régler, pour leur dernière confrontation sur le court du Madi-son Square Garden, cette histoire de suprématie mondiale pour 1989, entre le numéro un au classement mondial des joueurs et le champion de Wimbledon et de Flushing-Meadows. L'un et l'autre avaient été en tout points époustoussants depuis le début de la semaine. Ils semblaient vraiment invincibles.

TENNIS: Tournoi des maîtres

Pourtant Ivan Lendl et Boris Becker allaient s'incliner successivement devant le joueur qui semblait le moins apte en cette fin de saison à brouiller les cartes, Stefan Edberg, Certes, le Suédois a ter-miné l'année au troisième rang mondial, ajoutant à son palmarès une victoire dans le tournoi de Tokyo en battant Lendi en finale. Mais c'était surtout deux défaites qui avaient marqué sa saison : la première en finale des Internationaux de France contre l'Américain Michael Chang qui l'avait comme hypnotisé; et la seconde en finale des Championnats de Wimbledon contre Boris Becker qui lui avait ravi le titre conquis l'année précé-dente en l'anesthésiant pareille-

Apparemment, il y avait chez ce garçon au jeu élégant, proche de la perfection, une faille psychologi-que qu'une graphologue (1) avait cru pouvoir expliquer en rapprochant la forme curieuse de sa signature (un S zigzaguant comme la foudre) avec un incident qui avait marqué le début de sa car-rière (en 1982, un juge de ligne touché par un de ses services était mort en tombant sur la tête). Reste que Stefan Edberg a bel et bien succédé, dimanche 3 décembre, à Jimmy Connors, Bjorn Borg, John McEnroe, Ivan Lendl et Boris Bec-ker au palmarès du Madison

Classement. - 1. Toulouse, pts;
2. Brive, Narbonne, Castres, 7 pts;
5. Tyrosee, 5 pts; 6. Tarbes, 4 pts;
7. Rumilly, 4 pts; 8. Perpignan, 2 pts.

PORTS EQUESTRES

Le cavalier Hubert Bourdy, sur Morget Ene, a remporté dimanche 3 décembre le Grand Prix du concours de saut d'obsta-cles international de Bordeaux (CSI)

5º éoreuve du circuit européen de la

SKI ALPIN

Messieurs: l'Autrichien Thomes Stan-gassinger a remporté, dimanche, le sla-lom de Mont-Saint-Anne (Canada), devant un autre Autrichien Bernhard

Tournoi des Meltres

Demi-finates: B. Becker (RFA, nº 2) b. J. McEnroe (E.-U., nº 4), 6-4, 6-4; S. Edberg (Suè., nº 3) b. i. Lendi (Tch., nº 1), 7-6, 7-5.

Finale : Edberg (Suè., nº 3) b. 8. Bec-ker (RFA, nº 2), 4-6, 7-6, 8-3, 8-1.

(Entre parenthèses, la nationalité et le classement mondial des joueurs.)

VOLLEY-BALL

Square Garden. Comment un champion à la personnalité aussi incertaine a-t-il pu se retrouver en aussi belie et forte compagnie?

Eh bien! c'est qu'en dépit de leur raquette catapulte, de leur vitesse de bras et de leur ego hypertrophié. Ivan Lendl et Boris Becker ne sont pas des robots. Ce sont des joueurs qui, comme tout un chacun, sont soumis à des sautes de forme et d'humeur. Si le service avait été la clé de leur réussite durant les matches de classemen le service a été la cause de leur échec en demi-finale et finale. [] a suffi pour cela que leur pourcentage de premières balles chute sen-siblement : avant la demi-finale. Lendl avait une moyenne de 59%, et il est tombé contre Edberg à 52%; avant le finale, Becker était à 58% et il n'a pas dépassé 49% contre le Suédois. La qualité de tout ce qui venait derrière ces ser-vices a baissé dans les mêmes proportions, leurs défaites étant dès lors inéluctables.

2 modern 1

water to the

g graff all and des

المفاقية فوتورات سا

| (14年) 下5 | 1447 | F (245) 下 | per 14 | 146

---- -- --

المجار المحار

والإرماعين ويران الما

100 miles 1880 (

J 30 7 34

1. Km - 1. 28° - 1

and the second second

-----

Commercial Services

رو يام دين د د د او د او د

taka di kecamata

a thought to 😵

1000

. . . . .

**\*** \* \* \* \*

18 A 18

4 5

and the property of

· . · · ^ . . . . <del>- ·</del>

10 mg - 10 mg

and the State of the

into the EA

1347A

-

-

POPUL PROPERTY

.

(中国) 电线通道

Encore fallait-il qu'Edberg ne manquât pas les chances qui s'offraient à lui. Suédois atypique aussi bien par le jeu (c'est un pur volleyeur au royaumé des lifteurs) que par le comportement indivi-dualiste (son entraîneur est Anglais, Tony Pickard) il aurait pu, tout autant, être dépourve de cet acharnement à gagner qui avait fait de Bjorn Borg un quintuple champion de Wimbledon et un sextuple vainqueur de Roland-Garros Ce n'était pas le cas. Et il le monfinale : le tie-break de la deuxième manche.

#### Fin de série pour Becker

Pour en arriver là, la partie avait été serrée. L'Allemand de l'Ouest qui avait gagné ses quatorze der-niers matches à New-York (2) s'était adjugé la première manche en perdant son premier service:

- A cette heure-là je ne suis pas encore vraiment réveille, il faut un peu de temps pour que je me mette en route. Puis il avait obtenu deux breaks et marqué deux jeux de service blancs. La deuxième manche avait eu sensiblement le même profil: un break pour cha-que joueur, deux jeux blancs pour Becker, et un pour Edberg qui avait suffisamment levé le niveau de son jeu pour avoir une balle de set. Le tie-break était néanmoins indispensable pour désigner le vainqueur de la manche.

Et Becker menait 5-6. Allait-il se produire le même scénario que lors de la dernière finale de Wimble-don? La deuxième manche s'était également jouée au tie-break et en la remportant Becker avait en fait gagné le match. . A deux set à rien, j'étais à peu prêt sur de vain-cre , devait dire Boris Becker. Mais pendant qu'il pensait à la finale de Wimbledon 1989, Edberg avait en tête celle de 1988. Il avai alors perdu la première manche 4-6, puis enlevé la seconde au tiebreak avant de s'imposer en quatre

sets. Dans le contexte 1989, l'hypothèse 1988 semblait avoir peu de chance de se reproduire. Pourtant Edberg allait réussir deux services Dames: Aegine Moseenectriner (tri-A) a triomphé, samedi 2 décembre, du Super-G de Vail (Etats-Unis), stors que le sizion géant disputé le lendemain dans la même station, a été remporté par l'Autrichienne Anita Wachter. Lors de cette dernière épreuve la Française Nathalie Bouvier a réalisé à la huitième clare. quasiment imparables (retour long et ace), sans une puissance extraordinaire mais avec une effet d'accélération très particulier qui lui ont assuré deux points : 6-5. Il retourna alors un coup droit qui laissa Boris Becker sans réaction : 7-5, le scéna-rio 1988 était décidément le bon. Trois heures et trois minutes après avoir pénétré sur le court sous les ovations d'une foule largement acquise à sa cause. Boris Becker perdait le titre qu'il avait conquis l'an passé de haute lutte contre Ivan Lendl, avec un soupçon d'amertume: « C'est dur de se motiver contre un joueur qu'on a battu deux jours gurgenpant en battu deux jours auparavant en poule de classement. Mais c'est la pouie ae ciussement, pour dernier règle des Masters. L'an dernier elle avait opéré en ma faveur puis que Stefan m'avait battu avant que je batte moi-même Ivan.

Et le plus improbable des cham-pions, Stefan Edberg, laissait percer sous une joie contenue quelques facettes d'une ambition insoupçonnée: « Actuellement je me sens très bien physiquement et moraletres bien physiquement et morale-ment. Ces deux victoires sur Lendi et Becker prouvent que l'année prochaine je serai sans doute en course pour la première place. -Faute d'avoir permis de trancher entre le Tchécoslovaque et l'Alle-maud de l'Ouest, les « masters » ont donc mis à jour un troisème larron à prendre d'aurant plus au larron à prendre d'autant plus au sérieux qu'il lui reste à placer son coup droit au niveau - inoul - de son revers : « Quand j'avais seize-dix-sept ans c'était mon meilleur coup, il le redeviendra peut-être. »

**ALAIN GIRAUDO** 

(1) L'Equipe du 13 juin.
(2) Trois lors des Masters
1988, sept lors de l'Open des Etats-Unis, et quatre depuis le début des Masters 1989.

## Les résultats

22; 8. Niort; Rouen, Dunkerque, 20; 11. Crétell, 19; 12. Seint-Seurin, Tours, Quimper, 17; 15. La Roche-eur-Yon, Guigamp, 16; 17 Abbeville, 13; Championnet de France (Saizième journée) PATINAGE ARTISTIQUE

Championnes du monde kunions La leune Française Surva Bonaly a terminé deuxième, derrière la Japonaise Yuka Seto, les Championnats du monde Pau-Orthez b. Antibes . . . 112- 93 Mulhouse b. Saint-Quentin . 94- 86 juniors de partinage artistique, après avoir remporté le programme libre, semedi 2 décèmbre à Colorado-Springs Classement. — 1. Limoges, 32 pts; 2. Mulhouse, 30 pts; 3. Pau-Orthez, 29 pts; 4. Nantes, 27 pts; 5. Cholet, Antibes, 26 pts; 7. Saint-Quentin, 26 pts; 8. Villeurbanne, Reims, Monaco, 24 pts; 11. Gravelines, Racing-Paris, (Etats-Unis).

RUGBY A XIII Coupe du monde La Nouvelle-Zélande a battu la France (34-0), dimanche 3 décembre à Carcas-sonne, dans une rencontre comptant

pour la Coupe du monde.	CCA
RUGBY	_
Championnat de Fran (Troisième journée) GROUPE A	ce _

Poule 1 Classement. - 1. Grenoble, Dax, Colomiers, 9 pts; 4. Auch, 6 pts; 5. PUC, 5 pts; 6. Biagnac, 4 pts; 7. La Rochelle, Chalon, 3 pts. Poule 2

Cleasement. ~ 1. Bordeaux, 34 pts; 2. Marseille, 31 pts; 3. Sochaux, 24 pts; 4. Monaco, Toulouse, Paris-SG, 23 pts; 7. Saint-Etienne, Lyon, 22 pts; 9. Nantes, 21 pts; 10 Toulon, 20 pts; 11. Auxerre, Lille, Cannes, Brest, 12 pts; 15 Case, 18 pts; 16 Mulburge \*Racing b. Montferrand ..... 23-15 #Bismitz b, Bayones 24-20
Grauthet b. \*Voiron 13-12
\*Bourgoin et Bègles 12-12

	140101 - 240111111111111111111111111111111111111
1	* Strasbourg b. Bastis 3-0
	* Martigues et Gueugnon 0-0
	* Avignon b. Nimes 2-1
	Annecy b. * Alès 2-1
١	Ortéans b. *Reims
ı	Louhans-Cuiseaux b. * Montceau , 2-1
ı	* Istres b. Red Star 93 4-0
J	Chaumont et Grenoble 1-1
1	Classament - 1 Nancy 31 ste -
١	2. Strasbourg, 26 pts : 3. Bastis, Marti-
1	ques, 25 pts; 5. Alès, Nîmes, 23 pts;
ļ	7. Louhans-Cuiseaux, 22 pts ; 8. Reims.
١	21 pts; 9. Gueugnon, 20 pts;
ı	10 letter America Administ 10 state
ı	10. Istres, Annecy, Avignon, 19 pts;
ļ	10. Istres, Annecy, Avignon, 19 pts; 13. Cheumont, 17 pts; 14. Orléans,
	10. Istres, Annecy, Avignon, 19 pts; 13. Cheumont, 17 pts; 14. Orléans, Dijon, 15 pts; 16. Monteseu, 14 pts;
	10. Istres, Annecy, Avignon, 19 pts; 13. Cheumont, 17 pts; 14. Orléans,
	<ol> <li>Istres, Annecy, Avignon, 19 pts;</li> <li>Cheumont, 17 pts;</li> <li>Orléans,</li> <li>Opon, 15 pts;</li> <li>Ho. Montcaeu,</li> <li>Francise,</li> <li>Grenoble, Red Star 93,</li> <li>Tst.</li> </ol>
	<ol> <li>Istres, Annecy, Ävignon, 19 pts;</li> <li>Chaumont, 17 pts;</li> <li>Orléans,</li> <li>Dan, 15 pts;</li> <li>Ho. Monteseu, 14 pts;</li> <li>Grenoble, Red Star 93,</li> <li>Tyte.</li> </ol> GROUPE B
	10. Istres, Annecy, Ävignon, 19 pts; 13. Cheumont, 17 pts; 14. Orléans, Dion, 15 pts; 16. Montceeu, 14 pts; 17. Grenoble, Red Star 93, 13 pts. GROUPE 8 *Le Havre et Saint-Seurin
	10. Istres, Annecy, Ävignon, 19 pts; 13. Chaumont, 17 pts; 14. Orléans, Dijon, 15 pts; 16. Monteseu, 14 pts; 17. Grenoble, Red Star 93, 13 pts. GROUPE B *Le Havre et Saint-Seurin
	10. Istres, Annecy, Ävignon, 19 pts; 13. Chaumont, 17 pts; 14. Orléans, Djon, 15 pts; 15. Monteseu, 14 pts; 17. Grenoble, Red Star 93, 13 pts. GROUPE B *Le Havre et Saint-Seurin
	10. Istres, Annecy, Ävignon, 19 pts; 13. Chaumont, 17 pts; 14. Orléans, Djon, 15 pts; 15. Montseau, 14 pts; 17. Grenoble, Red Star 93, 13 pts.  GROUPE B *Le Havre et Saint-Seurin
	10. Istres, Annecy, Ävignon, 19 pts; 13. Chaumont, 17 pts; 14. Orléans, Dion, 15 pts; 16. Monteseu, 14 pts; 17. Grenoble, Red Star 93, 13 pts.  GROUPE 8  *Le Havre et Saint-Seurin
	10. Istres, Annecy, Ävignon, 19 pts; 13. Chaumont, 17 pts; 14. Orléans, Djon, 15 pts; 15. Montseau, 14 pts; 17. Grenoble, Red Star 93, 13 pts.  GROUPE B *Le Havre et Saint-Seurin

\*Angers et Tours 1-1
\*Dunkarque-Abbeville remis

Classement. — 1. Le Havre, Rennes 27 pts : 3. Valenciennes, 25 ; 4. Lavel,

24; 5. Lens, 23; 6. Beauvais, Angers,

19 pts: 15 Csen. 18 pts: 18 Mulhouse, Metz. 17 pts: 18 Montpellier, RP 1, 16 pts: 20. Nice. 15 pts. Classement. — 1. Racing, Blarritz, 9 pts; 3. Montferrand, 7 pts; 4. Bagles, Bourgoin, 6 pts; 6. Graulhet, 5 pts; 7. Bayonne, Voiron, 3 pts, Deuxième division (Vingtième journée) GROUPE A Nancy b. • Dijon . . . . . . . . . . 3-0 Poule 3 \*Nice b. Báziers . . . . . . . . . 21-10 Agen b. \*Lourdes . . . . . . 16- 9
\*Nimes b. Hagetmau . . . . . 19- 6 \*Toulon b. Cognec . . . . . . . . 59-09 Classement. — 1. Toulon, Nica, Agen, Nimes, Béziers, 7 pts.; 6. Lourdes, Hagetmau, 5 pts.; 8. Cognec, 3 pts.

Coupe des champions
L'équipe de Frésis a éliminé, dès le second tour de la Coupe des champions, le club soviétique du CSKA Moscou, détenteur du trophée depuis quatre ans. Vainqueur, mercredi 29 novembre à Marsettle (1-3), les joueurs du Var ont renouvelé feur exploit lors du match retour, samed 2 décembre (3-0). Le Monde

Edité par la SARL le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969). Jacques Fauvet (1969-1982), André Laurens (1982-1985)

Rédactaur en chef : Daniel Vernet Corédecteur en chef : Claude Sales Administrateur général : Bernard Wouts

7 RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-97-27 Telex MONDPAR 650572 F; Télécopieur : (1) 45-23-06-81

26 Le Canada menacé par l'inflation 27 à 30 Champs économiques 45 Applies Bross Bross Br

46 Marchés financiers

#### BILLET

## Calmer les impatiences

chemins de la croissance; la pédagogie de la crise devient plus difficile à faire accepter par les salariés. C'est pourtant l'exercice auguel s'est livré M. Michel Rocard, le dimanche 3 décembre à l'émission de TF 1 < Sept sur ` sept ». Le premier ministre a admis la réalité des « impatiences » de la société française sans charcher à prendre le contrepied du récent rapports du Centre d'étude des revenus et des coûts (CERC) qui constatait un accroissement des inégalités de revenus depuis 1985 Pour corriger une telle situation, ¢ il faut du temps > , a-t-il

Le discours invitant les salariés à la patience risque de rencontrer d'autant plus de résistances que, déficit du commerce extérieur mis à part, les signes de santé retrouvée se multiplient. Le chômage baisse légèrement et plus de 300 000 emplois nouveaux devraient être créés en 1989. La hausse des prix était relativement élevée en octobre (0,4 %) mais, assure M. Rocard, on ne peut parler d'inflation que lorsque le rythme d'augmentation Unitel contexte rend M. Rocard prudent. S'il n'exclut pas de distribuer, en moyenne et non pa tète, autant de pouvoir d'achat aux fonctionaires en 1990 qu'en 1989 (+ 3,3 %), il privilégis la qualitatif, Dans la fonction publique, il vaut étendre la négociation à la formation - ce oui est déià fait — et à l'organisation du trevail. Mettre ainsi en avant la volonté de négocier et de rechercher « le. compromis social » est conforme au rôle d'un premier ministre, qu'i soit de gauche ou non. Encore faut-il donner un réel contenu à cette négociation, en proposant

quelques directions.

M. Rocard ne manquait pas d'imagination sociale avant d'accéder à Matignon. Il semble aujourd'hui un peu à court de grands projets. La négociation est un moyen et non une finalité. Et désigner l'ensemble du patronat et le patron de PSA comme des mauvais élèves soupconnés de ne pas avoir compris le « basoin de relations sociales modernes » ne suffit pas à faire sortir celles-ci du

Ņ

## Hyperinflation, faible croissance

## La Yougoslavie connaît une crise économique profonde

Le premier ministre français, M. Michel Rocard, se rend en visits officielle, le mardi 5 et le mercredi 6 décembre, en Yougosizvie. Le pays du « mocièle autogestionnaire », ancien précurseur des réformes en Europe de l'Est, est en proie à une grave crise économique et semble politiquement à la traîne.

Sur les eaux d'une fontaine porte-bonheur, an centre de Belgrade, on voit flotter des billets de 5000 et 10000 dinars. Avec une inflation qui atteint, d'après l'office central des statistiques de Belgrade, 2500 % en cette fin d'année, ces billets ne valeat plus respectivement que 50 centimes et 1 franc...

La Yougoslavie vit en état d'hyperinfiation, avec des taux mensuels de hausse des prix qui frisent désormais les 50 %. Les Yougoslaves ont appris toutes les techniques financières qui permettent de sirvivre dans ce genre de simation. Ils font leurs courses le matin, parce qu'ils savent que les prix d'un millier de produits de consammation courante peuvent grimper jusqu'à 100 % dans la journée. Les salariés changent leur paie en deutschemarks au marché noir, et tout le monde fait de la cavalerie — en utilisant au maximum chèques et cartes de crédit — pour-gagner quelques jours, voire quelques semaines dans les patements.

Les antorités yougoslaves prépareraient des « mesures de choc » pour tenter de ramener l'inflation à 10 % par mois en 1990. Par exemple, importation massive de produits de consummation, pour intensifier la concurrence sur le marché intérieur. Ou, selon M. Mihodrag Zecevic, directeur général de la Banque franco-yougoslave (jointventure entre la Société générale et Paribas, d'une part, et neuf banques yougoslaves d'autre part), établissement d'un lien entre le cours du dinair et celui de l'écu.

Mais certains observateurs mettent en doute la détermination yougoslave à lutter contre l'inflation.
Une délégation israélienne, appelée
en consultation, a jugé que le plan
anti-inflation qui a donné des résultats en Israél ne fonctionnerait pas
en Yougoslavie, faute d'une
volonté collective suffisante.

Jusqu'à présent les Yougoslaves
se sont accommodés de la hausse
des prix : les particuliers comme
les entreprises s'endettent, au sommet on crée de la mounte, et
l'inflation efface le tout «, résume
un expert français.

Paradoxalement, le laxisme monétaire interne s'accompagne d'une amélioration des comptes extérieurs. La Yougoslavie a de confortables réserves en devises (près de 6 milliards de dollars),

## Eviter la marginalisation

ell y a une pompe à réamigrer et un signal politique à donner. Telle est, du point de 
vue de l'Hôtel Matignon, la 
justification du voyage de 
M. Michel Rocard en Yougoslevia. Le premier ministre est 
invité depuis longtemps par les 
dirigeants de ce pays, où il a 
déjà effectué, à l'époque du 
PSU — autogestion oblige... — 
plusieurs voyages. De son 
côté, le président de la Répubilique souhaite que le tour des 
pays de l'Europe de l'Est qu'il 
a lui-même entamé he laisse 
de séé que le ? Doumesie

de côté que la Roumanie.

Pays à part dans l'ensemble socialiste, la Yougoslavie a peur d'être oubliée par une Europe de l'Ouest dont elle a été la première à se rapprocher, mais qui a maintenent les yeux fixés sur la RDA, la Pologne ou la Hongrie. Paris veut donc rassurer les dirigeants veut donc rassurer les dirigeants pouvoir donner, dit-on à Matignon, un signal de non-marginalisation. »

Pourtant, même si M. Rocard, sur place, ne l'explique pas si crûment, le raisonnement de la France serait, en substance : vous aviez pris de l'avance par rap-

après cinq années consécutives d'excédent des paiements courants. Les exportations ont progressé de 10 à 15 % par an depuis 1985, et les « invisibles » renflouent massivement les comptes yougoslaves : 4 à 5 milliards de dollars par an sont rapatriés par les Yougoslaves travaillant à l'étranger, et les récettes nettes du tourisme avoisinent les 2 milliards de dollars. Le pays a réussi à ramener sa dette envers les pays à devise forte à 16,1 milliards de dollars.

#### Chômago déguisé

Ces données encourageantes ne doivent cependant pas cacher que la Yougoslavie est un pays en crise profonde. L'économie a comm une récession en 1988 et devrait enregistrer une croissance faible en 1989. D'après des statistiques officielles, 63 % des salariés gagnent moins de 114 dollars par mois, et le chômage touche 15 % de la population active. L'instauration d'une véritable économie de marché, souhaitée par le gouvernement de M. Ante Markovic, aura pour conséquence de révêler tout un chômage déguisé, avec les risques

port à vos voisins de l'Est. Mais, aujourd'hui, ils vous ont rattrapés et même dépassés. Pour obtenir une aide su même titre que la Pologne ou la Hongrie, il vous faudrait, à votre tour, faire de nouveaux pasvers la démocratie, par exemple en envisageant des élections libres.

Selon Matignon, les dingeants yougoslaves; sont demandeurs d'échangés de vues sur les moyens de trans-former leur politique économique dans un sens plus effice >. Dans ce domaine, l'idée de M. Rocard serait que ia Yougosiavie doit inverser les facteurs en matière de décentralisation : moins de centralisme en politique, davantage leur situation économique, les Yougoslaves devraient accepter une certaine « recettra tion » de l'économie, afin que le pouvoir central puisse intervenir avec plus d'efficacité. En ce sens, M. Rocard apporte son appui au pouvoir fédéral. qui sera son principal interlocuteur lors de sa visite en

JEAN-LOUIS ANDRÉANI

sociaux et politiques que cela comporte dans un pays tiraillé par les rivalités entre communautés.

Pour les entreprises françaises, le marché yougoslave est le deuxième débouché en Europe de l'Est, derrière l'Union soviétique. La France est pour la Yougoslavie le quatrième dient après l'Union soviétique, la RFA et l'Italie. Les échanges, à peu près équilibrés, représentent quelque 1,2 milliard de dollars par an, dont le tiers dans le domaine de l'automobile.

De gros contrats sont en cours de conclusion, dont une usine de centraux téléphoniques, à Belgrade, de 700 millions de francs (jointventure Alcatel-Elektronska), plusieurs centrales thermiques au Kosovo pour 5 à 6 milliards de francs (Aisthom) et peut-être le mêtro de Belgrade, en coopération avec des entreprises soviétiques et yougoslaves. Il y aurait en tout une dizaine de projets de coopération industrielle franco-yougoslave, parmi le foisonnement de sociétés conjointes en voie de constitution en Yougoslavie (217 joint-ventures cette année).

SOPHIE GHERARDI

#### Les Internationales syndicales et les réformes à l'Est

## Soutien prudent de la CISL à la pérestroïka

Ironie de l'histoire : c'est au moment où le crideau de fer se lézarde que la Confédération internationale des syndicats libres (CISL), fondée à Londres en 1949 d'une scission en pleine guerre froide de la Fédération syndicale mondiale (FSM), a célébré dans la capitale britannique, lors d'une réunion de son comité exécutif qui s'est achevée le 1° décembre, ses quarante ans.

Pour la majorité des cent quarante-deux organisations de quatre-vingt-dix-sept pays appartenant à la CISL, en grande partie d'inspiration on de tradition socialdémocrate, le communisme est intrinsèquement pervers et les régimes instaurés en URSS et dans les pays de l'Est font un peu figure d'aempire du mal». A Londres, le comité exécutif de la CISL a réfléchi sur « le processus de réforme en Union soviétique et en Europe de l'Est».

> Risques sociaux

Il y a plusieurs semaines déjà, les syndicalistes de la CISL avaient débattu, à Bruxelles, de la perestroîka à partir d'un rapport sur « le processus de réforme en Union soviétique et en Europe de l'Est». Pour son anteur, le Britannique Stephen Pursey, chef du département de politique économique et sociale à la CISL, la perestroîka n'est pas une « folie passagère ». Loin de se réduire à un vernis uniquement destiné à séduire le monde extérieur, elle remet en question les fondements du système soviétique. Toutefois, même si des principes de l'économie de marché sont introduits progressivement, il faudra attendre de nombreuses amnées avant qu'un nouveau système économique et social n'émerge et surtout que les salariés connaissent une vériture de salariés connaissent une vériture de les raives ne de vier les privaes de vier et les privaes de vier et les consents de la constitue de les raives de vier de la consente de la consente de les privaes de vier et les consentes de la consente d

tion de leur niveau de vie.

Si la CISL reconnaît que l'atmosphère politique a changé en URSS, elle ajoute aussitôt que ce changement n'a pas été encore appuyé par des réformes constitutionnelles essentielles. Pour les syndicats libres, le principal test sera

Ironie de l'histoire : c'est au constitué par l'impact du processus de réforme sur les travailleurs soviétiques alors que « plus de quarante millions de personnes vivent en dessous du seul de payvreté » et que les pénuries restent élevées.

Dans le rapport adopté par le comité exécutif de la CISL, les risques d'inflation et de chomage – et donc de tensions sociales – sont mis en évidence. Une telle évolution pourrait obliger le parti à « reconstruire » ses théories sur le rôle de syndicats agissant comme des courroies de transmission ou des agences quasi gouvernementales de l'emploi. A terme, la CISL n'exclut pas que les syndicats officiels soient remplacés, au moins partiellement, par des syndicats librement choisis. Et elle justifie sa relative bienveillance pour la perestroika en soulignant que celle-ci confirme son attitude critique visavis du « totalitarisme » des régimes de l'Est. L'idéal du syndicalisme libre aurait fini par être contagieux.

#### Deux tendances

## S F

Pour M. John Vanderveken, secrétaire général de la CISI., il s'agit d'« encourager » une ouverture des structures notamment syndicales dans les pays de l'Est en élargissant l'analyse économique de ces sociétés. Les affiliés de la CISI., qui, comme le DGB allemand mais aussi le TUC britannique, les syndicats scandinaves, belges, néerlandais, italiens et espagnols, ont des relations avec les syndicats des pays de l'Est pourtont les poursuivre en privilégiant, là où ils existent, les syndicats indépendants, par exemple en Hongrie et en Pologue (où Solidarité est membre de la GISI.); Et les réunions syndicales multilatérales vont se multiplier.

De l'aven même de M. Vanderveken, il y a deux tendances à la
CISL: ceux qui jugent possible
d'aider à promouvoir des réformes
à l'Est et... ceux qui craignent de
renforcer des systèmes communistes considérés pas définition
comme inamendables. FO et
l'AFL-CIO font plutôt partie de ce
second camp.

MICHEL NOBLECOURT

Lire in suite page 26

#### Le soutien de l'Etat aux entreprises publiques

## M. Fauroux obtient 2 milliards supplémentaires

L'Etat est un actionnaire parcimonieux mais sensible. Sur le fond,
M. Fauroux, ministre de l'industrie, qui réclame une grosse dizaine
de milliards de francs par an pour
doter les entreprises publiques
d'argent frais, a perdu la bataille
face à M. Bérégovoy, ministre des
finances, Malgré l'amélioration des
finances publiques due au retour à
meilleure fortune de la maison de
France, le budget 1990 n'a inscrit
que 4,7 milliards pour les dotations
au capital des nationalisées. A
peine la moitié de ce que voulait
l'industrie.

Néammoins, à force d'insister, le ministre regagne quelque terrain. M. Bérégovoy vient ainsi d'accep-ter de modifier le collectif budgétaire de 1989 libérant 2 milliards qui viendront s'ajouter aux 4,7 indiqués. Le mécanisme est le suivant. Sur l'année 1989, les dota-4.1 milliards dont 2 milliards destinés à appuyer la dette de Renault. Précisément ces 2 milliards devaient être versés à la Sodeva, une « coquille » financière, filiale de l'Etat créée, il y a deux ans qui avait repris à son compte 12 milliard d'endettement de la Régie. L'avantage à l'époque était d'alléger d'un coup le bilan de Renault d'une somme importante. l'Etat remboursant ensuite la Sodeva par petits paquets, année après année. Cela a été fait pour 4 milliards en 1988, il en reste donc environ 8,2 (compte tenn des intérêts) à payer. Cette amée, deux devaient être verses pris sur les 4,1 de l'enveloppe de M. Fauroux.

En fait, ils seront payés par M. Bérégovoy lui-même, pris sur une enveloppe plus large de désendettement de l'Etat. Comme en 1989 ont été dépensés l' milliard pour Péchiney et 500 millions pour l'informaticien Bull, il reste dans les caisses de 1989 environ 2,5 miliards: les 2 milliards de la Sodeva-Renault plus 500 millions qui n'avaient pas encore été affectés et qui sont, en théorie, destinés à Bull (pour aider au rachat de l'américain Zenith) ou à l'aéronantique. Pour 1990, M. Fauroux pourra donc disposer de 2,5 plus 4,7 soit 7,2 milliards.

La décision de M. Bérégovoy porte effet à long terme puisqu'en réalité la Sodeva sera bientôt dissoute et sa dette additionnée à la dette générale de l'Etat. La « coquille » avait été créée par M. Balladur qui avait décidé de la renflouer grâce aux recettes des privatisations. Celles ci étant arrêtées, cela n'a plus de sens, explique-t-on au ministère des finances, de distinguer les dettes entre elles. Les remboursement Rensult ne péseront plus sur les épaules de M. Fauroux, ni en 1989 ni dans les années suivantes. Autant d'argent en plus pour les autres nationalisées.

ELI

#### INSOLITE

## La revanche de Peugeot (suite)

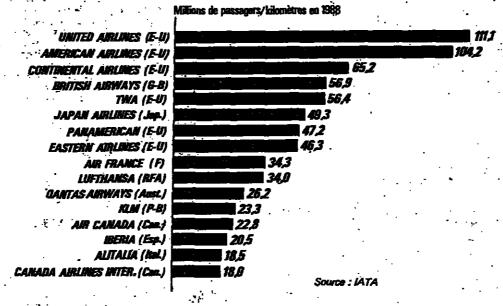
Après les actions en justice contre deux municipalités qui avaient accordé une aide aux grévistes (le Monde du 2 décembre), la direction de l'usine Peugeot à Mulhouse persiste. Elle à assigné le comité d'établissement devant la chambre civile du tribunal de grande instance pour avoir voté une aide alimentaire de 150 000 francs aux grévistes pendant le conflit.

La direction conteste la « légalité » de cette décision et considère que « les œuvres socieles du CE doivent bénéficier à l'ensemble du personnel at non pas à une catégorie donnée ».

Par ailleurs, M. Richard Mark, délégué CFDT dans la même usine, a estimé le samedi 2 décembre, devant la pressa, que six cents des douze mille salariés de Peugeot Mulhouse étaient partis de l'établissament au cours des trois derniers mois. « Il s'aght d'ouvriers très qualifiés qui n'ont pas fait grève mais qui, en choisissant de quitter l'esine, ont tenté de trouver une solution individuelle à un mécontantement qu'ils n'ont pas oaé exprimer pendant le conflit », e-t-il précisé.

Mar Se's Mar Hen's Mar Hen's

## Les Américains volent en tête



Ce classement des compagnies sériennes est fondé sur le nombre de passagers multiplié par calci des kilomètres parcourus, un vol d'une heure n'équivalant pas à un long-courrier. Il ne prend pas en compte les résultats de la compagnie soviétique Aeroffot, qui n'a adhéré qu'en 1989 à l'Association du transport sérien international (IATA) et qui est le plus grand transporteur du monda. On notera le palmerès écrasant des Etats-Unis, qui classent trois transporteurs parmi les cinq plus l'importants. Deux précisions s'imposent : Continental et Eastern font partie du même groupe, Taxas Air, et peuvent être comptabilisées ensemble; selon les chiffres provisoires de 1989, la première compagnie occidentale serait désormais American Airlines.

**SOCIAL** 

## Les Internationales syndicales et les réformes à l'Est

## Soutien prudent de la CISL à la perestroïka

Suite de la page 25

Président de l'AFL-CIO, M. Lane Kirkland ne cachait pas e scepticisme en se demandant si de la «grossesse» en cours en riétique pourra sortir un réritable monvement syndical. « ?? y a des miracles que s'attends de voir, consinit M. Kirkland, comme le miracle du singe qui se transforme en homme. Si cela se pro-duisati, ce serait le miracle du siècle, mais je ne miserai pas sur ce

## « Ne soyons pas

«Tant que les fenètres sont ouvertes, assure de son côté M. Norman Willis, socrétaire général de TUC, nous devons con à regarder. Si on attend trop longtemps, on peut manquer l'oc

d'encourager de telles réformes. » Or, dans les semaines qui ont pré-cédé la réunion de Londres, l'accèlération du changement a été particulièrement forte dans les pays de

Le secrétaire général de FO, M. Marc Bloadel, invite la CISL à ne pas remettre en cause ce qui la FSM et « à ne pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué », «a croyant que vont émerger à l'Est des syndicats réellement indépendants. « Ne soyons pas natifs ou par trop opportunistes », écrivait M. Blondel dans FO-Hebdo du novembre en demandant à la CISL de conserver intacts ses prin-cipes. De son côté, M. Jean Kaspar, secrétaire général de la CFDT, nouvellement affiliée, se réjoult d'un début de - décomposition du

aujourd'hui une des seules perspectives susceptibles de mobilisei les espérances ». Toutefois, st-il, « rien n'est gagné ».

A Londres, la CISL a conven de poursuivre la « surveillance » de la perestroïka avéc une bienveillance qui va forcement entraîner intensification des contacts avec les syndicats des pays de l'Est. Elle a aussi demandé aux Etats et organisations internationales prêtes à aider financièrement ces pays de « faire dépendre » leur coopération · du respect des normes de l'OIT sur les droits syndicaux ». Reste à savoir si l'effondrement de « modèle » syndical communiste ne va pas aussi déstabiliser des syndicats libres privés ainsi de leur vieil

MICHEL NOBLECOURT

## La Fédération syndicale mondiale dans l'attente de changements

Fondée en 1945, la Fédération syndicale mondiale (FSM), qui revendique 260 millions d'adhérents de 135 pays et se trouve dominée par les syndicats d'obédience commu d'URSS et des pays de l'Est, va-t-elle accomplir, à son tour, sa perastrolica? Cette question dominera son prochain congrès, en novembre 1990 à Moscou, sur les terres mêmes de la glasnost st... un mois après le congrès du Parti communiste soviétique. S'il sort de ce congrès avec una liberté de manceuvre élargie, M. Mikhail Gorbatchev s'efforcera sans nul doute de réformet la FSM, d'autant qu'il faudra élire un nouveau président pour rempla-cer M. Sandor Gaspar (Hongria), qui a d'ores et déjà démis-

Sous réserve des évolutions qui peuvent encore se produire d'ici à un an, M. Gorbatchev risque d'être confronté à une situation syndicale fort contrastée. En URSS, les syndicats ent plutôt comme des la grève des mineurs en juillet les a obligés à une certaine remise en cause. Devant lecomité central du parti, en septembre, M. Stepan Chalaïey, président du conseil central des syndicats, a admis la perte de confiance des salariés dans les syndicats et a même plaidé pour un supplément d'autono-mie pour « les comités syndi-csux locaux ». Parallèlement, à travers les comités de grève, des syndicats indépendants ont fait une apperition...

Dans les pays de l'Est, les changements sont souvent plus rapides. En Pologne, le syndicat officiel OPZZ est contraint de faire l'apprentissage à la fois du pluralisme syndical et de l'indé-pendance vis-à-vis d'un parti communiste en déliquescence. ciels viennent de se déclarer très officiellement indépendants du parti et de l'Etat. En RDA, le ssident du FDGB, M. Harry Tisch, qui était candidat à la présidence de la FSM, vient d'être arrêté à Berlin-Est après avoir été contraint de démissionner pour avoir participé à la corruption du système Honecker. La FDGB envisage maintenant de supprimer dans ses statuts, lors de son congrès de février prochain, les références au rôle dirigeant du parti.

En Hongrie, la centrale offi-cielle SZOT avait déjà pris quelque avance dans la voie réforpar des syndicats indépendants. Aujourd'hui, elle entretient des de mettre la question de son affiliation en débat lors de son

#### Nécessité & « autocritique »

Face à ce bouillonnement, le secrétaire général de la FSM, le Soudanais Ibrahim Zakaria parle pour son organisation de la nécesaité d'une « autocritique », sans s'avancer davan-tage... S'étant réinvestie dans

le secrétariat de la PSM, lors du congrès de Berlin-Est en 1986, après l'avoir abandonné avec éclat en 1978 pour protestes sance des droits syndicaux dans les pays de l'Est, la CGT joue la carte de la perestroïka. Même si M. Henri Krasucki en a fait, le une présentation digne de la

Pour M. Krasucki, la peres

trolika est « un processus révolu-

pas en train de naître mais de vivre une rena de l'avant en faisant le tri de son expérience de facon critique chisme ». Récusant tout emodèle», il avait invité les syndicats de la PSM à «bouger », en livrant au passage quelques consells : « Aucun syn-dicat n'a de véritable prestige ni de solide influence s'il n'assure pes avant tout la défense de Aucun syndicat n'a de véritable autorité si par définition et dans prennent ailleurs que dans ses rangs. > Un soutien qui relance les spéculations sur une évene élection de M. Krasucki, à la présidence de la FSM. Offi-cialiement, il n'en est pas question, et il n'y a plus aucun candidet déclaré pour ce poste vacant. En novembre 1990, M. Gorbatchev aura-t-il intérêt à jouer la carte d'une CGT plutôt isolée à l'Ouest ou d'un syndicat novateur à l'Est ?

#### **EN BREF**

□ Thomson et Tosbibe prodeiront ensemble des magnétoscopes. -Associés en France dans le domaine des fours micro-ondes, Thomson et Toshiba s'associent en Asie du Sud-Est dans la fabrication de magnétoscopes. La firme japo-naise, numéro quatre mondial de la vidéo, vient en effet d'acquérir pour 21 millions de dollars (soit 126 millions de francs) 49 % d'International Video Products, la filiale du groupe français à Singapour. Les deux fabricants ont décidé de produire dans une usine commune, située à Singapour, un million de magnétoscopes par an dont ils se répartiront la commercialisation à égalité. Ces appareils de base et de milien de gamme devraient commencer à être fabri-qués au premier semestre 1990, Ils sont avant tout destinés aux marchés d'Asie du Sud-Est, du Moyen-Orient et des États-Unis. Thomson, qui a vendu 3,5 millions de magnétoscopes en 1988, espère acquérir grâce à cette opération une taille un peu plus imposante. Le groupe français fabrique déjà avec le japo-nais JVC des pièces pour appareils vidéo dans une usine située à Ber-

a BTP: Dywidag (RFA) compte sur Dumez pour défendre son capital. - Le groupe ouest-allemand de batiment Dywidag (Dyckerhoff und Widmann AG) entend renforcer sa coopération avec la société française Dumez, a annoncé le Iw décembre à Munich son président. M. Heinz Rausch, lors de la présentation des comptes de entreprise. Les deux entreprises

ticipations réciproques. Dumez devrait porter sa participation dans Dywidag à près de 10 %, tandis que Dywidag atteindrait environ 2 % du capital du groupe français.

M. Rausch a clairement indiqué qu'il comptait sur le soutien de Dumez pour la défense de son capital. . La structure de notre actionnariat ne nous satisfait pas > . a-t-il précisé, ajoutant qu'il pourrait plus facilement imaginer Dumez comme actionnaire majoritaire de sa firme plutôt que la société de bătiment Walther, d'Augsbourg en Bavière, qui a fait savoir depuis le début de l'année qu'elle entendait prendre le contrôle de Dywidag. -

Des retards prévisibles pour les fivraisons d'Akrius. — La grève des ouvriers de l'usine de Chester (Grande-Bretagne) de la firme British Aerospace, qui demandent une réduction du temps de travail hebdomadaire à trento-cinq heures, pourrait provoquer des retards dans les livraïsons d'Airbus à partir du mois de mai prochain si elle se prolongeait. En effet, British Airways fournit les ailes des avions qui sont montés dans les hangars de l'Aérospatiale de Toulouse-

D Chantiers anvals de l'Atlantinei? - Dans le conflit des Chantiers navals de l'Atlantique, qui dure depuis onze semaines, le conciliateur, M. Paul Bouchet a suggéré une consultation du personnel sur les propositions de la direction générale. Cette solution a été acceptée par FO et, selon le

conciliateur, elle constitue l'acuverture ultime » pour sortir le conflit de l'impasse. Mais les autres syndicats y sont hostiles. Scion M. Bouchet, les positions des parties se sont rapprochées sur les pré-retraites et le statut social, mais restent très éloignées sur les

Les salariés masculins devront également bénéficier de primes de également bénéficier de primes de crèche. — Les primes attribuées aux salariés confiant leurs enfants à des crèches devront être accordées non seulement aux mères mais également aux pères, selon un arrêt de la cour d'appel d'Angers, qui vient de condamner la caisse pri-maire d'assurance-maladie de Mayenne à verser 42 000 francs à deux de ses employés, tous deux pères d'un enfant de moins de trois ans. Selon la cour d'appel, la prime de crèche est « un avantage accordé aux agents féminins pris en leur qualité de parents, qualité que peuvent avoir les travailleurs masculins ».

Centre de tri PTT de Lille-Lezennes : la CFDT quitte l'inter-syndicale. – La section syndicale de la CFDT a armoncé, le samedi 2 décembre, qu'elle avait - décidé de se retirer de l'intersyndicale . (CGT, FO, SUD et CFDT), qui a organisé des débrayages depuis près de quatre semaines dans le centre de tri postal de Lillees. Dans un communiqué, la CFDT indique avoir pris cette décision «compte tenu du peu de cas qu'on a fait de ses remarques » et « des décisions graves, prises sans son accord, qui ont engendré

ÉTRANGER

## Selon le diagnostic de l'OCDE

## L'économie canadienne, en forte croissance, doit se défier des tendances inflationnistes

L'économie canadienne a obtenu, ces derniers temps, de obtenu, ces derniers temps, de remarquables résultats en matière de croissance et de création d'emplois (...) Ses performances dans le domaine de l'inflation sont moins satisfaisantes, et si des progrès ont été accomplis dans la réduction du déficit budgétaire ce dernier demeure élevé. Tel est le diagnostic établi par l'OCDE dans son analyse de l'état de santé de l'économie canadienne en cette fin ie canadienne en cette fin d'année 1989

La croissance du produit inté-rieur brut a été de 5,2 % l'année dernière et devrait, selon l'OCDE, avoisiner 3,2 % cette amnée. Ce ment s'explique par une moindre progression de la consommation des ménages (+ 3,6 % après + 4,3 % en 1988), surtout sensible dans les achats d'automo-biles, mais également par une quasi-stagnation des exportations (+ 1,2 % après + 9,5 % en 1988). Cette mauvaise perfor-mance s'explique par le ralentisse-ment de l'activité aux États-Unis. ments privés, quant à eux, s'ils ont continné d'augu très rapidement, à un ryth ent, à un rythme de 10 % en volume, n'en ont pas

moins ralenti par rapport au taux exceptionnel emegistré en 1988 (+ 18.9 %).

Ces résultats, que l'OCDE juge années, ont permis au Canada de créer de nombreux empiois : près de deux millions depuis 1982, ce qui représente la meilleure performance de tous les meilleure performance de tous les grands pays industrialisés. En vaoût 1988, l'emploi avait progressé de 0,8 % par rapport à janvier et, depuis 1986, 90 % des nouveaux emplois créés l'ont été à temps complet. Du coup, le taux de chômage s'est établi en moyenne à 7,8 % en 1988 et à 7,3 % en septembre dernier, alors qu'il avait culminé à 11,8 % en 1983.

#### Tensions salariales

La forte activité économique, l'utilisation maximale des capa-cités de production out favorisé les sions salariales et une certaine accélération de l'inflation dont l'ampleur a été masquée par la forte appréciation du dollar cana-dien et par la baisse-des prix de l'énergie. Il n'empêche qu'avec lin-taux de 4,8 % des prix à la comme mation, après plus 3,7 % en 1988. l'inflation est devenue préocci pante, estime l'OCDE.

Le déficit de la balance des pais ments courants s'est aggravé (10,3 milliards de dollars cans-diens en 1988, soit 1,7 % du PIR, mais 18,7 milliards en taux annuel au premier semestre de cette antice). Cette dégradation est imputable à la réduction de l'excsdent commercial entraînée par de très fortes importations de biens d'équipement. Mais la principale préoccapation pour les responsa-bles de l'économie canadienne reste un déficit budgétaire élevé qui entraîne un service de la dette important. Les pouvoirs publics on réussi à ramener le déficit budgé-1984-1985 (8,6 % du PIB) à 4,8 % en 1988-1989. Mais la forte hausse des taux d'intérêt a beaucoup la dette, et le gouvernement a dâ erendre des mesures d'austérité dans le budget cette année : réduction des dépenses et alourdiss de la fiscalité.

## INDUSTRIE

Victime d'une double OPA sur ses brasseries et ses médias

## Le groupe australien d'Alan Bond est menacé d'éclatement

Deux semaines après la mise en règlement judiciaire de Qintex (le Monde du 23 novembre), un autre grand groupe de communica-tion australien vit des heures diffi-ciles. Bond Media est l'objet depuis le 1º décembre d'une OPA hostile lance par M. Kerry Parker, prési-dent du groupe de presse Consoli-dated Press Holdings. M. Parker tente ainsi de reprendre, pour 260 millions de france, le contrôle créé par son père, il y a trente-trois ans, et vendu à M. Alan Bond en 1987 pour plus de 1 milliard de francs. Bond Media détient aussi quelques stations locales de radio et de télèvision, des journaux, des sociétés de production et une forte participation dans le projet de satellite britannique de télévision

M. Alan Bond a refusé l'offre de M. Parker en la jugeant dérisoire. Mais sa marge de manœuvre paraît très réduite. Bond Media affiche en effet quelque 3,3 milliards de francs de dettes que l'homme d'affaires australien est incapable

d'éponger. Son groupe, qui détient 62 % de Bond Media, a lui-même 33 milliards de francs de dettes et vient d'annoncer des pertes qui s'élèvent à plus de 10 milliards de francs. Profitant de cette situation désastreuse, la société Adélaïde Steamship a lancé, le 1º décembre également, une OPA sur une autre partie de l'empire d'Alan Bond: le groupe de brasseries Bell ources. Sous l'effet conjugué de ces deux attaques, les actions du groupe Bond out perdu, en une

A terme c'est tout l'avenir du groupe d'Alan Bond - s'étendant des mines à l'immobilier en passant par la bière et les médias - qui se trouvent menacé. Personnalité fort contestée du monde des affaires australien, M. Alan Bond possode une immense fortune personnelle où se côtoient l'hôtel Saint-Moritz de New-York et les Iris, fameux tableau de Van Gogh acheté en 1987 plus de 300 millions de

#### REPÈRES

#### PRIX

en Suisse

Hausse de 1.2 % en novembre

La Suisse a entregistré une brusque poussée inflationniste en novembre, avec une hausse des prix de 1,1 à 1,2 % (contre 0,4 % en novembre 1988), sort 4,4 ou 4.5 % sur douze mois, un record depuis le premier trimestre 1983.
Cette nausse des prix refiète le relèvement des taux d'intéret hypothécaires, qui influent notamment sur les loyers, même si une partie de l'augmentation ne sera sensible qu'en mai prochain. Le lente dépréciation du franc suisse

#### **BANQUES**

Vers la fin du Glass Steagall Act aux Etats-Unis

explique aussi le renchérissement des produits importés.

change américains (Securities industry association), reunie en à l'abolition du Glass Steagall Act, qui consacre depuis 1934 la séparation entre les banques d'affaires et les banques commerciales aux

Etats-Unis. Cette motion met donc un terme à des décennies de lutte pour exclure les banques d'un secteur fort lucratif, celui des commissions. Le Glass Steagall Act avait commencé depuis longtemps d'être débordé par les banques et sa suppression était inéluctable. Mais la fin de l'opposition des agents de change raccourcit son agorie. En échange, les agents de change ont demandé le droit d'exercer des activités commer-

## EXTÉRIEURS

Baisse de 52 % des excédents courants japonais

L'excédent des comptes rants a diminué de 51,8 % au Japon au mois d'octobre par rap-port au même mois de 1988, a indiqué le ministère japonais des finances le vendredi 1ª décembre. L'excédent courant - marchan-- dises et services - n'a été que de L'association des agents de 3,59 milliards de dollars contre 1,45 milliards, et la partio échanges de marchandises a dimi-Floride en fin de semaine dernière, nué de 40 % à 5,46 milliards de a levé son opposition traditionnelle, dullars. Les exportations ont dimini l'abolition du Gless Steagall Act, nué de 2,8% et les importations ont'augmenté de 21,9 %, en données non corrigées des variations

Rapprochement dans la fabrication de moteurs d'avion

#### La SNECMA prend 51 % de la FN belge

La SNECMA (Société nationale d'étude et de construction de moteurs d'aviation) a été autorisée par un arrêté ministériel à prendre - directement ou indirectement -une participation de 51 % dans le capital de la société belge Fabrique nationale moteurs, filiale du groupe de la Générale de Belgique.

Publié dans le Journal officiel du 2 décembre, cet arrêté donne le feu vert à cette prise de contrôle qui était prévue depuis six mois (le Monde du 14 juin) et qui coûtera environ 340 millions de francs. Employant 1 650 salariés, la

société belge a réalisé, en 1988, un chiffre d'affaires de 1 020 millions la Wallonie ont également décidé de prendre, elles aussi, un part du capital de l'entreprise.

#### Autour de la société Origan

#### Regroupement de PME dans l'agroalimentaire

Dans l'agroalimentaire, certaines PME croient aux vertus du regroupement. Ainsi le petit groupe Origan (arôme, jus,...) a annoncé le jeudi 30 novembre qu'il rachète 95 % de la société Lamandé et de sa filiale Ovonor, spécialiste des œufs. « Notre idée est de regrouper des PME tout en préservant leur autonomie de ges-tion, de développement et de déci-sion -, explique M. Hervé Lecesne, PDG d'Origan, qui fait un pari sur le développement de l'industrie des produits de base agroalimentaires. Et sur la nécessité pour les quelque quatre mille PME de ce secteur de trouver dans le regroupement les moyens de la créativité et du développement.

Après la reprise en 1988 des Baube (arômes de fruits, d'épices et d'agrumes), de Siab (cracking du lait, jus et concentré de pommes) et de Lamandé, Origan devrait réaliser en 1990 un chiffre d'affaires de 420 millions de francs et un résultat de 8,4 millions de francs. Ses objectifs sont ambi-tieux : regrouper dix PME et réali-ser 1 milliard de francs de chilfre d'affaires dans les deux prochaines années ainsi que doubler la rentabilité du groupe dans les trois années qui viennent. Car, face à la perspective du grand marché européen. Origan envisage une introduction en Bourse pour septembre 1993.

Le Monde

SCIENCES : ET MÉDECINE

et Robert Duck

104.7.5L 4.7

A ...

. . . .

. . 412-7 .

delication of

ia Latur. 77 TT 12 T

ب سويل:

Windows I ..

拉納額以

. <del>. . .</del> . . .

\$ - \$ - k - k

States are a

والمعيرة فالمداوية وا

22 20 30

±t ∴.....

be Comment

4200 127

44 A 1 8 -

. . . . . . .... 14.75

4.57

3 - Earl 1

Augustine in

....

nation of the

 $\sigma = \gamma^2$ 

See 6

غ ع خد

---

Acres 4

4 14 1

re 🚅 to 🔻

1 gr 4 -1 - 1

-2 <del>(</del>-, <u>1</u> )

274.7==

الم الجواج المثار

Company of the con-

1 124

7.関連のアルロカス

Barrier Co.

الإعلام فيالك

de 🖫

. Maria - 150 - 1

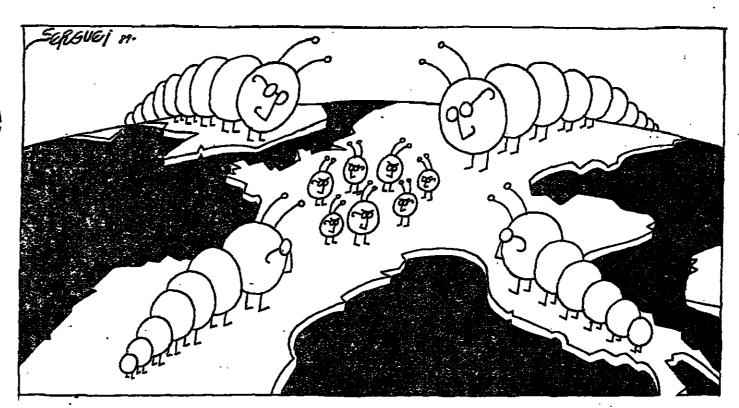
14. 2 A. A.

Stadil Armer Fr

7 7 75 .

# Recomposer le syndicalisme

La création d'une grande centrale social-démocrate ne fait plus rêver. Mais les syndicats ne doivent pas aborder 1993 en ordre dispersé face aux mastodontes anglais et allemands.



E constat est devenu banal mais il ne se dément pas : le syndicalisme français est faible. Avec un taux de syndicalisation estimé à 10 % environ, la France est la lanterne rouge des douze pays de la CEE (voir tableau ci-contre).

Les confédérations peuvent se consoler d'une telle situation en soulignant, à juste titre, qu'elles ont plus d'adhérents que les partis politiques. Mais, à trois ans de l'échéance européenne du marché unique, elles sont confrontées à un handicap supolémentaire, que ne connaissent pas ou peu les autres pays européens qui jouent la carte du pluralisme, celui de la division. Comme si, chassant sur un terrain ramené à une peau de chagrin, elles étaient plus préoccupées de tirer dans les jambes des autres que de dénicher de nouvelles zones

De ce constat est né un projet, davantage murmuré qu'avoué. celui de favoriser une recomposition du mouvement syndical français. En clair, l'idée, caressée denuis nius de deux ans nar des responsables du Parti socialiste, consistant à bâtir une grande centrale social-démocrate concurrencant la CGT et établissant des lien plus ou moins étroits avec le PS.

La recette était apparemment simple : prenez une FEN minée par les divisions entre ses différents courants, une FO et une CFDT regroupant tant bien que mal les différentes familles socialistes et ajoutez-v. le cas échéant, plusieurs syndicats autonomes, et vous aurez recomposition, les autres syndicats

une nouvelle force syndicale. En poussant le reve, certains imaginaient même que cette nouvelle étoile pourrait être suffisamment attractive pour attirer à elle la CFTC et la CFE-CGC...

Les difficultés de la FEN, l'ouverture des successions à la CFDT et à FO, la peur des « coordinations » prenant de plus en plus souvent la place des syndicats dans les conflits, avaient relancé le débat à l'automne 1988. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, se prit alors à rever d'un . Epinay du syndicalisme -, qui aurait les mêmes vertus réunificatrices que le congrès du même nom qui vit la vieille SFIO se fondre avec les autres familles socialistes dans un nouveau PS, sous la houlette de François Mitterrand.

#### Un nouvel **Epinay**

Le problème est qu'aucun syndicaliste n'est en quête d'un nouvel Epinay. Déjà, ce débat sur la recomposition, qui pourrait refaire surface lors du prochain congrès du PS, en mars à Rennes, est loin de faire l'unanimité au sein du PS. Certains responsables politiques récusent ainsi toute « courroie de transmission partis-syndicats ». estimant qu'un modèle travailliste est - contraire à la tradition française •.

Tandis que la majorité socialiste de la FEN semblait parfois préter une oreille attentive aux idees de

réagissaient - au moins officiellement - par la négative. Le sujet devint même un thème d'affrontement à FO lors de la bataille pour succession d'André Bergeron entre Marc Blondel et Claude Pitous. Les amis du premier soup-connaient ceux du second de préparer une nouvelle alliance avec la

CFDT et la FEN. Pour sa part, dès son accession à la tête de la CFDT, Jean Kaspar repoussait toute idée d'- Epinay du syndicalisme . Quant à la CGT, première visée, elle fustigeait, en mai 1989, lors de son quarantetroisième congrès confédéral, les tentatives de recomposition du mouvement syndical réformiste » recherchée pour . tenter de contrer les efforts du syndicalisme de

Aujourd'hui, le paysage syndical s'est quelque peu modifié. En août 1989, Henri Krasucki a inauguré, sans changer sur le fond aucune de ses positions, une politique de la main tendue vis-à-vis des autres confédérations. Et les grèves chez Peugeot et aux finances, comme avant en Corse et à la météorologie nationale, ont été conduites dans une unité - presque - sans failles. L'effet automatique de ce regain unitaire à la base a élé l'effa ment de . coordinations . qui, encore à l'automne 1988, avaient tenté de tenir le haut du pavé.

Sous l'impulsion de Marc Blondel. FO a renoué, d'une manière plutôt cahotante et fluctuante, avec le - syndicalisme de contestation », quitte à donner prise à un jeu rapproché, mais sans lendemains, avec la CGT. Et la CFDT de J. Kaspar a présenté l'image d'une organisation privilégiant plutôt la coopération et la politique contractuelle, au risque de mécon tenter les composantes les plus à gauche de la centrale sans recueillir pour autant les faveurs de l'opi-

La recomposition espérée déboucherait-elle sur une décomposition du mouvement syndical? De bons apôtres le craignent. Au sein de la FEN, les querelles internes se poursuivent : la majo-rité socialiste d'Unité, indépen-

#### Lanterne rouge

Danemark ·	80 %
Belgique	75 %
Portugal	60 %
Irlande	59 %
Luxembourg	49 %
Allemagne	43 %
Grande-Bretagne	43 %
Italie	39 %
Grèce	35 %
Pays-Bas	30 %
Espagne	17%
France	10 %

Ces taux de syndicalisation population active salariée. Il s'agit dans la plupart des ces d'estimations du nombre réel de syndiqués dans les douze pays de la CEE. Toutefois, en Grande-Bretagne, le taux réel serait désormais en dessous de 40 %. En Italie, le pourcentage de syndiqués avancé par les organisations syndicales

dance et démocratie (UID), traditionnellement houspillée par la minorité communiste d'Unité et action, a même vu le contrôle du troisième syndicat national, le SNETAA, lui échapper.

A la CFDT, J. Kaspar conserve quasiment intactes les frontières de la majorité qui l'avait élu il y a un an, mais ses opposants de gauche, comme la fédération des finances et celle des transports-équipement. pourraient être tentés par une radicalisation si la modération confédérale persistait. La CFDT connaîtrat-elle alors d'autres «SUD», du nom de ce syndicat créé aux P et T pour regrouper des exclus • gauchistes • de la centrale?

#### L'impératif européen

A FO, l'unité est loin d'avoir été rétablie, les gages donnés par M. Blondel à ceux qui l'ont élu n'ayant pas vraiment été com-pensés, maigré la signature récente de deux « accords de méthode « avec le CNPF, par des ouvertures vis-à-vis de ceux qui l'ont combattu. Certains redoutent un processus de féodalisation de FO, les fédérations cultivant leur autonomie et leurs différences sans se sou cier des orientations générales de la

L'avenir serait-il irrémédiablement noir pour le syndicalisme, condamné alors au déclin, à la division et pour finir à la décomposition? Une recomposition syndicale aboutissant à la constitution d'une grande centrale est une vue de

l'esprit, surtout si le Parti socialiste s'obstine à vouloir être le pilote d'une telle opération. Mais même au PS, ce - syndrome socialdémocrate », ainsi denoncé récem-ment par M. Blondel, ne fait plus

A défaut de recomposition, les confédérations réformistes peuvent pourtant saire un bout de chemin ensemble. Trois raisons les engagent à s'orienter davantage dans cette voie. D'abord, sauf pour ceux qui font profession de cultiver les différences à la lumière de textes sacrés comme la Charte d'Amiens de 1906, les clivages idéologiques s'estompent, comme par exemple entre la CFDT et la CFTC.

Ensuite, c'est sur le terrain de la négociation sociale que les syndicats vont devoir être les plus présents. Il y a bien des thèmes, comme par exemple les nouvelles technologies et l'organisation du travail, sur lesquels des convergences peuvent apparaître ou se

Enfin, il y a l'impératif euronéen. Les syndicats français yontils aborder 1993 en ordre dispersé, alors qu'ils auront en face d'eux des mastodontes de composition hétérogène, comme en RFA et en Grande-Bretagne, ou des organisations coopérant entre elles, comme en Italie et même en Espagne ? Ce serait une belle occasion perdue. Pour longtemps. A moins qu'ils ne soient percutés de plein fouet par le vent venu de l'Est...

MICHEL NOBLECOURT

## Maîtriser la croissance

Dans les domaines de l'environnement, de l'alimentation et de l'énergie, le triomphe du libéralisme serait suicidaire. Face aux risques de rupture, un nouveau mode de gestion s'impose.

par Paul-Henri Bourrelier et Robert Diethrich

L ne se passe guère de temps sans que l'on n'entende évoquer de nouvelles menaces sur notre environnement : ozone, effet de serre, acidification des sols et des lacs, pollution des mers par le pétrole et des nappes souterraines par les nitrates, radioactivité, dangers pour l'Antarctique, disparition d'espèces, déforestation massive, etc.

Paralièlement, les révoltes nées de la nauvrete et de la malnutrition, et les inquiétudes sur la capacité à nourrir décemment une population mondiale en fort accroissement constituent des sujets d'angoisse et de controverse

La désertification et l'érosion des sols progressent-elles gravement? Le manque d'eau risque-t-il de compromettre l'agriculture de vastes régions, entraînant des samines on de grandes émigrations? Ou au contraire les progrès techniques sont-ils susceptibles de nous libérer de l'assujettissement

au sol et au climat ? Enfin les déséquilibres de l'approvisionnement énergétique sont cycliques. Très vives il y a dix ans au point de provoquer de véri-

tables paniques - lors du deuxième choc pétrolier - les craintes étaient hier mises en sourdine. Mais il faut savoir que ce n'est que temporaire et les divergences d'appréciation sur le nucléaire, les énergies douces, le charbon, les économies d'énergie, sont loin de s'atténuer. alors qu'il va bien falloir faire des choix qui pèseront sur notre avenir.

#### Un caractère planétaire

Chacun des trois grands domaines actuels de préoccupation - l'environnement, l'alimentation, l'énergie - a pris un caractère planétaire et ils sont en étroite interaction les uns avec les autres. Les productions d'aliments et d'énergie trouvent leurs contraintes, ou leurs limites, dans leurs conséquences néfastes sur les milieux naturels. La crise de nompolitique globale de gestion de

D'autres questions sont également posées concernant notamment la gestion des espaces et l'élargissement des frontières vers les milieux sous-marins, souterrains et interplanétaires (quels espoirs peut-on fonder?); les matériaux pour le futur, dont beaucoup sont issus du pétrole (condamnent-ils les produits traditionnels?); la régulation des productions et de la distribution.

Comment mettre fin à la coexistence dans le monde des surplus et des pénuries ? Comment aussi profiter de l'efficacité des mécanis du marché, tout en évitant qu'ils débouchent sur l'endettement des pays sous-développés et sur un véritable décrochement économique

d'une partie du monde ? Seul le progrès technique est susceptible de concilier un développement, dont il serait déraisor ble de nier la nécessité (ne seraitce qu'en raison de la croissance démographique et des écarts de niveau de vie), et le caractère breux pays, caractérisée par un désormais limité de notre univers endettement qui les paralyse, est économique. C'est le progrès techpour bezucoup liée à la mauvaise nique qui permet de repousser petit valorisation de leurs ressources à petit les frontières du monde naturelles ; et, à son tour, elle accessible, d'améliorer le rendemenace de rendre utopique une ment de l'exploitation des ressources et d'atténuer les effets de leur dégradation, enfin de recycler

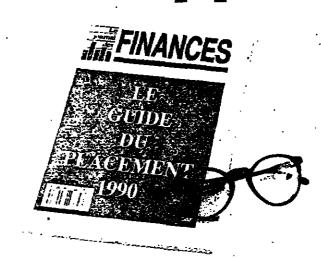
et d'utiliser plus économiquement les matières premières.

C'est ainsi que l'éventail des matériaux dont nous disposons s'est considérablement enrichi et s'adapte aux besoins nouveaux. avec une tendance historique à l'abondance et à l'abaissement des couts relatifs; seuls quelques produits rares et non substituables seront sujets à renchérissement. L'abondance alimentaire prévaut également partout où le système technique et social est en mesure de tirer parti des progrès des moyens de production et de distribuer correctement les produits; il n'est guère douteux qu'il devrait être possible de nourrir une population mondiale croissante.

Enfin, si les problèmes de l'énerne apparaissent beaucoup plus difficiles pour le long terme, ce serait faire preuve d'un pessimisme exagéré que de ne pas espérer trouver des solutions. Avec le progrès de la maîtrise des ressources et des usages, et une atilisation diversifiée des ressources considérables qui sont accumulées, nous devrions pouvoir saire sace aux échéances et aux défis, certes au prix d'un très sérieux effort d'investissement et d'une discipline volontariste.

Lire la suite page 29

38 Frs. Pour gagner beaucoup plus.



38 Frs. Pour gagner beaucoup plus.

d'une option théorique déterminée

On peut, par extension, considérer les classes des phénomènes étudiés par les

susceptibles d'être organisées de

Amsi la théorie des jeux a+elle conduit à une typologie des marchés, d'autres étant également possibles sur la base, par exemple, du caractère « contestable » ou non des obligations contractées au cours des négociations

merchandes. Ces exercices ne sont pas

dépourvus d'intérêt dès lors qu'ils aboutissent à une classification. Mais

acounsem a une classification. Mais leur portée scientifique n'a rien à voir avec les classifications des sciences naturelles, sur lesquelles repose l'iden-tification des objets observés.

A titre d'illustration, il suffit de considérer les trois - mondes - distin-gués par Maurice Basié sous les appellations respectives

économistes comme autant d'est

diverses manières.

A classification est-elle nécessaire en économie? Pour les zoologistes et les hotanistes, le classement des espèces représente le plus souvent un préalable inséparable

> De fait, la discipline économique a toujours cultivé une solide tradition de regroupement et d'ordonnancement

Dans le but louable de moderniser cet exercice, M. Basié propose de fou-der sa classification, également tripartite, des courants de pensée économique sur trois options méthodologiques. Popper et ses émules sont passés par là. Soit, Mais il ne faut pas confondre alors méthodes et objets scientifiques. Les choix indi-viduels sous contraintes, les relations entre les agrégats qui composent une économie nationale et les interactions

appellations respectives d'echange », de « hiérarchie » et de « transfert » (1). Si l'on ne saisit pas immédiatement à quel système de classification ils répondent, on peut néanmoins tester leur opérationnalité sur un exemple. La rémunération du travail par le salaire correspond à une opération clairement identifiable dans la réalité

économique. Il n'est pourtant pas pos-sible de saisir, sur la base des informa-tions fournies par M. Baslé relatives à ces trois mondes, si cette catégorie d'opération appartient au monde de l'échange (marché du travail), à celui de la hiérarchie (stant salarial), à lui du transfert (partage du surplus), ou aux trois à la fois.

L'auteur prend soin de souligner que ces mondes se superposent. Certes. Mais quelles peuvent être, dans ces conditions, les vertus méthodologiques d'une tripartition dont le domaine d'interprétation de chaque volet n'est pas spécifié (et pent-être même pas spécifiable). De manière plus générale, les difficultés portent noins souvent en économie sur l'identification des phénomènes, comme en sciences naturelles, que sur la spécifi-cation des modèles destinés à leur fournir une interprétation théorique.

Admettons donc que l'économie n'est pas seulement, ni même peut-être principalement, une science d'observation, et que la comparaison des théories concurrentes ne peut s'effectuer sur une base stricte empirique. Le problème de classification réapparaît alors, mais à un antre niveau : les espèces à classer étant cette fois les théories, voire les théoriciens eux-mêmes : c'est ce à quoi s'attache principalement M. Baslé.

COURRIER

regroupement et d'utoninancement de ce que l'on appelait autrefois les doctrines (2). Mais la permanence de cette tradition et la persistance jusqu'à ce jour d'écoles de pensée opposées ne suffisent pas à garantir la nécessité scientifique de telles classifications.

entre les agents et les institutions constituent autant d'objets différents.

#### **Domaines** ballsés

contour recoupe à peu de chose près les domaines déjà parfaitement balisés de la microéconomie, de la macroéco-nomie, enrichis seulement pour la circonstance de la plus récente économie des institutions. Point n'est besoin en tout cas de références douteuses et approximatives à l'individualisme méthodologique et au «hollisme» pour les identifier.

Qu'il existe un lien entre les objets étudiés et les méthodes utilisées, nul ne songe à le contester, et il n'est même plus besoin aujourd'hui d'évoquer Bachelard pour rappeler que les objets scientifiques, en économie comme ailleurs, sont toujours construits par les chercheurs. Mais aucune relation terme à terme entre

présent encore été mise en évidence en

Ainsi la question des choix indivi duels (1" objet) peut être abordée à manière « substantive » ou « procéde rale » : l'analyse de l'économie global (2. objet) peut être appréhendée par l'équilibre ou par le circuit ; et les problèmes de l'économie instituti (3º objet) peuvent être approchés par la théorie des jeux et par la régulation tique a été également pratiqué dans le domaine des choix individuels et dans domaine des choix individuels et dans ceux des choix collectifs et des relations interindividuelles. Quelle pent être alors la portée, et plus simpl la signification, d'une classification à simple entrée où les objets et les approches de ces objets n'ont pas ésé distingués, sans même parier de méthode?

Si le message que l'on veut en défi-nitive transmettre est seulement que la science économique ne représente pas aujourd'hui encore un front un-forme et que son développement contemporain reste profondément imprégné par son histoire réceute, tous ceux qui réfléchissent à la pensée éco nomique ne peuvent qu'être d'accordavec lui. Mais il se trouve malenconposée pour l'illustrer.

Force est, du reste, de constater pour concinre que de même que les classifications des phénomènes observés ne débouchent pas en économie sur des constructions théoriques celles des idées économiques, surtou lorsqu'elles sont pratiquées de manière réductrice, n'entraînent guère de valeur ajoutée à notre simplement parce qu'avant de classer il importe de chercher à délimiter le champ de validité des corps théoriques que l'on se propose d'examiner.

 Professeur à l'université de Paris Daumhine

(1) Maurice Baslé : « Les trois courans de la pensée économique » Champs économiques, 31 octobre et 7 novembre 1989.

(2) Joseph Schumpeter a montré que s premiers ouvrages d'histoire des docles premiers ouvrages d'assume une trines économiques sont contemporains des grands textes théoriques de l'économie politique classique (Ricardo, Matrius, les objets et les méthodes n'a jusqu'à

# Eloge du communisme

par Bernard Maris

Ce pauvre Karl Manx, qui partait tâte besse engager la vaisselle de Jenny marquée aux nobles nom et armes des Argyli, heurta de piein front la loi d'airein de la propriété, ou l'axiome de Proudhon peut-être : soupçonné de vol, il fut fi n'est pas de grande idée qui

ne méprise la propriété, et son corollaire, le travail. « Vende tes abandonnez femmes et enfants, rejoignez les surréalistes! » Le communisme, c'est (c'était ?) abolition de la propriété et la fin de la liberté du travail, inventées per le bourgeois, celui que Hegel appela « l'homme du besoin », et Bloy, plus clairement, le « cochon ». « il ne s'agit pas de randra le travail libre, mais de

Autourd'hui les Allemands de l'Est quittent le bagne, le lieu qui porte précisément en frontispice équation de la liberté et du travail. Trus les faiseurs de sociétés communistes en chambre, Bebeuf Dézamy, Fourier, Marx, la refusèrant. En un sens, le passage à l'Ouest térnoigne du progrès historique du travail libre sur le travail forcé : enfin je peux aller me faire exploiter librement, et vous allez voir si ma productivité va augmenter sous la houlette des « frères cochons » de l'au-delà du mur...

Qui ne fut communiste ou lisme. Lénine vanta la tout-électrique socialiste. Trotski prêcha le socialisme et le travail forcé. Staline le réalisa. Vincent Aurici inventa le socialisme cassoulet, et Chadli le socialisme-couscous. maiheureusement sans semoule. Dans la grande valise du collectivisme on trouve les chaussettes de Georges Marchais, les bésicles de Michel Rocard et la casquette de Fidel Castro, dont l'Histoire ne retiendra qu'une action sournoise, impérialiste : avoir altéré, après trente ans d'efforts, la qualité des

Après que des bataillons d'enseignants eurent mesuré les spientieurs des divers « modèles », depuis la Yougoslavie jusqu'à l'Algérie en passant par le Nicaragua (certains parlèrent d'un

modèle roumain un temps, et oui i), quelque chose ne manqua pes de frapper, non pes au moral mais au portefeuille, ces classes moyennes socialisantes, dont le jugement politique se résume globalement au demi-point de pouvoir d'achat. Visiblement, malgré la qualité des modèles, les commu-

L'URSS devait dépasser les Etats-Unis vers 1970, d'après Khrouchtchev, is Chine un peu plus tard, parce que son modèle était. un peu plus rustique. Or l'unique domaine où l'Est réussit à faire nettement mieux que l'Ouest, c'est en matière de pollution.

#### Sur un air de violoncelle

Les Russes ont failli vider le lac Balkal, et la seule action économique perspicace des Poloneis, qui disputent aux Maxicains le lent et subtil plaisir de la mort par étouffernant, fut de comprendre que la pollution, comme le capital, ne négocier leur furnée avec leurs voisins atlemands. Une rallonge pour la dette, ou on enfume ! Et le grand Ceausescu, qui ne dispose pas d'Arrazonie, a réussi à abattre le centre de Bucarest. On latérise ce

Les communistes n'ont pas réussi à enrichir les pauvres. A peine ont-ils appauvri les riches. On conçoit la haine réciproque d'un catholique et d'un communiste. Ils s'adressent à la même clientèle. Le ciel à crédit pour l'un, moyennant quelques souffrances sur terre. L'Eden au comptant pour l'autre, à la terre cultivée comme un jardin a. La communisma est une rédemption des humbles. La cuisi-

chandises. Le fétichisme. La fasci-nation pour le rutilant. Le britant. C'est la seule chaleur que l'Occi-dent sut offrir, sur un air de violon-celle volé à un Russe. Oubliant la phrase merveilleuse « Au gouverment des hommes succédere l'administration des choses », ils posent le pied sur une terre où les choses commandent les hommes. A l'heure de l'effondrement de l'Est, qui annonce la mercantilisa-tion désonnels rapide de la Terre,

nière pourre diriger l'Etat qui

n'existera plus. Et l'ouvrier « ira à le

pêche le matin et jouers de la flûte

Les pauvres de l'Est qui recu-

rent l'aumône de quelques marks

vont enfin découvrir de leurs yeux éblaus des montagnes de mar-

la création du « village mondiel » où, dans un univers désonnais sans nuit, la télévision, ubiquitaire et divine, devient l'ême de ce qui n'en possède plus, ayons une pensée pour l'une des plus belles idées qu'ait produites l'humanité... D'autant que la nomenidatura. avide des jours qui rapportent après les lendemains qui chantent, se reconvertit rapidement dans la culture yuppie. Fiterman vient de passer à l'Ouest. Un jour Marchais... Il sera bientôt honorable de

Ce pauvre Karl Marx ne pourre qu'être satisfait de ce triomphe mondial du bourgeois, prélude à la fin de l'Histoire annoncée dans le Capital. Das Kapital chentait la mercantilisation du travail, et le chosur du mur écroulé l'accompa gne. Durant sa rédaction, Karl subit le fidèle martyre de furoncles, d'anthrax et de vomissements abominables, Mais il n'attaignit les abysses de la douleur qu'en per-

« Ou'est-ce que la fin du monde à côté d'une rage de dents ? » écrivit-il, désespéré, à sa fille... Il mount un an plus tard. Les murs sont couleur de maux de tête. Et qu'est-ca que la fin de l'Histoire à côté d'une bonne migraine ?

▶ Maître de conférences à l'uni-

## LIVRES

« Le travail au quotidien » de Pierre Bouvier

## Un exercice de socio-anthropologie

of, un ivre savant. La rugosité de la langue, très professionnelle, n'épargne pas le lecteur. Une fois admis que l'on ne se baigners pas dans un lagon des tropiques mais plutôt dans un fjord norvégien, les trouvailles seront très appréciées. Elles sont le fruit d'une très longue proposition de l'auteur (communication de l'auteur (communication) immersion de l'auteur (pourquoi ne pas prolonger la métaphoré ?) dans le milieu de certaines catégories de

La méthode d'investigation est ici originale et justifie les explications de Pierre Bouvier, bien que celles-ci eus-sent gagné à ne pas être dispersées entre deux gros morceaux (pages 29

L'exercice de socio-anthropologie anquel il s'est livré a comisté à choisir

UI, un livre savant. La rugosité de la langue, très professionnelle, n'épargne pas le lecteur. Une fois admis que l'on ne se bailans un lagon des tropiques t dans un food novééren.

Pour l'observer, il ne paraît pas si évidem de se faire embaucher au cœur de l'entreprise que l'on veut émdier, la difficulté étant de pénétrer dans une catégorie sociale à laquelle on est complètement étranger. Mieux vaut une « distanciation », que postulent certains anthropologues, pense Pierre Bouvier.

comme poste d'observation celui d'animateur du secteur des bibliothèques discothèques du comité d'entreprise de la RATP. Plusieurs années de travail à mi-temps ont été ainsi passées dans les nombreux lieux de Paris ou de proche banlieue où se

Les investigations de Pierre Bou-vier portent donc essentiellement sur les agents de la RATP et la manière dont ils vivent leur métier. Ils y entrent comme dans la gendarmente on dans la police, « parce que c'est là où on gagne le plus sans qualifica-tion et avec, en outre, la sécurité ». Le temps de formation correspond à une « mise entre parenthèses », et ce

milieu des impétrants et des stagiaires, l'agent ne le fréquentera plus ultérieurement. Les « rites de pas-sage » : titularisations ou montées en grade, se matérialiseront toujours de la même façon: « pot » autour d'un buffet avec les collègues. Deux cohortes se distinguent dans l'« ensemble populationnel » avec son statut de mi-ouvrier, mi-employé fonctionnarisé : celle qui s'intègre et celle qui critique cette situation

La • liturgie centrale • tourne autour du réglement, qui se présente à la fois comme un • livre de supplice », puisqu'il codifie le travail, les

BULLETIN

D'ABONNEMENT

**DURÉE-CHOISIE** 

Adresse:

Localité:

Pays:

Code postal:

horaires, les servitudes, et comme une cuirasse protectrice, car il transcrit les droits de l'agent. Pierre Bouvier nous parle aussi des «rites de bracomage - (petits détournements de temps sur lesquels la direction ferme les yeux), de l'humour «compensa-

#### **Graffiti** et violences

La comparaison avec le métro de: New-York fait ressortir deux différences fortes : le syndicalisme unique là-bas et l'origine ethnique des persomels. Trait commun : l'insécurité ou plus exactement le syndrome insé-curraire : graffiti, violences. Les agents tendent à éviter le plus possi-ble le contact avec le public, bien que les agressions soient statistiquement très rares, compte tenu des masses

Une bonne partie du livre de Pierre Bouvier est consecrée à l'étude des effets de l'introduction des technologies nouvelles. La fin des années 60 a marqué dans le métro le assage du bloc mécanique électrique au bloc automatique. Véritable cas-

nalisation et à une désocialisation. Le pilotage sous le contrôle des ordina-teurs de commande centralisée a démotivé le conducteur, l'a isolé, le quai étant dépeuplé de ses anciens agents. Du coup, les revendications sont devenues plus qualitatives et ont moins empranté directement la voie des organisations syndicales pour aller vers les formes de «coordi tion - et le spontanéisme de type 1968:

sur l'accompagnement d'un travail-leur immigré retournant définitive-ment dans son pays d'origine, où il opposé à celui qu'il avait dans son pays d'accueil (un ouvrier deviendra mmerçant ou employé).

Cette voie de la sociologie du quotidien apparaît au fil des pages beaucoup plus fertile qu'on aurait pu l'imaginer en ouvrant le livre.

\* Le Travail au quotides, de Pless Bouvier. Presses university France. 190 pages, 130 france.

## Rectification

A la suite des - Notes de lecture » publiées dans le Monde du 14 novembre, Kenneth R. Timmerman nous écrit :

Le passage touchant les accords spatiaux franco-soviétiques du mois de décembre 1988 qui accuse le président Mitterrand d'« offrir aux Soviétiques sur un plateau d'argent tout ce qu'ils tentent de d'argent tout ce qu'ils tentent de prise de conscience au sein de nous voler depuis dix ans » n'est l'administration française du danpoint, comme indique la note de M. Sauvy, la «traduction d'un texte officiel américain». C'est au contraire le commentaire d'une « source chargée de surveiller les transferts de technologie au sein des SR français », comme c'est les relations Est-Ouest.

explicité dans le passage du livre en question.

Par ailleurs, à ma connaissance, les autorités américaines n'ent pas éznis le moindre commentaire au sujet des accords francosoviétiques. Il est justement in ressant de marquer, et c'était là mon but, l'amorce certaine d'une ger stratégique que revêtent certains contrats d'ordre « commercial - avec l'URSS, surtout dans l'euphorie générale que nous res-sentons tous en Occident devant le début d'un nouveau chapitre dans

Le Monde 7, RUE DES ITALIENS, Edité par la SARL le Monde **ABONNEMENTS** Le Monde Durée de la société : BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 Tel.: (1) 42-47-98-72 cent ans à compter du 10 décembre 1944. TÉLÉMATIQUE Capital social : 620 000 F Composet 36-15 - Tapez LEMONDE THE PLANT MELLS STORE ou 36-15 - Tapez LM Principaux associés de la société : Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, 70F 70F 972F 140F Le Mondo-Entreptiess,
MM. André Fontaine,
et Hubert Beuvo-Méry, Jondate Le Monde I= 130 F 130 F 180 F 260 F ÉTRANGER : par voie Érienne tarif sur demand PUBLICITE Reproduction interdite de tout article sauf accord avec l'administration Pour vous abonner RENVOYEZ CE BULLETIN T41: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 pagné de votre règlement l'adresse ci-dessus Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437 ISSN : 0395 - 2037 Telex MONDPUB 206 136 F PORTAGE: pour tous renseignement til: 05-04-03-21 (mumbro vert) et index du Mondé su (1) 43-57-89-61. Changement d'adresse difficiélé au provi-ntiens : nos abonnés sont levités à forma-ler leur demande doux semaines avent leur départ. Jointes la demitre basde **ABONNEMENTS** PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE Veuillez avoir l'obligaunce d'écrire tous les nous propres en capitales d'augrimerie. 921 MG 03 code d'accès ABO

-	Time		2/20-
	4		
	<b>A</b>	1.01112.	
		" שנו ונישיו	

u (e4) 🚧 A-10 10/00 00 法 通 多管性

794 **(487) 18** 

\*\*\*

Maîtris

DOSSIERS ET DOCUM Spoalbles.

WINDS BER MICH PRATECONAL

THE REACHES

## CHAMPS ECONOMIQUES

# Sortie de crise au Mexique...

Pour la première fois depuis 1982, la croissance sera peut-être supérieure à la progression démographique. Mais, suite au virage libéral de .1986, le peuple et les classes moyennes ont souffert et souffrent de paupérisation.

raient-ils de la lumière après le long tunnel des sumées 80 ? Les autorités missements d'indices enregistrés récemment sont bien les premiers résultats concrets de la stratégie radioalement nouvelle qu'avait lanofe en 1986 Miguel De la Madrid à igne de l'e ouverture » internationale, et que son successeur, l'actuel président Carlos Salinas, somme tout simplement is

Cependant, la joune mais véhémente opposition nationaliste du PRD de Cuaultemec Cardenas, est persuadée que le parti officiel (PRI) a trahi le peuple et que la révolution «institutionnalisée» il y a soixante ans est désormais à refaire. Il s'agirait, selon elle, au au pis d'une manipulation pure et simple par un pouvoir qui en a fait d'autres.

L'unique certitude est que l'inflation est désormais sous contrôle : 18 % escemptés pour 1989, 12 % en glisseppent. C'est en effet un excellent résultat pour un pays qui avait perdu la maîtrise de ses prix depuis le début des années 70 et qui, il y a douze mois, en était à 51 % l'an.

Il est, par ailleurs, fait état d'une croissance de 2,5 % pour le premier semestre, avec une projection de près de 3 % sur l'ensemble de 1989, près de 3 % sur l'ensemble de 1989, alors que le gouvernement n'escomptait que de 1 % à 1,5 %. Ce serait alors la première fois depuis la crise financière d'août 1982 que l'augmentation de la production brute dépasserait la croissance démographique.

#### Le retour des capitaux

Les autorités annoncent aussi un retour des capitaux nationaux <évadés > (2 milliards de dollars, sur un total de 85 milliards, dont bles -), qui laisse pour l'instant mexicains. Les quelques investisse-ments étrangers annoncés dans l'automobile, le tourisme? L'intérêt manifesté par certains capitalistes, européens ou américains, à l'égard de ces grandes entreprises d'Etat dont la privatisation va s'accélérant? L'opposition considère tout cela - peu substantiel -, comme le formule un universitaire de renom, Jorge Castaneda.

Quelque chose a bougé, mais il s'agit en toute hypothèse d'un pro-grès fragile. La balance commerciale, après avoir été en excédent de 8 milliards de dollars en 1987, sers à peine positive cotte année, à la suite de la politique d'ouverture aux produits étrangers. Conséquence aussi de la décision de contrôler le taux de change du peso, entré en vigueur le le janvier 1988 au titre du « pacte de stabilyss an tire un - para-lité » signé entre syndicats et patro-nat en vue de juguler une hyperin-flation menacante : les flation menaçante: les importations de toute nature ont galopé, tandis que piétinaient les

Perdre ainsi 8 milliards de dollars - alors que la fameuse renégo-ciation de la dette du 23 juillet en fera gagner, lorsqu'elle sera « fina-lisée » l'an prochain, de 2 à 3 milliards par an (sur un total de 105 milliards) — voilà qui est certes préoccupant. Le ministre du commerce, Jaime Serra, considère pourtant, non sans crâneric, qu'il s'agit là d'- un déficit temporaire sain ». Les jeunes « tecnos » (tech-nocrates) qui composent le cabinet économique du président Salinas constatent sans excessifs états d'âme les très graves dégâts provo-qués dans le tissu industriel mexi-cain — le secteur du textile par exemple - par les importations massives, convaincus comme ils le sont d'être sur le bon chemin.

Où trouver, ajors, les devises - d'autant plus cruciales pour le pays que le remboursement de la dette, même réduite, ponctionners quelque 10 milliards de dollars en 1990 ? On compte sur - l'effet de confiance - dérivé des quelques succès déjà engrangés, - mais aussi sur des taux d'intérêt très élevés (32 %) pour activer le retour des capitanz nationaux réfu-giés à Miami. On compte aussi sur une profonde simplification et sur une libéralisation drastique de la réglementation des investissements étrangers annoncées le 16 mai dernier, dans le cadre d'une dérégulation plus générale de l'éconon vue d'attirer les capitalistes d'outre-frontières.

On compte encore sur une confirmation de la remontée - légère - des prix du pétrole enregistrée en 1989, sur une amélioration des capacités de produc-tion et d'exportation du pays, après l'offensive présidentielle co - pouvoir syndical » au sein de la compagnie nationale Pemex, enfin sur la conclusion, en 1990, d'accord sectoriels avec les Etats-Unis en vue d'obtenir un meilleur accès au marché américain pour certains produits mexicains, et... sur de l'argent frais.

Cette « new money » — comme on dit volontiers à Mexico où l'on doit bien souvent penser et parler comme à Washington — sera prê-tée, sans aucun doute désormais, tant par les organisations finan-cières internationales que par de grands Etats amis — le Japon en particulier, — rassurés sur le
cas » mexicain. Des banques,
aussi, choisiront cette option dans
le menu prévu par l'accord du
23 juillet (1). Beaucoup formulent dejà presque ouvertement. à Mexico, le pronostic que « dans trois ou quatre ans il faudra rené-gocier» la detta. Mais « cette fois les banques occidentales auront provisionné un maximum », se res-

sure un interlocuteur. « Face à l'équipe économique du président Salinas, peut-être la plus brillante d'Amérique latine, il y a le peuple », constate un peu mélan-coliquement un industriel. Cet homme reconnaît également que le gouvernament a des comportements « un peu thatchériens » vis-l-vis du mouvement syndical. Ce n'est pas pour lui déplaire — non plus que l'essentiel de ce qui vient du pouvoir depuis le tournant de

#### Une chute des revenus

Entrés, pour la piapart d'entre eux, en rébellion contre le « gau-chiste » Luis Echeveria (1970-1976), furieux de la nationalisation des banques décidée par un président en im de mandat, Lopez Por-tillo (1982), les hommes d'affaires étaient – fait sans précédent depuis 1940 - en train d'échapper au PRI. Ils ont été « reconquis » par M. de la Madrid et C. Salinas.

Le peuple, lui, serre les deats. Il n'est pas jusqu'aux classes moyennes qui n'aient souffert de la paupérisation. Le tournant libéral du milieu des années 80 était certes une quasi-obligation : la proximité des Etats-Unis ne contraînt-elle pas jusqu'à un certain point le Mexique à être « ouvert », ses émigrés, ses liers, entre autres, l'y poussant plus que d'autres ? Mais la masse des citoyens a di « payer d'avance », alors qu'elle avait déjà beaucoup sacrifié à l'austérité sous couvert de stabilisation.

Le pacto - pacte de stabilité -, en vigueur depuis la fin 1987, jusqu'au 31 mars 1990 au moins est une bonne illustration des ambi guités du moment. C'est en effet une des rares mesures non ortho-doxes - au sens où l'entend le FMI - prises par les deux derniers

gouvernements depuis le virage de 1986. Mais le secrétaire général de la grande confédération syndicale CTM, Fidel Velesquez, n'est certes pas seul à constater que « les salaires sont davantage gelés que les prix». N'y a-t-il pas là, cu somme, un étrange usage du libéra-

La chute des revenus, notam-ment salariaux, des Mexicains --de l'ordre de 50 % en sept ans -- a été aggravée par une très profonde détérioration des services rendus par la collectivité publique : la santé, l'éducation et le logement populaire, par exemple. Dans son souci de rééquilibrer le budget, l'Etat a réduit tous ses investisse-ments : ceux à finalité économique (entreprises publiques, routes, ports, etc.), mais également ceux d'utilité sociale immédiate. Ainsi l'agglomération de Mexico, avec ses vingt millions d'habitants, commence à manquer d'eau, des edductions suffisantes n'ayant pas été réalisées ces dernières années.

D'autres sacrifices sont à venir. Dans sa politique de vérité des prix et des tarifs publics, le gouverne-ment a déjà commencé de supprimer certaines de ces traditionne subventions par lesquelles les gou-vernants, dans tout le tiers-monde, amadouent leurs populations urbaines. Les prix de l'électricité ont ainsi récemment été fortement augmentés, tandis que la toute récente restructuration de la CONASUPO – une énorme organisation destinée à fournir aux citoyens des vivres à bas prix -laisse présager d'autres augmenta-

On conçoit dès lors combien l'expérience mexicaine est importante : elle pose rien de moins que la question de savoir si l'expérience des quatre dragons d'Asic est jouable à l'échelle d'un pays latinoaméricain de quatre-vingt-quatre millions d'habitants. Avec, tout de même, une spécificité non repro-ductible : la contiguité avec les ment difficile à vivre, mais qui constitue, à n'en pas douter, un atout économique majeur, comme le démontre le fait que les Etats du partie la plus dynamique et la mieux équilibrée socialement du

> de Mexico JEAN-PIERRE CLERC

(1) Les autres options sont une éduction des taux d'intérêt et une imination du capital.

# Collection Lindbergh



## L'éxpérience\* & la clé\* de l'international

- Des accords d'échanges concrets avec plus de 20 pays : - Tous les étudiants de 2º année suivent au moins un trimestre de cours intégrés de niveau graduate aux USA (O.S.U., Illinois). En projet : tous les étudiants de 2° année suivront également
   1 trimestre de cours dans 6 universités européennes. - 20 possibilités de bourse MBA (en Amérique du Nord et en Europe). Des élèves étrangers (Asie, Europe) intégrés dans le cursus SUP de CO.
- Des formations avec et pour des Institutions
- E.M.P. European Management Program : une Ecole Européenne avec les Universités de Glasgow et de Bilbao. - Des formations de longue durée pour étudiants étrangers : Norvège (Oslo) et Suède (Linköping), summer-school (U.S.A. et Europe).
- Des résultats concrets :
- Un réseau européen d'échanges pédagogiques Formations linguistiques de haut niveau pour la pratique internationale des affaires.

Un réseau important d'anciens élèves - cadres et dirigeants dans

- pius de 20 pays. - 150 étudiants M.B.A. depuis 10 ans.
- \* L'expédence : plus de 10 ans d'expérience. " La dé : nos partenaires et nos anciens élèves en témoignent.

CIME-GROUPE ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE DE NANTES 8, route de la Jonelière - BP 72 - 44003 NANTES-Cedex 01 Téléphone 40 37 34 34 - Télécopie 40 37 34 07

## Maîtriser la croissance

#### Suite de la page 27

Toutefois il ne faut pas se laisser prendre su piège d'une confiance imprudente dans l'équilibre entre la montée des bosoins et la réponse du progrès technique: l'incertitude. l'instabilité, le raccourcisse ment des délais de réaction autorhés, obligent à mettre en pratique, d'urgence, un nouveau mode de gostion. Car la mobilité des éléments du monde physique et la vivacité des réactions du monde que out produit une mutation fondamentale par rapport à la intustion que nous connaissions encore il y a vingt ans : qu'il s'agisse d'une partie du tiers-monde, des dérives de la biosphère ou des oscillations déstabilisatrices des marchés, nous ne pouvous plus écarter le risque de divergences

Aux niveaux atteints par la puissance des perturbations et la vitesse des changements, la turbu-lence est née, se généralise et ne institutions internationales finan-

représente en quelque sorte que la contrepartie, redoutable, de l'efficacité de notre système technique. A cet égard, la balance serait peutêtre équilibrée si le facteur temps n'interventit pas, le temps qui est essentiel pour les évolutions natureiles et que nos capacités techniques bousculent.

Dans ce contexte nouveau, il faut retenir quatre principes :

• Prendre en compte simultanément tous les aspects des ressources naturelles : les produits commerciaux qu'elles peuvent fournir, mais aussi le cadre de vie, la protection, les services non marchands qu'elles offrent. Il est très dangerenz, par exemple, que l'extension de la sphère marchande, remarquablement efficace dans l'instant, mais fondamentalement instable et spéculative, prédopuissance que n'équilibrent pas

• Intervenir en parallèle à

toutes les échelles géographiques, depuis la dimension planétaire squ'aux zones écologiques homogènce, et mettre en place des struc-tures décentralisées, intégrées dans un réseau. L'inégalité dans la répartition de chacuns des ressources naturelles impose une telle organisation mailiée des relations géopolitiques. En même temps, là sécessité d'éviter une trop grande instabilité des marchés doit conduire à resserver les coopéramettre en place des concertations mondiales pour les principales

 Agir de façon précocs pour tenir compte des incertitudes inévitables et pour ne pas être pris de vitesse par des effets cumulatifs et par des franchissements de senil intéversibles. Ce principe de pru-dence élémentaire en situation d'incertitude fondamentale est particulièrement impératif pour l'énerbures avantageusement exploitables, l'appréhension du ris-que mucléaire, la crainte de l'effet de serre les la crainte de l'effet de serre, les inégalités géopoliti-ques fondamentales nous menacent, à diverses échéances, de pannes d'approvisionnement et de

Ainsi une politique cobérente doit-cile être engagée immédiatement pour faire face aux défis de l'immédiat et du long terme. Ce principe n'est guère moins impé-

choes pur les prix.

rienx pour l'alimentation et l'eau, où les défis, pour être plus localisés, n'en sont pas moins pressants.

 Associer dans la gestion les réactions individuelles et spontanées (le libéralisme, la démocratie) et les actions régulatrices (la réglementation, l'action d'orgapismes publics) orientées vers une croissance à un niveau - toléraet des temps d'adaptation. Le triomphe du libéralisme serait proprement suicidaire s'il ne s'accompagnait d'une volonté de maîtrise à us les niveaux de responsabilité.

Un immense effort de concertstion, d'explication et d'éducation doit être entrepris, car les compor-tements qui commandent les rap-ments de l'homma avec le milieu ports de l'homme avec le mil naturel sont irraisonnés, dominés par l'alternance de pour viscérale et d'insouciance. Le respect de la nature, la maîtrise de la consommation et de la démographie doivent être reconquis, et ce mouve-ment doit, pour tous, s'accompagner de contreparties sur le plan des modes de vie, des valeurs culturelles, de la revalorisation des patrimoines. La solidarité et la responsabilizé à l'égard de la biosphère sont les nouveaux impératifs qui s'imposent au monde.

PAUL-HENRI BOURRELIER et ROBERT DIETHRICH > Président des Houillères du bassin du Centre et du Midi.

➤ Directeur de la technologie au Bureau de recherches géologi-

# 38 Frs. Pour gagner beaucoup plus.



38 Frs. Pour gagner beaucoup plus.

numéros de DOSSIERS ET DOCUMENTS toujours disponibles...

SEPTEMBRE 1989 LES BANQUES EN MOUVEMENT L'INDE

NOVEMBRE 1989

OCTOBRE 1989 LES PAYS DE L'EST 1929-1989: KRACH ET BOOM LES MULTINATIONALES

LE GRAND MAGHREB En vente au journal LE MONDE - Service vente au numéro 7, rue des Italiens - 75009 Paris

Acres 340

nt Roblicue Si

Male ou

Beuf

مراونت الأرا

 $\tau > \cdots > s$ 

XISTERAIT-IL aussi un déficit d'enthousiasme? En cette année qui s'achève, marquée par le Bicentenaire, ce serait un comble que la France s'en randit coupable. Une idéa 6 combien d'actualité s'était bien fait jour pendant qu'on célébrait 1989 : que, una fois la révolution à prétention scientifique des marxistes atteinte mortellement par sa totale incapacité à retenir la vie et à animer la société, la carrière était à nouveau grande ouverte, en Europe, en Chine et ailleurs, pour un combat politique placé sous la bannière de la Déclaration des droits de l'homme.

Au-delà de toute attente, une immense poussée populaire à Budapest, à Varsovie, à Berlin, à Vilnius, à Talin, à Riga, à Prague, qui gagnera, qui gagne déjà, n'en doutons pas, Sofia et même Bucarest, est venue bousculer la carte de l'Europe, confondant les feiseurs de pactes et les stratèges de l'apocalypse nucléaire (lesquels, l'an demier encore, se demandaient gravement s'il ne faudrait pas faire garder au début du vingt et unième siècle la frontière de l'Elbe par des régiments turcs !).

Quoi qu'il arrive, l'imposture a éclaté. Est-ce cela qui ferait peur, y compris à ceux qui devraient le plus s'en réjouir ? Le discours sur la liberté que nos hommes politiques de la droite avaient fini par entonner aussi bien, ou presque, que Jaurès tourne court dans leur bouche, comme si, frappés d'étonnement, leur langue s'était brusquement desséchée. Les amoureux de la realpolitik (il en est de plus en plus) à gauche s'en mêlent à leur tour. Pour eux aussi, le réalisme, c'était de manosuvrer dans l'histoire immobile. L'Europe, dit pourtant un homme politique qui cultive la poésie, était comme un grand oiseau auquel on avait lié les ailes. Il est en train de desserrer les nœuds. Devant ce spectacle insplite, les tempéraments se révélent. Certains croient avoir pour mission de garder la tête froide. Ils ne sont que grincheux. Ce dernier mot n'est pas de moi. C'est celui qu'on prononce dans l'entourage du maire de

Parmi les proches amis de Jacques Chirac, il est aussi des voix qui ne parlent que de prudence. Mais ce n'est pas elles qui dominent. Le ton résolument optimiste dont a usé l'ancien premier ministre dans son interview à deux jour-

# Les grincheux et l'Europe démuselée

nalistes du Figano, Paul Guilbert et Charles Lambroschini (édition du mardi 28 novembre) n'est pas pour la galerie. On a tout lieu de penser qu'il exprime, de la part de son auteur, un sentiment profond. Comme le discours public est de plus en plus recouvert par les raisonnements fatalement toujours incomplets de ceux que j'appellerai les petits comptables de la puissance (les mêmes qui comptaient naguère les divisions tchèques et polonaises comme autant d'adversaires de l'Occident), relevons avec plaisir et sans plus u'ambages l'existence d'une notable exception, dans la classe politique, au manque d'imagination devant l'imprévu.

oulèvent maints problèmes et quelques difficultés, rien de plus normal, dit-on dans l'entourage de celui qui, dans le texte publié par notre confrère, reprend à son compte le mot de « maison » pour désigner la nouvelle Europe à construire. Mais que la perspective d'habitudes perdues, de conforts à remettre en question, ne nous fasse pas perdre de vue l'essentiel. La phénomène de fond, c'est l'aspiration à la liberté de l'homme, à la liberté de l'Europe. Tout d'un coup les valeurs que nous n'avons cassé de rappeler pendant quarante ans prennent corps. Ecoutons l'appel de nos frères de l'Est. Et d'ajouter que cette façon de s'exprimer « à l'africaine », c'est-à-dire à la fois sobrement et lyriquement, est la plus appropriée à la grandeur de l'évé-

L'Europe était muselée. Elle s'ébroue. Du même coup, on redécouvre son potentiel qui est énorme. Ensemble les Européens aujourd'hui encore de l'Ouest et les Européens encore aujourd'hui de l'Est forment — Russie exclue — une population de cinq cent millions d'habitants, soit presque autant que les deux Supergrands de la période de l'aprèsguerre réunis. Ces cinq cents millions. d'hommes et de femmes partagent fondamentalement la même culture. Entre eux, il faut tisser des liens nouveeux, ce qui ne doit rien retirer à l'individualité de chaque peuple.

milieux proches du maire de Paris n'est pas exactement l'Europe de l'Atlantique à l'Ourai naguère évoquée par le général de Gaulle, qui déclarait dès le 25 mars 1959 : « La réunification des deux fractions en une seule Allemagne qui serait entièrement libre nous parzît être le destin nermal du peuple allemand, pourvu que celui-ci ne remette pas en cause ses uelles frontières à l'ouest, à l'est, au nord et au sud et qu'il tende à s'intégrer un jour dans une organisation contractuelle de toute l'Europe pour la coopération, la liberté et la paix. » L'Europe que se plaît à imaginer l'entourage de Jacques Chirac s'arrêterait à la frontière russe. Mais quelle frontière ? On peut la concevoir largement ouverte de part et d'autre... Ce serait alors, au prochein siècle, la revanche des vieux peuples sur les plus nouveaux. Dans le monde futur, comme on peut déjà le voir se dessiner, le deuxième pôle de civilisation et de dynamisme économique serait en Asie. Le siècle américain est-il voué à la brièveté ? Gageons que les Supergrands super-armés auront encore plus d'un

tour dans leur sac.

Arrêtons là ces inutiles incursions dans un avenir inconnaissable et surtout ne nous laissons pas entraîner dans la voie sans issues des différents « scenarios » du futur, une méthode aussi stérile qu'elle est à la mode. Disons que, tout autant pour y voir un peu plus clair que pour guider l'action, une réflexion sur les fondements de notre « système » (qui semble exercer un pouvoir d'attraction insoupçonné naguère par ses détracteurs) est sans aucun doute d'un plus grand secours que les petits comptes de la puissance.

I nos stratèges politiques renoncent si difficilement à l'abominable coupure de l'Europe en deux, c'est parce celle-ci avait eu pour résultat de retirer à l'Allemagne les vingt millions d'habitants que, selon Clemenceau, elle avait en trop. Cependant, cette « solution » ne pouvait avoir qu'un temps et cela d'autant plus qu'elle nous mettait en contradiction avec le principe sur

L'Europe à laquelle on rêve dans les lequel repose la légitimité de notre sysilleux proches du maire de Paris n'est tème politique la volonté librement les exprimés des peuples.

Historiquement, ne l'oublions pas, c'est le système soviétique qui nous a mis dans la tête l'idée que la compétition économique avait nécessairement quelque chose de martial. Nous rattraperons, disait Khrouchtchev, les Etats-Unis d'ici à 1980, ce qui permettra au communisme d'« enterrer » le capitalisme. C'est ainsi que la comptabilité netionale - elle s'y prête per nature est devenue au fil des ans un substitut pour le dénombrement des divisions en figne sur le front. Cépendant, si on fait l'Europe, la compétition ne se fera pas essentiellement entre l'automobile francaise et l'automobile allemande ou italienne, mais entre Peugeot, Renault, Volkswagen, Mercedes, Flat, etc., à l'intérieur et à l'extérieur de leurs fron-

Les francs que je dépense dans le Vaucluse ne sont pas d'une autre nature que ceux que je dépense à Lille. Si l'on doit prendre au mot le gouvernement français et Jacques Delors, qui ne manquent pas une occasion de réclamer l'union économique et monétaire la plus complète, il faut en conclure qu'au terme d'un processus qu'il veulent le plus rapproché possible dans le temps il n'y aura plus aucune différence entre l'achat d'un produit français et l'achat d'un produit néerlandeis ou allemand.

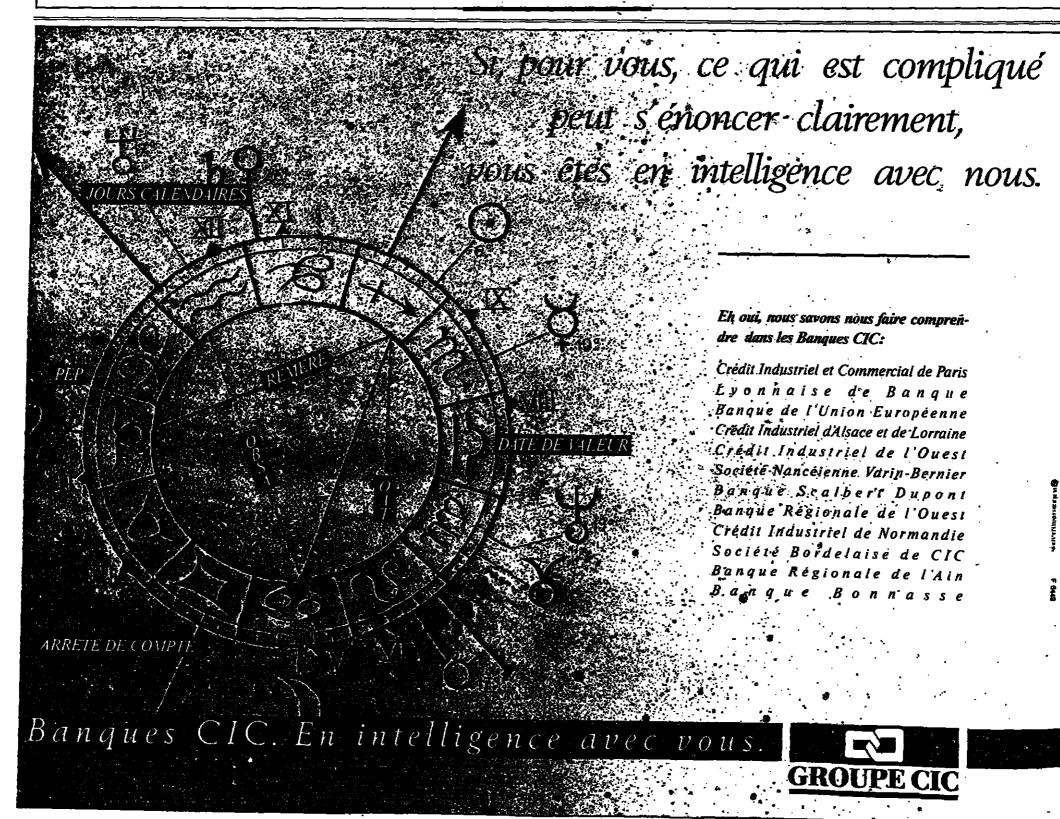
La plupart des raisonnements qui ont encore cours sont des sous-produits abâtardis des medes de pensée contractés pendant la guerre et conservés par amour de la guerre (dont on utilise les concepts, stratégie, conquête des marchés, etc., à tort et à travers). C'est pourquoi je les qualifie de petits comptes de la puissance. C'est en vertu d'une telle logomechie qu'on a pu, par exemple, se figurer que le découverte du pétrole dans la mer du Nord serait de nature à donner un avantage « compétitif » à la Grande-Bretagne. Dans l'état de guerre, il est évidemment de la plus haute importance de disposer directement des sources de matières

premières. Mais sur un marché ouvert (impossible à imaginer en dehors de l'hypothèse de la paix), en quoi l'industriel britannique est-il avantagé parce qu'il achète du pétrole britannique, s'il le paye, ce qui est nécessairement le cas, au même prix que l'industriel français qui l'importe?

ce principe élémentaire tourne le dos, de la première à la demière A dos, de la premiere a la germere page, l'Atlas de la puissance économique (bien illustré) que vient de publier Hachette sous la direction de l'historien et géographe Pierra Vaillaud. Il n'y est question que de « la maîtrise des ressources minérales » (comme si nous vivions en état de blocus) ; « de la crise à la guerre des firmes » (pour l'automobile) ; de « la bataille des brevets » ; de « la production hégémonique des banques de données »; de « la montée en puissance des Bourses » (le krach de Wall Street aurait-il servi la grandeur des Etats-Unis ?); des « critères de la puissance » pour les monnaies (comme si, en soumettant l'émission du rouble à la discrétion de l'Etat, l'URSS, en réalité, ne s'était pas privée de monnaie). Les langues elles-mêmes sont promues au rang de « véhicules de la puissance » (ce que savent très bien les hispanophones latino-américains dont la langue est pourtant l'une des deux ou trois les plus parlées dans le monde).

de l'abus des concepts, on lit à la page 56 : « La puissance agricole ne se fonde plus seulement sur la richesse des sols, les faveurs du climat ni même les progrès techniques. Partout où des agricultures puissantes se sont développées, l'intervention publique sur les marchés agricoles est devenue un élément constant, structurant et régulateur de ces agricultures. > Comme l'auteur de ces lignes limpides doit vaguement se douter que les choses ne se passent pas exactement de cette façon, il fait figurer à la même page le sous-titre suivant : « Les effets pervers de l'intervention. > La « puissante » maison Hachette trouvera peut-être le moyen, au nom de la culture française, de recueillir quelques subventions pour vendre son atlas en Pologne ou en URSS. Ses lecteurs ne seront pas dépaysés : ils y retrouveront les schémas et les modes de pensée implicites ou explicites du Gosplan.

Illustration parmi beaucoup d'autres



# Le Monde

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES DE HAUT NIVEAU : REMUNERATION ANNUELLE

# **DIRIGEANTS**

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT DANS CETTE RUBRIQUE SE SONT ENGAGES A PRÉSER-VER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.

## Paris Banlieue Sud

# Directeur de filiale

ous sommes un des premiers groupes français de l'Emballage et nous recherchons pour une de nos filiales (140 personnes) un directeur.

A 40 ans environ, de formation supérieure type grande école d'ingénieurs ou de gestion, vous possédez une expérience réussie à un poste de Direction ou de Gestion d'un Centre de Profit Industriel.

Nous vous proposons d'organiser, de coordonner et d'optimiser

le développement de notre Société en harmonie avec la stratégie du groupe.

Une bonne connaissance des problèmes de la PME ainsi que des qualités alliées de stratégie et de sens du terrain seront les meilleurs garants de votre réussite.

Merci d'adresser votre candidature (lettre + CV + prétentions) sous réf. R 54M au CDPA, 110 rue de Sevres, 75015 Paris.



#### Confédération française de la coopération agricole

opérationnel dans ces fonctions à échéance d'une année.

#### Mission:

représenter la Coopération Agricole auprès des institutions professionnelles, administratives et politiques tant nationales et européennes qu'internationales, en vue de promouvoir la cohésion et le renforcement du mouvement coopératif et d'assurer le développement, la coordination et la défense des intérêts économiques et moraux des branches agricoles et agro-alimentaires adhérentes.

Le candidat devra gérer avec le Président une structure pro-fessionnelle confédérale en s'appuyant sur une équipe de collaborateurs qualifiés, étudier et négocier de nombreux dossiers en percevant les enjeux politiques, nationaux et communautaires, constituer une force de proposition, développer les relations avec les médias, participer à de nombreuses réunions d'étude, d'arbitrage, de décision...

 40-50 ans, esprit de synthèse. Excellentes dispositions pour la rédaction et pour l'expression orale. Anglais indispensable. allemand fortement souhaité:

Profonde connaissance du milieu professionnel et adhésion à l'éthique de la Coopération.

Une expérience de Direction d'une entreprise, un passage dans un Cabinet d'Audit, la charge d'une instance professionnelle seront appréciés. Déplacements fréquents. Formation Grandes Ecoles ou Université. Agro. HEC. Sciences Politiques et ENA, Economie et Gestion 3ème cycle.

Voulez-vous nous adresser votre Curriculum-Vitæ sous la référence 254. à : CABINET GENEVAY-LPA 11. square Jasmin - 75016 Paris (Confidentialité assurée).

# Mule ou tigresse? Bœuf ou lion?

Vous ne voyez pas la différence ?

Prenez le bœuf et le lion, par exemple. Les deux sont puissants. Le bœuf suit un sillon qu'il croit le sien, mais c'est la voie de son maître. Le lion veille, même quand il se repose, bondit quand il le faut, et chasse avec sa tribu. Or, nous sommes une équipe de consultants en plein développement depuis 85, désespérés de ne pouvoir en faire plus. Nous cherchons donc des lions, des tigresses... Ou des loups, des chats, des blaireaux des ours et -pourquoi pas- des ratons laveurs !

Mais dans la même famille d'esprits : celle des fissipèdes, comme vous l'avez remarqué!

Nous conseillons les Directions de grands groupes industriels :

Vous êtes bon, vous êtes bonne, nous aussi. Vous êtes en bonne santé physique et morale. Vous voulez entreprendre et partager vos idées. Nous aimons travailler en équipe, et l'argent n'est pas un problème... Nous cherchons des partenaires, des chefs de mission, des professionnel(le)s de la réflexion, des intervenants, et des assistant(e)s. Vous voyez : rien que des fissipèdes!

Nos partenaires et chefs de mission doivent être des professionnel(le)s du management et de l'animation d'équipe, crédibles et efficaces dans les contacts de haut niveau. Ils (elles) savent réfléchir, mais aussi séduire, parler, écrire, et mener à terme leurs missions. Ils et elles (Ah, le français!) aiment rencontrer des personnes, des entreprises, des idées remarquables, et les faire mieux travailler ensemble.

Rencontrons-nous. Envoyez CV, photo, lettre manuscrite à Odile COUPEAU (Réf. 506)



le développement par l'intelligence réciproque 1+1 CONSULTANTS

21, rue des Longs Prés - 92100 BOULOGNE 🛁

## DIRECTEUR DE CABINET SPECIALISE EN RECHERCHE **DE CADRES ET DIRIGEANTS**

Basé à Paris, vous définissez et participez à la mise en place de notre stratégie de développement (stratégie, action commerciale et recrutement). Par ailleurs, vous animez une équipe de consultants confirmés et gérez

De formation supérieure, vous pouvez justifier d'une expérience réussie du développement d'une activité de services en Cabinet ou en Entreprise. La pratique de langues étrangères serait un plus.

La rémunération proposée sera en rapport avec nos exigences. Merci d'adresser votre dossier complet de candidature, s/réf. SO/8911/LM, à

MEDIAPA 50-54, rue de Silly - 92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX

## directeur des affaires juridiques, H/F rejoignez l'un des grands de la communication

Atteignant bientôt le milliard de marge brute/an, et déjà implanté dans 8 pays, notre Groupe allie professionnalisme reconnu et taux de croissance spectaculaire avec deux axes de développement : l'international et la diversification.

Notre direction générale accueille à notre siège à Paris le nouveau Directeur des affaires juridiques, membre de la direction financière. Assisté d'une secrétaire compétente, votre intervention couvre la vie juridique d'une soixantaine de sociétés, la rédaction des protocoles d'accord et tous problèmes liés au droit de la communication, droit de l'immobilier, assurances, etc.

Vous avez déjà fait la preuve de votre compétence juridique en droit des affaires de bonnes notions de fiscalité. Curieux, rapide, organisé et communiquant bien, vous savez présenter vite des dossiers « ficelés » et allez volontiers sur le terrain. Vous êtes bien sûr bilingue anglais.

Notre consultante, Mme M.C. TESSIER,
VOUS remercie de lui écrire (réf. ESOL 144)

ALEXANDRE TIC S.A.
10. RUE ROYALS - 75000 PADIS vous remercie de lui écrire (réf. 5591 LM)





Ville de 30 000 habitants de l'agglomération rouennaise

## SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DIRECTEUR GÉNÉRAL DES SERVICES

- Colleborateur direct du député-maire, il devra mettre en œuvre à court terme un projet de restructuration générale des services articulé sur la mise en place d'outils modernes de
- la coordination et l'animation d'une équipe de direction structurée
- la gestion prévisionnelle des finances municipales l'évaluation de l'action des services.

Primes, véhicule et logement de fonction assurés.

Adresser candidature manuscrite et C.V. détaillé à : M. Pibarot, groupe TEN, 10, rue Mayet, 75006 Paris.



CONTRACT OF THE STATE OF

State State Control of

The second second

福富和华 建物质质

・ 元人をとようか

100 miles

温度変更 かった マース

والمراجعة المتواضية

THE STATE OF THE STATE OF

7-ige - \$45 <u>au</u>

الخالصا فالبهاة

雄 使 典

المناه والشاب والوجو

Service Control

airement



A 2 h 30 de Paris par TGV, à deux pas de Genève, Zurich et Bâle, une région se mobilise. BESANÇON (120 000 hab.), capitale de la Franche-Comté, accueille 16 000 étudiants dans 5 facultés, une école d'ingénieurs, une école supérieure de langues étrangères, un IUT, plusieurs classes préparatoires aux grandes écoles. Les 153 entreprises industrielles de la place, leur environnement tertiaire et de recherche comptent déjà plus de 56 000 salariés et fonctionnaires. Aujourd'hui encore, BESANÇON vous propose de participer à son avenir.



service d'une an raille en 3 ans).

Nous créons le poste de

#### CHEF DE GROUPE MARKETING PRODUITS

Professionnel du Marketing, vous joignez à une formation de type ESC, une expérience réussie de 4 à 5 ans en tant que Chef de Produits dans une structure marketing reconnue.

Votre mission consistera à animer et coordonner l'action d'une équipe de trois chefs de produits. Vous aurez également en charge la gestion d'une famille de produits.

Votre esprit ouvert, créatif et méthodique et vos qualités de com-teur sont les garants de votre réussite. Vous maîtrisez l'anglais.

Si notre projet vous intéresse, merci d'adresser CV détaillé, photo, prétentions sous réf. MARK au Service du Personnel - ALPIA - BP 1359 - 25000



Chambre de Commerce et d'industrie du Doubs

GESTION DE PRODUCTION - QUALITE

La CCID, pour renforcer son action dans les domaines GESTION DE PRODUCTION - QUALITE recherche : un CONSEIL D'ENTREPRISES

Expérience professionnelle - Formation technique supérieure - Connaissance de l'anglais souhaitée - Aisance dans

Envoyer C.V. et prétentions sous référence GQ à : CCID - Direction Industrie/Commerce Extérieur 45, avenue Carnot - 25000 Besançon

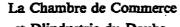


#### recherche:

- CONSULTANTS SENIOR

- DIRECTEUR ARTISTIQUE

Merci d'adresser votre candidature (Lettre + CV + prétentions) à Jean-Luc SIBILLE - 11 bis rue Nicolas Bruand 25043 Besançon Cedex



et D'industrie du Doubs,

La Chambre Régionale de Commerce et d'Industrie,

La Ville de Besançon,

L'Union Patronale du Doubs, le Conseil Général du Doubs.

le Conseil Régional de Franche-Comté.

SERONT VOS PARTENAIRES



LA SOREFI FRANCHE-COMTE recherence son

SOPETI RESPONSABLE DE DEPARTEMENT MARCHES FINANCIERS ET PREVISIONS

Opérateur de marchés, gestionnaire de portefenille..., vous possédez une pratique courante des nonveaux instruments financiers et du MATIF, ainsi que de solides notions de caicul actuariel. Vous voulez évoluer vers la gestion de bilan bancaire (ALM).

Venez prendre la responsabilité de notre Département Marchés Financiers et Prévisions. Rattaché au Directeur Financier, vous assurerez le suivi du portefeuille titres et de la trésorerie, vous mettrez en œuvre la politique de gestion des risques financiers, et superviserez les prévisions d'exploitation. De formation supérieure, vous avez une bonne connaissance des marchés financiers français et internationaux.

Merci d'adresser votre candidature (lettre + CV + prétentions), en précisant la référence 56R/LM à : SOREFI - 191 rue de Belfort 25044 Besançon cedex



MODEL Decoupeur Emboutisseur

recherche:

- UN DIRECTEUR DES RELATIONS HUMAINES

- UN ADJOINT AU DIRECTEUR DE PRODUCTION Merci d'envoyer votre candidature (Lettre + CV + prétentions) à MODEL Daniel Zeiller - BP 1362 - 25006 Besancon Cedex



SOCIETE DE CONSTRUCTION DE FOURS ELECTRIQUES DE BESANÇON

recherche:

- UN INGENIEUR METHODES

- DES TECHNICIENS DAO ET MAINTENANCE

. UN CHEF DE FABRICATION

GROUPE PRATIC · ADEMVA

Découpage-Emboutissage

recherche:

- UN INGENIEUR METHODES

Merci d'adresser votre candidature (Lettre + CV + prétentions) à Jean-François CHEGNION - BP 18 - 25410 Saint-Vit

THERMIQUE FRANC-COMTOISE
Pour faire face à un NOUVEAU MARCHE díl à la croissance des implantations d'industriels européens dans notre région, NOTRE SOCIETE d'installation en Génie Climatique, reconnue dynamique et performante par ceux de la Profession (Palmarès Moniteur de novembre 1989) SOUHAITE dans le cadre du développement de ses activités industrielles OFFRIR une opportunité de carrière à un :

INGENIEUR D'ETUDES OU CHARGE D'AFFAIRES Génie Climatique

Si vous ne vous sentez pas suffisamment responsabilisé dans vos fonctions actuelles. Si vous souhaitez rempir pleinement un rôle qui allie compétences techniques et sens commercial, alors ce poste répond à vos objectifs. Il vous SERA CONFIE (des études techniques/ prix aux négociations) la responsabilité globale des affaires que vous traiterez directement avec les

Merci d'envoyer votre candidature (lettre + CV + Prétentions) à Thermique Franc-Comtoise - M. le Directeur BP 1553 - 25009 Besançon cedex

Merci d'adresser votre candidature (Lettre + CV + prétentions) à SCFEB - J.-Pierre CHOUET - BP. 1245 - 25004 Besançon

NOTRE PRIORITE ET

ge ou seant group rous invite a participer t granz de era divisions

All sec Francis New Out of Sud

#### LA QUALITE NOTRE PRIORITE ET VOTRE AMBITION

Nous sommes une PMI (300 pers.) filiale d'un Groupe papetier dynamique. Notre marché, déjà largement européen (export : 52% du CA), témoigne de notre volonté de satisfaire toujours plus et mieux les attentes de nos clients. Pour mener à bien la politique de qualité totale entreprise depuis 3 ans, nous creons le poste de :

## RESPONSABLE QUALITE

rattaché au DIRECTEUR GENERAL

Sa mission : après un audit de l'existant, étudier, définir, formaliser et animer les procédures, les outils et les actions nécessaires à la mise en place et à la gestion du système qualité permettant la certification de l'entreprise à l'horizon 1992.

Promoteur et acteur des objectifs de l'entreprise, il aura complété sa formation supérieure (Ingénieur ou ESC) par une spécialisation en gestion de la qualité et saura par son ouverture au dialogue, ses qualités de pédagogue, sa forte motivation personnelle mobiliser la participation constructive de tous.

Cette responsabilité, en prise directe avec l'ensemble des fonctions de l'entreprise, lui ouvrira des opportunités d'évolution interessantes dans la Société et le Groupe. Poste basé à 100 km au Nord de Paris.

Ecrire sous réf 49 A 1662-9M à Annie SANTAMARIA

115, rue Turenne - 33000 BORDEAUX

Discrétion absolue.

X, ECP, MINES, HEC...

## DIRECTEUR DE GROUPE **DE FILIALES**

Un puissant groupe français, leader et en développement, recherche le Directeur d'un ensemble de filiales en France.

Il sera chargé: • d'animer plusieurs directeurs de centres de profits;

de créer de nouvelles implantations;

de négocier des contrats à niveau élevé

Ce poste conviendrait à un condidat de premier plan ayant déjà assumé avec succès des responsabilités opérationnelles de direction de centres de profits importants.

Il aura environ 10 à 15 ans de vie professionnelle et il témoignera de solides qualités de négociateur, de gestionnaire et d'animateur ainsi que d'un réel potentiel d'évolution. Poste basé au choix à Paris ou grande ville universitaire Ouest.

Ecrire sous réf. 49 A 1650-9M

Discrétion absolue.

Un puissant groupe international vous invite à participer à la forte expansion de l'une de ses divisions spécialisée dans les SYSTEMES NUMÉRIQUES DE CONTROLE COMMANDE et à valoriser votre première expérience

#### INFORMATIQUE INDUSTRIELLE-CONTROLE DE PROCESS

Plusieurs postes sont ouverts à des candidats désireux de s'investir dans une société qui pratique une politique dynamique de gestion de ressources humaines.

## **SALES SUPPORT**

Leur mission à caractère technique et commercial recouvre :

- l'appui technique au réseau de vente (analyse de besoins, visites en clientèle...)
- l'étude et la définition de solutions techniques adaptées la réalisation des offres correspondantes

Ce poste peut déboucher à moyen terme sur une fonction à dominante commerciale. Réf. 49 B 1599-9M

## APPLICATION ENGINEERS

Ils assurent après la signature du contrat la mise au point définitive de la configuration des systèmes (Hard + Soft) de l'analyse fonctionnelle jusqu'à la mise en route sur le site en rela-tion permanente et étroite avec la clientèle.

Réf. 49 B 1596-9M

Ces postes nécessitent une formation technique supérieure, automatisme, informatique industrielle, ainsi qu'une première expérience (2 à 5 ans) dans le domaine des applications informatiques destinées au contrôle de process.

Fréquents déplacements en France et à l'étranger à prévoir. Anglais indispensable.

Postes basés banlieue ouest Paris.

Ecrire en précisant la référence.

Discrénon absolve.

## **CHEF DE PRODUITS**

#### SYSTEMES ELECTRONIQUES

Société leader dans les systèmes de sécurité électronique (540 MF de CA) en progression constante recherche le Chef de produit de son activité principale.

Au sein de la direction scientifique qui définit les futurs systèmes en fonction de l'évolution des besoins de mise en sécurité, il sero chargé :

- de gérer les gammes, produits et services existants en relation avec les directions technique et commerciale, analyser les besoins du marché à mayen et long terme et en déduire les axes de développement cor
- suivre l'évolution de la concurrence,
- représenter la société dans les différents organismes nationaux et internationaux chargés des

Ce poste sera confié à un ingénieur diplômé possédant une expérience similaire de 4 à 5 ans si possible dans un domaine où le l'acteur sécurité (électronique) est dominant. Des connaissances en métrologie seraient un plus. Des qualités de contacts, de persuasion, une bonne ouverture d'esprit, un sens aigu des responsabilités ainsi qu'une parfaite connaissance de la langue anglaise sont indispensables. Poste: banlieue ouest Paris

Ordre de grandeur de rémunération : 300 000/an

Ecrire sous réf. 49 E 1437-9M.

71, rue d'Auteuil 75016 Paris

Société filiale d'un groupe industriel international leader sur son marché, recherche pour son Département Céramiques Industrielles

## **INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL**

FRANCE ET EXPORTATION

Au sein du Service Commercial, en liaison étraite avec les services R&D et Fabrication, il assumera une

double mission: entretien et amélioration d'un portefeuille existant;
 développement de nouvelles affaires auprès de la clientèle High Tech.

Idéalement, ce poste conviendrait à un ingénieur de formation mécanique ou matériaux, ayant 5 ans d'expérience de la vente de produits techniques.

Un ingénieur débutant - de valeur - pourrait toutefois remplir ce poste après une période initiale de for-

Anglais courant indispensable, connaissance de l'allemand appréciée. Poste ville sud-quest.

Ectire sous réf. 49 D 1445-9M Discrétion absolue.

EXPRINTED TO VICE ! HIRE TELE DE PROFIT

And Statement & Links Williams ...

ripitale de la Francis

» 概。f. pluwere..... ebe austigrauf deja pal.

**FANCHE COMPL** 

SPENALLE OF THE

manging the generality of the

(教育区) 经经济公共企业

Karangan Ka<del>rangan</del> dari da 乳粉繊維 にはしまとうご みつこう

ele operate et de la ANGERS (1986年 1987年 1977年 1974年 1974

AND LONG PARTY OF THE PARTY. Carried Service Commission for the

The second second second second second

Section Commission and Commission of the Commiss

T. Company

A SOREE!

CONTRACTOR SECTION

Barrier William - Co. Service Company of the Company



NSTRUCTION DEL ES DE BESAN

THUES DAD ET MAINTEN IN KATHIN

Benerica (Centre o Como e e **新一种,1941年1949年19**  PME et ses filiales Banlieue Ouest et Sud

# Comptable

Formation: DECS, DESCF, MSTCF ou MSG. Expérience minimale : 10 ans, dont 4 ans en cabinet d'expertise comptable.

Familiarisé avec la gestion informatique Adresser CV et prétentions sous réf.9247 à :

- PUBLIPANEL 145, rue de Vaugirard - 75015 PARIS, qui transmettra.

Organisme du secteur social recherche une :

## **Assistante** de Direction

- pour sa cellule Organisation et Méthodes afin de : assurer la tenue des plannings et la préparation
  - des réunions suivre et gérer certains dossiers particuliers • capable d'apprécier l'urgence et les situations
- Connaissance en sténo et Word 4 Bonne présentation et sens des contacts

Anglais exigé Adresser CV + prétentions + photo sous référence

9246M à : PUBLIPANEL ..

145, rue de Vaugirard - 75015 PARIS qui transmettra.

LOUIS VUITTON

tre entreprise, 3,3 Milliards de CA en 1988, 2 500 personnes en France et à l'étranger, produit et commercialise des bagages et articles de luxe. Notre Direction Juridique vous offre de participer à son développement.

vous interviendrez au sein d'un service de 4 personnes dans les domaines survants : • Droit des Societés • Dosssiers Immobiliers • Rédaction de contrats. Vous ètes diplômé d'études supérieures juridiques - spécialité droit des affaires et disposez d'une première experience réusse en empeprise ou en conseil. Des qualités d'analyse, le sens du relationnel, un esprit genéraliste et une anitude concrète et opérationnelle seront les atouts majeurs de votre réussit Pour un premier contact, adresser votre dossier de candidature à : PUBLIPANEL -145, rue de Vaugirard - 75015 PARIS, sous réf 9244.





Le système télémetique expert de l'emploi des cadres 3615 £ M

## **CHEF DU SERVICE** MARKETING TELEPHONIQUE

Paris - Cet important groupe de presse, l'un des tout premiers en France - 45 publications dont un quotidien La Croix L'Evenement, 1,5 milliard de chiffre d'affaires - recherche le responsable de son service marketing téléphonique: interlignes. Rattaché au directeur des services nuns, il participera avec lui à la définition des prientations stratégiques du service et aura pour mission d'assurer l'optimisation de la productivité de l'unité et de son potentiel commercial, tant vis-à-vis des directions commerciales des publications du groupe que des clients extèrieurs. Pour ce faire, il coordonnera l'activité des équipes de vente à domicile (40 télépromotrices) et du siège (10 personnes) et d'une cellule

administrative. Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 30 ans, diplômé de l'enseignement supérieur (type ESC, gestion, IEP) pouvant se prévaloir d'une expérience commerciale terrain significative exercée dans le cadre de produits élaborés ou de services. Des qualités de ges-tionnaire, alliées à des capacités de réflexion et d'innovation sont nécessaires pour réussir dans ce poste. La rémunération sera fonction de l'expérience présentée. Ecrire à E. LANGERON en précisant la référence S/8479M - PA Cousniting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04. (PA Minitel 36.14 code PA)





Services Lamy

## JURISTES CONSULTANTS

**Droit Social** 

· juristes pentre de front accedu

Maîtrise en Droit minimum, ayant acquis une pra-tique très complète de la fonction au cours de leur expérience de 8 à 10 années passées en treprise et/au en cabinet. Idéalement, ils auront développé une expertise dans une discipline speentreprise et/ou en cobinet. Idealement, is autoin develope un appropriet des juniors et pourront cifique du Droit Social. Ils disposeront d'une grande autonomie, encadreront des juniors et pourront cifique du Droit Social. Ils disposeront d'une grande autonomie, encadreront des juniors et pourront cifique de la coloire de devenir à terme des associés dans le cabinet basé à Paris 17ème.

• Juristes junios à l'ori potentiel

titulaires d'un DESS de Droit Social, justifiant d'une première expérience même courte acquise en entreprise ou en cobinet juridique. Réf. M 11/3014 B

Si vous avez de la rigueur, une forte puissance de travail, de l'ambition et si vous parlez couramment anglais, adressez lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle en précisant la référence choisie à notre conseil :

EGOR S.A. 8, rue de Berri - 75006 PARIS Tél. : (1) 42.25.71.07

## Rejoignez une équipe de professionnels du marketing direct business to business.

Notre entreprise

N° I du mailing groupé business to business en France, nous sommes de fait une des toutes premières agences françaises de marketing direct dans ce domaine.

Notre métier

Construire et mettre en oeuvre pour de grandes entreprises des programmes complets de génération de contacts de vente (des budgets de l'ordre de 600 000 francs à plusieurs millions de francs).

Nos clients

Des multinationales françaises et étrangères dans l'informatique, la bureaurique, les télécommunications, la location de véhicules, les assurances, l'automobile, le financement professionnel, etc.

Nos interlocuteurs chez nos clients Les Directions Générales, Commerciales et du Marketing.

Le poste:

<u>Votre mission</u>

Gérer et développer un portefeuille de clients dans des secteurs économiques déterminés en collaboration avec la Direction Générale.

Vous

Vous avez entre 25 et 30 ans environ et réussisser en ce moment brillamment comme chef de publicité ou responsable de clientèle dans la presse professionnelle ou dans une agence de marketing direct. Vous êtes persévérant, intelligent et ambitieux et êtes prêt à vous investir pour devenir, en

quelques années, un expert reconnu du

marketing direct business to business.

Ce que nous vous apportons

- La pratique au meilleur niveau français et européen du marketing direct business to business (stratégies, logistique, communication, bases de données) et la confrontation quotidienne avec les meilleurs spécialistes dans les entreprises.

- Une formation permanente au sein d'un groupe humain très exigeant. Une rémunération élevée des le départ et de réelles perspectives d'évolution-

Nous vous garantissons une discrétion absolue dans l'étude de votre dossier. Ecrivez à l'attention personnelle de Pierre ABECASSIS

#### LES CARTES **D'INFORMATION** DIRECTE

120, avenue des Champs-Elysées - 75008 PARIS



LA MUTUELLE GENERALE DES PTT (1800 personnes)

gère pour ses 570 000 adhérents plusieurs établissements et recherche pour Paris :

#### DIRECTEUR D'UN CENTRE DE SANTE

- création de nouveaux services, choix des inver Il assurera la gestion tant humaine qu'administrative de l'ensamble du centre

La posta s'adresse à un candidat de formation supérieure, SUP de Co ou GESTION, Ecole Nationale de la Santé Publique de RENNES. Environ 35 ans, avec une expérience de plusieurs années en milieu h

Merci d'envoyer CV + lettre manuscrite sous la référence 858 à : Claudine GALLET

Ressources Humaines

3, rue Comeille 75006 PARIS

Dans le cadre de notre développement européen et international, nous souhaitons renforcer notre service juridique à notre siège social et recherchons un

## Collaborateur juridique

Agé d'environ 30 ans, vous avez une formation maîtrise de Droit des Affaires complétée d'un D.J.C.E., d'un Magister ou d'un D.E.S.S. (Droit des Affaires/Fiscalité). Fort d'une première expérience, de 3 à 5 ans environ dans un cabinet juridique Fiscal et Droit des sociétés ; vous maîtrisez parfaitement la langue anglaise.

En liaison directe avec le Directeur du Service Juridique, vous le secondez dans toutes les affaires importantes touchant au développement. Vous assurez le suivi de tous les contrats commerciaux, des relations avec les filiales et vous développez un service d'audit juridique.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. MO12 à CASINO, Service de Gestion des Ressources Humaines, 24 rue de la Montat, 42008 St-Etienne Cedex.



920 personnes, 650 MF de CA (dont + de 50 % à l'export) Le Responsable de notre SERVICE JURIDIQUE

## SON ADJOINT 238.000 F/an +

Diplômé d'une Maîtrise de Droit Privé, vous avez démontré votre goût pour les stions de Droit Communautaire et International lors d'un 3ème cycle

Vous maîtrisez l'Anglais. Après une expérience réussie de 2 ou 3 ans en entreprise ou en cabinet, vous souhaitez rejoindre un groupe internat valoriser vos qualités de praticien et votre sens de la comm

En étroite collaboration avec les services opérationnels, vous les cons et les assistèrez lors des négociations des contrats export. Vous exercerez également votre activité dans le cadre de la propriété

industrielle, en participant au choix des marques et en les gérant.

Poste basé à Villepinte (proche RER B Parc des Expositions).

Adressez lettre manuscrite + CV détaillé et photo s/réf. VI.OL1289 à : GUERBET SA - Emblissement de Villepinto BP 15 - 93601 AULNAY SOUS BOIS Cedex.

## Ville de Sotteville-lès-Rouen (30 000 habitants)

## **AGENT DU CADRE A**

 Recrute d'urgence par voie de mutation ou de recrutement direct (contrat), un agent du cadre A ayant une solide formation en Sciences économiques et au moins trois années d'expérience en collectivités locales.

• Placé sous la responsabilité immédiate du directeur général des

services, sa têche sera de : - gérer dynamiquement la trésorerie et la dette ;

expertiser les fiscalités directe et indirecte de la collectivité ; organiser et coordonner le travail de préparation et

d'exécution budgétaire ; - perfectionner et gérer la comptabilité analytique.

Avantages statutaires et de fonction prévus

Adresser candidature manuscrite et C.V. détaillé à :

M. Pibarot, groupe TEN, 10, rue Mayet, 75006 Paris.

Le service technique de la navigation aérienne a en charge le suivi de la conception, de l'exécution, de l'installation des matériels nécessaires au contrôle de la navigation aériennes.

IL RECHERCHE:

## UN INGÉNIEUR QUALITÉ

Dont la mission sera d'assumer la direction d'une structure QUALITÉ à mettre en place au sein du service. Dans le cadre de la coordination et de l'animation des différentes activités de l'organisme il veillera plus particulièrement :

- à l'établissement des règles et des procédures à faire respecter par les partenaires industriels,

- aux actions de formation nécessaires à la mise en applica-

tion de ces règles,

- à la gestion de la qualité.

#### PROFIL

Le candidat devra posséder une solide expérience acquise au sein d'un service QUALITÉ ou d'un service de production soumis aux règles de l'assurance qualité dans le domaine de l'électronique.

Adresser un C.V. à M. PEUDECŒUR STNA, 246, rne Lecourbe, 75015 PARIS.

#### **immobilier**

#### RESPONSABLE **DE PROGRAMMES**

Rennes

Cette entreprise régionale de 60 salariés, est spécialisée dans la gestion et la promotion immobilière sur l'Ouest de la France. Henforçant ses structures, elle recherche un Responsable de Programmes pour piloter ses projets et préparer la diversitication à

Rattaché au Directeur Général et à la tête d'une équipe de 5 personnes, il aura l'entière responsabilité du montage des opérations (définition du produit, coordination technique, gestion budgétaire, animation commerciale), La pratique de la micro-informatique est

Nous souhaitons rencontrer un(e) candidat(e) d'au moins 30 ans, professionnel confirmé, ayant acquis une solide expérience de la tonction. Les conditions de travail attractives ainsi que les ambitions de la Société, sont de nature à motiver un réel talent.

Merci d'adresser lettre manuscrité, CV complet, photo et rémunéra-tion actuelle sous réf. M 65/3416 A à :

EGOR OUEST ATLANTIQUE 15, rue Charles Monselet - 44000 NANTES

**EGOR** 

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NAMES STRASBOURG TOLLOUSE BELGIOUE DANIARIK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA METERLAND PORTUGAL SWEDEN LANT

Suite à une promotion interne, le Directeur de notre division Senior (350 M de GA) recherche une



Votre mission sera triple : Assurer le sulvi des dossiers en lien avec les interio-cuteurs internes (journalistes, commerciaux, etc...) ou

Assister le Directeur dans la gestion globale de la Division : réunions, rédactions de comptes rendus, tenue de tableaux de bord, statistiques, . Gérer "la vie quetidienne" : téléphone, agenda,

A 30 ens environ, votre formation supérieure, votre expé-rience et votre potentiel vous permettent d'assumer de réelles fonctions d'assistanat. Vos capacités relationnelles, votre sens de l'initiative et de l'organisation trouveront à s'exprimer dans un poste complet et dans une structure



Merci d'adresser lettre de candideture et CV en précisant votre salaire actuel, sous rélérence MLA/29 M à BAYARD PRESSE Direction des Affaires Sociale 3, rue Bayard - 75008 Paris.

BAYARD PRESSE 17 à l'étranger

6.0

/ermei

an the office.

Property of the Williams

1 - 4 av

on no sp<del>red</del>i

msultants confirm

FROM RUSLIFT ISSO

TOUR .... TSHIN PARIS.

OJE NE CADRE

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

Andrews By Market See and

The second secon

THE SHEET STREET STREET

#### Provence - Côte d'Azur

Chargé de satisfaire l'ensemble des besoins en informatique de gestion de notre sucicié, vous destez concesoir et géter un systeme d'informations accessible aux differents départements du groupe, maîtriser et supporter les applications existantes en les fasant evoluer vers un système homogène

Vous avez une formation supérieure (Rac+3 ou 4), complétée par une formation type "Analyste Concepteur de Systemes d'Informations"

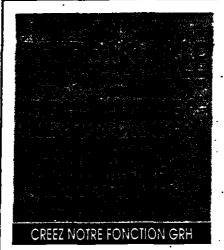
Votre expérience en emreprise vous pennet aujourd'hn d'appréhender avec autonomie et sens des responsabilités l'ensemble des problèmes de gestion d'une société.

La connaissance de l'anglais est nécessaire Des deplacements sont a prevoir

Nous your remercions d'adresset votre dossier de candidature a Agnes LEVOINE - CISIGRAPH Technopare du Griffon - 1312 VTTROLLES

CISIGRAPH développe l'un des systèmes CFAO le plus complet et le plus performant dans les domaines de la mécanique et







En 1992, nous féterors, avec les 15 banques et établis-sements financiers qui composent le groupe CIC, le 20<sup>e</sup> anniversaire de CREDINTRANS, leur filiale commune. Avec une progression moyenne de 20% par on, nous sommes dans le pelatan de tête des sociétés informatiques par la Notre politique de développement des ressources humaines nous permet d'enregistrer un toux de turn over inférieur à 4% en phote de développement interne

(triplement de l'effectif en En relation avec le Directeur Générol et les responsables de divisions, vous créez et

organisez la fonction de Gestion des Ressources Après étuble des besoins, des

profils, des qualifications et des filères, vous recencez les moyens à mettre en place, élaborez la stratégie de

recrutement, ainsi que les plans de formation, sur un budget de l'ordre de 2 MF. A court terme, your grendrer création de notre Centre de

A 28/35 ans. vous avez comolété votre for IEP, DESS Gestion du Personnel, par une orem tonctions de Formation ou southoitez voició

Saistr l'opportunité de réussir dans cette mission impli-quante, riche et évolutive, c'est être en contact avec des interlocuteurs de hout niveau, démontrer autologie bien süt.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec photo, s/réf, RH/12, à Denis 37/39, avenue Ledru-Rollin 75012 PARIS, ou téléphonez au 40.19.23.06 pour rendez-

## Responsable Communication pour la Ville d'ANGERS

Nous recherchons pour Angers un Responsable qui, rattaché directement au Cabinet du Maire, saura mettre en œuvre une politique globale de promotion pour la ville tant sur le plan stratégique que sur le plan opérationnel.

Vous possèdez une bonne culture générale due à une formation supérieure (mini Bac + 4).

Vous avez une première expénence dans une agence de Relations Publiques ou un service de communication. Vous avez donc autour de 30 ans.

Vous êtes intéressé par le fait de travailler pour une Ville avec des Elus.

Vous pariez anglais.

Et surtout vous avez envie de rejoindre une équipe dynamique et innovante, passionnée par sa ville.

Merci d'adresser votre candidature (lettre + CV) sous réf. 117 M à notre conseil ORBE, 41 avenue George V - 75008 Paris, qui l'étudiera en toute confidentialité.

## **EUROSEPT ASSOCIÉS**

Société de conseil en gestion, organisation et systèmes d'information

recrute

## Consultants confirmés

- 28 ans minimum
- Expérience souhaitée en société de conseil ou d'audit, on au sein du département organisation d'une entreprise Connaissance d'une seconde langue européenne appréciée.

Merci d'adresser votre candidature (réf. PL) à :

Lise PERROT, EUROSEPT ASSOCIES 9, rue Royale, 75008 PARIS

> EM' eramet-sln

3 hard producteur mondfal de Nickel et lander sur le merché farro-Nickel, réalisant 80% de son CA à l'export recherche.

**UN JEUNE CADRE MARKETING** 

Votre principale mission sun de rialiser des études telles que, bélan offre-demande de Nickel sur le marché mondial, évolu-tion de la consommation par branches industrialies, prévision

ent à des actions de promotion et de nication en relation avec le réseau commercial. Vous êtes iese de HEC, ESSEC, SUP DE CO : voes avez entre 25 et 30 une et une première impérience acquier en France ou à l'Einenger; vons vous intéresser un Marketing de bless intermédiaire indestriels et vous êtes blingue angleie

Merci d'empoper lettre manuscrite, CV et photo, some réf. 4312, & SERIPO, 47 bis avenue Bosquet, 75007 Paris.



Multiplier par Avec vous

c'est possible



Avjourd'hoi déjè NºT français du marché des fournisseurs de inicro-ser-veurs TELTEL (avec 1600 sites installés) nes produits sont des satvices d'informe-tion sur MINITEL, de la prise de commundes en passent par la messagorie professionnel-le. Nes applications ent séduit tunt les col-lectivités locales que les entreprises publiques eu privées, notamment des soc-teurs distribution, hanques en assurances.

Aujourd'hui filiule d'un grand industriel de l'informatique : SMT Geopil, et d'un grand utilisateur : la SEITA (qui couvre 30 000 points de vente avet ses systèmes de prise de commandes télématiques), nous 30 000 polists de vente svet ses systèmes de prise de commundes télémutiques), nous lanjons une néovolle gamme de serveurs pour réseaux à vuleur ajeutée et une nou-velle série de terminaux.

Notre challenge ever settle à partager : X3 notre CA en 3 aux soit 250 MF en 1992.

Ingénieurs d'Affaires branchés Grands Comptes. pour vendre des systèmes de Télécom-munication et de Terminaux à partir des outils et produits Métavidéotex. poire G.A. en 3 ans

Pour gagner avec nous rune formation superioure (école de commerce ou d'ingénieur), 5 ans d'expérience de la vente de solutions

d'experience de la respectation clé-en-main et un sens de la négociation Réf. 4136 Chef de Marché

pour développer notre activité TPV en collaboration étroite avec les partenaires du groupe (SEITA, SMT Gouelle parenaires du groupe (SETA, SMT Goupil). Pour gagner avec nous : une formation commerciale, une expérience de 3 à 5 ans dans l'animation d'une force de vente et bien sûr un esprit d'initiative,

et une forte capacité de conviction. Réf. 4137 Ingénieur Technico-

Commercial pour assurer le lien entre les ingénieurs du déve-

pour assurer le lien entre les ingénieurs du développement et la force de vente en assistant celleci dans la définition de solutions techniques élaborées, soit en avant-vente avec le client, soit
en réponse aux cahiers des charges.
Pour gagner avec nous : une formation
supérieure (école d'ingénieur ou maîtrise
d'informatique), une bonne connaissance du secteur des télécoms, une bonne maîtrise de la
conception des solutions appropriées.
Vos atouts : une double compétence technique et
commerciale pour faire remonter les informations clients auprès du marketing et trouver les
éléments soft et hard chez les constructeurs
pour de nouveaux projets.
Réf. 4138

pour de nouveaux projets.

Pour de vous engager avec nous, écrivez sous rétérence choisie à : Sources - 108, rue St Honoré - 75001 Paris

KPMG Fiduciaire de France

Nous recherchons .
pour notre DIRECTION DE PARIS

## FUTURS CONSEILS DE PME - PMI

- une expérience de Cabinet
- une formation universitaire ou Grande Ecole
   le goût des responsabilités, du développement
   une aptitude réelle à communiquer.
- Nous affrons:
- les possibilités d'une carrière ambitieuse une rémunération motivante.

Merci d'adresser lettre manuscrite + photo + Curriculum-Vitae détaillant vos réalisations à Catherine JAMMES 18 bls, rue de Viillers 92300 LEVALLOIS-PERRET.

NOTRE-GROUPE 22 filiales - 300 millions de francs s'apprête à créer encore une vingtiline de filiales en France ainsi que six implentations à l'étranger (Europe, USA, Canada) **NOUS RECHERCHONS:** 

1) NOTES DIRECTION DES VENTES INTERNATIONALES (Paris)

Ca cadre, de lasut niveau, expellent vandeut lui-maine devre ;

— collecter, former et animer aon équipe commerciale pour atteindre les objectifs embrises du Groupe,

— développer, coordonner et contrôler l'activigé commerciale et intermetionale de toutes les (filaise.

PROFIL : ESSEC, ESC ou équivalent, 28-35 ans, bilingue angleis (espegnol o 2) LES SIX POTORS DIRECTIONS DE NOS PILIALES A L'ETRANGER

Après une solide formation commerciale au elitre peristen du Groupe, les généralistes aurant à participer à la créstion puis au développement et à la gestion de leur futur centre de profit à l'étrangèr.

PROFIL: ESC ou équivalent, 25-30 ans, bilingues. Les cardidets efficherent un fott tempérament commercial, doublé de rigueur administrative et de la capacité de travail d'un véritable chef d'antraprise.

Envoyer condidenance (CV, photo + lettre de protivation et précentione) à : A.C.S. Direction des Ressurross Humpines, 9, rue Tho 92230 GENNEVALUERS

mf papeteries matussiere et forest

Notre société est réputée dans le domaine de la fabrication des papiers graphiques et d'emballage. Ses 7 unités de production sont essentiellement dans l'Est et le Sud-Est. Pour les 2 unités proches de Grenoble, représentant près de 500 personnes, nous recherchons un :

Chef du personnel Diplôme d'études supérieures, la trentaine, vous avez déjà une expérience de 4 à 5 ans, idéalement dans une industrie de process en continu. Vous avez fait vos classes dans une position d'adjoint et vous vous sentez apte maintenant à tenir la

Sur les 2 sites, vous avez, bien sûr, la maîtrise de tous les aspects de la fonction (recrutement, saisires, formation,

Surtout, votre présence sur le terrain, votre sens relationnel, font de vous le promoteur de la politique sociale auprès de la hiérarchie. Expert dans votre domaine, vons êtes un conseiller écouté de votre Directeur d'unité.

Nous vous remercions d'adresser rapidement votre candida-ture (Référence 1104/RE) à SEFOP RHONE-ALPES -17, avenue du Granier 38240 MEYLAN, qui nous side dans

SEFOP Rhône-Alpes

Société réalisant des biens d'équipements inclusiriels. Illate d'un important groupe industriel français recherche

## CHEF D'AGENCE

Ce poste conviendrait à un ingénieur TP ENSI, INSA ou équivalent, ayant les qualités d'un patron de petite entreprise, une expérience réussie des travaux industrieis acquise en entreprise générale ou en société de montage. Sur les objectifs fixés par la Direction Générale il aura, après formation, la responsabilité commerciale, technique et administrative d'une

ser lettre monuscrite. CV et bhoto sous réf.9468 à EUROMESSAGES, soit por FAX ou 49, 10,95,72, solf por courrier 8P 80 - 92105 Boulogne Billiancourt cedex, qui fero sulvre votre dosser et vous assurera d'une réponse.

MARSETTE ALPONASSAGES



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# Notre objectif: accroître les performances des institutions financières

## CONSULTANTS JUNIORS X, HEC, MBA

Groupe de Conseil en Management (80 personnes), nous intervenons auprès des Directions Générales de Groupes Financiers et Industriels. Nous allons doubler notre activité dans les trois ans à venir en particulier dans le

Pour participer à notre développement, nous recherchons des consultants de talent dotés d'une forte personnalité et ayant de réelles capacités d'animation et d'imagi-

Vous avez une formation de tout premier plan et une expérience réussie de 1 à 3 ans dans un Cabinet de Conseil ou dans une Institution Financière.

Vous maîtrisez parfaitement l'un des domaines suivants : • conception et mise en œuvre des contrôles de gestion stratégique et

 gestion de la trésorarie et des risques de taux d'intérêt, technologies nouvelles et stratégie informatique.

Reioignez-nous et participez à notre croissance. Vous serez formé à la conduite de nos missions à partir des démarches originales qui contribuent à notre succès et favoriseront vos initiatives pertinentes.

EUROGROUP CONSULTANTS Merci d'envoyer votre dossier de candidature à Jean-Marie Nogaro, 17, rue Louis-Rouquier, 92300 Levallois.

#### Important groupe de commerce international QUARTIER ÉTOILE

#### UN CADRE COMPTABLE

libre de tout engagement pour travaux de consolidation et suivi des filiales

Le DECS ou un diplôme équivalent est exigé, de même qu'une bonne connaissance de l'anglais.

Faculté d'adaptation, mais aussi ngueur et stabilité sont aussi des qualités indispensables pour le candidat que nous recherchons.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sou

LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.

La Direction Française (300 personnes) d'une Société d'origine Suisse comptant 4500 Collaborateurs en Europe, recherche

ASSURANCES

#### RESPONSABLE DU CONTROLLING/ **HF** ASSISTANT DE DIRECTION

Vous êtes attiré par la planification stratégique et souhaitez apporter votre aide au Directeur pour la France sur des dossiers

- Vous possédez un esprit de synthèse Vous êtes pratique et créatif.
- Vous aimez le contact,
  Vous avez bénéficié d'une formation supérieure en gestion,

Nous attendons votre dossier (lettre manuscrite, CV, photo, salaire actuel et prétentions) à ELVIA ASSURANCES - Direction du Parsonnel 153, rue du FG St-Honoré - 75383 Paris Cedex 08

GROUPE INDUSTRIEL IMPORTANT DE LA CONSTRUCTION (RENNES) RECHERCHE

## CHEF DES SERVICES COMPTABLES HI

- En relation avec la Direction Générale, il clevra :

   Animor son service (9 personnes) et contrôler la compta-
- bilité générale des sociétés concernées. Partroper à la consolidation des bilans. Matriser les techniques du reporting.
- Rourrir les données nécessaires au contrôle de gestion interne dans le cadre de relations fonctionnelles
   Assurer le secrétanat Sociétés.
- Assurar le secretaria societes.
  Haut riveau technique en comptabilité générale (DECS + certificat juridique).
  Expénence de plus de 5 ans nécessaire.
  Sens des exigences du travail en équipe.

KPMG *F*IDAL

Envoyer CV, photo et prétentions à notre Conseil D. LAUNCY que nous avons chargé d'instruire cette recherche en toute confidentalité.

KPMG FIDAL - BP 509 - 35006 RENNES CEDEX

BANQUE JAPONAISE A PARIS RECHERCHE

## Un cadre spécialiste des affaires immobilières

(30/35 ANS)

Formation supérieure, 5 ans d'expérience spécialisée en milieu bancaire et maîtrise de la langue anglaise sont indis-

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 66186 à Média-System, 6 impasse des Deux

#### Cabinet d'audit et d'expertise comptable

Membre réseau international recherche:

#### **EXPERT COMPTABLE**

Anglais souhaité. Pour postes encadrement situés à : BESANÇON, GRENOBLE, LILLE, LIMOGES, NANCY

Association envisageable à court terme.

Adresser C.V. manuscrit, prét. et ville souhaitée sous nº 8665 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.



SOREFI

Société régionale de financement du réseau des Caisses d'Epargne de Provence-Alpes-Côte d'Azur, nous étoffons nos services à Marseille en accueillant

## le N°2 du département back-office bancaire

A 30 ans environ, de formation supérieure, (école bancaire ou de commerce), vous avez réussi une première expérience au sein de l'exploitation d'une banque à réseau. Rejoignez-nous pour prendre de réelles responsabilités

## le N°2 du département comptabilité et réglementation bancaire

Venez analyser, mettre en place, gérer et contrôler notre système de comptabilité et de contrôle de gestion, dans le respect de la réglementation bancaire.

A 30 ans environ, vous nous apportez une solide formation comptable et financière (DECS, MSTCF...) et une expérience de la comptabilité et de la fiscalité bancaires.

Notre consultante, Mme C. de LAPORTE, vous remercie de lui écrire sous référence correspondante

ALEXANDRE TIC S.A.

La Banque de l'Est Parisien

# Jeunes Diplômés Bac+4, +5

comme la BANQUE DE L'EST PARISIEN, présent au cœur d'un formidable part économique, l'essor de la

Premier financier des Particuliers, partenaire privilégié des entreprises et des professionnels... Avec 1 200 collaborateurs, 98 points de vente, plus de 14 milliards de total de bilan, nous jouons

Jeunes diplômės Bac+4, +5, vous souhaitez entrer d'emblée dans une carrière aussi active

un rôle qui va grandissant... pour des carrières en

Notre dynamisme va séduire votre soif de

AUDIT, MARKETING, MARCHES DES PARTICULIERS ET DES PROFESSIONNELS, FORMATION : autant de domaines où vous développerez vos compétences. Curieux de tout, persuasifs, vous saurez trouver des idées fortes, sources d'innovation.

Parce que nos métiers sont multiples et passionnants, nous vous proposerons, dès demain, de nouvelles responsabilités au sein de notre banque. Pour un avenir riche en perspectives, contactez les aboratrices d'ALLO-CARRIERES au (1) 49.09.09.49, du lundi au vendredi, de 9h à 17h (précisez la réf. A123) ou adressez votre candidature sous la

réf. A123 à ALLO-CARRIERES 50/54, rue de Silly - 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX ALLO CARRIERES

Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel de la Brie

## Investissez-vous dans la finance.

La DIRECTION DES SERVICES FINANCIERS ET DU CONTROLE DE GESTION D'IBM France recherche:

## TROIS CADRES FINANCIERS

pour rejoiodre, dans une première étape de carrière, ses équipes de prix et conditions de vente,

consolidation et études comptables,

Cette offre s'adresse à des cadres diplômé(e)s CRANDES ECOLES SCIENTIFIQUES ou DE GESTION (X, HEC ou équivalent), EXPERTISE COMPTABLE, ayant si possible 2 à 3 ans d'expérience.

Ces postes situés à PARIS LA DEFENSE et à ORLEANS nécessitent une parfaite connaissance de l'anglais en raison de leurs implications internationales. Les éléments de valeur se verront confier par la suite d'autres postes à responsabilités dans les domaines les plus variés.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre, CV et photo) sous référence F21 à IBM France, Service Recrutement. 5. place Vendôme 75001 PARIS.



Dank up ouvironnemen

CONTROLEUR D

ONTROLEUR DE GESTION INDUSTRIELLE

UNELEC,

renaisse audit de la Production de la strotte collaboration avec le Directeur Administratif et Financier, vous punicipez à l'élaboration du budget annuel de la société. Vous élaborez les budgets et plans d'investissements de la Production. Vous êtes chargé de l'élabitagement des prix de avient et de

d'ingénieurs, doublée d'une formation de gestion et doit d'une expérience significative du contrôle de gestion en milieu industriel.

logue, poursa vous faire évoluer notre groupe. Poste basé au nord

pratique de la micro-informatique sont res - anglais appráciá -

candidature sous ref. Y 154 & Agence YVOR - 21, rue Bezujon Munelec 75008 Paris, qui ta

#### Jeune SUP DE CO, L'EDITION A BESOIN DE VOUS!

Notre société, 80 millions de CA, apportient à un prestigieux groupe d'édition ; l'image de marque de nos ouvrages est très

Une première expérience (2 ans environ) du contrôle de gestion vous permettra de créer et mettre en place les procédures budgétaires et les tobleaux de bord.

Vous analyserez les prix de revient des livres et alderez les responsables de service dans l'élaboration de leur budget. Vous sèrez une force de propositions en terme d'organisation. Vos qualités d'analyse et de rigueur et vos capacités de cliciogue seront un atout majeur pour votre réussite à ce poste. Merci d'envoyer votre CV (+ votre rémunération actuelle), en précisant la référence M/505 sur l'enveloppe, à notre conseit

Micor

6, rue Halévy 75009 PARIS

Importante société de capital-risque, Paris 8e se consacrant à tous les secteurs de l'activité économique

#### **JEUNE CHARGE** D'AFFAIRES

spécialiste du capital-risque ou de l'analyse d'entreprises ayant une connaissance effective des PME (analyste financier, contrôleur de gestion,

Son rôle : seconder le directeur de la société avec un accès direct à la prise des décisions,

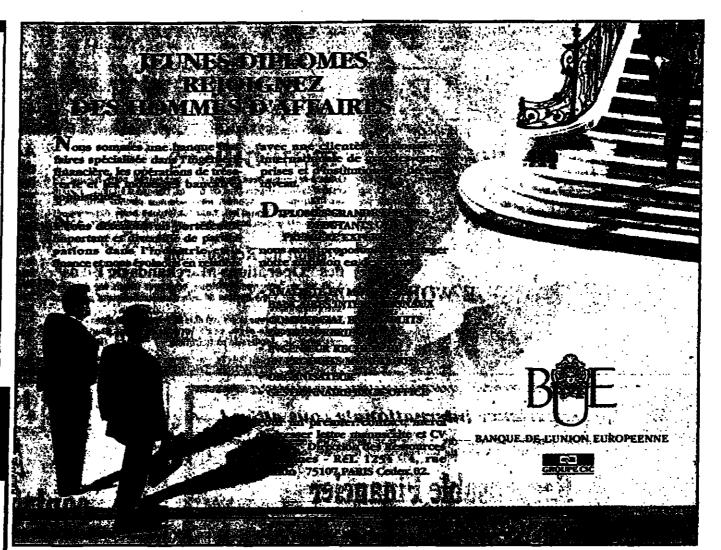
démarcher les entreprises à la recherche de fonds propres et assurer la présence de la société auprès d'elles, analyser, mottre en forme et rédiger les dossiers, suivre les participations, assalyser les écarts et y porter, éventuel

un poste d'avenir dans une société récente, très dynamique et en plein oppement, au sem d'une perite équipe d'excellent niveau.

une rémunération motivante et rapidement progressive. Merci d'adresser votre C.V en indiquant votre rémunération amuelle actuelle

leates 926 au : Cabinet Cleade JOUBLE 62. evenue de Wagram 75017 PARIS

€.





# 3 contrôleurs pour une gestion bien serrée.

7 00 personnes, 800 millions de CA, Chocolat Poulain SA est au cœur de la stratégie du groupe Cadbury Schweppes sur le marché européen : des projets, des moyens et un renforcement important des outils de gestion. 3 postes sont à pourvoir, dont 2 en création. Les collaborateurs recherchés, rattachés au responsable du contrôle de gestion, participeront, en équipe et chacun dans leur domaine, à la mise en place de nouveaux systèmes d'information. Ils exerceront tous un rôle de manage

Le compôteur de gestion commercial (réf. 055 112 LM) : en charge du recouvrement clients (credit manager) et du contrôle des couts commerciaux, il est à la tête d'une équipe de 8 personnes. Un de ses atouts : sa connaissance de la grande distribution. Le contrôleur de gestion industriel (réf. 053 512 LM) : responsable du contrôle des coûts industriels (GPAO), sinsi que de la validation et du suivi des investissements, il encadre 2 personnes. Une première expérience dans un environ

Le contrôleur de gestion budget/reporting (réf. 054 512 LM) est responsable de la consolidation des budgets et de la gestion des coûts fixes et marketing. 5 personnes travaillent avec lui. Il s'est déjà rodé dans un contexte anglo-saxon, son anglais est donc

28/32 ans, Sup de Co ou équivalent, 3 ans minimum d'expérience de la fonction, à l'aise avec l'informatique, vous êtes motivé(e) par la perspective de jouer un rôle moteur dans un projet d'entreprise ambitieux. Ecrivez au cabinet Sirca, 64 rue La Boétie -75008 Paris, en indiquant la référence du poste qui vous intéresse et votre rémunération actuelle. Postes basés à Blois.

Sirca

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

Membre de Syntec

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH



EURS

CHAR

Dans un environnement international

# CONTROLEUR DE GESTION

La trentaine ou titt peu plus, diplômé d'une grande Ecole de commerce ou de gestion. Vous avez une formation DECS. Vous maîtrisez l'anglais courant, et l'espagnol serait apprécié.

Vous swez une expérience d'environ 5 ans dans un contexte industriel international et vous justifiez d'une connsistance pratique de l'audit et du contrôle de gestion.

Ces 3 stouts déterminants vous permettront d'accèder à de vérisables responsabilités. En effet, notés vous proposons d'intégrer la Direction Internationale d'un très grand Groupe français. Dans ce cadre, vous surez la responsabilité du contrôle de gestion et du reporting pour chacune de nos implanta-sions à l'éstanger, et ce, en animant une petite équipe. Enfin, vous devrez désecter les problèmes éverancis, en faire le diagnostic et proposer les solutions adéquates.

Si ces perspectives et ces responsabilités vous intéressent, merci d'adresser votte dessier complet de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 4736/M à : HCA - 1 place du Palais Royal - 75001 PARIS



est une société de CHARGEURS S.A., première entreprise privée française dans le domaine du transpo adrien, première entreprise européenne dans le domaine du transport de voitures par la route, et première entreprise mondiale dans le domaine du négoce, du peignage et du tissage de la

CHARGEURS S.A. compte parmi ses principales filiales Aéromaritime, Causse-Waton, Delcer, Gillet, Lainier de Picardie, Lapoutre, Novacel, Paquet, P.J.T., Paignage Amédée, Prouvost Lafabyra, Roudière, U.T.A.



POUR RENFORCER NOTRE FONCTION FINANCIERE ET ACCOMPAGNER NOTRE DEVELOPPEMENT, NOUS RECHERCHONS:

#### CONTROLLER EXPERIMENTE

A 30 ans environ, ingénieur grande école ou diplômé d'une école de gestion, vous travaillez depuis 5 ans minimum dans la fonction Contrôle d'une grande entreprise. Vous avez acquis la maîtrise des principales techniques et appris à fairs du contrôle de gestion un réel instrument d'amélioration des

Nous vous proposons de rejoindre le Contrôle Général de la Société et de participer à la réalisation de ses objectifs.

Ca posta de généralista, au carrefour de l'information financière et. économique, permet une vision synthétique du fonctionnement de l'entreprise et ouvre des perspectives de carrière intéressantes au sein d'unités opérationnelles UTA et du groupe Chargeurs S.A.

#### JEUNES CONTROLEURS DE GESTION

Vous disposez d'une formation supérieure grande école ou universitaire, avec si possible une spécialisation informatique. Vous désirez vous orienter vers une carrière de contrôleur de gestion dans une société à vocation internationale.

Nous vous proposons de débuter votre projet professionnel dans cette fonction avant d'évoluer ultérieurement vers des postes à responsabilité dans des secteurs opérationnels.

ll est bien évident que vous maîtrisez parfaitement l'anglais.

Merci d'adresser CV, photo et lettre de candidature sous référence choisie à : UTA - Service Recrutement - 50, rue Arago, 92806 PUTEAUX.



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



cessé d'évoluer depuis plus de 60 ans. Banque d'affaires, ouverte sur l'Europe et le Monde, nous sommes connus pour notre performance. Aujourd'hui, nous renforçons notre département immobilier et recherchons de nouveaux collaborateurs-dynamiques

Adjoint du Responsable

des "Opérations Marchands de Biens" A 30 ans, de formation supérieure, vous avez acquis une première

Nous vous confierons la gestion et le développement d'une clientèle de marchands de biens et de lotisseurs. Vous étudierez et

#### Adjoint du Responsable des "Participations SCI"

Assistant

contrôle de gestion

Filiale d'un important groupe industriel français, nous sommes spécialisés dans la vente de produit de grande consommation du secteur automobile. Dans le cadre de notre développement (880 MF de CA, 680 personnes en 1989), nous étoffons notre

yet neutorit à apprenaieur à mirente sous ses mineraires accres.

Yous prendrez progressivement la responsabilité du suivi de cartaines divisions en France et de filiales en Europe. En relation fréquente avec les opérationnels, vous élaborez les budgets, les actualisez et jouez un rôle de conseil auprès de leurs directeurs. Vous participez au reporting auprès de la maison mère. Pour ce poste situé en proche banlieue Ouest, l'anglais est sonhaîté et de courts déplacements

Venez nous révéler vos talents: adressez votre candidature sous référence CG/M2 à Bertrand

Nous vous offrons l'opportunité de démarrer dans la vie professionnelle par des miss per mettront d'appréhender l'entreprise sous ses différentes facettes.

Montcalm, Sodicam, 156 bureaux de La Colline, 92213 St-Cloud Cedex.

Agé d'environ 35 ans, de formation supérieure, vous avez acquis une expérience de 7 ans minimum, au sein, soit d'une société de promotion immobilière, soit d'une banque.

Vous serez chargé de nous représenter aux assemblées, suivre et développer nos affaires, analyser et présenter les dossiers de

Votre sens du risque, votre tempérament commercial, votre rigueur et votre disponibilité vous permettront de réussir et d'évoluer/au sein de nos structures. Prenez nos affaires en main! Rejoignez notre Direction des

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, et prétentions) en précisant la référence choisie à la BANQUE WORMS - Direction des Relations Sociales et du Personnel 1, place des Degrés - CEDEX 58 - 92059 PARIS LA DEFENSE

Une expérience internationale vous attire!

Nous vous proposons de rejoindre la filiale saoudienne d'un important Groupe industriet, leader sur son marché, qui recherche son

# Responsable Financier

**Arabie Saoudite** 

En relation étroite avec le Directeur Administratif et Financier, vous participez à l'ensemble des fonctions financières. Vous êtes chargé particulièrement de mettre en œuvre les procédures et de superviser l'enregistrement des opérations comptables, d'établir les prévisions de trésorerie et les documents nécessaires aux consolidations et vous animez une équipe.

De formation supérieure en Gestion (ESC, Université), vous avez une expérience significative de la s fonction, acquise en PME, cabinet ou groupe, une maîtrise parféite de l'anglais et une bonne pratique de l'outil informatique.

Votre autonomie, vos excellentes qualités d'adaptation et relationnelles, votre professionnalisme sont les garants de votre réussite à ce poste qui vous assure des perspectives d'évolution au sein du

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous la réf. A 1019 à notre Conseil:



Animateur et gestionnaire c'est la double

compétence que nous recherchons pour notre :

ONTROLEUR DE GESTION

comptes d'exploitation. Vous participez aux stratégies de

développement en termes de gestion, d'organisation et de

Vous devrez faire preuve d'une bonne capacité d'écoute,

mais aussi de persuazion pour animer les responsables

gestion des différentes unités, crienter leurs actions et en

des perspectives d'évolution vers de hautes responsabilités

timiser les résultats. La structure de notre groupe permet

Région Parisienne

Notre groupe de distribution (53 magasins de 10000 m2, près de 5000 personnes) est sur un secteur en plein

Aujourd'hui, à environ 30 ans, vous êtes prêt à prendre de

nouvelles responsabilités, à la mesure de votre potentiel,

Au-delà de votre formation supérieure c'est votre

expérience du contrôle de gestion dans une unité

Au sein de notre direction régionale, vous mettez en place et contrôlez les budgets, les investissements et les

opérationnelle et l'animation d'équipe qui nous intéresse.



RÉGION DE SAINT-BRIEUC

IMPORTANT GROUPE AGRO-ALIMENTAIRE 700 collaborateurs - C.A. 1,7 milliard de francs

EN FORTE CROISSANCE INTERNE ET EXTERNE, PARMI LES LEADERS SUR SES MARCHES; OUVERT AUX METHODES DE GESTION PERFORMANTES

recherche un

RESPONSABLE DU CONTROLE DE GESTION (H.F.)

Milission: Baborer et suivre les budgets et les prix de revient. Estimer et analyser les résultats mensuels. Contrôler et développer les tableaux de bord, les systèmes d'informations, les procédures. Réaliser toutes études de coût et de rentabilité. La supervision du contrôle de gestion des filiales implique le développement. du poste au niveau du groupe.

Profili : Placé sous l'autorité du Directeur Administratif et Financier, mais jouissant d'une large délégation, assisté d'un Junior : de personnalité ouverte et entreprenante, familier des contacts à tous niveaux, le candidat reternu devra justifier d'une expérience réussie dans ce type de fonction [3 à 5 ans pour une formation E.S.C. ou équivalente, 7 à 10 ans pour un DUT de Gestion) et maîtriser parfaitement le maniement des autils du contrôle de gestion, notamment la micro-informatique (LOTUS).

La rémunération tiendra compte de l'expérience et saura motiver un candidat de valeur,

**6**0

Réponse assurée par notre Conseil aux candidats dont le dossier comprend leure manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 89.12.05.R.C.G.

Alaim KERVADEC, 5, place de la Liberté, 22000 SAINT-BRIEUC, Tél. 96 33 23 88

DISCRÉTION ASSURÉE



VECTOR

CAREER

CONSULTANTS

Vous molifisez porfailement l'anglas. En relation avec les Autorités et Administrations locales, vous prendrez en charge la gestion du personnel (local et expatrié), la logistique et les problèmes juridiques locaux (assurances, contentiaux...). Vous interviendrez également dans la gestion financière et dans la comptabilité (générale; analytique, transfet sur Paris, monnale lacale). Une mission, complète, au yous Une mission complète où vous exercerez avec talent votre igueur. Votre sens des contacts et votre esprit d'analyse et de synthèse. Merci d'adresser votre candidature, sous réf. P/FR/01, à notre Consell VECTOR CAREER CONSULTANTS Nodine CARRE - 83, rue Michel Ange 75016 PARS.

Case Poclain:

place subject to the same

de Ge

de l'I

Mich

**∵⊘3** ាំ 🚓

itte 中華等 位于最后或者等 合约比点:

#4/2 1 ·

Suble N T

أعاج أفعوك بالمار بالجواصف لافت The Edition (1997) Signature garage et de la companya d uni de permareula inclui-

أأنا والتسايضوني وولحمه المارية والمناطقة المركورة بيوفها Williams and the Statement of Board Control

e Bancade Backton (12 19-17)

क । स्ट्रिय सम्बद्धात राज्या

Carlo Garage to March 22 Age to the line of the Augist to a war. gifty majoraries at a dic المتكارية والمكارية والمهارية والأراب الأ

المالورجين والمهمور الماما

ANT COMME ASSESSMENTS **対象は対象ので、である。これにははい** 

**建物**、企工机构、企业

OLE DE GESTICA

अन् वृत्तिकारिक्तिका क्रिकारिका क्रान्तिकारिका क्रिकारिका with the reservoir of the second of the to about Taller carriers 250 6 466 6 ter central in the contral of engage tantal THE WINDS TO THE

A CONTRACTOR OF THE COLOR 建多层层 经企业公司 计表统计学 CONTRACTOR CONTRACTOR

> And the second of the second o Section 2015 ्रे कर्ण राज्या कर्ण जानकार र agramment किंदुप्रक्रिक की के agramment عام والعايمة كالمراجع والمجاور

-- - <del>--</del>-----TOTAL CONTRACT OF CONTRACT  $\underline{\phantom{a}}=\underline{\phantom{a}}_{1}^{2}-\underline{\phantom{a}}_{2}^{2}-\underline{\phantom{a}}_{3}^{2}+\underline{\phantom{a}}_{3}^{2}\otimes\underline{\phantom{a}}_{3}^{2}-\underline{\phantom{a}}_{3}^{2}$ ----Project of the second ..... 

Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 XM

# ARCO Chemical European Operations

(700 millions de \$ de CA) cherche pour un de ses secteurs géographiques internationaux

**Credit Services Coordinator** Paris Raitache au Credit Manager Europe, vous serez responsable de l'analyse crédit et du recouvrement sur un secteur export important. Vous aurez à développer les systèmes de paiement, vous assurerez le respect des procédures et participerez au développement des ventes, tout en réduisant les risques financiers. Agé d'environ 30 ans, de formation école de commerce, vous avez une première expérience dans un poste similaire et un sens solide des contacts. La maîtrise de l'anglais est indispensable, ainsi que de bonnes notions informatiques, (Réf.RC5017MO),

èt pour les projets européens son :

# **European Project Auditor**

Vous serez responsable de l'audit de l'ensemble des projets du groupe en Europe et du développement de procédures de contrôle interne. L'analyse des contrats avec les sous-traitants ainsi que le suivi du respect des conditions et de l'avancement des travaux, seront de votre ressort. Vous participerez également à la définition des programmes d'audit au niveau européen.

Agé de 26/30 ans, de formation école de commerce, vous avez une première expérience d'audit en milieu international. La maîtrise de l'anglais est indispensable et de bonnes notions d'allemand souhaitables. (Réf.RC5016MO).

Contacter Ralph Crockett au (1) 42.89.30.03 ou adresser CV + photo + n° de tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 10 rue Jean Goujon, 75008 PARIS sous référence du poste choisi.



Michael Page Finance

Spécialiste en recrutement Financier Paris Lyon.Londres.Amsterdam.Bruxelles.Sydney

Une Banque Privée performante recherche son

# **Directeur** de l'Exploitation Bancaire

350/400 KF Rattache a notre Directeur Genéral, vous gérerez les engagements de la banque et développerez un fonds de commerce varié, en disposant d'une large autonomie, avec une équipe de 5 collaborateurs.

Age de 35/40 ans, de formation supérieure, vous bénéficiez d'une réelle expérience de l'exploitation bancaire, tant sur les aspects commerciaux que sur Un bilan positif refletera cette expérience (4/5 ans) acquise dans un environnement bancaire de taille humaine et vous permettra de démontrer vos aptitudes a evoluer au sein de petites equipes. Vous souhaitez jouer un rôle actif dans le développement de notre banque. La rentabilité des opérations, la rapidité de decision et la personnalisation des relations avec la clientèle seront un souci permanent de votre action

Votre remuneration sera fonction de votre expérience et composée d'une partie fixe, d'un intéressement et d'une partie personnalisée en fonction de vos propres Contacter Frédéric Serres au (1) 42.89.30.03 ou adresser votre CV + photo + lettre manuscrite + rémunération actuelle à Michael Page Bunking, 10 rue



Michael Page Banking

Spécialiste en recrutement bancaire Paris.Lyon.Londres.Amsterdam.Bruxelles.Sydney

Groupe industriel très performant, N° I européen dans son secteur d'activité (12 000 personnes ; 6,5 mds de Francs de CA)

## Contrôleur de Gestion Industriel

à fort potentiel

Région Sud à 150 km de Paris Salaire motivant Le candidat. 26/30 ans. diplômé d'une grande école de commerce, et/ou d'une université (DECS souhaitable) devra être opérationnel immédiatement. Il prendra en charge l'ensemble du contrôle de gestion de deux unités de fabrication (détermination des prix de revient ; contrôle budgétaire : mise en place des tableaux de bord ; reporting). Très responsabilisé, le candidat devrait évoluer rapidement au sein du groupe. Pour cela, il devra justifier d'une expérience de trois ans dans une

en micro-informatique obligatoires). Contacter Frédéric Pougeon au (1) 42.89,30.03 ou adresser CV + photo + nº de tél + rémunération actuelle Michael Page Finance, 10 rue Jean Goujon, 75008 PARIS sous ref.FP5010MO.

fonction similaire ou proche (anglais courant nécessaire ; connaissances

Michael Page Finance Paris Lyon, Londres, Amsterdam, Bruxelles, Sydney Spécialiste en recrutement Financier

Pour votre intégration dans la filiale française (2,7 milliards de francs de C.A)

d'un puissant groupe américain N° 1 sur son marché devenez

## Contrôleur de Gestion

Nord-Ouest Paris Salaire motivant

Au sein d'une unité de production et de distribution, rattaché au Directeur du Contrôle de Gestion de l'entité, vous serez responsable plus particulièrement du reporting, de l'élaboration des budgets et du développement des outils d'analyse. Vous encadrerez l'equipe de comprabilité fournisseurs et participerez aux nombreux projets financiers et logistiques dans un environnement en pleine mutation. Agé de 25/28 ans, de formation Ecole de Commerce, vous avez une première expérience en audit ou contrôle de gestion. Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Contacter Ralph Crockett au (1) 42.89.30.03 ou adresser CV + photo + nº tél + remunération actuelle à Michael Page Finance, 10, rue Jean Goujon, 75008 Paris, sous réf. RC1917MO.



Michael Page Finance Paris Lyon Londres Amsterdam Bruxelles Sydney Spécialiste en recrutement Financier.

# **Case PoclainSA**

Juan Goujon, 75008 PARIS, sous ref. FS2020MO.

recherche pour une de ses usines son

## Mue Uslowto d'autenir ontrôleur de Gestion Industriel

En assurant l'encadrement d'une équipe de 15 personnes, vous serez responsable des affaires financières liées au site. Vous développerez les budgets et le plan stratégique, vous suivrez les actions destinées à ameliorer la rentabilité et participerez au développement du reporting. L'identification des risques et la mise en place d'actions correctives seront également de votre ressort. Agé de 30/35 ans, de formation Ecole de Commerce ou équivalent, vous avez une expérience de contrôle

Contacter Ralph Crockett au (1) 42.89.30.03 ou adresser CV + photo + tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance. 10 rue Jean Goujon 75008 PARIS, sous ref.RC5065MO.

de gestion industriel et d'encadrement. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Michael Page Finance

Spécialiste en recrutement Financier Paris.Lyon.Londres.Amsterdam.Bruxelles.Sydney

Filiale française d'un groupe américain

CA: 650 MF 250 Personnes

Mask, SOS Fantômes) recherche un

# **Assistant Contrôleur** de Gestion

Paris-Est

Rattaché au contrôleur de gestion vous participez à l'élaboration des reportings et des trackings mensuels, La préparation du budget et la cititure annuelle font également partie de vos fonctions principales. Vous participez à la préparation des présentations de la société et le developpement de certaines analyses de gestion peut vous être demandé (taux de marge, stocks...),

Agé de 24 à 26 ans. vous êtes jeune diplômé de formation école de commerce ou vous justifiez d'une première expérience d'un à deux ans dans un poste similaire. Une ouverture sur la micro-informatique et une bonne maîtrise de l'anglais sont nécessaires.

Contacter Pascal Vancutsem, au (1) 42.84.30.03 ou adresser CV + photo + n° tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 10, rue Jean Goujon, 75008 Paris, sous réf.PV5083MO.

Michael Page Finance

Spécialiste en recrutement Financier Paris. Lyon, Londres. Amsterdam. Bruxelles. Sydney

# GROUPE

Rocaterme

Filiale de Crédit Bail/Location du Groupe HERVET, dans le cadre du développement de son activité, recherche un

### Exploitant Confirmé

pour assurer le dèveloppement et la diversification de l'activité par la prospection de clientèle de qualité, la négociation et la mise au point d'opérations de Crédit Bail, de location, et de Crédit d'équipement professionnel. Il participe à l'élaboration des produits, barèmes et procédures.

De formation supérieure (Ecole de Commerce, Université), le candidat bénéficie d'une EXPERIENCE COMMERCIALE réussie d'environ 5 ans en financement des entreprises dans un Etablissement de Crédit Bail Mobilier.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à Marie-Dominique Kharouni, Banque HERVET, Division des Carrières, 127 avenue Charles de Gaulle, 92200 Neuilly, sous réf.M51LOC.

Société cosmétique en fort développement (CA: 600 MF). nous sommes la filiale d'un groupe anglo-saxon, leader dans son domaine, nous recherchons un

# Directeur Administratif et Financier

500 KF

Rattaché directement au Président, membre du Comité de Direction, il assume la responsabilité des domaines suivants : Comptabilité générale, informatique, contrôle de gestion, trésorerie. Agé de 35/40 ans, de formation supérieure, le candidat justifie d'une solide expérience de la function en milieu anglo-saxon et manifeste de réelles qualités de management. Doté d'un esprit entrepreneur, fortement impliqué, il devra 5'investir personnellement dans notre projet d'entreprise et participer au développement de notre structure. Anglais courant requis.

Contacter Christophe Aubry au 42.89.30.03 ou adresser CV + n° de tél. + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 10 rue Jean Goujon, 75008 PARIS sous ref.CA5053MO.

> Michael Page Finance Spécialiste en recrutement Financier

Paris. Lyon. Londres. Amsterdam. Bruxelles. Sydney



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Banque d'Affaires à taille humaine, fillale d'un important groupe financier, nous recherchons aujourd'hui, pour notre

# UN JURISTE n/F

A 28 ans environ, de formation BAC + 4 (maîtrise de Droit), vous avez acquis une expérience de 2 ans minimum, de préférence au sein d'une banque.

En relation étroite avec notre Directeur juridique, vous serez chargé d'assurer la mise en place et le suivi des garanties, le recouvrement des créances, ainsi que les contentieux.

Poste à pourvoir rapidement. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous référence 6474, à

MEDIAPA 50-54, rue de Silly - 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX

La performance au quotidien 7000 preses à injecter installées dans 45 pays

Implantes à Oyonnax, au cœur de la Plastics Valley, nous employons 370 personnes et réaliserons en 1989 un CA de l'ordre de 400 MF, en forte progression. Pour renforcer notre équipe de Direction, nous cherchons un

# Contrôleur de Gestion

Rattaché au Directeur Général, votre mission est double : - à la sête de nos services Comptabilité, Gestion Trésorerie et Informatique, être le moteur de l'évo lution de nos procédures et de nos systèmes d'information;

en liaison avec les services concernés, veiller à la mise en place d'une gestion de production en flux tendus, adaptée à nos impératifs industriels et à nos contraintes budgétaires. A 28/35 ans, diplômé de l'enseignement supérieur commercial ou d'une école d'ingénieurs, votre expérience de contrôle de gestion en milleu industriel assure, votre crédibilité auprès des opérationnels. La connaissance de l'anglais est un plus.

Ecrivez à notre Conseil COORDONNÉES - sous référence. 1172/LM - 7, rue Victor Hugo 69002 LYON. Venez rejoindre une entreprise aui vous donnera les moyens de vos ambitions.

<u>Coordonnées`</u>

🛌 Une fonction complète :

# Jeune Chef du Personnel

Etablissement industriel de 600 personnes

Bourgogne

Filiale d'un très important groupe international offrant d'amples possibilités de camère au sein de ses nombreuses filiales tant en France qu'à l'étranger, cette société industrielle, specialisée dans la production de biens d'équipement Grand Public aux marques réputées, recherche le Cher du Personnei de l'un de ses établissements situé en Bourgogre. Cette fonction sera confiée à un jeune candidat àgé d'au moins 28 ans, doté d'une personnaité affirmée et ouverte, diplômé de l'enseignement supérieur, bénéficiant d'une première expérience d'au moins 3 ans en tant qu'adjoint d'un Cher de Personnel. Dépendant du Directeur de l'établissement et fonctionnellement attaché au Directeur des Affaires Sociales du Groupe, il anitmera une équipe de 6 personnes et sera responsable de la gestion du personnel, de la communication interne et externe, de la formation, des relations avec les partenaires sociaux et organismes extérieurs. Une fonction complète pour un candidat ambitieux désirant accèder ultérieurement à des postes de Direction de Pesonnel. Le poste est situé en Bourgogne, à 2 heures de Paris. Rémonération très motivante.

ORION, notre Conseil, vous garantit une discretion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 912 71? M.

Bourgogne

#### en milieu industriel

KODAK-PATHÉ, Filiale du Groupe EASTMAN KODAK, recherche pour son complexe industriel de CHALON-SUR-SAONE (3000 personnes affectées aux unités de Production et au Centre de Recherches), un diplômé d'une grande école d'ingénieurs ou de commerce débutant ou disposant d'une première expérience professionnelle en milieu industriel.

Rottache au Chef du Département Contrôle de Gestion vous devrez : - assister dans tous les domaines financiers le Directeur d'une divisian de production assurer le reporting local et international ainsi que la planifica-

tion à court et moyen terme. . Ces activités se déraulant dans un contexte international, une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable. De réelles perspectives d'évolution s'offrent aux candidats ouverts à la mobilité géographique et fonctionnelle.

Merci de bien voulair joindre une photographie à votre dossier de condidature et de l'adresser à KODAK-PATHÉ - Direction Gestion des Cadres - 26, rue Villiat - 75594 PARIS CEDEX 12



35, rue du Rocher 75008 PARIS

#### Jeunes diplômés, vous avez notre crédit.

D iplômé de l'enseignement supérieur (bac + 2 ou 3), vous êtes débutant ou pouvez faire valoir une première expérience de la gestion de dossiers de, crédit. En tout état de cause, vous souhaitez développer vos compétences en ce domaine, dans un contexte aussi large que

Nous sommes la banque de l'immobilier par excellence; notre clientèle : les promoteurs, les marchands de biens, les entreprises, de simples partículiers. Nous nous efforçons de mettre à leur service, dynamisme et profes-

Au sein d'une équipe structurée, vous assumerez la gestion complète des dossiers de financements, ce qui implique, bien entendu, dans le suivi des opérations, outre la rigueur et une grande autonomie, une qualité relationnelle sans reproche. Nous vous en dirons plus sur le détail de vos responsabilités. Merci d'adreser votre dossier sous la référence 059 411 LM à notre conseil, Anne Cousin, Consultante au Cabinet Sirca - 64, rue La Boêtie - 75008 Paris, en précisant vos souhaits de rémunération.

Sirca

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

Rejoignez un puissant groupe de commerce international

## Trésorier devises du Groupe

Au sein de la Direction Financière du Groupe et sous la responsobilité du Directeur de la trésoreite. vous êtes charge de mettre en place et d'assurer la gestion centralisée de l'ensemble des risques de change du Groupe. Vous ourez la responsabilité des opérations de couverture, du back office et du reporting sur le

risque de change du Groupe. Diplômé d'une grande école, vous avez acquis une expérience de 5 à 7 ans du poste dans un groupe industriél ou commercial, une bonne connaissance des techniques de couverture ainsi qu'une solide formation financière. Vous possédez le sens de l'organisation, une grande capacité de dialogue et d'innovation. Pour ce poste basé à colta vous management une équipe de 4 colta-

Paris, vous managerez une équipe de 4 collo-barateurs expérimentés. Envoyez votre dossier de candiciature avec C.V. et photo sous réf. 8221/M à CURRICULUM 6, passage Lathuille 75018 PARIS.



Groupe de 2.600 personnes - 15 unites - 6 milliards de C.A., dont les activites. l'esprit moderne el le succes forti

TES BONNES CARRIERES
ONT UN NOM

recherche

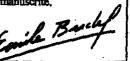
#### DIT GROUPE

Au sein de notre Direction des systèmes d'information, nous créons la fonction d'AUDIT GROUPE (Audit général des fonctions et

Nous recherchons un Cadre issu d'Ecole Supérieure de Commerce (ESSEC, HEC ...) avec specialisation Audit, et pouvant justifier d'une experience de trois ans minimum dans la fonction en entreprise industrielle.

Nous vous confierons l'animation de la fonction, qui est primordiale

compte tenu de l'expansion présente du Groupe, Les personnes intéressées adresseront lettre manusc C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 891201 au Groupe BRIDEL



Imaginez un monde où des postes auxquels vous n'avez encore jamais pensé, vous sont proposés.

36 15

Le service télématique expert de l'emploi des cadres



Recherche pour sa Direction des Succursales

**EXPLOITANTS** 

Les candidats devrors justifier de 2 à 3 années d'expérience dans un poste situilaire.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V. et photo) sous référence 6231/LM à MEDIA P.A - 50-54 rue de Silly 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX.



Société française (C.A.: 200 Millions de F. 300 personnes) filiale d'un groupe industriel : nous fabriquons et distribuons du materiel électronique de précécision. Nous devons notre place sur le marché à une qualité de produirs soutenue par la créativité de notre rencherche et le dymnamisme de notre force de vente.

Notre Direction Générale souhaite confier à un Jeune Contrôleur

#### de Gestion la création de la fonction

Basée banlieue Sud Vous seréz responsable de la définition des procédures budgetaires, de la naise en place du suivi et du contrôle des éléments, de l'établissement des prix de revient et de la valorisation des stocks.

Vous dévrez garantir la fiabilité des résultats, analyser les écarts avec vos interiocuteurs opérationnels, et donner à la Direction Générale de véritables outils de décision pour la gestion de l'entreprise. C'est un rôle complet conçu comme un conseil qui s'adresse à un jeune professionnel de la fonction diplôme d'une Ecole de Commerce, ayant acquis une première expérience dans un contexte industriel.

Souplesse d'adaptation, pragmatisme et hauteur de vue doivent être indissociable de votre rigueur et professionnalisme. Si cette proposition vous intéresse, merci d'adresser manuscrite, sous référence J.92.LM à notre Consell KER.



75016 PARIS.

maîtris

t dentaliste de face

tien des grandes anti-

Sea was a company of the sea of the sea 25.85 X

Gestion

X : - :

STEEL OF THE STREET, AND ASSESSED. STATES : र प्रतिकारणात्रमञ्जूषा सम्बद्धाः । समित्रम् । STREET, No. 2004 Co. 1975 Co.

ANTER DESIGNATION OF THE MARIA AND PROPERTY OF STREET

Coorde to

Plans, budgets... maîtrisez notre gestion.

a trentaine, une bonne formation supérieure de gestion ou d'ingénieur, une expé-La rience de 3 à 5 ans au sein d'un établissement financier (ou bancaire) ou vous avez acquis une première expérience qui vous a permis de bien connaître les métiers du crédit et de maîtriser en toute autonomie les techniques budgétaires... vous voilà fin prêt pour prendre la responsabilité globale de notre contrôle de gestion.

Nous sommes un établissement financier, filiale d'un grand groupe international qui fonde sa puissance sur de nombreuses activités. Accorder des crédits aux consommateurs, tel est notre métier. Pour cela, il nous faut gérer un risque et aider nos clients à gérer le leur. Avec plus de 400 personnes, nous avons dégagé plus de 100 MF nets après impõts en 1988.

Dans le cadre d'une organisation décentralisée, vous développerez, animerez et contrôlerez le système d'information de gestion de notre société. A la tête d'une équipe de 5/6 personnes, vous assurerez la totalité de la fonction : contrôle budgétaire, tableaux de bord financiers, études, analyses. Le poste est basé dans la région lilloise. Ecrivez à Jean-Michel Court, associé du cabinet Sirca, sous la référence 056 112 LM au 64, rue La Boétie - 75008 Paris, en précisant votre niveau de rémunération.

Sirca

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

Membre de Syntec

Cette banque d'affaires au nom prestigieux, garante d'une tradition dans les milieux financiers internationation, est forte d'une clientèle comptant la plupart des grands groupes. Pour sa direction de la gestion institutionnelle, elle recherche un

Economiste spécialiste des marchés boursiers

banque d'affaires

Il rejoint l'équipe de gestion de fonds internationaux pour la conseiller dans les orientations stratégiques des placements à effectuer.

En parallèle, il assiste le gérant d'une importante sicav internationale, en s'appuvant sur des outils micro-informatiques.

Nous proposons cette création de poste à un élève de grande école ayant déjà de 2 à 5 années d'expérience des métiers de la finance, au travers de la pratique d'indicateurs macroéconomiques mondiaux, financiers et boursiers. Il souhaite concilier les intérêts d'une fonction d'économiste et de stratège avec celle, à terme, de gestionnaire. Bien évidemment, ce poste est nsidère comme un point d'entrée dans le groupe.

Danielle TCHEORDUKIAN étudiera avec sain et en toute confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, CV. et photo) que vous lui adresserez sous la réf. DTc 12.353 au Cabinet M.D.A.

104, rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 PARIS.

en équipe.

Conseil en ressources humaines.

Bourgogn

r kilit oʻzong mazi oʻzor Moralisa zong timin sono oʻ

war we do incher, co ್ ಜ್ಯಾಕ್ಸ್ ಕ್ಷಮ್ ಕಿ Birthard Without I

क्रांत्री भवनां चार Salahara - Land white of a garage of

NA 11 17 表示的

D製作 (2014年1月27日)

Apple of the property of the control

a Bantingi Jaco o

Service of the service

المستشتن المستراق

ಈ ಕರ್ಮರ್ಷ-ಆರ್ಡ-೧

Allega was assessed رة (أن مَنْزِ**كُنْ)** تستيد ٨ فالمالينظية الإسطار مط



PNC International Bank France

Affiliée à PNC FINANCIAL CORPORATION

12e groupe bancaire américain avec 42 milliards de dollars de total de bilan

4e groupe US pour l'activité Trust. Dans le cadre du développement de notre activité Private

Age d'environ 30 ans, diplômé d'études supérieures, vous justifiez d'environ 3 ans d'expérience de la clientèle privée au sein d'une banque ou d'une société de Bourse. Vous disposez d'un solide tempérament commercial et d'une

bonne connaissance des marchés financiers. Vous souhaitez exercer une fonction de conseil et proposer de façon objective les placements financiers que nous avons selectionnes auprès de nombreuses institutions françaises et

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à Alain Riviere - PNC - 20, place Vendome - 75001 PARIS.

ECHERCHE POUR SA DIRECTION FINANCIERE GROUPE (PARIS LA DEFENSE)

#### UN CADRE FINANCIER POUR LE DEPARTEMENT DES OPERATIONS FINANCIERES

 une formation Grandes Ecoles (HEC, Centrale, etc...), une première expérience en matière de Techniques Financières ainsi qu'une bonne pratique de la micro-infor-

un bon technicien de la Finance, méthodique, ayant le

sens de l'analyse ainsi que des capacités de synthèse,

une bonne connaissance de la langue anglaise

Vous aurez : à participer au montage des financements de la maison-

mère et de ses principales filiales. - a assurer les relations avec les banques et à suivre les

marchés financiers pour évaluer les propositions en fonction des besoins du Groupe, à modéliser l'étude de certains instruments financiers ou plans de financement pour en optimiser les paramètres de

- mais aussi un homme de contact, ayant le sens du travail

euillez adresser votre C.V., sous lettre manuscrite avec photo et prétentions, à notre Conseil, Michel MORACCHINI (Réf. 8999) 22 bis, rue des Betles-Feuilles 75116 PARIS, qui vous garantit une discretion absolue

ENVIRONNEMENT ANGLO-SAXON

**Chef Comptable** 



Wallon S.A. (170 MF de CA, en 88, 100 personnes), premiere filiale françoise du groupe international Racal, commercialise des equipements de haute lechnologie, deslinės

aux telécoms, à la micrographie... Connaissant une forte croissance qui doit se multiplier" dans l'avenir, notre Directeur Administratif et Financier souhaite étaffer son équipe et recherche son Chef Comptable.

Votre rôle sera bien entendu de couvrir tous les aspects de la fonction jusqu'à l'elaboration du bilan, en animant une équipe de cinq collaborateurs. Mais, vous aurez aussi a assurer l'établissement des données comptables nécessaires au

reporting groupe, la gestion de tresorerie et participerez à la mise en place d'un nouveau système

Age d'environ 30 ans, de formation comptable superieure (DECF/DECS), vous avez acquis une experience reussie dans une filiale d'un groupe par exemple, qui vous a permis de vous familiariser tant avec la comptabilité qu'avec la gestion dans un environnement informatisé. Ce poste évolutif qui nécessite la pratique de l'anglais est situé à Saint-Denis, dans un cadre très agréable...

Notre Conseil étudiera confidentiellement votre candidature, adressée sous réf. M/58 a Linden, 14 rue Pergolese, 75116 Paris.

CENCEP

#### MECUREUIL AFFINE SES TECHNIQUES DE GESTION

Depuis 1983, le Centre National des Caisses d'Epargne et de Prévoyance (CENCEP) poursuit une double ambition : adapter le Réseau des Caisses d'Epargne à l'extension de son champ de la concurrence européenne.

Dans ce contexte passionnant, le Cencep perfectionnne son Système d'Information de Gestion et recherche un :

# **CONTROLEUR DE GESTION**

Vous participez au développement du contrôle de gestion dans le Réseau des Caisses d'Epargne.

Vous concevez, réalisez et coordonnez la mise en place des outils de prévisions et de mesure des performances en animant des groupes de travail. Vous favorisez les initiatives locales et apportez une expertise globale.

Votre formation supérieure, enrichie de 5 ans d'expérience dans le milieu bancaire ou financier et d'une bonne connaissance de l'outil informatique, sera votre meilleur atout pour ce poste à fort engagement personnel riche d'évolution dans le Réseau.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la réf. CP/LM122 à Jacky GAUVIN, CENCEP, 29 rue de la Tombe-Issoire, 75014 PARIS.

LA SOCIETE HOLDING DE CREDIT BAIL DU CREDIT AGRICOLE recherche un

Vous serez le garant de la fiabilité des informations comptables et aurez particulierement en charge la production trimestrielle des comptes sociaux et financiers ainsi que l'établissement des déclarations destinees a la Commission Bancaire.

Sous l'autorité du chef de département, vous devrez réviser les procédures comptables afin de les optimiser.

Ces fonctions sont exercées dans un milieu hautement informatisé. Vous étes titulaire du DECS minimum et possedez au moins 5 ans d'expérience en management d'unités comptables

Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions à Carsse Nationale de Cédit Agricole S/Ref. LAM/11/30

Direction des Ressources Humaines B.P48 78280 GUYANCOURT

Filiale du Groupe LYONNAISE DES EAUX, nous sommes au service des collectivités locales. Par la qualité et le sérieux de nos prestations, nous sommes présents sur l'ensemble du territoire national.

Nous renforçons nos structures et recherchons pour nos régions :

**3 DIRECTEURS** ADMINISTRATIFS ET GESTION

Paris - Bordeaux - Reims

Rattaché au Directeur de Région vous prendrez en charge l'ensemble

 comptabilité, controle de gestion, informatique,

Vous serez l'interface entre la région et les services-centraux. Vous animerez et dirigerez une équipe de 10 à 15 personnes. De forma-

gestion du personnel,

tion supérieure SUP de CO + DECF, vous pouvez vous prévaloir d'une expérience réussie de généraliste dans une PME

Nous creons auprès de notre Directeur Général la fonction audit et recherchons un

**AUDITEUR** 

Diplôme d'une Ecole de Commerce + DECF vous avez acquis une première expérience d'environ 2 à 3 ans en cabinet et/ou en entre-

Votre mission : Audit comptable, financier et operationnel en France et à l'étranger

Le poste base à Paris, nécessite donc de fréquents deplacements La maîtrise de l'anglals est indispensable

En cas de réussite, de réelles perspectives d'évolution sont à

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV + prétentions) sous la référence du poste choisi en précisant la région désirée à

2, rue Louis David - 75782 PARIS CEDEX 16 11, rue Victor Hugo - 69002 LYON

noire Conseil qui vous garantit une stricte confidentialité

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF Stephysics on America

المحاجب والمراجب والمراجب والمراجب

paragraph and paragraph of the

To real the state of the state of A HE IS IN THE PROPERTY.

AND TOTAL BUTTON OF

ing and the second seco

#### Ville de Conflans-en-Jarnisy

(Meurthe-et-Moselle) 3 000 habitants, ville en pleine expansion, à 30 km de Metz

#### DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

#### Définition de poste

responsable du budget communal;

responsable du fonctionnement administratif de la commune : encadrement des services municipaux, relations avec les administrations, préparation et suivi de l'activité du conseil municipal, relations avec les habitants; responsable du personnel communal.

■ Bac + 5, bonne connaissance des finances et du droit des communes ; compétence rédactionnelle.

• disponible, dynamique, organisé, sens des relations et de la communication, souhaitant s'épanouir dans un travail à responsabilité globale, intéressé par un poste passionnant situé dans une ville à taille humaine, désireux de s'intégrer à une équipa élue unie, enthousiaste et travaillant à un projet ambitieux de développement pour la ville et ses habitants.

Le poste ne requiert pas nécessairement une expérience professionnelle. Mais le candidat retenu aura fait la preuve qu'il possède les connaissances, le profil personnel, la disponibilité et la rolonté nécessaires pour assurer la responsabilité complète du fonctionnement quotidien de la mairie.

> Poste statutaire ou contractuel Possibilité de logement

Adresser lettre manuscrite avec curriculum vitae et photo à :

Monsieur le Maire de Conflans Hôtel de ville 54800 CONFLANS-EN-JARNISY

# Accompagner les maniormations dans la banque et les services financiers

Peat Marwick Consultants est membre du réseau mondial KPMG.

A Paris. 200 professionnels

de haut niveau accompagnent les

entreprises dans leur évolution.

Depuis 10 ans environ, vous avez acquis une expérience variée au sein d'une Banque ou d'une Institution Financière dans les domaines du Contrôle de Gestion, de l'Informatique, de l'inspection ou de l'Organisation.

Nous vons proposons de valoriser votre expérience dans le Conseil en encadrant chez nos clients nos équipes de Consultants. Vous conduirez des missions dans les domaines suivants : plans de développement, schémas directeurs, fusions d'établissements financiers, planifications et contrôles de gestion.

Vous vous appuierez sur des méthodes éprouvées et des spécialistes de haut niveau.

Le fort développement de Peat Marwick Consultants, qui réalise un tiers de son activité dans la Banque et les Services Financiers, vous offre de réelles perspectives

Isabelle REGNIER vous remercie de lui adresser votre candidature sous référence 931.39 à Peat Marwick Consultants - Tour Fiat - Cedex 16 - 92084 PARIS LA DEFENSE.



**KPMG** Peat Marwick Consultants



LE C.L.C. PARIS - 110 implantations en Région Ile-de-France -recherche pour PARIS et la REGION PARISIENNE des

# **D'AGENCE**

dont les trois principales missions seront : - le développement de l'activité de leur point de vente (clientèle PME - PMI / clientèle de Particuliers),

équipe (10 à 25 personnes), la gestion des risques.

bancaire (ITB, CESB),

- avoir une expérience de 5 ans minimum dans l'exploitation, comme Directeur d'Agence ou comme Adjoint. La rémunération sera fonction de

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à Loic ALLAIN -CREDIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL DE PARIS - D.E.G.C. - 66, rue de la

CIC Paris

l'animation et la motivation d'une

Les candidats retenus devront posséder une formation. Supérieure Genérale (ESC, Universitaire...) ou

groupe bancaire européen. Dans le cadre l'expérience acquise et des résultats.

de <del>nos affaires en Franc</del>e nous reaforçous nos équipes CHEF DE GROUPE - OPERATIONS : Victoire - 75009 PARIS.

N#B BANK

A 30-35 and environ, your etes un professionnel de la banque. Vous avez acquis une experience de 5 ans minimón dans une banque (anglo-saxonne de prépèrence) OU DANS UN SERVICE BACK-OFFICE.

VOUS MATTRISEZ LES NOUVEAUX PRODUITS FINANCIERS (MATTF, IRS...) ET LES PRODUITS DE TRÉSORERIE.

DE BONNES CONNAISSANCES EN ORGANISATION ET MÉTHODES ET DE LA LANGUE ANGLAISE SERAIENT UN PLUS APPRÈCTÉ. Vols serez charge d'analyser, d'élaborer et de mettre en place des procédures relatives au back-office.

VERITABLE MANAGER, HOMME DE CONTACT, VOUS PRENDREZ LA RESPONSA ÉQUIPE DE 15 PERSONNES.

Dynabique et ambriteux, vous souhartez vous investir pleinement au sein d'une société tournée vers l'avenir.

ALORS REJOICNEZ-NOUS! MERCI D'ADRESSER VOTRE MERCI D'ADRESSER VOTRE DOSSIER (LETTRE MANUSCRITE, CV ET PHOTO). SOUS RÉA 6484, A MEDIA PA - 50-54, RUE DE SILLY - 92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX.

#### Jeune «Controller» devenez adjoint au Directeur Financier

**UNE IDEE FIXE: LA FORCE DU SERVICE** 

Notre société produit et commercialise des équipements et fournitures de bure 20 Nous accupans une position leader sur le marché français, renlarcee depuis peu par le rapprochement avec un groupe anglo-saxon. Une nouvelle dimension qui nous amene à créer cette fonction

Votre première mission i réetudier, ameliarer et assurer le reporting mensuel Rapidement vous prendrez sous votre responsabilité . l'animation de l'ensemble du contrôle de gestion, que vous terez evaluer, • la consolidation comptable des activites du groupe en france

A 30 ans environ, diplôme d'une grande ecole de gestion, aption finances-compta + DECS, vous avez une première expérience de 3 à 5 ans centree sur le reporting anglo-saxon au sein d'un groupe ou de la Idiale française d'une multinationale Vous y avez protiqué l'anglais. Le poste est basé dans la region d'Avignon.

Notre Conseil ALGOE étudiera votre candidature en toute confidentialité, merci d'ocure sous rel 371 M a Michèle GOMEZ ALCOE, 9 bis route de Champagne, 69134 Ecully Cedex



#### Société dont la dimension est internationale

RECHERCHE

#### COMPTABLES

(Postes à pourvoir en proche banlieue Quest)

Vous êtes titulaires d'un BTS ou DUT de comptabilité finances, gestion. Vous avez une bonne connaissance de l'environnement micro-informatique. Vous avez deux ans d'expérience.

Alors, adressez lettre manuscrite, C.V. et photo sous nº 8668 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris.



# air france //// 2 JEUNES JURISTES Toutes latitudes pour réussir

Une implantation mondiale, 199 escales dans 79 pays sur 5 continents, 113 appareils, 37000 personnes, 31 milliards de francs de CA et 1,2 milliard de francs de bénéfice net en 1988 font d'AIR FRANCE le 1er exportateur français de services et la 4ème Compagnie aérienne internationale.

#### DIRECTION DU PERSONNEL

Maîtrise du Droit Social ou Droit des Affaires + DEA/DESS de gestion de personnel

Vous serez le Conseil de la Direction du Personnel en matière juridique (législation sociale, règle-ments...) et prendrez en charge des études ponc-tuelles touchant à la politique sociale de l'entreprise. Vous évoluerez rapidement vers des responsabilités plus globales, en tant qu'assistant "chef de personnel" par exemple. Ce poste nécessite une première expérience d'un à trois ans. REF: DP

#### **DIRECTION JURIDIQUE**

Maîtrise + DEA/DESS de Droit des Affaires

Au sein d'une équipe de 8 personnes, vous serez chargé de la préparation et du traitement de dos-siers contentieux relatifs à des affaires très variées tant en France qu'à l'étranger. Vous travaillerez en relation avec l'ensemble du groupe Air France, des avocats et d'autres auxiliaires de justice. Une première expérience acquise en cabinet conseil ou auprès d'un avocat sera appréciée. Une bonne connaissance de l'anglais est indispensable dans ce poste.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV + prétentions de salaire) ou plus vite à Michelle Prinet - Air France - Recrutement des Cadres - Orly Sud 114 - 94396 Orly Aérogare Cedex.

trace l'avenir



# **AFFAIRES**

### CAPITAL ET INTÉRÊTS

# La poste et la Caisse nationale de prévoyance dans la « bancassurance »

Objectif : devenir le numéro un en 1992 du secteur assurance-vie et capitalisation

Le 17 novembre dernier, une stagnation de ces deux acti-IM. Yves Cousquer, directeur vités, notamment la collecte sur le inéral de la Poste, et Pierre livret A, qui diminue un peu plus tion (44,6 %) distribués par une MM. Yves Consquer, directeur général de la Poste, et Pierre Darnis, directeur général de la Caisse nationale de prévoyance (CNP), ont signé un accord de collaboration pour développer un plan marketing dynamique », dont l'objet est de faire du tandem Poste-CNP le numéro un de la ban-cassurance d'ici à 1992. A l'heure actuelle, comme le montre le graphique ci-contre, c'est le Crédit agricole, avec sa filiale Predica, qui est en tête dans le secteur combiné assurance-vie et capitalisation, avec près de 17 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1988, devant la Cardif, du groupe de la Compagnie bancaire, le tandem Poste-CNP, et les filiales spéciali-sées de la BNP, du Crédit lyonnais, de la Société générale, du Crédit

Mit des grandes a

GLACKY, AMENIA TO A

# # Page of the last of the

The Post of the Park of the Pa

eniu 24 den 1

THE PARTY OF THE P

18 金 建工工工工工

THE THE PARTY OF T

A MORE OFFI THE POST OF THE PER

F Margaritha anguage for a series

Real Robbinson

أنعا أحداره مجري ويعمني مهاديي

ICE A !

JURIS 3

lour réussil

S continents, 112 a and

de transs de tours

Mari de la deme 😂

N JURIDIQUE

**京城 海 (東京日本)** :

Andrew Contract of the

**《新月報》的**《新月》(1

Marie Carlo Silveria

Biame and The Co.

Consultants

En assurance-vie pure, toutefois, c'est l'alliance Poste-CNP qui prend la tête, avec 4,5 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1988 (et 7 milliards de francs en 1989), devant le Crédit agricole et les autres banques.

Ayant été les premières à s'associer entre banquiers et assureurs, la Poste et la CNP estiment aujourd'hui indispensable de poser des jalons pour occuper des positions stratégiques, et d'élaborer ce « plan marketing », qui doit leur permettre de « traverser au mieux

Tout, effectivement, va se jouer très vite, puisque dès le la juillet 1990 il sera possible d'acheter un produit d'assurance européen. Ajoutons que la Poste, traditionnellement axée sur la collecte de dépôts sur livrets de Caisse d'épar-gne (livrets A et B) et sur les comptes-chèques, doit faire face à chaque année, et devrait, même, devenir négative en 1989.

Selon M. Don Jacques Luciani directeur des services financiers, la Poste est ainsi contrainte de s'adanter à l'évolution de la clientèle, qui vent de l'assurance-vie et de la capitalisation, c'est-à-dire des pro-duits d'épargne. Il faudra donc lui en donner davantage, et faire de l'assurance le - troisième pôle de développement » de la Poste avec pour objectif l'acquisition de parts de marché de 10 % à 12 % d'ici à

La stratégie du tandem Poste-CNP se développera selon trois axes. Le premier est l'augmenta-tion de la collecte de l'épargne sus-ceptible de bénéficier de dégrève-ments fiscaux, comme l'assurance-vie et les produits de capitalisation, pour soutenir une croissance analogue à celle du réseau bancaire, soit 30 % par an. Le deuxième est l'enrichiss de la gamme par l'offre d'antres produits, avec l'étude des « segmentations » de clientèles existantes, l'offre de - paquets - de services, et la mise au point de garanties connexes à l'assurancevie, comme l'assistance, le l'inancement de projets, l'aide aux per-sonnes « dépendantes », c'est-à-dire hospitalisées à domicile, etc. Le troisième axe est la fidélisation de la clientèle acquise qui, actuellement, ne détient, à hauteur de 78 %, qu'un seul contrat CNP. A cet effet, le fichier « clients » de la dite CNP, « réserve potentielle de chiffre d'affaires très importante -, pourra être utilisé. Pour

filiale commune avec la CNP, Préviposte, les produits «retraite» (8,4 %), les produits mixtes (épargne plus assurance décès) pour 12,8 % et les risques (0,3 %).

Il faut bien le dire, les atouts

La Caisse nationale de pré-voyance, constimée en 1959 par la réunion de trois caisses spécialisées créées à partir de 1850, associée et consignations, et devenue en 1987 un établissement public à caractère industriel et commercial.

développe son action en direction du grand public, avec les assu-

francs. Ses produits sont distribués par 28 000 points de vente, le réseau de la Poste étant complété par ceux du Trésor (recettes et perceptions) et des Caisses d'épar-

#### Une levée de boucliers en préparation

Une telle force de frappe est impressionnante, et on ne s'éton-nera pas qu'une véritable levée de boucliers se prépare du côté de la concurrence commerciale, parini les membres de l'Association française des banques (AFB) et ceux de la Fédération française des assu-rances (FFSA). « lis font de la provocation! », entend-on dans ces milieux, où on reproche aux deux partenaires, Poste et CNP, l'utilisa-tion d'un réseau captif, à caractère de service public, avec des heures d'ouverture beaucoup plus nom-breuses, et des coûts de commercialisation jugés très réduits. « Cela ne leur coute rien», affirment les banques et les compagnies d'assu-rances, tandis que M. Gérard Le Grand, directeur de la branche grand public de la Caisse nationale de prévoyance, proteste, en affir-mant que la Poste, soucieuse d'équilibrer ses comptes, lui facture ses services au juste prix.

De fait, l'utilisation des guichets de la Poste pour la distribution de produits financiers autres que les livrets A, à savoir les produits d'épargne et d'assurance, fait partie des dossiers brûlants posés sur les bureaux des ministres de tutelle, Finances et PTT; ce dossier est en cours d'examen, aussi bien chez M. Bérégovoy que chez M. Quilès, et même, dit-on, à Mati-

Il fant s'attendre, l'année pro-chaine, à d'assez violentes réactions des adversaires du tandem Poste-CNP, qui l'accusent d'avoir signé leur accord de développe-ment pour devancer un arbitrage ministériel, de toute façon délicat. L'Etat, en effet, voit s'affronter ses propres services publics et ses éta-blissements nationalisés, comme les principales banques et les trois grandes compagnies d'assurances. En 1985, il avait du bloquer le projet d'accord entre la Poste et SOFINCO, établissement de crédit à la consommation, devant les protestations des autres établissements de crédit, qui criaient à la concurrence illégale. Cette fois-ci, des des la designe est cett à fait bachet. le dossier est tout à fait barbelé, tant l'enjeu est important, et la bataille s'annonce très dure.

#### FRANCOIS RENARD

 La Barclays vend sa filiale américaine de crédit à la consommation. - La banque britannique Barclays a annoncé vendredi 24 novembre qu'elle revendait à la Commercial Credit Company, du groupe américain Primerica Corporation, sa filiale Barclays American Financial spécialisée dans le crédit à la consommation. Le montant de la transaction est de 150 millions de dollars comptant (près de 950 millions de francs). Barclays American Financial, basée à Charlotte (Caroline du Nord), emploie un millier de salariés dans deux cent vingt établissements situés dans vingt-neuf Etats américains. Selon le Financial Times, cette opération « est le dernier signe montrant que les banques britanniaues abandonnent leurs ambitions de devenir des acteurs majeurs sur le plus gros marché bancaire du

Crédits aux professionnels

de l'immobilier, crédit-bail

financements industriels et

commerciaux, crédits à long

terme pour les particuliers, prêts personnels, produits de

placement et d'épargne,

service personnalisé

problèmes.

apportant à ses clients

chacune des interventions

la solution optimale à leurs

Partenaires de nos clients,

de la BHE met en œuvre un

pour les entreprises,

Les dix premiers bancassureurs CHARGE D'ARRES Chilling of suffaces, 1888

ses 300 000 agents répartis sur tout le territoire, dispose de 17 000 bureaux, 31 000 guichets et 72 000 facteurs itinérants, le plus gros réseau de France, finement maillé et susceptible d'atteindre et de servir tout le monde, y compris les malades, invalides, handicapés, stc., ce qui n'est guère le cas pour les autres réseaux, fût-ce le Crédit

vités locales, et salariés avec les assurances du groupe.

ession des denies les plus precient de

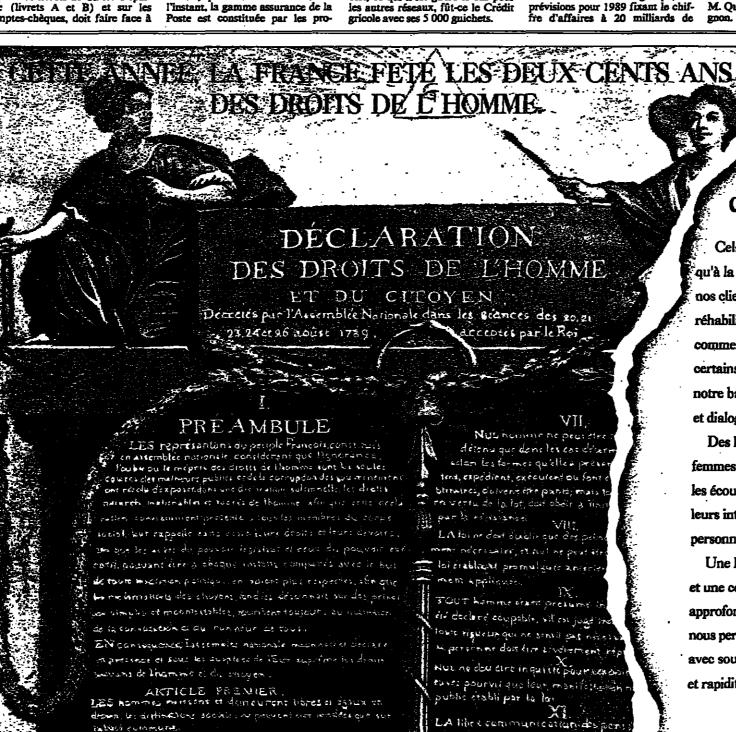
peut dong pather desire imprimer

pandre de lable de cure, lisérie

LA gerontie des draits de l'ho

une force publique, conclore

En 1988, son chiffre d'affaires s'est élevé à 16 milliards de francs, soit 11,5 % du marché de l'assurance des personnes, avec 2,5 millions d'assurés grand public, et 12 millions d'assurés groupe, les prévisions pour 1989 fixant le chif-fre d'affaires à 20 milliards de



Listuide must incertain pulsique est incopresion des droiss

assumed to proprie composition of themselves drotte sout in libered.

LE principe de cour excuréraincié viriée essencialisment dons

diprogramme la survei et la réglissance à l'opinession

in some server es es a animal properties designed

est nea thank wiptilismen

A la BHE. nous fêtons vingt cinq ans de dialogue avec nos clients.

Cela fait 25 ans, en effet qu'à la BHE nous aidons nos clients à acheter, bâtir, réhabiliter, aménager, commercialiser. Ils sont certains de rencontrer dans notre banque compétence et dialogue.

Des hommes et des femmes disponibles les écoutent et deviennent leurs interlocuteurs personnels.

Une longue expérience et une connaissance approfondie de nos métiers nous permettent d'intervenir, avec souplesse

et rapidité.

GROUPE MAAF

jamais. Et nous le démontrons par notre façon d'être.

nous le sommes plus que

LA BANQUE QUI CONSTRUIT AVEC VOUS

BHE 33, rue La Boétie 75008 PARIS Tél.: 49 59 35 35

En marge du Vendée Globe Challenge et du Salon nautique

# La course des sponsors

Treize marins ont lancé le 26 novembre dernier leurs coursiers à l'assaut des performances du Vendée Globe Chalienge. La plupart de ces monocoques sont l'aboutissement de travaux particulièrement pointus faisant la part belle aux technologies les plus sophistiquées. Une semaine après leur départ, s'est ouvert porte de Versailles, à Paris, le Salon nautique... 110 000 mètres carrés arpentés sans doute par bon nombre de sponsors pris par le virus de la mer... sans l'aide desqueis ces courses étranges n'auraient pas lieu...

A bord de la vedette l'Amiral-de-Joinville, on scrute, on guette passionnément Philou. « J'aperçois un ketch là-bas. Cela doit ètre le sien. » L'esprit frais et l'œil marin, le PDG de Fleury Michon, Yves Gonnord, savoure sans en perdre une miette les évolutions de son coursier, au départ de cette course exceptionnelle : le Vendée Globe Challenge. La vedette, fourrée d'un gratin d'invités parisiens et locaux relevé d'une bonne dose de représentants de la presse féminine et culinaire, réussit à accompagner bord à bord le poulain de l'entreprise. Et puis, c'est le coup de sirène en guise de « Bon vent! » chaleureux.

Combien de skippers envient Philou d'avoir un tel sponsor. Il a le profil idéal du bailleur de fonds dont ils révent: enthousiaste et profondément respectueux du marin. Ce n'est pas le genre à transformer son skipper en homme-sandwich corvéable à merci pour la tournée des popotes. C'est un sponsor qui s'investit sur le plan affectif et linancier et ne cache pas ses intérêts dans ce duo. Fleury Michon (chiffre d'affaires I militard, I 950 salariés) consacre aujourd'hui de 22 à 23 % de son budget communication au sponsoring. Le budget consenti à

Philippe Poupon s'élève aux alentours de 8 millions de francs par au. Les bateaux appartiennent à l'entreprise qui, systématiquement,

Le couple Fleury Michon-Philippe Poupon vit depuis sept ans. En 1982, Yves Gonnord s'est demandé si le sponsoring ne serait pas un bon moyen, parallèlement à la publicité classique, pour acquérir une notoriété (qui était faible à l'époque) et une nouvelle image. Il s'agissait de la faire évoluer: du métier traditionnel de charcutier à celle de l'entreprise moderne, spécialisée en plats cuisinés réfrigérés et charcuteries libre-service, qui s'allie le concours du célèbre chef Joel Robuchon. Yves Gonnord se félicite de sa chance d'avoir fait la connaissance de Philippe Poupon, qui avait un projet à long terme: « On a tiré le bon numéro », dit l'entrepreneur. « Je suis bien

tombé », constate le skipper.

Entre 1982 et 1984, l'entreprise a làché 2,5 millions de francs par an. Déjà, les chantiers Jeanneau s'associent dans un accord de partenariat et construisent le bateau au prix de revient. Comme actuellement. « Le bilan aujourd'hui fait apparaître trois résultats qui prouvent un succès majeur pour nous », dit yves Gonnord: en notoriété spontanée et en notoriété assistée, » passée de moins de 50 % en 1982 à 95 % en 1989. » Ensuite, une percée de la marque auprès de la jeunesse. Enfin, résultat inattendu et non vraiment recherché: la dynamisation sur un plan interne. « Cela donne une fierté au personnel, y compris au PDG. »

L'augmentation du budget de sponsoring, d'abord mal perçue par le personnel, a provoqué une présentation générale du projet d'entreprise, alors confidentiel, pour justifier cette budgétisation en faveur d'un skipper. Poupon est devenu l'homme de la famille derrière lequel toute l'entreprise fait corps et se bat.

Les investissements peuvent être plus ou moins importants. Certains sponsors procèdent par étapes prudentes, conps ponctuels, et, si la conclusion les satisfait, ils poursuivent leur engagement avec de plus gros budgets. Olivier Martin, directeur général du groupe Kaysersberg, a décidé de proposer à Guy Bernardin le million de francs manquant trois semaines avant le départ, à la suite d'un simple contact fortuit avec l'ami skipper; l'opération vient renforcer la promotion de la gamme des produits OKAY. Cacharel entraîne sea fournisseurs, dont Liberty, et le réseau de sociétés sous licence pour soutenir la cause de Jean-François Coste et Pen-Duick-III.

et Pen-Duick-III.

En général, la mise initiale se récupère rapidement, et même démultipliée, si l'affaire est bien gérée. Tout dépend de la couverture médiatique et du suivi promotionnel. Evidemment la victoire du skipper représente un « must », mais, si ce n'est pas le cas, le sponsor dispose de diverses approches adaptées à ses objectifs pour rentabiliser son intervention.

#### Coup de cœur

Lors du chavirage de Philippe Jeantot au cours de l'Ostar, le Crédit agricole a pris en charge le renflouement du bateau et voulu ainsi démontrer sa fidélité quoi qu'il artive. «Il faut qu'il revienne et ramène le bateau, on ne lui demande pas d'être classé», confirme Laura Vergnes, directrice du service plaisance de Concorde à propos d'Alain Gaurier, parti sous la bannière du Groupe Generali Concorde.

Quant aux valeurs que véhicule comme une aura magique la course océanique, elles sont largement exploitées — le défi, le sens du risque contrôlé, l'authenticité humaine, l'endurance, le courage, « écologique ».

Rien ne vant un contact direct entre marin et sponsor. Combien d'intermédiaires ont laisse de fâcheux souvenirs? Le coup de cœur d'un patron ou parfois même d'un responsable de communication, pour tel ou tel projet, s'avère non négligeable. C'est le déclic qui va ensuite amorcer la mise en train d'une vaste machinerie d'études, d'enquêtes, pour cerner les besoins de l'entreprise et les faire coîncider avec ceux du skipper, puis pour gérer les « retombées » (relations publiques, marketing, publicités, promotions, animations). Tant que le sponsor gagne de l'argent, et lui fournit les moyens de réaliser son rêve, le skipper est content. Evidemment les deux logiques ne peuvent plus se rencontrer à partir du moment où le sponsor, par ses abus éventuels, nierait le marin, sa per-

sonne ou son idéal.

"J'ai exprimé ce que je souhaitais faire, et je ne voulais pas qu'il y ait une emprise du sponsor, qu'il me demande de faire des choses qui ne me plaisent pas!, confie Philippe Foupon. "Si l'on me demandait quelque chose que je ne voudrais pas faire, je ne le ferais pas. Je remettrais mon aventure dans ma guitare et j'irais ailleurs. C'est tout!, affirme Titouan Lamazou

(Ecureuil d'Aquitaine). Bien des marins sont des concessions et se plient aux impératifs de leur sponsor « tant que cela reste de bon goût ! », remarque Eric Tabarly. « On est prêt à jouer le jeu. Je n'ai jamais refusé à mon sponsor d'aller à certaines manifestations, ou en visite dans son usine pour voir le personnel. C'est un minimum à faire. C'est normal ! », dit-il. « Pépé » recherche un sponsor pour la Whithread prochaine (30 millions de francs sur quatre ans) ou pour des courses Open ea multicoque (6 millions de francs sur trois ans), ai possible la Route du rhum 90 ? Il aimerait bien savoir, parfois, « pourquoi des sponsors refuseut ? ». Il arrive que certaines agences de publicité agissem en contre-pouvoirs parce qu'elles craignent de voir échapper des budgets.

guent de voir échapper des budgets.
« On s'est dressé un cadre, dans lequel on prend ou on ne prend pas. Tout dossier mérite une analyse correspondant à la stratégie commerciale et à la stratégie d'image », commente M. Blacque Belair, responsable du sponsoring pour la

caisse nationale du Crédit agricole. La banque verte peut sponsoriser ce qui colle avec son image d'animation du terroir, ou son « positiomement » publicitaire, qui la porterait, entre autres, à donner sa chance à un inconnu. C'est pourquoi Philippe Jeantot (plongeur à la Comex) a pu décrocher en 1982 une aide pour le Boc Challenge (1983) après avoir démarché la Caisse régionale de Vendée, qui a dû appeler à la rescousse d'autres caisses. « Je développe une politique de marque d'Ecureuil-Aquitaine, dans laquelle on a un élément de communication qui donne lieu à une opération de sponsoring et qui est un bateau », affirme M. Pagès, membre du directoire de la Société régionale de financement d'Aquitaine. Le voilier de Titouan Lamazou est « la vitrine flottante des réalisations régionales» en matière de technologie avancée. Face à la concurrence, il importait aussi de redonner du punch aux

s... NATHALE DES GAYETS

## Les régions aussi

Autre forme originale de sponsoring : le groupement. Une trentaine d'entreprises de Charente-Maritime se sont unies avec le conseil général et le Crédit mutuel du département, dernière Pierra Follenfant. Diverses manifestations externes ou internes sont orchestrées et, notamment, en direction des scolaires (le 7 décembre au Salon nautique). Une méthode efficace pour promouvoir un dynamisme régional...

En matière de sponsoring voile, les entreprises ne sont pas seules en lice. Les collectivités locales, à leur tour, manifestent du répondant. La Loire-

Atlantique a crédité le journaliste Patrick Carpentier de 500 000 francs indispensables, aux côtés du Nouvel Observateur et d'une dizaine d'autres soutiens amicaux. Bordeaux et la région Aquitaine ont vraiment épaulé Titouan Lamazou (Ecureuil-Aquitaine). Ainsi, pour cofinancer l'organisation de Vendée Globe Challenge, ont foncé: Les Sables-d'Olonne, le conseil général de Vendée, qui a aligné, quant à lui, deux millions de francs sur un budget global de près de six millions de francs. Au finish, le Crédit agricole et Fleury-Michon ont dû compléter le tableau !

Selon Philippe de Villiers, président du conseil général, le résultat, déjà à la veille de la course, dépassait les prévisions. La Vendée avait trois raisons pour investir dans cette opération, qui tiennent à son atout emer » (250 km de côtes) et ses différents aspects : la meraventure, la mer-industrie de la plaisance et autres activités économiques, la mer-vacancestourisme. « Je ne vous cache pas, déciare Philippe de Villiers, que ce succès m'encourage à dire à tous ceux qui ont des idées en France, à caractère sportif ou culturel: venez.me voir, je vous les finance l »

ES JEUNES ET LA SCIENCE Malgré la tyrannie des maths et la dictature de la section C, l'enseignement répond plutôt mal à la curiosité scientifique des enfants. Aux théorèmes, ces derniers préfèrent et la dictature de la section C, l'enseignement répond plutôt mal à la curiosité scientifique des enfants. Aux théorèmes, ces derniers préfèrent et l'école, ENQUÊTE : Malgrè la tyrannie des maths et la dictature de la section C, l'enseignement répond plutôt mal à la curiosité scientifique des enfants. Aux théorèmes, ces derniers préfèrent es expériences concrètes : lancer des micro-fusées, observer les étoiles, découvrir la botanique sur le terrain, ou l'informatique sur leur « PC ». L'école, et généralement la société française seraient-elles rebelles à la généralement la société française seraient-elles rebelles à la generalement la sociéte trançaise setalementes répond à cette culture scientifique? Le Monde de l'éducation répond à cette dueztion y travers and Etange endagter Il y a seize écoles supérieures de commerce et d'administration des entreprises (ESCAE) en France. Elles délivrent toutes le même diplôme, mais chacune a un « label » qui lui est propre. Un dossier à lire pour connaître les modalités de recrutement, le coît des études et les particularités des « Sup. de Co ». LE RETOUR DES PUNITIONS Alerte! Interdites depuis la fin du dix-neuvième siècle, les punitions sont de retour. De plus en plus d'enseignants avouent y recourir, le plus souvent à la demande des parents. Le Monde de l'éducation à rencontré des professeurs et des parents pour faire la lumière sur ce sujet tabou. DES IDÉES POUR LES FÊTES Des livres et des disques pour les jeunes de sept à soixante dix-sept ans. Une sélection de films pour les vacances scolaires. NUMÉRO DE DÉCEMBRE - 17 En vente chez votre marchand de journaux

Jewis B.

M. du pal

sexperts des tr

. . . . . .

- -- --

· · · · · ·

and Car

1130 2

\*--- -- x.

មិឡី អូម៉េដូរី

1 TEST, 4--12 TEST, 4--12 TEST, 12 TE

· •

- Table

# L'écu, du panier des spécialistes au panier de la ménagère

achevé au Luxembourg le Mois de l'Europe, au cours duquei les particuliers étaient invités à effectuer leurs achats en écus lun écu vaut 7 francs français et 43 francs luxembourgeois). A l'origine de l'opération, l'association française Eurocitoyens est tout à fait satisfaite de la façon dont elle s'est déroulée, bien gu'aucun résultat chiffré ne soit encore dispo-

4 F. F. S. S.

I The William

عاد المنظمة

明 有益化 (1)

-brief in

اجيمت والتقاعة

المتحية المراع

35,467 44

IN

40

. ....

'z. \*

----

غاه ڪه

. K. .

-

the make the second

2 Apr 11

5 ....

righter and the

44. Oct ---

---

LUXEMBOURG

de notre envoyée spéciale

L'Europe ? « On voudrait que ça aille plus vite », dit avec un grand sourire M Weimerskirch. Chez elle, le kilo de boudin valait, au choix, 320 francs luxembourgeois ou 7.44 écus : le client pavait dans l'une ou l'autre des monnaies. M= Weimerskirch est charcutière sur la place d'Armes, à Luxembourg. Tous ses prix étaient affichés dans les deux devises. Et à chacun des clients qui s'apprêtait à régler la note, elle demandait s'il voulait d'accord ., dit-elle.

Le Luxembourg n'a pas frappé monnaie. Seuls les règlements par chèques, eurochèques et cartes de crédit pouvaient être effectués en écus. Mais c'est une première. Cent quatre-vingts des quatre cents commerçants de la ville - sans compter ceux du reste du Grand-Duché qui s'y sont joints - ont participé à cette opération. Avec plus ou moins de conviction. M. Manou Gillen, lui, fait partie des enthousiastes. Monopol, la chaîne de grands magasins dans laquelle il est assistant de direction, a réalisé certains jours 10 % de son chiffre d'affaires en écus, dans les établissements du centre-ville! Bien sûr, la tombola organisée en parallèle a joué un rôle d'incitation... Mais jamais les instigateurs du Mois de l'Europe n'auraient imaginé un tel succès.

Parmi les sceptiques, une Anglaise qui, au fond de son magasin de fourtures, affirme : « Vous savez, ici on prend tout, des vens, des marks, des dollars, si on nous proposait des écus on les prendrait. Du moment que le client paie... Une de ses voisines est plus catégorique : . Je ne vois pas l'intérêt, ni pour le client ni pour le com-

l'intérêt est effectivement nul. Et ne participent à l'opération que ceux qui en saisissent la dimension sym-

M. Jacques Niedercorn, qui dirige la plus importante chaîne de magasins de hi-fi du Grand-Duché, voit, lui, un intérêt : « On a des fonds de caisse dans toutes les devises, si on pouvait n'en avoir qu'une, ce serait formidable. Le plus gros chèque libellé en unités de compte européennes (en anglais European Currency Unit, ECU) qu'il ait reçu s'élevait à 5 800 écus. Le client ? Un des fonctionnaires des Communautés européennes. Parmi les résidents luxembourgeois, ce sont eux qui se sont prêtés le plus facilement au jeu. Les autres ont essayé, au début, pour voir ». Mais en fait, ce sont les étrangers qui se sont montrés les plus inté-

#### La collaboration des banques

· Les Allemands ne paient qu'en deutschemarks, les Belges en liquide, remarque M. Niedercorn, mais les Français, quand on leur propose de libeller en écus, accepune sure. »

Dans un premier temps réticentes, les banques, dont la coopération était évidemment indispensable, ont sinalement accepté de collaborer à ce passage « d'un panier de spécialistes au panier de la ménagère ». Certaines d'entre elles sont déjà familiarisées au traitement de l'écu. La Sogenal, par exemple, assure le versement en écus des indemnités parlementaires de la cinquantaine de députés européens qui ont choisi cette devise. Pour ce faire, elle utilise les services de la trentaine de banques qui, dans les douze pays de la Communauté, assurent la compensation entre l'écu et les monnaies nationales.

Le système utilisé au cours de ce Mois de l'Europe est le même, explique-t-on à la Sogenal Vous payez votre chambre d'hôtel par carte bleue, en faisant libeller le montant en écus ? La banque de l'établissement enverra le bon à une des quatre banques françaises (bientôt cinq) qui assurent le clearing, c'est-à-dire la compensation d'écus en francs. Cette banque se retournera ensuite vers la vôtre. Mais un problème subsiste : pour l'instant, l'écu est encore considéré

Calendrier

• Mardi 5 décembre

conseil des ministres des

ministres chargés des télécom-

samedi 9 : conseil européen à

Du lundi 11 au ven-dredi 15 : session parlemen-

taire à Strasbourg et réunion, à

Luxembourg, des représen-tants des Douze chargés de

l'élaboration d'un texte sur le

□ RECTIFICATIF. — Dans le

Monde du 25 novembre, deux

erreurs typographiques nous ont

fait appeier . M. René Lillet . puis . M. Millet . M. Rémy Lillet, auteur du rapport intitulé . Pour

brevet communautaire.

une Europe du livre ».

● Vendredi 8 et

transports, à Bruxelles, ● Jeudi 7 : conseil des

munications, à Bruxelles.

Strasbourg.

comme une devise étrangère, d'où la facturation de commissions lors des transactions.

Quoi qu'il en soit, le Mois de l'Europe . • présiguration de ce qu'implique le paiement en écus, a d'ores et déjà contraint les banques à résoudre une partie des aspects techniques », estime M. Alain Py, délégué général à la Sogenal. Cer-ner les obstacles techniques qui s'opposent à la généralisation du règlement en écus, c'est l'objectif de l'instigateur de toute l'opération, le président d'une association francaise, Eurocitoyens, M. Didier Cahen.

• Il est étonnant, j'ai rarement vu une telle capacité à mobiliser », dit de lui M. Py. Didier Cahen, vingt-huit ans, est l'organisateur du

concours enropeen de piano. Ancien-stagiaire dans le cabinet de M. Jac-ques Delors, auteur d'une thèse sur « l'usage privé de l'écu ». Il s'est lancé dans cette opération luxem-bourgeoise il y a plus d'un an. « J'en ai parlé au premier ministre et à la discretion de l'interior de l'interior de l' direction de l'institut monétaire... il n'y a pas eu de feu rouge ... explique t-il. Pour le moins obstiné. et quelque peu « écumaniaque »,il paie ses factures de téléphone et ses contraventions en écus - le jeune homme a alors remué ciel et terre pour parvenir à ses fins. « J') ai passé un an de ma vie et je ne le regrette pas, dit-il, car c'est un pied de nez à nos gouvernants, une manière de leur dire : ce que vous n'êtes pas capables de faire, des citoyens peuvent le faire ».

MARIE-PIERRE SUBTIL

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### **ACCORD AGRO-ALIMENTAIRE FRANCO-TURC**

Le Crédit Agricole a été désigné par TMO – TOPRAK MASHULLERI OFISI comme Secrétaire d'un consortium de banques françaises, pour le financement du premier accord agro-alimentaire

Cet accord a été signé entre les autorités françaises et TMO le 24 octobre

Il porte sur la livraison de 550 000 T de blé tendre à la Turquie au titre de la campagne 89/90.

Le Crédit Agricole assurera la rédaction du texte de crédit nécessaire au financement des exportations, en collaboration avec des banques du consortium, dont la Banque Internationale de 🖰



# Réunis en colloque à Rotterdam

# Des experts des transports déplorent le manque de moyens de la Commission

**AMSTERDAM** 

de notre correspondant

- Il faut donner à la Commission de Bruxelles les moyens de mener une politique européenne des transports digne de ce nom. -C'est sur cette conclusion sans équivoque que s'est achevé vendredi 1º décembre un séminaire de deux jours réunissant dans les environs de Rotterdam une bonne vingtaine de professionnels et d'experts du secteur des transports, invités à réfléchir à un schéma euro-

Un tel thème n'avait pas été choisi au hasard par Promotheus-Europe, la fondation organisatrice. Se présentant comme un club de réflexion apolitique et aconfessionnel animé par de jeunes acufs de nationalités diverses, mais pour la plupart issus du Mouvement Promotheus-Europe a l'ambition de eceaser « les besoins des Européens

A cet effet une série de réunions prospectives est prevue, qui doit permettre la publication, le 31 décem-bre 1992, d'un rapport dégageant les différents secteurs-clès du développe-ment de la CEE à l'horizon 2010... à commencer par le secteur des trans-ports. • Toutes les études prévoient un accroissement de 30 à 40 % du traic des marchandises et des personnes dans les vingt prochaines années. Que peut-on attendre de la Commu-nauté? -, se demande le vice-président de Promotheus-Europe, M. Franck Biancheri.

Selon le résumé du séminaire, c'est avant tout un constat de manque de moyen de la Commission qui a été dresse. Comment, par exemple, les services bruxellois compétents pourraient-ils définir une politique intégrée des transports en l'absence d'un outil statistique unique les pri-

Comité Royale.

vant de toute connaissance fiable des flux ? Comment peut-on leur deman-der de faire de la planification ou de la programmation alors qu'il n'existe pas de vraies structures à cet effet, sinon une cellule aux crédits non seulement modestes, mais de surcroît budgétisée de façon annuelle ? - Dans ces conditions, la Commission ne peut pas remplir sa fonction d'orientation ».

Par ailleurs, spectatrice de la guerre rail-route, ou rail-air dans plu-sieurs Etats membres, la Commission ne joue pas non plus de rôle incitatif pour la combinaison des modes de transport. « Or il y a une demande du public, et ce serait à Bruxelles de favoriser la création d'une offre. »

#### Des moyens « saupoudrés »

Autre carence reprochée à daire de l'- intérêt communautaire - des investissements en matière d'infrastructures de transports. Cette appréciation devrait à l'avenir être réservée à des projets - indispensa-bles, soit à l'intérieur de la Communauté, soit pour ses relations exté-rieures, d'une taille et d'un coût suffisamment importants, et répondant à des exigences précises aux plans de la technologie ou de la prévention de l'environnement ». Ainsi défini. l'intérêt communau-

taire permettrait à la Commission de mieux concentrer ses moyens linanciers, qui sont encore trop souvent 
saupoudrés pour faire plaisir aux 
Etats membres . Dans la foulée, la 
CEE pourrait dégager des priorités 
générales claires, ce qui écarlerait à le danger que représente la mise en place de puissances parallèles, qui sont guidées par un intérêt particu-

Selon Promotheus-Europe ces mesures som «faciles à mestre en œuvre » : il suffit de *- doter la Com*mission en movens financiers et celle-ci a-t-elle jusqu'à présent fait défaut ? Apparemment le séminaire a éludé cette question pourtant cruciale - ou du moins n'y a-t-elle pas apporté de réponse.

CHRISTIAN CHARTIER

#### **EN BREF**

Colloque sur l'Europe des transports et des communications. L'École nationale des Ponts et chaussées organise, jeudi 7 et ven-dredi 8 décembre, au CNIT (Paris-la Défense), un colloque sur « L'Europe des transports et des communications ». Renseigne-ments au (16) 40-74-07-61. ments au (16) 40-74-07-61.

□ Les Français sont favorables aux transferts de souveraineté, selon un sondage. – Un sondage effectué par l'institut Optem, et publié le 4 décembre par Le Point,

révèle que les Français sont en majorité favorables aux transferts de souveraineté impliqués par l'union économique et monétaire 52 % estiment que « ce serait plutôt une bonne chose - que le gouvernement français doive, comme les autres, respecter les décisions prises en commun pour décider du budget de l'Etat. 37 % pensent que · ce serait plutôt une mauvaise et 18 novembre auprès de 934 per

Animer et mieux faire connaître l'une des artères

les plus prestigieuses de Paris, tel est le propos du

Cette année, la fête s'organise sur le thème du

A partir du 29 novembre, six grands dispositifs seront suspendus entre Concorde et Madeleine.

Les 24 lampadaires de la rue Royale prendront la physionomie d'un personnage-clé et chaque magasin présentera des objets rares, faisant du lieu un véritable musée dédié à la mémoire du Cirque.

#### Membres du Comité Royale :

Aurèle - Bernardaud - Bonpoint - Café du Roy - Cassegrain - Ceric - Cerruti 1881 - Pavillon Christofle - Crédit Lyonnais - Hôtel de Crillon - Delvaux - Façonnable - Fred Joaillier - Cismondi - Grunspan - Gucci - Hermès Parfums -Heurgon et Huguenin - Lachaume - Ladurée - Lalique -Lufthansa - Maison du Valais - Pierre Marly - Yves Mikaeloff - Milliaud - Office de Change de Paris - L'Oréal -O.J. Perrin - Polo Ralph Lauren - Royal Concorde - Royal Quartz - Stefanel - Le Tanneur - Villeroy et Boch - Wempe.



# Compagnie Electro Financiere

Les actionnaires, réunis en Assemblée générale le mercredi 29 novembre 1989, sous la présidence de Monsieur Philippe Dargenton, ont approuvé les comptes de l'exercice 1988/1989. Le résultat net de gestion, compte tenu de la réduction des charges financières, a marqué une progression de 18 % par rapport à l'exercice précédent ; il s'élève à 106,7 millions de francs au lieu de 91,7 millions de francs. Le résultat net

total est de 224,7 millions de francs, contre 203,4 millions de francs. L'Assemblée générale a fixé le dividende net

unitaire à 36 francs contre 34,50 francs au titre de l'exercice précédent : compte tenu d'un avoir fiscal de 18 francs, le revenu global par action s'élève à 54 francs. Ce dividende sera détaché le 7 décembre et mis en paiement le 28 décembre. Les actionnaires pour-ront exercer jusqu'au 20 décembre l'option de palement du dividende en actions, émises à 967 francs.

S'agissant de l'exercice en cours, le Prési-dent, après avoir indiqué que, vu le niveau du cours de bourse, seuls 4.150 bons de souscription d'actions à 1,200 francs avaient été exercés avant la date limite du 31 octobre, a informé l'Assemblée des importantes cessions, d'un montant total de 1,75 milliard de francs, réalisées en juillet et en août. Ces cessions ont principalement porté sur les titres de la Compagnie Générale d'Electricité provenant de l'absorption par cette dernière de ses filiales Alsthom et Compagnie Financière Alcatel. Ces titres, qui ne pouvaient être conservés sans constituer une participation croisée, ont été intégralement cédés. Ces cessions ont permis de dégager, sur l'exercice en cours, des plus-values supérieures à 1 milliard de francs avant impôt et à 0,85 milliard de francs après impôt. Leur produit a déjà été réinvesti à concurrence de 1,3 millard de francs en actions de plusieurs sociétés industr

et financières, françaises et étrangères, extérieures au Groupe CGE Le portefeuille des valeurs immobilisées, dont la valeur sur la base des premiers 4 milliards de francs, est désormais ainsi

DIVIDENDE NET PORTÉ

DE 34,50 F A 36 F.

AVEC OPTION DE PAIEMENT

EN ACTIONS ÉMISES A 967 F

VALEUR ESTIMATIVE DE L'ACTION

SUPERIEURE A 1.500 F

constitué: Le Président, après avoir rappelé que les participations dans les filiales industrielles du Groupe de la Compagnie Générale d'Electricité représentaient 80 % de la valeur totale du portefeuille au 30 juin

1986, et 57 % au 30 juin 1989, à souligné que ces participations entrent aujourd'hui pour 22 % seulement dans la valeur totale du porte-

17,5% 17,1% Société Générale Générale Occidentale 8,1 % 7,4 % Crédit Commercial de France 5,3% TOTAL

ille. Une étape décisive vient ainsi d'être franchie, en plein accord avec le CGE, dans le renforcement, amorcé depuis 1987, de la spécificité du titre de la Compagnie Electro Financière par rapport à celui de sa maison-mère.

Les capitaux propres de la Société, y compris le résultat de l'exercice 1988/1989 et les plusvalues, impôt déduit, réalisées depuis le début de l'exercice, représentent 1.055 francs par action. Compte tenu des plus-values latentes du portefeuille sur la base des premiers cours du 29 novembre, la valeur estimative s'établit à 1.505 francs, alors que le cours de bourse est de 1.150 francs. Le Président estime que, eu égard aux caractéristiques de la Compagnie Electro Financière, une telle décote boursière est actuellement

Le Président a indique enfin que, malgré le fléchissement previsible - et temporaire - des revenus découlant des modifications apportées depuis le début de l'exercice à la composition du portefeuille, le résultat net distribuable de l'exercice 1989/1990 devrait marquer un nouveau progrès, permettant de poursuivre sans discontinuité la politique traditionnelle de distribution de la Compagnie.





BILAN HEBDOMADAIRE

DE LA BANQUE DE FRANCE

Principaux postes sujets à variation

(en millions de tranès)

Total actif . . . . . . . . . . 698 817

17 570

38 641

... 78 219

Disponiblistés à vue à l'étranger

racevoir du Fonds auropéan de coopération monétaire . . . . .

Concours au Trésor public . . . .

Titres d'Etat (bons et oblige-

Autres titres des marchée monétaire et obligataire . . . . .

Total passif .....

Comptes courants des établis-

sements astraints à la constitu-

Contrepartie des allocations de

droits de tirages spéciaux .... ECU à livrer au Fonds européen

Réserve de réévaluation des avoirs publics en or ..... 230 678

TAUX DES OPÉRATIONS

ar appel d'offres ...... 9,80 %

- Teux des pensions à 5 à 10 jours 10,25 % - Tame of tecompte ......... 9.50 % - Tame due avenues our tieros ... 10,50 %

Effets en cours de recouvrement 37 917

Billets en circulation ....... 238 627

## M. Camillo De Benedetti rentre dans la compagnie Fondiaria

sident et actionnaire de contrôle de la société Gaic, et M. Raoul Gardini, président de Ferruzzi Finanziaria, ont holding financier également annoncé le samedi 2 décembre la cession des assurances Fondiaria au profit de la Gaic.

Nouvelle restructuration surprise dans le domaine de l'assu-rance, M. Giuseppe Garofano, administrateur délégué de Ferruzzi Finanziaria, holding du groupe Ferruzzi, a annoncé samedi 2 décembre au cours d'une conférence de presse impromptue qu'un accord avait été passé avec M. Camillo De Benedetti, cousin de M. Carlo De Benedetti, aux termes duquel les assurances Fondiaria passaient sous son contrôle. La Gaic, société que contrôle M. De Benedetti, déboursera 3 600 milliards de lires (16,5 milliards de francs) pour racheter 51 % des titres de la troisième compagnie d'assurances italienne.

Il ne s'agit cependant pas d'une cession pure et simple. Ferruzzi

M. Camillo De Benedetti, prè- Finanziaria utilisera une partie de cet argent (900 milliards de lires) pour prendre une participation dans la Gaic. Cette participation sera égale à celle de Paleocarpa, un contrôlé par M. Camillo De Benedetti. Paleocarpa et Ferruzzi Finanziaria ont également décidé de « syndiquer » leur participation paritaire dans Gaic de manière à contrôler ensemble la societé Gaic et les assurances Fondiaria. La direction effective de Fondiaria sera néanmoins le fait de M. De Benedetti, qui devient président de

> Cette opération ne signifie donc pas un désengagement de Ferruzzi du secteur de l'assurance. Bien au contraire, l'entrée de M. De Benedetti permettra de - renforcer les moyens d'action dans ce domaine» de diminuer l'endettement de Fondiaria mais aussi et surtout celui de Ferruzzi Finanziaria. Les 12 000 milliards de lires de dettes de Ferruzzi Finanziaria seront réduites de moitié par cet apport

la compagnie d'assurances.

Dans le cadre de l'offensive de Paribas sur la Mixte

### La COB précise les règles du jeu en matière d'OPA

La Commission des opérations de Bourse a précisé, le samedi 2 décembre, dans un communiqué. que la clôture d'une offre publique ne suspendait pas les obligations des sociétés concernées. Cette apnonce concerne bien sûr Paribas et la Compagnie de navigation mixte - la première ayant lancé une OPA sur la seconde, - qui ne redeviendsont libres de leurs mouvements que le 17 janvier prochain, date à laquelle le Conseil des Bourses de valeur publiera officiel-lement l'avis des résultats. La COB demande donc aux deux sociétés de s'assurer que leurs acses et déciret social ni l'égalité de traitement 1887 F.

où d'informations » des action-

La COB rappelle ensuite qu'il est en son pouvoir de statuer sur toute décision qui sort du cadre de la gestion courante et demande aux dirigeants des sociétés concernées · de faire preuve d'une vigilance particulière dans leurs déclarations . Enfin. et surtout, la COB rappelle que la Mixte n'a pas le droit d'accroître son autocontrôle jusqu'à l'avis définitif du CBV tandis que Paribas ne pent vendre et acheter des titres Mixte qu'en

#### ---- AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

# CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT : Obligations 10 % — 1987

Les intérêts courus du 14 décembre 1988 au 13 décembre 1989 seront payables à partir du 14 décembre 1989 à raison de 500 F par têtre de 5 000 F nominal

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt l'orfaitaire, le prélève ment libératoire sera de 135 F, soit un net de 365 F.

CNT: Obligations PIBOR 3 mois - 1988 Les intéréts courus du 14 septembre 1989 au 13 décembre 1989 seront paya-bles à partir du 14 décembre 1989 à raison de 462,42 F par titre de 20 000 F En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le prélèvement libératoire sera de 124,89 F, soit un net de 337,73 F.

CNT : Obligations 11,30 % - 1974

Les intérêts courus du 21 décembre 1988 au 20 décembre 1989 seront payables à partir du 21 décembre 1989 à raison de 101,70 F par titre de 1 000 F nominal (coupon n° 15) après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 19,20 F, soit un net de 82,50 F.



HAVAS

#### **PROGRESSION DE 18,8%** DU CHIFFRE D'AFFAIRES CONSOLIDÉ **AU 30 SEPTEMBRE 1989**

Le chilfre d'affaires consolidé du Groupe Havas s'est élevé à 15,5 milliards de francs au 30 septembre 1989, soit une progression de 18.8% par rapport au 30 septembre 1988. Le périmètre pris en compte pour le calcul de ce chiffre d'affaites intègre pour la première fois les chillres d'affaires réalisés depuis le 1º janvier 1989 par Europoster et depuis le 1" juillet 1989 par Mills & Allen Group Ltd, à la suite de l'accord signé au cours de l'exercice 1989 avec le groupe britannique

A structure comparable, le chiffre d'affaires consolide du Groupe à progressé de 14,5% au cours des 9 premiers mois de l'exercice 1989. Le chiffre d'affaires consolidé du Groupe ne comprend que les chiffres d'affaires des sociétés intégrées globalement et ne comprend donc pas, notamment, les chiffres d'affaires d'Eurocom, de C.E.P Communication et de Canal+.

SERVICE MINITEL HAVAS: 3615 - HAVAS ACTION

#### LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

BASTITUT NATIONAL DE LA STATISTICHE ET DES ETUDES ECONOMICATES lerices withir, do base 100: 31 discushre 1968

	-	-	ı
Valours franc à non residité .	120,5	123.5	ł
Valeers industrieses	115,8	118,8	l
Valours étranceres	120	120.9	þ
Pigroles-Energie	131,4	132.1	l
Chinis	110.5	110.7	l
Sitalorus, miczalyte	128.4	130,6	l
Electricité, électrotique	100.9	113.9	ł
District of metasians	103,6	107.1	l
hel, de presentat. son sien,	112.2	314,6	ı
Agra-almontara	126,3	131,3	ı
Distribution	137	144.3	l
Transports, loisirs, services	133.5	137.A	ĺ
Assertacts	198.4	198.9	ı
	112.6	115.2	
See	10L1	103.5	
hambier et foncier	121	121.5	í
Investigations of purtaintile	122.4	128.3	i
Base 100 : 31 décemb	re 1966	]	
Valent franc, à revent fan	<b>95</b>	\$5.5	
Communicati Circo	96.7	96.7	

95,7 94,9 Bate 100 en 1949 nç, à rev. varieble . 4281,5 4398,4 tagères . . . . . 4798,8 4792,4 Base 100 on 1972 610,2

ers frança à rest, sariable . 617,9 ers foragileté .......... 635,5 Base 100 : 31 décembre 1980 dica des val. ir. i yav. fira . . . 110,9 ..... 1162 COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE

716,6 116,4

Base 100 : 31 décembre 1981 

BOURSES RÉGIONALES Bean 100 : 31 dicembre 1981 Indice gindral .................. 384,4 384,4

#### Relance de la Bourse de Téhéran

La Bourse de Téhéran vient de relancer ses activités pour attirer des capitaux du socteur privé indispensables à une reprise de la production. Cette relance, selon le gouverneur de la Banque centrale, M. Mohammad Hossein Adeli, vise à inciter la population à participer aux affaires produc-tions contre un bénéfice substantiel légal, dans le cadre d'une nouvelle politique du gouvernement : Plusieurs entre-prises d'Etat ont déjà fait savoir

qu'elles wont vendre leurs actions à la Bourse de Téhéran. Au nombre de ces entrepuises, précise M. Adeli, figurent celles dépen-dant de l'Organisation de l'indus-trie nationale, de la Fondation des distributes. deshérités et des mutilés de guerre, sinsi que de l'Organisation du développement et de la rénova-tion de l'industrie iranienne. En relançant les activités de la (estimé à 121 milliards de rials ou 9,9 milliards de francs) des entre-prises nationalisées à la suite de la révolution de 1979. Selon la presse, le volume des transactions à la Bourse a atteint l'équivalent de 55 millions de dollars au taux officiel pour la période de mars à novembre de l'année 1989.

# Nouveau record

TOKYO, 4 décembre 1

La pause n'aura pas duré long-temps. Le mouvement de hausse a repris dès lundi au Kabuto-Cho pour s'achever par un nouvean record d'airinde. Dès la fin de la matinée, le marché avait déjà notablement pro-gressé. l'indice Nikkel s'adjugeant 167,86 points. A la ciôture, le thermo-mètre de la Bourse emegistrait une

avance de 171,19 points (+ 0,46 %)
pour s'établir à 37 303,87, un niveau
ancore jamais arteint.

Les premiers résultats du sommet
Bush-Gorbatchev out suscité un vif
intérêt auprès des investisseurs.

L'attention s'est ainsi concerntée sur
les times appels du «groupe soviétique», c'est-à-dire qui devraient tirer
profit des changements dans le bloc
communiste.

Les maisons de titres ont monté, ainsi que la construction mécanique et les sidérargiques, qui devraient bénéficier d'une angmentation du commerce avec les pays commu-

VALEURS	Cours du 1º déc.	Cours du 4 déc
Alesi	825	860
Bridgestone	1 590	2 000
Causo -	1 820	1 810
Feji Bank	3 430	2 430
Honde Motors	1 820	1 840
Manusakita Electric	2 320	2 320
Mitmakichi Heevy	1 200	1 210
Sony Corp.	8 300	8 430
Toycos Motors	2 640	2 630

#### **FAITS ET RÉSULTATS**

🗅 Rhône-Poulenc : 28 % de 🗆 EB Corporation, Minie d'ABR, bénétice en plus. — Pour les neuf premiers mois de l'année, le groupe a réalisé un chiffre d'affaires de 53,94 milliards de francs (+ 11.6 %). A structure comparable, la progression atteint 10,1 %. Le résultat net après impôts et part des minoritaires (mais avant rémunérations prioriaires) s'élève à 3 722 millions de francs (+ 28 %), et le résultat el s'établit à 6 348 millions de francs (+ 20,7 %). Ils confirment la rentabilité des sypergies qui commencent à se égager des acquisitions faites par le groupe depuis trois ans.

D Les actionnaires de Jaguar accepteat l'OPA de Ford. — Les actionnaires de Jaguar, rénnis en assemblée générale extraordinaire vendredi ler décembre, opt approuvé l'OPA de I,6 milliard de livres (2,5 milliards de dollars) de Ford Motor. Les actionnaire voté à 99,4 %, contre 0,6 %, en faveur de la levée de l'action spécifique ( - golden share -) du gouent. laissant la voie libre à POPA du constructeur américain. La décision de l'assemblée générale va maintenant permettre à Ford de porter sa participation audessus des 14,9 % qu'il ne pouvait dépasser. Le groupe offre 850 pence per titre aux porteurs d'actions Jaguar, qui cotaient 837,5 pence pen avant l'annonce des résultats du vote.

represed Global Engineering. - La société norvégienne EB Corporation, filiale à 65 % du groupe helvético-suédois Asea Brown Boveri (ABB), a pris le contrôle total de la société britannique de conseil sur les marchés pétroliers et gaziers, Global Engineering, out annonce, mercredi 29 novembre les dirigeants d'ABB. L'acquis tion – dont le montant n'a pas été révélé – s'est réalisée par le truchement d'EB Consultants, elle-même filiale d'EB Corporation et spécialisée dans l'ingénierie pour le secteur off shore du pétrole et du gaz. Global Engineering a réaen 1988, un chiffre d'affaires de 33 millions de livres (310 millions de francs environ). Elle devrait conserver sa direction centrale en Grande-Bretagne avec une direction régionale en Australie. ABB estima que cetto reprise lui permettra de s'ouvrir de nou-

 Primagaz prend le contrôle de Petrolage Europe. — Primagaz, quatrième distributeur de Gaz de pétrole liquéfié (GPL) en France, va acquérir la totalité du capital du holding Petrolane Europe, qui tribution du GPL au Beneiux. ement est de l'ordre de 170 millions de france. Le chiffre d'affaires de Petrolane atteint 200 millions de francs et dégage un bénéfice net après impôt de 15 millions de francs.

## PARIS:

Second marché (sélection)

1					<del></del>
VALEURS	Cours préc.	Denier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier
Amerik & Associés	,	445	Maya Congagnication .		203 20
Anatsi		139	Menallary, Missian		1
BÁC		<b>30</b> 5			202
B. Demacky & Assoc		575	Mátrosarvice (bors)	5 30	5 80
Genome Terressed	180	190	Molex	218	200
BLCM		805	Nevale-Doines		1180
Bojron	****	397	Contactor redistress	- 240	
Boisset (Lyon)		281 50	Om. Gest.Fin		524
Cibbles de Lyco		2358	Princit		550
Calherson		765	PFA SA		820
Cardi		791	Praebourg (C In & Fiel)		94
CAL-deft.(CCL)		770	Présence Assurance		458 86
COME		1902	Publicat, Pilipacchi		745
C. Equip. Back			Reset		894
CEGEP		325 10	Rémy & Associés		37190
	••••	670	Rhane Alons Eco (Ly.)		314
CHTH	,	710	St-Honoré Metronox		241
Codetos		296 10	SCGPJL		708
Conforme		1190	Sacia	278	27B
Creeks		380 60	Sélection inv. (Lyon)		115
Defear		•	S.E.P.		455.50
Despirit	}	805			496 10
		1200	S.M.T.Goard		323 70
Deville		550 ·			220
Dollars					300 10
Editions Resional	}	158 20 14 15	Sepre	••••	295
Dysola Investiment					295 306
Financor		206 639	,	•	,
Gerosor	[	,			170
Gr. Functor Fr. (G.F.F.)		311	Name		500
General		960			195
ICC	]	270	Yvas Saint-Lassont		1101
ktar		280 . 146			
Idjesove		· 145	LA BOURSE	SUR N	MINITEL.

Marché des options négociables le 1ª décembre 1989

36-15 TAPEZ LEMONDE

Titter circ gen of						
Nombre de contrat	s : 27 432	•				
		OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE		
VALEURS	PRIX	Déc.	Mars	Doc.	Mars	
	exercice	dernier	dentier	dernier	dernier	
Accor	840	40	73	16	- "	
Benygnes	689	28	} _	13,59	! - }	
CGĚ	448	79	77	1	5,56	
Elf-Aquitaine	480	16	34	8	1 - 1	
Enrotannel SA-PLC .	48	16,10	19	0,90	2,75	
Lafarge-Coppée	1 496	76	129	16	1 - 1	
Michelia	152	6,50	15,46	3,65	6,90	
Midi	1 390	50	_	36	- (	
Paribas	560	58.50	-	3,50	14	
Perned-Ricard	1 506	35,10	-	_	- 1	
Pengeot	850	24,50	69,75	22	46	
Saint-Gobain	648	16	44,99	- 1	- I	
Source Perrier	2 998	29	98	182	296	
Société générale	520	12	32	8 .	- 1	
Suez Financière	400	31,20	49	2,20	19	

160 10.50 18 4,20 7,98 MATIF

Nombre de contrat	s : 72 337									
COURS	ÉCHÉANCES									
COOLO	Déc. 89	Ma	rs 90	Jaia 90						
Dernier Précédent	105 104,66		5,12 4,80	105,54 105						
	Options	sur notion	nel							
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE						
I KIN D ENERGICE	Déc. 89	Mars 90	Déc. 89	Mars 90						
105	1,06	1,24	0,96	1.20						

#### **INDICES**

#### **CHANGES** Dollar : 6,06 F 4

Le dollar s'inscrivait en baisse, le lundi 4 décembre, dans un marché calme, où les cam-bistes paraissent satisfaits du résultat du sommet américano-soviétique à Maîte. La devise américaine s'échangeait à 6,06 F. contre 6,0870 F vendredi à la cotation officielle. Le deutschemark a franchi, en Asie, de nouveaux sommets historiques contre le franc, à 3,4220, et

s'échangeait lundi, en Europe, à 3,4170 F. FRANCFORT I dec. 4 dec. Dollar (en DM) . 1,7790 1,7759 TOKYO (= déc. 4 déc. Dollar (es yens) . 143,98 143,48

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (4 déc.). 181/4-181/85 New-York (1= déc.). 17/8-1/25

#### **BOURSES**

PARIS (INSEE, base 100: 30-12-88) 30 nov. 1= déc.

Valents françaises (SBF, base 100: 31-12-81) lodice général CAC 525,2 531,2 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . 1890.43 1919.72 (OMF. base 100: 31-12-81)

Indice OMF 50 . 515,80 526,40 NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industrielles . . . . 2 706,27 2 747,65 LONDRES (Indice a Financial Times ») Industrielles . . . . 1 885.6 1 833.6 Mines d'or . . . . 280,5 . 293,2 . Fonds d'État . . . . 83,86 . 82,38

TOKYO l=déc. 4 déc. Nikkei Dowless ... 37 137,68 37 303,87 Indice général ... 2819,63 ... 2837,73

ាខន

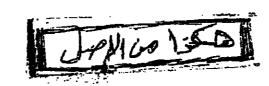
#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	<u>'—</u>	MOS	DEN	X MOSS	SIX MOIS			
	+ 1=4	+ hear	Hep. +	ou dép. –	Rep. +	cu dáp	Rep. +	on dép.		
SE-U. Sear. Yen (198) . DM	6,0540 5,1943 4,2179 3,4107 3,0262	6,0570 5,2814 4,2215 3,4137 3,0293	+ 85 - 87 + 130 + 58 + 44	+ 100 - 57 + 152 + 76 + 56	+ 195 - 161 + 266 + 121 + 93	+ 228 - 123 + 299 + 145 + 112	+ 696 - 373 + 786 + 363 + 287	+ 770 - 272 + 876 + 425 + 338		
FS (190) ES L(1 900)	3,7760	16,2604 3,8023 4,6357 9,5004	+ 32 + 72 - 115 - 418	+ 159 + 89 - 79 - 365	+ 189 + 158 - 207 - 757	+ 263 + 184 - 164	+ 499 + 457 - 533 - 1998	+ 817 + 532 - 449 - 1864		

#### TAUX DES EUROMONNAIES

		-4110141014	emalico emalico	
SE-U 8 3/8 DM 8 7/8 Florin 9 1/4 F.B. (180) . 9 1/4 F.S. 100) . 11 1/2 S. 14 3/4 F. Stane 10	8 5/8 8 1/12 8 1/8 8 2 7/16 8 5/16 9 5/8 9 13/16 8 7 3/14 12 1/2 12 1/2 15 15 15 1/16 10 1/4 10 5/16	8 5/8 8 3/8 8 1/8 8 1/16 2 7/16 8 3/8 10 1/8 9 13/16 7 7/8 7 13/16 13 12 5/8 15 3/16 15 1/8 16 7/16 10 7/16	8 1/12 8 1/16 8 3/16 8 1/4 8 1/2 8 3/8 10 1/8 9 7/8 7 15/16 7 13/16 13 1/8 12 5/8 15 1/4 15 10 9/16 10 9/16	8 3/16 8 3/8 8 1/2 10 3/16 7 15/16 13 15 1/8 10 11/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.



••• Le Monde ● Mardi 5 décembre 1989 47

# MARCHÉS FINANCIERS

	BOURSE DU	1 er	DECEN	/BF	RE	· .		<del>-</del>					Cour à 1	rs relevés 17 h 3 1
٠.	Compension VALEURS Cours Premier Demier +	-		F	lègleme	nt mer	rsuel				Compen-	ALEURS Cours pricéd.	Premier Demier cours	<b>%</b> +-
	1980   C.N.E. 3% #   3710   3749   3711   + 6   1049   1195   1049   1195   1049   1195   1065   1049   1195   1060   1195   1065   1	Company   VALEUF	★ 700 685 680 1125 1125 1145 1145 4300 4380 2240 2248 2239 31 220 80 345 350 350 345 350 350 345 350 350 350 350 350 350 350 350 350 35	- 1 43 13 13 1 1 7 18 17 17 16 17 17 16 17 17 16 17 17 16 17 17 17 17 18 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	20 Lebon ± 13  20 Lebon ± 13  20 Les 13  20 Les 14  20 Les 15  20 Les 15  20 Les 17  20 Les 27  20 Les 28  20	50 3470 3472 1859 1859 1915 70 768 771 189 480 487 180 500 500 500 500 5 84 80 94 80 15 50 326 10 328 15 190 400 400 400 16 4780 4780 4787 15 190 150 148 50 15 10 485 180 190 15 191 185 180 15 191 185 180 15 180 481 180 15 180 481 180 15 180 481 180 15 180 481 180 15 180 481 180 15 180 481 180 15 180 481 180 15 180 481 180 15 180 481 180 15 180 485 485 15 160 485 485 16 160 485 485 16 17 330 209 17 330 209 18 1473 1479 18 148 148 148 148 148 148 148 148 148 1		Salomen Salvapar Sanofi * SAJ.	\$889 \$88 \$89 \$89 \$89 \$89 \$89 \$89 \$89 \$89	15	2300 Doug 1130 D	nst Akz. 800 straken 114 hensicari 105 80 straken 114 hensicari 105 80 straken 115 10 homald's 197 50 straken 1	2468   2478   1281   1288   1289	+ 1 82 + 2 95 + 3 13 + 1 142 + 1 175 - 0 03 + 4 0 03 + 4 0 03 + 5 166 - 0 099 + 5 166 - 0 099 + 5 166 - 0 099 + 6 0 198 + 1 098 + 1
L	500 C.F. Insternat. 9 500 504 508 + 16 190 C.C.F. 200 197 50 203 + 15	1430 Lafarge-Coppé	1417   1420   1436   ant (sélection)	+ 134   1410		1498 1550	+ 403   122	Echo Bay Mines	113   114   1	390   + 080	2 66 Zambie			- 0 37
	VALEURS _ % % du coupon VALEUR	1 1	VALEURS C	ours Demie réc. cours		Cours Demies		Emission Frais incl.	Rachat VAI	EURS Emis		VALEURS	S Emission Fras Incl.	Rachet net
_	Collegations	2060 2080 1152 1300 385	Magazas Unpris	90 90 376 10 805 140 80 228 275 80		910   150 40   150 40	A A A A Action France Actions of Actions of Actions of Actions of Actions for CF AGF. 5000	240 11 585 92 679 83 675 96	233 58 France-Ind 564 74 France-Ob 655 26 France 651 53 France Pis 1191 32 France Ré	stiss 45 gations 46 	391 484 38 4 02 120 41 3 11 1294 57	Patrimoine Retaile Pensior Phenix Placements Piene Insestins Placement A Placement cut-terms Placement J	683 04 0 258 38 780 53 1197 26 72089 48 71	174 55 672 85 267 09 761 49 1173 78 1945 59 5720 39
	Description   Decrease   Decrea	9630 613 6135 650 139 10 650 139 10 600 1901 5030 1055 1075 4000 1845 349 951 349 1330 75 90 12200 220 220 220 220 220 220 220 220	Optorg Orios ILT C.I. 216 Origny-Deseroses Paleis Mountant6 Palei Memorit Parlinance Safra	2180   1388   1388   1388   1388   1388   1367   13	Akzo Akzan Akam Akzan Akam Akzan Akam Akzan Bank American Brands Antad Asturierre Mines Beo Pop Espacol Bengse Crossene B. Régl, lessone B. Regl, lessone B. Régl, lessone B. Ré	352 (352	AGF. EQUI AGF. Foncier AGF. Insections AGF. Insections AGF. Insect	1056 74 125.87 444.49 122.70 1105 55 10948 59 711 35 6548 13 65548 13 6558 10 1555 25 113 27 1534 49 123 42 130 25 132 86 2578 80 123 81 123 81 123 81 123 81 135 85 132 85 132 85 132 85 132 85 132 85 132 85 132 85 132 85 132 85 132 85 132 85 133 63 134 94 1063 03 136 77 136 47	1056 18 Fucil-Epen 122 80 Fractiospi 129 45 Fractiospi 129 45 Fraction 1101 04 Fraction 199 79 Fraction 199 79 Fraction 172 08	78 22 3 3 11288	28 3 28 91 33 56 93 35 56 93 35 56 93 23 38 42 33 38 42 35 23 38 42 35 23 38 42 35 23 38 42 35 23 38 42 35 22 35 24 23 37 24 23 0 78 23 24 23 25 24 25 26 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 25 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26	Placement Premier - Planiarde - Polaniarde - Polaniarde - Polaniarde - Polaniarde - Polaniarde - Premiero Obligacione - Premiero Obligacione - Premiero - Parlicipio - Sa-Honoré Biologico - Sa-Honoré Buller - Sa-Honoré Buller - Sa-Honoré Buller - Sa-Honoré Buller - Sa-Honoré Technoré - Salariarde - Salariar	53723 47 531 118 13 10908 89 106 113 22 23417 99 234 126 73 1 126 73 1 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127	516 24 113 02 110 19 110 19 117 99 113 6 53 125 7 88 124 21 910 98 124 21 910 98 124 21 125 6 61 126 2 7 127 8 8 128 2 7 128 2 8 128 2
	Figure Prince Services   330   Imm. Prince Monos   518   Imm. Prince Monos   Imm. Prince   Imm. Prince Monos   Imm. Prince	430 779 8760 525 3180 225 225 279 400 332 80 1530 4040 2040 82 05	Sopagni Sopha-Bail Sopha-Bail Soutcha- Astog Soutchal Sout Fin. del-CP 220 Seent Tactinger Takes de Lutenac Téléméranque Bect. Testus-Aequitos Tour Effel Lifener S.M.D. Ugins A. Cant. Geoug. LLA.P. Vicat. Vicipitx.	160 475 910  229 781 4110  680 315 800 440 440 3149 2291	S.K.F. Aktebolog Stal Cy of Can. Tenneco Thom Bill Tray indust. inc Visite Montagns Wagos-Les Wast Read Whitmats Corporation  HOTS-1 Barque Hydro-Energie Barkeni Calciphos Charabourty (M.) Cochery Copenhor C. Ocsid, Foresilare	116	Exusis  Scarreal Capitalession  Exurual Nectionseners  Examual Mondersive  Examual Mondersive  Examual Mondersive  Examual Trimestrial  Elected  Epargue Associations  Epargue Associations  Epargue Ocusi-Tarme  Epargue Ocusi-Tarme  Epargue Industr	1147 51 1 2060 50 2 2 409 41 5 2 5 5 5 5 8 9 191 10 1 1	Marsuel CIC   Mecadale Invested   CIC   Mecadale Invested   Mecadale Invested   Mecadale Invested   Mecadale	10083 2 442 442 5611 1 534240 57921 9 is 10807 8 is 10807 8 is 1227 3 Triser 224291 1217 5 9 20298 6 ins 552 8 ins 66436 1021 8 11299 11	3 9992 40 9 422 62 40 5611 17 2 53424 62 5 7521 90 3 10766 31 147 65 3 14086 47 6 339 73 224291 1 184 97 20298 67 3 558 08 1 531 20 86436 1011 56 1 11289 15 831 78	Treascontinates Treascontinates Treascontinates Treascontinates Treascontinates Treascontinates Treascontinates Treascontinates Treascontinates ULAP, Investinates UL	528 02 528 62 528 68 14 8 8 14 8 8 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124	20 81 26 41 4 96 9 66 9 68 3 12 3 12 7 48 7 48 7 48 7 48 8 50 8 64 4 36 1 50 8 64 8 84
	Cote des changes  MARCHÉ OFFICIEL préc. 1/12 Aciss  MARCHÉ OFFICIEL préc.	S DES BILLETS  10 6 350 Or fin 351 500 Pièce 10 16 750 Pièce 2 32 Pièce 2 32 O 9 950 Souve 0 4 900 Pièce 0 4 900 Pièce 0 4 900 Pièce 0 4 900 Pièce 0 5 600 Or Lor	Arché libre ( MONNARS COUR ET DEVISES préc. Sto en bernal 80100 rançaise (20 fr) 481 rançaise (20 fr) 511 strine (20 fr) 481 rançaise (20 fr) 511 strine (20 fr) 481 au 582 a 20 dollars 2810 a 10 dollars 1520 a 5 dollars 945 e 50 pass 490 dras 10 fisnes 490 dras 10 fisnes 500 dras 10 fisnes 500 dras 10 fisnes 690 dras	S COURS	Garbot Guy Diegrenne Haribo-Riznijke-Zen Hoogovens Merin fremobilier Nicolas Particis: Purcher Rorento NLV St-Goben-Embellage Sers-Mere SEP.R. 1 S.P.R. 1	132 127 590 290 297 240 910 350 10 177 50 177 60 1890 1880 348 348 348 348 348 348 348 348 348 349 348 348 348 348 349 349 349 349 349 349 349 349 349 349	Epargne Monde Epargne Première Epargne Colig. Epargne Colig. Epargne Colig. Epargne Valen Epargne Va	1374 62 13 11736 47 116 196 42 1 1096 23 10 1404 72 13 1404 72 13 1174 18 116 1122 33 106 1176 34 113 7220 44 686 11331 65 1133 283 72 23 9643 63 920 268 63 26	6 33 Peribes Patrono 6 09 Paribes Revenu	13218 30 122 31 122 31 122 31 122 31 123 32 124 32 125 125 125 126 125 125 126 126 125 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126	1239 68 12953 12 121 15 9085 96 1029 88 143 25 1080 46 10845 35 1264 99 6235 51 16460 15+ 119 84+ 539 44 89 07+	PUBL FINAN Renseigr 45-55-91-82	1880 24 1878 . 42534 15 42512 . 22173 54 22180 . ICITÉ VCIÈRE merments :	156 189 137

nd marché

MATIF

INDICES

Even des 397 0 - 29 Assessing 5 tramas . -250 4年7<sup>27</sup> 27**年** ត្តប**ង្ហារ**សាស 

ES EUROMONA.

# « Nous ne pouvons pas héberger toute la misère du monde »

affirme le premier ministre

Invité, dimanche 3 décembre. de l'émission « 7 sur 7 » de TF 1, M. Michel Rocard a défini une politique vis-à-vis des immigrés qui allie fermeté contre l'immigration clandestine et volonté d'intégration. Il a de nouveau défendu sa politique économique et sociale en affirmant que « ce n'est plus l'austérité ou la rigueur » mais qu'il feut faire « très attention » à une éventuelle reprise de l'inflation.

Lors de l'émission « 7 sur 7 » de TF 1, dimanche 3 décembre, M. Michel Rocard a évoqué l'élection de M<sup>20</sup> Marie-France Stirbois au second tour de l'élection législative partielle de Dreux en affirmant que ce tésuitat était - acquis des le premier tour ». « Aucune partielle, jamais, n'a changé le destin d'une législature », a ajouté le premier ministre, jugeant que, dans les circonscriptions de droite de Marseille et de Dreux, la gauche avait « mal préparé » les élections et que, de toute façon, les partielles sont tou-jours mauvaises pour les gouvernements. M. Rocard a toutefois reconnu que l'élection de Mª Stirbois marque un « changement » et que le gouvernement doit mener une politique qui coupe court à cette évo-

Cependant, pour M. Rocard, les dernières « cinq élections générales » ont marqué un « progrès » de la majorité, donc « tout va bien ». « Le Front national, a continué M. Rocard, c'est l'intégrisme en poli-tique. C'est vraiment l'incitation à la haine et à la violence. C'est un intégrisme et tout intégrisme est tou-

A propos de l'immigration et de l'intégration des étrangers en France, le premier ministre a affirmé : « Nous ne pouvous pas héberger en France toute la misère du monde. (...) La France doit rester une terre d'asile politique (...) mais pas plus. » M. Rocard a jugé que la France doit être « très ferme » pour lutter contre l'immigration clandestine. - En 1988, a indiqué M. Rocard, nous avons refoulé à nos frontières soixante-six mille per-sonnes. A quoi s'ajoutent une dizaine de milliers d'expulsions. Je m'attends qu'en 1989 les chiffres

scient un peu plus forts. » Le premier ministre a indiqué que la politique menée dans ce domaine est « dure » mais qu'il n'est « pas question qu'elle soit médiatisée ». M. Rocard a encore rappelé que les expulsions sont effectuées dans le respect de l'Etat de droit. Il a annoncé une « intention de l'alementation » l'installation de diplomatique ». l'installation de « polices ou de douanes mixtes » entre plusieurs pays de la CEE.

Parallèlement, M. Rocard a souli-gné la nécessité de l'intégration des immigrés en situation régulière. M. Rocard a observé que la lutte contre l'immigration clandestine est contre l'immigration clandestine est nécessaire « pour maintenir la cohésion de la société française et pour pouvoir insérer dans des conditions décentes ceux qui vivent en situation régulière ». M. Rocard a ajonté, à propos de l'intégration, que, en dehors de mesures particulières pour l'aide à l'apprentissage du français, il faut traiter les immigrés « comme tous ceux qui ont des difficultés », phubbt que de recourir à des mesures soécifiques. « Ce qu'il nous faut, a spécifiques. «Ce qu'il nous faut, a continué le premier ministre, c'est traiter concrètement les problèmes

de pauvreté en France. > Le premier ministre a encore affirmé qu'il veut « mettre fin à toutes les situations d'incertitude » et qu'une réforme du code de la nationaliné est « tout à fait imaginable ». Quant à la naturalisation, on peut « accélérer les procédures » sans touche, il a nappelé qu'il n'y à de majorité ni à l'Assemblée nationale ni au Sénat pour accorder le droit de vote aux immigrés aux élections locales, nême « il a observé que six nave même s'il a observé que six pays européens sur les douze de la Commananté reconnaissent ce droit de vote. « J'ai toujours dit, a-t-il

affirmé, que la société française n'était pas prête pour cela, qu'en France le vote des immigrés aux élections locales ne pouvait que conclure une politique d'intégration réussie et non pas la commencer. >

#### « Raison garder »

A propos de l'affaire des voiles islamiques, il a jugé qu'« il faut savoir raison garder et sérénité garder ». Selon lui; « la sagesse de Lionel Jospin poussait à la fermeté des proviseurs ». « La ligne choisie par le gouvernement, a concin M. Rocard, était probable a fenoué ses relations.

M. Rocard a évoqué ses relations avec le président de la République pour affirmer : « Le président de la République et moi-même avons lar-gement fait notre synthèse (...). Il est gement latt notre synthèse (...). Il est l'élu du suffrage universel, la Constitucion en fait le garant de nos traditions et l'homme chargé de don-ner les grandes vrientations, et je, m'honore de lut obéir, tout simplement. Pue tal deer, tota simple-ment. Quant à la préparation du congrès du PS, le premier ministre a jugé que ce parti ne doit pas être « godillot », mais qu'« enre [le] fot-somment d'idées [an PS] et l'appa-rition d'une critique pour insuffirition d'une critique pour insuffi-sante rapidité (...) faite au gonorement, il y a un passage un peu délicat, c'est normal ». Par rapport aux autres socialistes, M. Rocard a affirmé : « J'en ai terminé avec mes rapports avec le marginalisme, je ne me sens pas be coup marginal. » A propos de la perspective d'une/synthèse, le pre-mier ministre a indiqué: « Mon vœu (...) est (...) que les socialistes sachent s'unir, et le plus tôt sera le

## Deux des collégiennes de Creil retirent leur foulard

Creil qui, depuis le 4 octobre, refu-saient d'ôter leur foulard en classe ont changé d'avis. Lella et Fatima Achaboun, treize et quatorze ans, deux sœurs de nationalité marocaine, ont annoncé, samedi 2 décembre, au principal du col-lège Gabriel-Havez leur décision d'ôter leur foulard et elles ont rejoint leurs camarades en classe. Le père des adolescentes n'a donné aucune explication à ce revirement, se réfugiant derrière les consignes

Deux des trois collégiennes de de silence que lui aurait données le creil qui, depuis le 4 octobre, refu-En l'absence de tout commen-taire officiel, on se souviendra que

le roi Hassan II a tonjours souhs une certaine discrétion de la part de ses ressortissants vivant à l'étranger. Il s'était même pro-noncé naguère contre le droit de vote des immigrés en France. Pour sa part, Semira Saïdani, quinze ans, d'origine tunisienne, n'a rien changé à sa position.

#### Le président sud-africain De Klerk a été recu « en frère » en Côte-d'Ivoire

YAMOUSSOUKRO

de notre envoyé spécial Le président sud-africain, M. Frederik De Klerk, a été accueilli «en frère», à Yamoussoukro, par M. Félix Houphouet-Boigny, titrait, samed 2 décembre, le quotidien ivoirien Fraternité Matin. Le journal aurait même pu dire en héros. Les autorités ivoi-

#### riennes avaient sorti toute la pano-plie réservée aux grands de ce **BOURSE DE PARIS**

Matinée du 4 décembre

Nouvelle hausse

La semaine commence en fanfare rue Vivienne. Sur sa lancée de vendredi, le marché poursuit son avance. Vers 11 heures, l'indice CAC-40 enregistrait déjà une

Hausse de GTM-Entrepose, Eurotunnel, Météorologie interna-tionale, Locafrance, SCOA.

Après le Nouvelle Cuisine, les Monaces Philes mes la Nouvelle Mode, voici...

teneur de Mode, de qualité, de nouveauté dons choque mètre de tissa. Es sont des milliers et des milliers de mètres, les Nouveaux Métroges, tous

La Mode par lés Nouveaux Métrages : des prix totalement "revus et corrigés" depeis 30 File mètre.

monde. Jamais, un chef d'Etat d'Afrique du Sud n'avait reçu un tel accueil, que ce soit sur le conti-nent ou ailleurs.

Cette visite d'une journée, du dredi 1" an samedi 2 décembre, est la conclusion logique d'une fraternité discrète.

Les entretiens, quelque peu écourtés par l'état de santé de M. Houphouët-Boigny ont été consacrés à la situation interne en Afrique du Sud, aux dossiers ango-lais et mozambicain et aux déve-loppements en Europe de l'Est et à urs conséquences pour l'Afrique. Au menu des conversations, l'amé-lioration des relations commerciales figurait aussi en bonne place. Aucun contrat n'a été signé, annoncée. Cette rencontre était, avant tout, une prise de contact et

l'occasion de faire connaissance MICHEL BOLE-RICHARD

#### « Société des cadres du Monde »

Les associés de la Société civile à capital variable « Les cadres du Monde » sont convoqués au siège social de la Société, 7, rue des Italiens, 75427 Paris Cadex 09, dans la salle du restaurant d'entreprise, à 15 h 30.

#### **LE JEUDI 7 DÉCEMBRE 1989**

une assemblée générale

Ordre du lour :

● Audition de Daniel Vernet. • Information sur : relations humaines, finance, marketing, sérvices généraux.

Questions diverses.

**SUR LE VIF** 

CLAUDE SARRAUTE

# Couple princier

V OUS l'auriez vu, mon Mirni, hier, en fin d'après-midi. Il était pendu au téléphone : Bon, alors, ces cantonales ? Le PS perd trois sièges ? Parfait. Et à Marseille ? Grosse abstention à gauche.? Bien, ca, très bien ! A Dreux, c'est confirmé ? Elle passe, la petite mignorine, comment elle s'appelle déjà, la nana du FN, la veuve Stirbois, c'est ca ? Géniel ! Atteli, sortez le champagne i

Ça faisait des semaines qu'il tanneit ses conseillers : vous êtes sûrs qu'elle remonte, la droite, dans les sondages ? Vous ne dites pas ca pour me faire plaisir? - Non, non, juré, craché, si on votalt dimanche prochain, elle aurait la majorité à l'Assemblée. — Mon Dieu, mon Dieu, quel bonneur ce serait, j'ose pas y croire 1

il y croit, croyez pas, il y croit même tellement qu'il a mis en place - c'est marqué ce matin dans *le Pansien —* une cellule de « penseurs » chargée d'analyser toutes les partielles depuis six mois, des fois que mon Jacquot réintégrerait enfin le domicile conjugal. Reviens, chéri, reviens ! Il s'ennuie de lui à un point I Et pas que de lui, de ses deux copines, Pandraud et Pas-qua, des farceuses, des marrantes, toujours le mot pour rire, pas comme ce bonnet de nuit de

Quant à Rocky, mes copaine du journal vous l'ont dit, c'ast pas qu'il en a marre, il peut plus le voir avec son côté pète-sec de petit plombier : Si je change la grille de votre évier, ça va engorger la tuyauterie et il y aura une fuite dans la salle d'eau. Paraît qu'au conseil des ministres il tire une gueule pes possible, même que l'autre jour il a levé la séance avant la fin : Allez, ça va, ça sulfit, au revoir et merci !

Il était trop trognon, Rocky, quand on kui a demandé hier à la télé si ca marchait dans le ménage : Oui, oui ! Oh ! c'est lui qui porte la culotte ; moi, i obeis. Ça a dû l'agacer prodigieuse-ment, ça encore, le Mimi. Il y a vu une perficie : si les gens sont pas contents, c'est la faute à l'Elysée, pas à Matignon.

\$2.00 a a

7-3 K

17723 7127

FF 81 2 . 12 81

2 2 3 3 3 3 3 5

1-1 3-1 1-8'E 4

377/80 (2.77)

377 2778717

gent filtering

. . . . . . .

3 --- 7

Y ...

Th :T :

ES 10.3 FA 1

F. 1.4

5 77"1: "

Martin Angle on Marting on the

31. 31.55 - 3

Table 1 Trees of

4 :----

2. ;•~a τ

BE 3 12 75 - 12 1

Peter - ...

The same of the sa

Arte art art and a fe

25. 25. 2

Mario Care e

C. 28 . . .

Appropriate to the

Patting Live

All the second second

Real Property

15.3.

State of the state of

g. T. F

1997 Total

Sex - Trans

à.

-14--

13:

King to Very

و-ستعلا

2-2-

· Warter Cit

· 94

Pite elec

3"

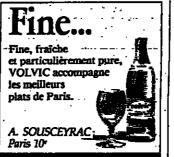
Sammer er

R to the grown

.. Patience, mon Mimi, comme c'est parti, t'as toutes les chances de revivre bientôt la même histoire, une belle histoire d'amour. Avec ton Jacquot. Ou avec l'Ex, tiens, pourquoi pas. Il en rêve, Giscard. Il a déjà fait graver vos cartes de visite : M'sieur et M'sieur le président de la République.

 M. Le Pen va demander l'annu-lation de l'élection de Marseille. – Le président du Front national va déposer incessamment un recours devant le Conseil constitutionnel pour demander l'annulation de l'élection, dimanche 3 décembre à Marseille, remportée par M. Jean-

François Mattéi (UDF), parce que le premier ministre, dit-il, a parlé des élections partielles à la télévision « alors que le scrutin n'était pas encore clos à Marseille ». Le scrutin de Dreux était clos à 18 heures, alors qu'à Marseille il l'a été à 20 heures.



tarifmedia Les performances de la télématique en plus

On pensait jusqu'alors que la planète Mars était un monde sec et aride. On sait aujourd'hui avec certitude que le sous-sol martien renferme sous forme de glace une quantité d'eau au moins équivalente à celle de la Terre.

Les grandes aventures de notre époque sont devenues scientifiques. Découvrez-les chaque mois dans SCIENCE & VIE.

ÉGALEMENT AU SOMMAIRE DU N° DE DÉCEMBRE

12 briques

pour construire l'Univers

. Comment notre cell voit la couleur

. Des micromachines contre l'infarctus

N° 1 DE LA PRESSE SCIENTIFIQUE

## L'ESSENTIEL

#### SECTION A Le sommet de Maite et

l'évolution dans les pays de l'Est .....2 à 6

Synthèse difficile au PS...

Au comité directeur du Parti socie liste, la controverse s'est poursuivie au sein du courant majoritaire entre ...et au RPR

#### Les débats du conseil national du

mouvement ont mis en évidence deux désaccords : le premier sur l'opportunité de modifier le Constitution, le second sur l'organisation de l'opposition .....9

ections dartielles Deux législatives : les victoires de M<sup>ma</sup> Marie-France Stirfois (FN) à Dreux et de M. Jean-François Mattéi (UDF) à Marseille ; cinq cantonales : trois perdues per le PS, dont une, Salon-de-Provence, gagnée par le FN .................... 10 et 12

SECTION B

#### La politique du garde des Sceaux contestée

La politique conduite par Pierre Arpaillange a fait l'objet de vives critiques, au congrès du Syndicat de la magistrature, et à celui de l'Association professionnelle des magis-

## L'intégration

des jeunes musulmans Fad≌a s'en va-t-en guerre . . . . . 15

#### Le projet de réforme hospitalière

L'optimisme

#### des catholiques d'Ukraine Au lendemain de la rencontre entre

Jeen-Paul II et M. Gorbatchev, les catholiques d'Ukraine unistes espèrent une légalisation de leur Egilse 

#### Le troisième « Couronnement » de l'année à Montpellier

Rendue à la vie par Gilbert Deffo et René Jacobs, la version longue du Couronnement de Popée, de Monteverdi, est éblouissante de modéra-

Deux disparitions Le chorégraphe américain Aivin Alley, à l'origine du mélange spectaculaire de la modern dance et da la culture noire. — L'architecte oden Hassan Fathi. Découvert taldivement par l'Occident, l'homme qui rêveix de réinventer l'architecture musulmane fut pendent longtemps méconnu par le 

#### tente de prendre le contrôle de Mondadori

Silvio Berlusconi

A la suite d'un renversement d'alliances, le géant de la télévision privée essaye d'obtenir une majorité dans le premier groupe de presen italien ...... 19

#### Télévisions locales : la presse régionale cherche sa voie

Un rapport du Conseil supérieur de l'audiovisuel souligne la fregilité des premières expériences. Partenaire de la télévision locale, la presse régionale cherche à constituer un septième réseau ......

Sports les favoris du Tournoi des maîtres, mais c'est le troisième larron, Ste-fan Edberg, qui s'est imposé. — Nice avait des ambitions européennes en football, mais l'heure est désormais aux économies avec l'équipe classée demière en championnat de France .........24

#### SECTION C

Le sort

des nationalisés Le ministère de l'industrie disposere de 2 milliards de frança supplémen-

#### . Les réformes dans les pays de l'Est

Les syndicats libres donnent un 

## CHAMPS ÉCONOMIQUES

Recomposer

le syndicalisme La création d'une grande centrale social-démocrate ne fait plus rêver. Mais les syndicats ne doivent pas aborder 1993 en ordre dispersé face aux mastodontes anglais et

allemands . . . . . . . . . . . . 27 et 29 La chronique de Paul Fabra

Les grincheux et l'Europe démus-

## Services

Radio-télévision ...... 23 La télématique du Monde : 3615 LEMONDE

Le suméro du « Monde »

Abonnements ....... 28
Annonces classées ... 31 à 42 Carnet ..... 22 Loto, Loto sportif ..., ... 22 Marchés financiers . . . . . 46